

# الخفاش

رقص من أفغانستان

المجلس  
الأعلى  
للثقافة



الشروع التكميلي للزوجين



ترجمة : محمد علاء الدين منصور و عبد الحفيظ يعقوب حجاب

426

١٩٩٤ × ٢٣٢  
٥٥٧٦

المشروع القومى للترجمة

# الخضا فيش

## وقصص أخرى من أفغانستان

ترجمة وتقديم

محمد علاء الدين منصور  
و

عبد الحفيظ يعقوب حجاب





## **المشروع القومى للترجمة**

**إشراف : جابر عصفور**

- العدد : ٤٢٦
- الخفافيش وقصص أخرى من أفغانستان
- نخبة من المؤلفين
- محمد علاء الدين منصور ، عبد الحفيظ يعقوب حجاب
- الطبعة الأولى ٢٠٠٣

اسم الكتاب : کتا بفروشی دیوانه

داستانهای امروز افغانستان

اسم جامع القصص : دکترورم حیدریان

دار النشر : نوٹک مشهد - سعدی بازچه

## **حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة**

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House. El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084 E. Mail : asfour @ onebox. com

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهدات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

## المحتويات

7	.....	- مقدمة المترجمين
<b>(١) سبوزمى زرياب</b>		
21	.....	• السفر برأً
33	.....	• بائع الكتب الجنون
53	.....	• اصطياد الملائكة
67	.....	• رستم وسهراب
<b>(٢) أعظم رهنورد زرياب</b>		
87	.....	• الرجل الجبلى
119	.....	• النهر
135	.....	• ليتنى كنت حمامه
161	.....	• مدير المجلة
187	.....	• الخادمه
199	.....	• مدرس الرسم
<b>(٣) أحمد نظرى أريانا</b>		
215	.....	• الخفافيش
239	.....	• الفريسة
251	.....	• ألن تزوجنى ابنتك ؟

(٤) خليل الله خليلي

- أسطورة ابنة أمير باميان ..... 269
- (٥) سيد مخدوم رهين ..... 281
- اللوح الخشبي التذكاري ..... 281
- (٦) محمد أكرم عثمان ..... 293
- شق الجدار ..... 293
- حين يُزهر البوص ..... 303

## مقدمة المترجمين

نشرف بأن نقدم أول إصدارات المجلس الأعلى للثقافة من الأدب الأفغاني الحديث في ثوب هذه القصص القصيرة الأفغانية المعاصرة ، كتبها نخبة من الأدباء الأفغان باللغة الفارسية الدرية التي لا تختلف كثيراً عن اللغة الفارسية في إيران أو اللغة الفارسية في تاجيكستان .

اللغة الفارسية الدرية في أفغانستان لها تاريخ طويل في ميدان نظم القصة ، يحسن أن ينفرد أخي وشريكى في الترجمة الدكتور / عبد الحفيظ يعقوب بأن يقدم لنا فكرة موجزة عنها في هذا الإطار ؛ خاصة وأنه قد سبق إلى دراسة هذا الميدان ، وله جملة من الأبحاث القيمة فيه .

يقول الدكتور عبد الحفيظ : " إن القصة القصيرة عبارة عن نهج فني حديث يمثل موقفاً من الحياة ، وهي بنية فنية تنقل سلسلة محدودة من الأحداث أو الخبرات أو المواقف وفق نسق متواافق يخلق إدراكاً خاصاً به .

ويمعنى آخر هى الفن الأدبي الذى يجعل لها تركيباً معيناً ، تتحرك خلاله الشخصيات ، وتتمو الحوادث ، وتترابط العناصر

القصصية على خطة مقصودة وتدبير محكم من خارج حياة القصة  
نفسها ؛ أى بقصد من القاص وتدبيره ووعيه .

على الرغم من هذا فلا يزال عدد كبير من النقاد يتذبذب بين  
مصطلحى الأقصوصة والقصة القصيرة للدلالة على ما يعرف فى  
الإنجليزية باسم ( Short Story ) وفي الفرنسية ( Conté ) وفي الفارسية  
( داستان کوتاه ) .

وتحتفل القصة القصيرة عن القصة بصفة أساسية فى كونها  
تتميز بوحدة الانطباع ؛ فهى تمثل حدثاً واحداً يقع فى وقت واحد ،  
وتتناول شخصية مفردة ، أو حادثة مفردة أو مجموعة من العواطف التى  
أثارها موقف مفرد ، ولابد أن تشمل القصة القصيرة العناصر التى  
تشكل أصول هذا الفن شأنها فى ذلك شأن الرواية ، وهى الحبكة الفنية  
والشخصيات والسرد وال الحوار والزمان والمكان ، ثم الفكرة الأساسية  
التي تعالجها القصة القصيرة كمشكلة تبحث عن الحل ، أو ظاهرة  
اجتماعية يتعرض لها المؤلف ، وهكذا تعد القصة القصيرة صورة  
صادقة ناطقة تعبر عن الحياة والمجتمع من شتى المناحي وكافة الوجوه .

إن لأدب الفارسى القديم باعتباره أحد الآداب الشرقية قد عرف  
أولاناً عديدة من القصص ، وهناك العديد من المسميات العربية  
والفارسية لهذه الأنواع القصصية مثل ( قصة ، وحكاية ، وحدوتة ،  
وسركذ شت ، وداستان ومقامة ، وغيرها ) وكانت جميعها مترادافات  
لمعنى واحد هو الحكاية أو القصة القصيرة .

وعلى هذا الأساس فإن القصة القصيرة - كفن أدبي في اللغة الفارسية - ما هي إلا امتداد للأنواع الأدبية التي وجدت في الأدب الشرقي .

ومع بداية العصر الحديث وانفتاح الشرق على الغرب ظهرت مفاهيم ومعايير جديدة تحدد أساس هذه الأنماط الأدبية ، وأخذ الشرقيون - ومنهم الإيرانيون - يتعرفون عليها وعلى الأنماط الأدبية ، ومنها : القصة القصيرة ، والقصة الطويلة ، والرواية ، وأخذت هذه الأنماط بمعناها وأسسها الجديدة عن طريق ترجمة نماذج من هذه القصص تعرف طريقها إلى الأدب الفارسي والأدب الشرقي الأخرى .

والقصة القصيرة أهمية كبيرة في الأدب الفارسي الحديث سواء في إيران أو أفغانستان تاجيكستان ؛ فهى أخصب ميادينه ، وقد راجت رواجاً كبيراً في إيران بصفة خاصة على امتداد العقود الثمانية الأخيرة ، ولعل ذلك يعود إلى ما يلى :

- تناولها لواقعية واهتمامها بالقضايا الحيوية والقضايا المعاصرة .

- تحكى عن التجربة الفردية والجماعية .

- سهولة تأليفها والاطلاع عليها .

وكان نتيجة لذلك كله أن ازدهرت القصة القصيرة في الأدب الفارسي ؛ مما أدى إلى اكتسابها طابعاً خاصاً بها وبمؤلفيها ؛ إذ كان لكل واحد منهم تميزه وتفرد وتأثيره الخاص على القراء كماً وكيفاً .

تعد كتابات على أكبر دهخدا في بداية القرن العشرين - وهي مجموعة مقالات "جرند ويرند" (ثرثرة) - وكانت عبارة عن حكايات قصيرة ساخرة وبلغة تقترب من العامية هي الإرهاسات الأولى لظهور فن القصة القصيرة بمقاييسها الحديثة في الأدب الفارسي الحديث ، وعلى هذا الأساس فهي تمثل حلقة فاصلة بين الحكاية التقليدية والقصة الحديثة ، وأن القصة القصيرة الفارسية المعاصرة ما هي إلا امتداد بين الشكلين التقليديين القديم والحديث الوارد من الغرب .

على أية حال فإن ميلاد القصة القصيرة الحديثة في الأدب الفارسي بدأ مع ظهور المجموعة القصصية "يكي بود ، يكى نبود" (كان ياما كان) للكاتب الإيرلندي محمد على جمالزاده ، والتي ظهرت عام ١٩٢١م الموافق ١٣٠٠ هـ .

أما فيما يتعلق باللغة الفارسية في أفغانستان بصفة خاصة ، فإن قصة "الجهاد الكبير" تعد أول القصص الفارسية التي كتبت في أفغانستان وفقاً للمفاهيم الفنية الحديثة ، وهي قصة تاريخية لا يعرف كاتبها ، ويدور موضوعها حول الحروب الأفغانية الإنجليزية ، وقد نشرت في مجلة المعارف عام ١٩٢١م .

وفى هرات عام ١٩٠٣م طبعت أول قصة أفغانية في كتاب خاص بها ، وكانت تحت عنوان "حقوق الأمة أو صوت طلاب العلوم" بقلم محى الدين أنيس الصحفى الأفغاني المعروف في ذلك الوقت ، وهي فى مجلملها قصة تعليمية أخلاقية ، ومن ناحية البناء الأدبى تعد مزيجاً ما بين القصة والمسرحية ، ثم قام الكاتب الأفغاني (عبد القادر أفندى)

بكتابه قصة تحت عنوان " تصوير غيرت " ، وتعود أول قصة لكاتب أفغاني تنشر في الهند ، وهي قصة ساخرة ينتقد فيها الكاتب العديد من الظواهر السياسية والاجتماعية في ذلك الوقت ، وهناك قصة أخرى نشرت عام ١٩٢٥م في مجلة " أمان الأفغان " للكاتب الأفغاني سلطان محمد ، وهي في صورة مذكرات يومية ، ويبدو بوضوح تأثر كاتبها بكلستان سعدی الشيرازى ، وبصفة عامة اتسم الأدب الفارسي في أفغانستان بالرومانسية خلال العقد الثالث من القرن العشرين ، ومن أبرز كتاب تلك الفترة الكاتب " عبد العلي مستغنى " ( ١٩٤٣ - ١٨٨٦ ) .

ومع بداية العقد الرابع من القرن العشرين سادت الواقعية والقضايا الاجتماعية على موضوعات الأدب الفارسي في أفغانستان ، ومن أبرز كتاب هذه الفترة سليمان على جاغورى صاحب قصة بيكم ( الأميرة ) و محمد إبراهيم عالمشاهى صاحب " شام تاريك " ( الليل المظلم ) و " صبح روشن " ( الصباح المضيء ) وينتقد هذان الكاتبان في قصصهما الظلم الاجتماعي والاستبداد ؛ فجاغورى الذي يتمى إلى طائفة الهزاره الشيعية في أفغانستان يصف في قصته " الأميرة " الحياة القاسية التي يعيشها الهزاره في إحدى القرى الواقعه في قلب أفغانستان .

أما محمد إبراهيم عالمشاهى فقد درس القانون في تركيا ، وهو من أوائل الكتاب الأفغان الذين هاجموا فساد الأجهزة الإدارية الحكومية ، وخاصة في الأقاليم والمناطق الريفية .

وهكذا - وبصورة تدريجية - صارت لكتابة القصة سوق رائجة في أفغانستان ، ومن أشهر الكتاب في تلك الفترة ( محمد عثمان صديقي ) و ( عزيز الرحمن فتحي ) و ( جل محمد رومني ) و ( جلال الدين خوشنوا ) و ( عبد الرؤوف برشنا ) الذي اهتم بالقصص الشعبى ، وتعتبر أعمال أمين الدين أنصارى التى بدأت تروج في تلك الفترة من أفضل الأعمال القصصية وأقواها ، وذلك من حيث الشكل والمضمون ومراعاة الأصول الفنية الحديثة لكتابة القصة .

ومن رواد القصة القصيرة في أفغانستان ( على أحمد نعيمي ) و ( عبد الرحمن بجواك ) وكذلك ( نجيب الله توروايانا ) الذى يتميز بكتابة القصة الأفغانية الواقعية ؛ فمعظم أعماله تدور في إطار التاريخ الأفغاني ومعظم أبطاله شخصيات لها وجود في تاريخ أفغانستان مما جعل البعض يعتبر أعماله نماذج لقصة التاريخية ، وهناك أيضاً ( قيام الدين خادم ) و ( ضياء قارى زاده ) اللذان اهتما في أعمالهما بقضايا الوطن والسلام والدعوة للعمل والمساواة بين المرأة والرجل .

ومن الكتاب الأفغان البارزين في تلك الفترة ( محمد حسين غمين ) و ( عبد اللطيف آريان ) و ( عبد الرشيد لطيفي ) ولكل منهم مجموعة من الأعمال المتنوعة ما بين الحماسية والتاريخية والفنائية ، ويسود المذهب الرومانسي أعمالهم .

ولا شك أن الأحداث السياسية والاجتماعية التي شهدتها إيران عقب انقلاب ( مرداد ١٣٣٢ هـ) الموافق ( ١٩٥٣ م) أثرت إلى حد بعيد على الحركة الثقافية والفكرية والأدبية المعاصرة في أفغانستان ، فقد تأسس في تلك الفترة الحزب الشيوعي في أفغانستان على غرار حزب

توده الإيرانى ، ومن ناحية أخرى لاقت الأعمال الأدبية الإيرانية صدى وقبولاً واسعاً لدى المفكرين والأدباء الأفغان ، وعلى سبيل المثال فإن أكثر من ٩٠٪ من الكتب الموجودة في جامعة كابل في تلك الفترة مطبوعة في إيران .

ومع منتصف العقد السادس الميلادي من القرن العشرين فصاعداً اختارت القصة القصيرة في أفغانستان الواقعية الشديدة ، ولم يعد الكتاب الأفغان يهتمون بالصور الخيالية والشخصيات الأسطورية في كتاباتهم ، واختاروا أبطال أعمالهم من الشخصيات العادلة التي تعيش بين الناس ، وانتقل الكتاب بقضايا الأدب وموضوعاته من التقليدية والخيال والمثالية أحياناً إلى الواقعية الشديدة الشاملة وخدمة قضايا المجتمع ، وجعل المحاور والموضوعات الرئيسة لأعمالهم تدور في إطار الأحداث المهمة والمحورية ذات التأثير المباشر على مسيرة الوطن وحياة المواطن العادي ؛ أى أنهم جعلوا المواطن العادي محور اهتمامهم ، ودافعوا عن قضاياهم ، واختاروه ليكون بطلاً لمعظم أعمالهم .

وقد أزدادت هذه الظاهرة عمقاً مع الانقلاب الدامي الذي وقع عام ١٣٥٧ هـ الموافق ١٩٧٨ م وما تلاه من أحداث تمثلت في قيام الحكومة الشيوعية ثم بعد ذلك الاجتياح السوفيتي لأفغانستان واستمرار عمليات المقاومة والجهاد ضد الوجود السوفيتي والحكومات الشيوعية المتعاقبة .

ويعتبر ( محمد شفيق رهكذر ) الصحفى الأفغاني ورئيس تحرير صحيفة ( أنيس ) واحداً من أبرز الكتاب الأوائل الذين هجروا

الرومانسية إلى الواقعية ، وتدور أحداث قصته "الحاكم" ما بين عامي ١٩٣٠ - ١٩٤٧ م.

وتتحدث القصة عن التباين والاختلاف بين نمطين من الحكام : أحدهما عادل ، والثاني ظالم ، وقد صدرت أول طبعة لها عام ١٩٥٦ م.

لقد وجد الكتاب الأفغان في الفترة الأخيرة أنفسهم في مواجهة تغييرات متلاحقة ومفاجئة وعنيفة : فحاولوا معايشة هذه التغييرات والمشاركة فيها بآقلامهم : فكانوا جميعاً ضد الاستبداد ، وهاجم معظمهم النظم الشيوعية التي كانت تحكم البلاد .

ومن مشاهير هذا التوجه ورواده ببرك أرغند وعالم افتخار وأسد الله حبيب الذي تعتبر أعماله بصفة خاصة نموذجاً لقصة القصيرة الأفغانية المعاصرة من ناحية الشكل والمضمون .

ولد أسد الله حبيب في كابل عام ١٩٤١ م ، وتخرج من معهد الدراسات الشرقية بجامعة موسكو عام ١٩٧٣ م ، وله إسهامات متعددة في مجال القصة والكتابة المسرحية ، كما أن له مجموعة قصصية قصيرة بعنوان " سه مزدور " ( العمال الثلاثة ) ، ويتميز أسد الله حبيب بقدرته الفائقة على تصوير وتجسيد الحياة الاجتماعية في الريف الأفغاني .

وفضلاً عن ذكرناه من كتاب : فهناك كتاب آخر من هم أصحاب المجموعة القصصية القصيرة التي بين أيدينا وبعضهم ذاته الصيغة والبعض الآخر ما زال مغموراً وهم حسب ورود قصصهم في هذه المجموعة القصصية كما يلى :

## سبوزمى زرياب :

ولدت عام ١٩٥٠ م بمدينة كابل ، وأتمت دراستها الابتدائية والمتوسطة وما قبل الجامعية في مدرسة الملالي ، وحصلت على درجة الليسانس في اللغة الفرنسية من كلية الآداب بجامعة كابل ، ثم سافرت إلى فرنسا لاستكمال الدراسات العليا حتى حصلت على درجة الدكتوراه في الأدب الفرنسي الحديث ، عادت بعدها إلى أفغانستان ، وواصلت أبحاثها ، واشتغلت بالتدريس لعدة سنوات.

كانت سبوزمى زرياب قد بدأت كتابة القصة منذ أن كانت طالبة ، وكانت توقع قصصها باسم "سبوزمى رؤوف" ، والقصص القصيرة التي وردت لها ضمن هذه المجموعة القصصية هي :

- السفر برأ

- بائع الكتب المجنون

- اصطياد الملائكة

- رستم وسهراب

## أعظم رهنورد زرياب :

يعتبر أعظم رهنورد واحداً من أبرز الكتاب المعاصرين في أفغانستان ، ولد عام ١٩٤٤ م بمدينة كابل ، وحصل على درجة الليسانس في الصحافة ، كما درس في إنجلترا ، وقد بدأ رهنورد زرياب كتابة القصة منذ ما يقرب من أربعين عاماً ، وله إسهامات كبيرة في مجال الأدب ، ومن أعماله المطبوعة ما يلى :

- آوازی از میان قرنها

مجموعة قصصية طبعت عام ١٩٨٣ ، کابل ، جمعية الكتاب

الأفغان .

- مرد کوهستان

مجموعة قصصية طبعت عام ١٩٨٤ ، کابل ، جمعية الكتاب

الأفغان .

- دوستی از شهر دور

مجموعة قصصية طبعت عام ١٩٨٦ ، کابل ، جمعية الكتاب

الأفغان .

- نقشها ويندارها

مجموعة قصصية طبعت عام ١٩٨٧ ، کابل ، جمعية الكتاب

الأفغان .

- تصوير

مجموعة قصصية كتبها باللغة الروسية عام ١٩٨٣ موسکو :

- بیراهنا

مجموعة قصصية ترجمتها إلى الفارسية طبعت عام ١٩٨٦ ، کابل ،

جمعية الكتاب الأفغان .

- کَلْ خواب دیده

مجموعة أعمال ودراسات نقدية نشرها عام ١٩٨٨ ، كابل ، جمعية الكتاب الأفغان .

- حاشيه ها

- مجموعة مقالات أدبية نشرها عام ١٩٨٨ ، كابل ، جمعية الكتاب الأفغان .

ومن القصص الواردة له في هذه المجموعة :

- الرجل الجبلي .

- النهر .

- ليتنى كنت حمامه .

- مدير المجلة .

- الخادمة .

- مدرس الرسم .

أحمد نظري آريانا :

ولد أحمد نظري آريانا عام ١٩٥٠ م في مدينة هرات الواقعة غرب أفغانستان ، وبعد أن انتهى من مراحل التعليم الأولية ، التحق بدار المعلمين في هرات ، واهتم بدراسة الجوانب التربوية والتعليمية ، وبعد أن أنهى دراسته العليا في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة كابل عمل مدرساً بالمؤسسة العليا لإعداد المعلم في هرات .

كان أحمد نظرى قد بدأ كتابة القصة منذ عام ١٩٦٧ م ، ويعكس فى أعماله القصصية المعاناة الشديدة التى يعيشها الشعب الأفغاني نتيجة للفساد المستشري فى المجتمع من كافة الوجوه ، وتعتبر أعماله تجسيداً للواقع المريض الذى يعانيه المجتمع الأفغاني .

ومن القصص الواردة له فى هذه المجموعة :

- الخفافيش .

- الفريسة .

- ألن تزوجنى ابنتك؟

**خليل الله خليلي :**

ولد خليل الله خليلي فى مدينة كابل عام ١٩٠٦ م ، وأتم دراسته فى كابل وتنقل بين العديد من الوظائف والمناصب الحكومية ، وكان سفيراً لأفغانستان ، وقت وقوع الغزو السوفياتى لأفغانستان ؛ فاستقال من منصبه احتجاجاً على هذا الغزو ، وانضم للمجاهدين يناصر قضيتهم ويساندتهم حتى توفي فى مدينة بيشاور ودفن بها فى مقابر المهاجرين الأفغان .

ولخليل الله خليلي نشاط أدبى وعلمى كبير ؛ فهو شاعر أفغانستان المعاصر وواحد من أعلام الأدب الفارسى الحديث والمعاصر ، وله فى هذه المجموعة القصصية قصة قصيرة بعنوان "أسطورة ابنة أمير باميان" .

## سيد مخدوم رهين :

واحد من أبرز الكتاب الأفغان المعاصرين ، وله في هذه المجموعة القصصية قصة قصيرة تحت عنوان " اللوح الخشبي التذكاري " ، وهي قصة واقعية تدور أحداثها حول قيام الحكومة الشيوعية في أفغانستان ، ويهاجم الكاتب فيها الحكم الشيوعي ، ويدرك خلالها بعض الأحداث والمشاهد الدالة على ما ارتكبه هؤلاء الشيوعيون من مظالم ومذابح في حق الشعب الأفغاني البريء .

## محمد أكرم عثمان :

ولد محمد أكرم عثمان عام ١٩٣٧ م بمدينة هرات الأفغانية ، وقد درس القانون والعلوم السياسية في جامعات أفغانستان وإيران ، ومنذ عام ١٩٦٥ م بدأ في نشر أعماله الأدبية في الصحف والمجلات الحكومية ، وقد طبعت بعض قصصه في إيران وروسيا وألمانيا ، وأول مجموعاته القصصية القصيرة كتبها باسم مستعار هي " كوزهكر " ، وقد نشرتها جمعية الكتاب الأفغان في كابل عام ١٩٧٤ م ، وله إسهامات في مجال كتابة الرواية .

وتضم هذه المجموعة القصصية قصتين قصيرتين لمحمد أكرم عثمان هما " شق الجدار " و " عندما يزهر البوص " ، وهما من مجموعته القصصية القصيرة التي كتبها تحت عنوان " شق الجدار " . وبصفة عامة فإن هذه المجموعة القصصية القصيرة تعد قصصاً متواضعة من الجانب الفني .

أما من حيث المضمون فهذه القصص في مجموعها قصص واقعية ذات أبعاد اجتماعية وسياسية وثقافية متعددة تتناول الواقع الأفغاني المريء الذي عاشه ويعيشه الشعب الأفغاني بكلفة طوائفه ، ويلاحظ أن كتاب هذه القصص أسهبوا في وصف مظاهر البؤس والشقاء الذي يعاني منه معظم الشخصيات الرئيسية لهذه الأعمال ؛ مما جعل الجو العام لمعظم هذه القصص جوًّا يبعث على الكآبة والحزن العميق ، خاصة وأنها تنتهي في الغالب نهاية مأساوية قاتمة ؛ فهي ما بين موت أو يأس وانقطاع أمل ؛ مما جعلها تعبر وبصدق عن لسان حال الواقع الأفغاني المريء ، والذي ندعوه الله ألا يطول به هذا الوضع ويعود الشعب الأفغاني مرة أخرى إلى موقع الريادة ، وهم الذين كانوا للفتح قادة وفي العلم سادة.

## المترجمان

**السفر برأ**



منذ الصباح الباكر هناك قدح من الماء وإناء للبخور ( مبخرة )  
موضوعان فوق رف كالح عال بالبيت ؛ حيث كانت تسود هالة من  
الترقب والوسوسة مما يبعث على الحزن .

وعلى مسمار ضخم بجدار الحجرة عُلقت ثياب عسكرية رثة تشير  
الحزن في النفس ، وأسفل الجدار ، وعلى أرضية الحجرة ، توجد أحذية  
بالية قديمة .

لفت المرأة رداءها " حجابها " حول عنقها ، وجلست على ركبتيها  
متوجهة صوب القبلة ، ورفعت يديها العاجزتين " المرتعدين " ، وراحـت  
تتمتم بيـضـعـ كـلـمـاتـ عـرـبـيـةـ ، وـرـاحـتـ تـنـفـثـ حـوـلـهاـ ، لـكـنـ نـظـرـهـاـ تـشـبـثـ وـلـمـ  
يـبـرـ قـدـحـ المـاءـ وـإـنـاءـ الـبـخـورـ ، ثـمـ نـظـرـتـ بـدـهـشـةـ وـذـهـولـ إـلـىـ الـثـيـابـ المـعـلـقةـ  
بـالـمـسـمـارـ ، وـرـاحـتـ تـقـولـ فـيـ هـدوـءـ :

- إـلـهـيـ أـعـنـىـ وـنـجـنـىـ مـنـ ظـلـمـ الـظـالـمـ وـمـنـ الـكـافـرـ وـالـكـفـرـةـ فـىـ  
كـافـرـسـتـانـ ، وـكـانـتـ دـمـوعـهـاـ تـنـهـمـرـ مـنـ عـيـنـيـهـاـ فـتـضـيـعـ بـيـنـ تـجـاعـيدـ  
وـجـهـهـاـ ، وـجـفـفـتـ دـمـعـهـاـ ، وـنـهـضـتـ وـكـائـنـهـاـ تـذـكـرـتـ شـيـئـاـ ، وـتـلاـطـمـتـ درـفـاتـ  
نوـافـذـ الـحـجـرـةـ مـحـدـثـةـ صـوتـاـ وـضـجـيجـاـ ، وـفـتـحـتـ الـمـرـأـةـ الصـنـدـوقـ

"الخزينة" ، وأخرجت من الصندوق الحديدي الضخم سروالاً قطنياً ،  
وأخرجت حجابها الذى ابضم من شدة قدمه وارتدته ثم وضع قدمها  
فى الحذاء وأسرعت تغلق درفات المنزل المليئة بالتعوجات والانتناءات ،  
ووقفت عند حافة البئر وملأت الدلو ، وبدون أن تعلم - وبغيروعى -  
غسلت يديها وراح تناهى قائلة:

- أيتها الأم خديجة سأذهب للزيارة إذا عاد صغيري أكرم  
أخبريه ، وكانت كلمة أكرم الصغير ذات وقع خاص على أذنيها فراحت  
تكررها صغيري أكرم صغيري أكرم . . .

وتنامي إلى سمعها صوت امرأة أخرى يائتها من خلف النافذة

— إلى أين أنت ذاهبة؟ أو تعلمين ما الخبر في المدينة؟

- نعم أعلم ، ولكن قلبي لم يعد قادرًا على الصبر ، أنا ذاهبة  
لزيارة المقربين والعارفين وأمسك بتلابيبهم حتى ..

ولم تكمل جملتها حتى احتبس بحلقها الكلمات ، وكانت تريد أن تجهش بالبكاء إلا أن الزيارة كانت ما تزال حية ومتقدة في ذهنها ، شعرت براحة مؤقتة وفتحت عينيها ، وراحت تعبث بالحصوات الموجودة حول البئر ، وقالت في نفسها - بنفمة هي خليط ما بين اليقين والشك أو الطمأنينة والوسوسة :

— إنه منحوس الحظ .

- لن أبكي مرة أخرى .

وتجهت صوب الباب بقدم راسخة ، وفتحت زنجير البوابة الضخم الذى كان قد اسود بفعل الزمان ، وأحدث الباب صوتاً خشناً ، وقد تحرك الزنجير الملتـف حوله ، وخرجت المرأة ، ولكنها استدارت مسرعة مرة أخرى ، وأطلت برأسها من فوق الباب داخل البيت ونادت:

- تعالى أيتها الأم خديجة وأحكـمـي إغلاق الـبـوـاـبـةـ .

واستدارت خارجة ، وراحت تقطع الحارات الضيقـةـ واحدة تلو الأخرى ، وكانت المتاجر مغلقة ؛ مما كان يبعث إحساساً بالاضطراب والخوف والوجل فى كل مكان ، رأت المرأة على بعد عدة أقدام منها بعض الرجال واقفين يتحدثون ؛ مما أثار فضولها وحبها لمعرفة الخبر ؛ فانعطفت باتجاههم واقتربت منهم ، وكان هناك رجل ذو لحية طويلة تشبه سنابل الأرز وقد وضع فوق رأسه عمامة سوداء ضخمة ، وألقى على كتفيه شال طويل ، وكان يتخلل لحيته بأصابعه ثم يسحبها وقال:

- ابن الإنجليزى القذر .

أحسـتـ المرأةـ بعدـمـ الـارتـياـحـ منـ سمـاعـ كـلمـةـ إـنـجـليـزـىـ ،ـ وقدـ تـجـسـدـتـ فـىـ عـيـنـيـهـ الـوحـشـيـةـ ،ـ وـكـانـواـ يـنـظـرـونـ إـلـيـهـاـ بـعيـونـ مـلـوـنةـ طـامـعةـ يـسـودـهـاـ العنـفـ ،ـ وـشـعـرـتـ كـأنـ صـدـرـهاـ بـداـخـلـهـ قـوـافـلـ مـنـ النـفـلـ الـلـادـغـ ،ـ لـكـنـهاـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ لـمـ تـعـدـ تـسـمـعـ شـيـئـاـ ،ـ وـأـسـرـعـتـ الـخـطـىـ تـطـوىـ الـحـارـاتـ وـالـشـوارـعـ الضـيـقـةـ وـاحـدـةـ تـلـوـ الـأـخـرـىـ حـتـىـ أـفـاقـتـ عـلـىـ هـمـمـةـ ؛ـ فـقـدـ وـصـلـتـ إـلـىـ الـمـكـانـ الـذـىـ كـانـتـ تـرـيـدـهـ ،ـ وـكـلـ ماـ كـانـ بـذـاكـرـتـهاـ مـنـ أـشـيـاءـ أـخـرـىـ انـحـىـ وـتـبـدـدـ ،ـ وـدـخـلـتـ مـنـ الـبـابـ حـيـثـ كـانـ يـوـجـدـ هـنـاكـ رـجـالـ وـنـسـاءـ كـثـيـرـونـ تـشـوـبـ نـظـرـتـهـمـ جـمـيـعـاـ نـوـعـ مـنـ الـأـمـلـ وـشـعـورـ بـالـأـرـتـيـاجـ الـمـزـوـجـ بـنـوـعـ مـنـ الـاحـتـيـاجـ ،ـ رـفـعـتـ الـمـرـأـةـ عـقـدـةـ نقـابـهـ وـأـثـقـتـهـ أـوـ رـبـطـهـ

وعقدت بيديها بطريقة معينة حتى تكاد عيناهما ترى بصعوبة ، وكانت تريد - بأسرع ما يمكن - أن تجد لها مكاناً وتظهر قلبها وتفرغ ما فيه فتقدمت وخلعت نعليها ، وكان هناك رجل عجوز جالساً بجوار الباب وقد أمسك بخشبة طويلة يرفع بها الأذنية بمهارة فائقة ويصفها بالركن الآخر ، وألقت المرأة بنظرة عابرة إلى ذلك الركن حيث تلك النعال البالية والحديثة ، والتي كانت تطل بأنوفها المعوجة إلى كل المارة في وضع النهار ، ثم قالت المرأة باسم الله ، ووضعت قدمها المحنقة فوق الحجر البارد على الدرجة الأولى من السلم الأبيض ، وصعدت أيضاً فوق سلم ضيق آخر ، وقالت باسم الله مرة أخرى ، واتجهت يميناً حيث كانت توجد نافذة خشبية بأحد الجوانب كان بداخلها ضريح ضخم لا تظهر أحجاره ، وقد غطته قطع منقوشة ، ووقفت المرأة للحظة ، ورفعت رأسها وأمسكت بيديها الأقفال المعلقة بالنافذة الخشبية وقبلتها ، وانسابت دموعها تبل الأقفال في صمت وهدوء ، وكان هناك شيخ عجوز ذو عمامة ولحية بيضاء يجلس على ركبتيه ومعه مسبحة طويلة حباتها خشبية صفيرة ، كان يرسل حباتها بسرعة ، ومع حركة كل حبة كان يتحرك هو الآخر ، وكان ينطق أو يتمتم بكلمات عربية مسموعة بوتيرة خاصة .

واقربت أم أكرم صوب تلك الناحية ؛ حيث وضع القرآن الكريم فوق تلك الدرجات الثلاث المرتفعة ، وقبلته لعدة مرات ، ومسحت عينيها في إيمان عميق ، وكما هو معروف في مثل هذه الأماكن كان يوجد على الجدران أدعية مطبوعة على أوراق صفراء اللون ، وكانت هناك امرأة عجوز أخرى تقوس ظهرها ، وتساقطت أسنانها وتدللت شفتها ، جلست منكسة الوجه وقد استندت بظهرها إلى الجدار ، التفتت أم أكرم إليها وتوجهت صوبها وجلست بهدوء إلى جانبها ، وتحدثت ببطء إليها وقالت :

- أبك حاجة؟

أومأت المرأة العجوز برأسها ، وانتهت من الدعاء الذي كانت ترددده وقالت : نعم ، لقد أخذنا ابنى أيضاً .

- لمعت عينا أم أكرم ببريق خاص ، وكأنما أسعدها أن تجد من يشاركها السر ، وكأنما وجدت من يواصيها ويشاركها الآلام .

إن المشاركة في الأحزان والآلام تقارب بين البشر ، وتجعلهم أشد تلاحمًا واقتراباً والعثور على شريك في الحزن من شأنه أن يوجد نوعاً من التسريب والترويح مهما بلغت جسامته ذلك الحزن ، وهكذا كانت هاتان المرأةتان وقد جلستا في مواجهة الضريح الضخم وأسندتا ظهريهما إلى الجدار ، وعلى الرغم من وجود كرب عظيم جعلهما كسيتين حبيستان في سجن العذاب والحيرة ، تسبح كلتاهم داخل بحر من الضيق واليأس الصامت ؛ فإنهما تعارفتا بعد لحظة ، وصارتا أكثر قرباً واقتراباً من بعضيهما .

وفي سكينة وهدوء بدأتا بالبوج عن عذابات قلبيهما .

ذلك العهد - وخاصة خلال تلك الأيام - أظل حزن عام بجناحه فوق كل البيوت ، فما من بيت إلا وكان يُرسَل واحد منه إلى الحرب سواء كان الابن أو الزوج أو الأخ أو الأب ، غير أن حزن أم أكرم كان أعظم وأجل ؛ فقد كان ابنها الوحيد ، أكرم هو العائل الوحيد ، وكان له في سوق كابل محل (للحياكة) في تلك السنوات لم تكن الشوارع والحرارات المواجهة لمسجد "بل خشتى" كما هي الآن ، بل كان السوق مسقوفاً على هيئة أقبية ، وقد اصطفت المحال على جانبيه ، وكان هذا

السوق هو أشهر أسواق كابل . رفعت أم أكرم بصرها وقالت ابني أيضاً وكأنما أراد قلب تلك المرأة العجوز المكلوم أن يسرى عن أم أكرم فقالت بتعطف : يقولون إن ابني أيضاً - كما قال الأمير - في الجهاد ، وهذا هو الثواب والفلاح ، فلو عاد بخير فهو غاز ومجاهد ... وإذا ... وهذا صمت برهة ، وكان قلبها يتمنى لو أنها ما ردت كلمة "إذا" ، وحين رأت عين محدثتها متربعة مغروقة واصلت الحديث قائلة :

إذا لا قدر الله فإنه - بمشيئة الله ، وفي سبيل الله - سيصبح شهيداً .

وكانت أم أكرم تعلم أنها لا ت يريد عوضاً عن ابنها أكثر الكلمات خداعاً وأكثرها عبئاً وسخرية ، ولكنها لم تقل شيئاً ، وراحت تواسي نفسها .

- ما الذي بوسعنا أن نفعله في مواجهة الموجة العامة التي تجتاحنا جميعاً ؟

هبت واقفة من مكانها مرة واحدة ، ووقفت في تواضع جم بجانب الصاري الخشبي المرتفع ، والذى كانت تكسوه قطعة قماش حمراء ، وربطت عليه اللافافتين اللتين كانت قد أحضرتهما معها ، وراحت تحكم ربطهما بعقد متالية ، وعادت إلى مكانها مرة أخرى ، وجلست بجانب المرأة العجوز وقالت :

- لقد عقدت العزم وأقسمت بأننى سأقدم نذراً ثميناً إذا ما انقشع خطر الإنجليز عن البلاد ونجا ابني أكرم وشباب المسلمين وعادوا

ساللين ، وسرت مسحة من التفاؤل في عين المرأة العجوز الحائرة ، وأوسمات برأسها ، ثم قالت بلهجة عصبية :

لو سيطر الإنجليز على البلاد ، ما الذي سيحدث ؟ ولن يتبقى لدينا شيء ، وكأنها بقولها هذه الجملة اعترى الخوف جسدها . . .  
- التوبية التوبية ، يا إلهي التوبية .

وسجدت بجبينها على الحجر البارز " العتبة الباردة " ، ثم نظرت إلى عيني أم أكرم وقالت :

" لا تحزنني ، فالله يفعل ما يشاء ، وإرادة الله هي الغالبة ".  
وبيت نظرة أم أكرم وكأنها عابد ينظر إلى معبوده ، وتمتمت قائلة :  
- واسترخي للحظات ، وفي النهاية اقتربت أم أكرم برأسها من أذن المرأة العجوز وهمست قائلة لها :

- سترحل الشهر القادم ، وستمكثين أنت ها هنا . . .  
رفعت المرأة العجوز رأسها وقالت :

- حسناً اذهبوا ، فقد سافر ابني أيضاً في حفظ الله وفي سبيله حتى ينقذ غيره من المسافرين الآخرين ، ويعود بهم ساللين غانمين . . .  
قالت أم أكرم : أمين ، ونهضت من مكانها : لأن وجهها كان باتجاه الضريح ؛ فقد انسحبت بكل أدب واحترام وخرجت من الباب واجتازت الدهلiz وهبطت من على الدرج ، وعند الباب كان هناك رجل عجوز وضع نعاله أمام قدمه مستعملأ خشبة ناظراً إلى يديه .

توقفت أم أكرم وفتشت داخل جيوبها؛ فأخرجت صرة معقوفة وفكتها، وألقت بعملة معدنية بجانب النقود الأخرى التي كانت توجد أمام الرجل .. وتوجهت صوب الغرفة الكبيرة الأخرى، وتضرعت هناك وتمتنع بالدعاء ونذر ثم عادت.

في تلك الليلة جلست مع ابنها أكرم حتى وقت متأخر، وتحدثت في شتي الأمور، وجمعت ثياب ابنها في صرة كبيرة وعقدتها، ووضعت قطعة لحم مطهوة فوق رغيف ولقتها في منديل آخر.

كان أكرم شاباً لطيفاً هادئاً مشوق القوام عريض الجبين، تبدو على وجهه سمات الأصالة والشهامة منذ طفولته، وهو يخشى الحرب والقتال، وفي تلك الليلة كان ينظر إلى أمه باضطراب ممزوج بالألم، وحين ذهبا للنوم لم تغمض الأم جفونها حتى الصباح، وكانت تتقلب على جانبها تحت الغطاء، وأحياناً ما كانت ترنو ببصرها تحت جنح الظلام صوب مخدع أكرم الواقع عند ذلك الطرف البعيد تلهث بالدعاء وتملا المراة حلقها، وكثيراً ما كان يغالبها الشعور بالرغبة الجامحة بالانحراف في البكاء.

ومرق صوت الديك المجاور جدار الصمت، وجلس أكرم الذي لم يدنق النوم حتى الصباح، جلس على سريره، وأطاح برأسه للخلف وتشاءب بعمق، وشخص ببصره عند نقطة في الظلام، ثم نهض من موضعه ..

ارتدى أكرم ثيابه في صمت مشوب بالأسرار، وألقى بالصرة الكبيرة في صندوق قديم وجفف عينيه المغروقتين بالدموع بظهر يده، وقبل يد أمه ..

نفد صبر الأم ، ثم تعلقت بعنق ابنها بذراعيها وأجهشت بالبكاء ثم جففت عينيها بطرف ثوبها ، وقبلت القرآن الكريم ووضعته بمكان مرتفع فوق بوابة الحجرة ، وجعلت ابنها يمر ثلاث مرات تحت القرآن ثم ألقى بالبخور فوق النار ، وكانت تمسح دمعها بطرف ثيابها وتجرى على شفتيها بعض الكلمات ، وتناولت قدحًا وملائته بالماء ، وهبط الاثنان على السلم .

تجمع الجيران حوله في الفناء ، وكان النوم ما زال يداعبهم ورافقوه أكرم حتى الباب ، كان أكرم صامتاً ، وبعد ذلك استودع الجميع بصوت متحشرج وخرج من الباب ، وكانت أمه تعتقد أنها أفرغت قدح الماء خلفه على أمل أن يعود بأقصى سرعة .

والليوم تمر سنوات وسنوات على ذلك اليوم ، وأصبح دعاء المرأة العجوز مستجابة ولم يسيطر الإنجليز على هذه الديار وعادوا من حيث أتوا ، أما أكرم العزيز وغيره من الأعزاء الكثيرين فإنهم لم يرجعوا مطلقاً .. وكان سفرهم بلا رجعة ولا يعلم أحد أين مات أكرم .

أما أمه الحائرة فقد ازدادت حيرة .. وانتهى بموتها انتظارها الذي لم تكن له نهاية .

شهر سبتمبر ١٣٤٨ هـ . ش ١٩٦٩ م



**بائع الكتب المجنون**



توجد ثلاثة حارات يربط بينها ميدان ، وفي الميدان كانت توجد العديد من المحلات ، مثل : محل الجزار ، وبائعى الخبز والحلوى ، والصيدلية ، كما كانت توجد مكتبة ، فى الصباح كان الناس يأتون من داخل تلك الحارات ويقطعنون الميدان قاصدين أعمالهم .

فى المساء كان هذا السيل من البشر يعود من أعماله بعيون غائرة وشفاه صامتة ملتصقة ، وكان الناس يعبرون الميدان الكبير ، ويتوزعون على الحارات الثلاث ثم يختفون بعد ذلك ، كل هؤلاء البشر أصحاب العيون الغائرة كانوا ينظرون إلى موضع أقدامهم فقط كأنهم ما كانوا يستطيعون رؤية شيء آخر ، وإنما شفاههم صامتة فلا تعرف البسمة طريقها إليهم .

وقبيل الغروب بقليل كانت أبواب المحل تزدحم أكثر بالناس ، وكان الناس يحملون تحت إبطهم مجموعة من الصرcks الكبيرة أو الصغيرة ثم يتبعون سيرهم وهم ينظرون تحت أقدامهم ويختفون داخل الحارات الثلاث ، لكن أحداً لم يكن يتوقف مطلقاً بباب المكتبة ، وكان بائع الكتب يتفحص المارة بنظراته من الصباح حتى المساء من خلف النافذة ، وكان

الجميع يعمل حسابة له ؛ حيث كان رجلاً قوى البنية له ملامح قوية عريض المنكبين قوى الساعدين .

وعندما يأتي المساء كان بائع الكتب ينظر إلى ساعته ويستقيم في جلسته راسخاً في مكانه ويدقق في الناس بنظرته ، فكان يرى الناس الغائرة عيونهم ، والذين يتظرون تحت أقدامهم وينادى قائلاً :

– هل من مشتري ؟

كان كل أولئك الذين يمرون بالقرب من دكانه ينتبهون وينتظرون إليه ؛ فكان بائع الكتب يشير بإصبعه إلى أحدهم ويقول له : تعال .

فكان الرجل يقترب ، ويتناول بائع الكتب من على الرف كتاباً ويقول للرجل :

– اشتري هذا الكتاب .

فإذا ما كان المشتري يأخذ الكتاب ويترك ثمنه فإنه لا يحدث شيء ... أما لو كان يرفض فإن بائع الكتب كان يمسك معصم يده بقبضةه ويظل يعتصرها ويضغط عليها حتى يتلوى المشتري من آلامه ، ويخرج بيده الأخرى النقود ويضعها في الصندوق ، حينذاك كان البائع يترك يده ويأخذ المشتري الكتاب ، وينصرف ، كان أولئك الذين كانوا يشترون الكتاب بهذه الطريقة ويختفون داخل الحارات الثلاث كانوا إذا ما وصلوا نهاية الحارة ينظرون هنا وهناك ثم يفتحون غلاف الكتاب وينتظرون إلى تلك الكلمات المطبوعة السوداء وقد تلاصقت بجوار بعضها البعض ، ويعتصرون الكتاب بين طيات أصابعهم ويمزقونه ويفركونه بين أيديهم ويلقون به بعيداً عنهم بكل ما أوتوا من قوة ، وبعد

ذلك يتبعون السير بهدوء وعيونهم غائرة وهم ينظرون تحت أقدامهم  
ببرود ..

وفي الصباح كان الناس يظهرون مرة أخرى من داخل الحارات  
الثلاث ، ويعبرون الميدان الكبير ، وينذهبون إلى أعمالهم ، وكانت نظرات  
بائع الكتب تبحث بترقب عن مشتري الأمس من بين الناس ، وحين كان  
يجده ينادي عليه :

- أيها السيد ..

يقف المشتري ، فيشير إليه بائع الكتب بإصبعه ويقول :  
- تعال ..

كان المشتري يتوجه صوبه وهو خائف فيسأل بائع الكتب :

- هل قرأت الكتاب ؟

كان المشتري يرد :

- ..... نعم ..

ويسائل بائع الكتب مرة أخرى :

- هل كان جيداً ؟

ويرد المشتري :

- أجل ، وبخاصة ذلك الرجل الجذاب ، ذلك الرجل النحيف ، يشير  
بائع الكتب برأسه بارتياح ويقول :

- أجل ، رائع ، كل شيء رائع جذاب ..

يقولون إنه حين كان يوشك الليل على الانقضاض ، وتخلو المدينة من السكان كان بأئع الكتب يتناول مصباحه ويحجب الحارات الثلاث حتى نهايتها واحدة تلو الأخرى ، فكان يجد بقایا أوراق كتبه الممزقة هنا وهناك فيجمعها في طرف ثوبه ويعود إلى دكانه ، ويضع برفق كل كتبه الممزقة والمعصورة فوق الطاولة ويجلس خلف الطاولة وينبش شعره بأيديه ويتناول بشدة ، وتهمر دموعه من أطراف عينيه ، وتأخذ شكلًا ملتوياً عند طرفي أنفه لتسقط فوق منضدة بجانب قطع أوراق الكتب الممزقة ؛ فكان ينظر إلى الكتب وينوح ويقول :

— قتلوك ، قتلوك أوه .. أوه قتلوك ، وكان يجفف بظهر يده عينيه المغروقتين بالدموع وينهض من مكانه ويعيد نقوده ويضعها في الصندوق ، ويضع الكتب الممزقة والمعصورة أوراقها داخل صندوق آخر .

وبعد ذلك يخرج من خلف الكتب مرأة كبيرة ، ويبتتها بجانب المصباح ويجلس أمام المرأة ويهندم نفسه وينظر إلى ظله وشكله ؛ فكان أحياناً يبعد بين طرفي فمه ، وأحياناً أخرى يقارب بينهما ، وأحياناً ما يضع إصبعيه عند طرفي فمه وكذلك يسحب شفتيه في اتجاه أذنيه ويتأكد أن أسنانه بيضاء ، ثم يقترب برأسه من المرأة وينظر إلى خصلات شعره البيضاء واحدة واحدة فينزعها ويضعها على حافة الطاولة ثم يعيد المرأة ويخفيها في مكانها ، وكان ينظر إلى كومة شعره الصغيرة البيضاء ويضعها على راحة يده وينفخها في غيظ فتضيع وتحتفى كل الشعيرات بين كافة الأركان ، وعند الصباح كان يعثر على زبون الأمس ويسأله :

- هل قرأت الكتاب يا سيدي ؟

يرد المشتري :

نعم .

فكان بائع الكتب يسأل مرة أخرى :

- هل كان جيداً ؟

يرد المشتري :

- أجل ، وخاصة ذلك الرجل الرشيق الجذاب .

كان بائع الكتب يشير برأسه ويقول :

- أجل رائع جذاب ، كل شيء رائع جذاب .

كانوا يذكرون أن بائع الكتب هذا أصيب بالجنون ذات يوم ؛ فحمل كتبه في منتصف الليل وفر من مدinetه وجاء إلى هنا وفتح مكتبة ، ومنذ ذلك الوقت وهو يعيش وحيداً منعزلاً .

ذات يوم توقفت عند مدخل دكانه فنظر إلى بتعجب وراح يحملق في ثم قال بغير اكتراث : هل ستقرأ كتاباً ؟ ( هل تريد كتاباً ؟ )

قلت :

- نعم .

فنهض من مكانه واتجه صوب أرفف الكتب ، فتقدمت برأسى ونظرت بدقة وتمعن داخل مكتبه ، كانت منظمة تماماً ، كل الجدران

مملوءة بخزائن الكتب ، وكانت الخزانة بدورها مليئة بالكتب الضخمة والصغيرة ، وكانت هناك صورة معلقة أسفل أحد الخزانة ، وقد تم تفريغ ما حولها بدقة متناهية ، كانت الصورة ساخرة مضحكة ، إنها مخلوق أو شيء يشبه الإنسان كان ساجداً على أطرافه الأربع وأضعاً يديه أمام ركبتيه ، كانت أنفاه كبيرتين جداً مثل حلقتين كبيرتين وقد مال بعقه ، وكان فمه مفتوحاً حتى وصل حلمة أذنه ، وأخرج لسانه كأنه يقهره ضاحكاً ، وكانت عيناه مستديرتين ، كانت الصورة خضراء اللون ، بائع الكتب قد وضع بعنه سلكاً أو خيطاً وعلق بها حلقة ، كان هذا المنظر دائماً في حالة اهتزاز في الهواء وقد جلس ساجداً على أطرافه الأربع ، كان هناك منظر آخر وضع بأعلى خزينة كتب داخل إطار هو رجل في منتصف العمر له جبهة عريضة وطلعة مهيبة تنظر عيناه وتحملق في الأفاق البعيدة وقد تلاصقت شفتاه وجلس جلسة مستقيمة ، وكأنما أصبح جافاً بسبب تعاقب السنين .

وعلى مسافة أبعد كان هناك تمثال حجري أبيض موضوع فوق أحد الخزانة ، وكان عبارة عن رأس رجل فقط ، رجل ذو شعر طويل مليء بالتموجات وقد استرسل شعره حتى وصل كتفيه ، وكانت عينا التمثال تنظر إلى الأمام وقد انعقدت والتصقت شفتاه بإحكام شديد ، قام بائع الكتب بوضع الكتاب في الفتحة الصغيرة وأعطيته نقوده وأخذت الكتاب ، وأخذت طريقى في اتجاه واحد من تلك الحارات الثلاث وانصرفت ، وعندما وصلت إلى نهاية الحارة لم أعلم لماذا فتحت غلاف أو صفحة الكتاب ونظرت إلى الكلمات المطبوعة السوداء ، والتي كانت متراصة بجانب بعضها البعض ، وكأنها ساجدة على أطرافها الأربع ثم

مزقت الكتاب نفسه وعصرته بيدي ، وألقيت به بعيداً بكل ما أتيت من قوة ونظرت عن بعد إلى منظر الكتاب الممزق والمعثره أوراقه ، وسلكت سبلي أتابع خطاي ، وانصرفت.

ومن بعد ذلك كنت أسلك في العودة والذهاب الدروب المنحرفة والملتوية ولا أقرب بأى صورة من محل بائع الكتب ، فلم أكن أرغب في أن يسألني بائع الكتب إذا ما كنت قد قرأت الكتاب أو لا .

مررت سنوات وظهرت شعيرات بيضاء في شعرى هنا وهناك ، وكان الناس ما يزالون مع كل صباح يأتون من نفس الحارات الثلاث ، ويجتازون الميدان الكبير ويذهبون إلى أعمالهم . . . وما تزال عيونهم كما كانت غائرة عميقه وشفاهم ملتقة لا يبتسمون ، وفي المساء كانوا يجتازون نفس الميدان مرة أخرى ويختفون ويضيعون وسط الحارات الثلاث ، وكانت نظرات بائع الكتب ما زالت أيضاً تحملق وتتفحص جموع الناس منذ الصباح الباكر ، وعند المساء كان ينادي على أحد الرجال ويجره على شراء كتاب .

وكان الناس أيضاً عند نهاية الحارات يمزقون الكتب ويعثرون أوراقها ، وكذلك أيضاً كان بائع الكتب عند منتصف الليل يجب الحارات الثلاث حتى نهايتها وفي يده المصباح ، ويلملم قصاصات أوراقه وكتبه في طرف ثيابه ويعود ليضعها فوق طاولة دكانه ، ويبكي في نحيب " أوه ، أوه "

وذات يوم وبعد عدة سنوات صرت تائهاً وضائعاً أنا أيضاً بين جموع الناس التي لا تعرف الابتسامة ، كنت أنظر وقع أقدامي ، وبيدو

لى أن عيني صارت غائرة عميقه والتصقت شفتاى ببعضها وسمعت ذات مرة شخصاً ينادى :

- أنت : باش .

- توقفت ورفعت نظري من على الأرض بهدوء : إنه ثابت القدمين محكم الخصر رشيق ، أكثر عرضًا عند النصف الأعلى ، أكتافه عريضة ، رقبته ضخمة ، شفاته سوداء اللون ، ثم استقرت نظرتى بعينيه وعرفته ، لقد كان بائع الكتب الجنون .

كان شعره أسود اللون ، قلت فى نفسي من المؤكد أنه ينزع معظم الشعيرات البيضاء من شعره أثناء الليل واحدة واحدة ، وقد بدأ بعض التجاعيد حول عينيه وكذلك بالقرب من شفتيه ، وسألنى :

- هل قرأت الكتاب ؟

تذكرت أننى منذ عدة سنوات كنت قد مزقت الكتاب دون قراءة فى آخر الحارة وبعثرت أوراقه وألقيتها بعيداً بكل ما لدى من قوة ، وتدكرت أنه ربما يكون بائع الكتب قد عثر على قطعات كتابه منتصف الليل فى نهاية الحارة ، فقلت :

- لا .

انحنى برأسه ثم عاد ورفعها بسرعة وقال فى خجل : إنى  
أعلم ...

أعلم كل شيء ، ومع ذلك قل نعم قرأته ، وكان جيداً ، قل ..  
وبلا تكلف ودون مبالغة مكثت ، ولم أكن أعلم ماذا أفعل وبقيت صامتاً

وكان شفتاى قد خبطة ببعضهما ، ومرة واحدة أمسك معصمى بقوة  
وراح يضغط بأصابعه وقبضته على معصمى ، فأحسست بألم بالغ فى  
معصمى ، حتى ظننت أن عظام معصمى قد تحطمـت وقال :

- كرر وداعى .

- أكرر .

ونظر إلى بحـياء وخجل وقال :

- قـل قـراءـتـ الـكتـابـ .

ورددت خلفه :

- قـراءـتـ الـكتـابـ .

- عـادـ وـقـالـ :

- كان جـيدـاـ ، كان جـذـابـاـ .

ورددت أنا خلفه :

- كان جـيدـاـ ، كان جـذـابـاـ .

ترك يدى وأطرق برأسه وقال :

- حقـاـ مـمـتـعاـ ، مـمـتـعاـ .

كان معصمى يؤلنى ، وكنت أرتعد من بائع الكتب الجنون ، وعاد  
وأمسك معصمى بين أصابعه وقال باستحياء :

- تعالـ مـعـىـ .

لم يقل شيئاً آخر ، وسرت بجانبه :

طال بنا قطع الطريق وسرنا عبر حارات وشوارع ضيقة مجهولة ،  
كان الناس يطلون من النوافذ ببروعهم وينظرون في تعجب إلى أنا  
ويائِع الكتب ويهمسون ويتهامسون فيما بينهم وينظرون ببلادة إلى  
بعضهم البعض .

كانت الحرارات عفنة تفوح من كل مكان وصوب رائحة ضارة قذرة .

مرة واحدة انتبهت إلى هذه الرائحة ، فهي رائحة معروفة ، رجعت  
إلى الوراء لعدة سنوات ، واسترجعت أيام طفولتي ، في تلك الأوقات كنا  
نذهب أيام الجمعة إلى المقابر ، ونجلس بجانب جدي لساعات ، وكنا  
نبكي بحرقة .

كانت المقابر خارج المدينة ، وفي الطريق إليها يوجد مسلح كبير ،  
وخلال فصول الصيف كانت رائحة عفونة المسلح تفوح منه وتصل  
مسافات بعيدة ، إنها رائحة الدم واللحم المتعرّن .

وكنا جميعاً نحكم إغلاق أنوفنا بأن نضع عليها أصابعنا ، وكانت  
العفونة تثير داخل الإنسان الرغبة في التقى ، وكنا نسرع الخطى ،  
وكان قدماء قصيرتين ، وكنت أتعب سريعاً وألهث وأبكى وأقول:

- لقد عجزت .

فكان أحد رفاقى يمسك معصمى بإحكام ويجرنى خلفه ويتألم  
معصمى ، وكنت أجرى بلا إرادة وتلقائية ، وأحياناً ما كانت تبقى  
رجلان القصيرتان معلقتين في الهواء ؛ فكانوا يحملوننى ، وتذكرت أنه

ذات يوم عندما كنا نمر بجانب المسلح و كنت قد أحكمت إغلاق أنفي بإصبعي أطلبيت برأسى ونظرت داخل المسلح ، وكانت هناك بقايا قطع سوداء ضخمة من الدماء المتيسس في كل مكان ، وهناك أيضًا كتل من الدماء الحمراء الساخنة الحارة ، وكانت الأبقار والخراف والجمال واقفة بلا مبالاة تضرب بأهدابها وتلوي أنفها وتمدها وتنظر حولها .

وحو لهم كان يقف رجال أقوياء شداد لهم سواعد مفتولة ومناكب عريضة توحى نظراتهم بالتحفز والهجوم ، شفاههم خشنة غليظة سوداء تماماً مثل ملابسهم ، وكانت السكاكين والسواطير معلقة تتدلى من وسطهم ، وكانت هذه الأسلحة البيضاء تبرق نوراً في ضوء الشمس ، وكان أحدهم جالساً على ركبتيه يذبح خروفًا ، ولم يكن قد انتهى من ذبحه حتى كان الدم يسيل من عنق الخروف كالفواره ، ولم يكونوا مغلقى أنوفهم وقد تطبعوا واعتادوا هذه العفونة بعد ذلك وليلات طوال كنت أرى في المنام نفس هؤلاء الرجال والمسلح والخراف ، وكنت أفرز من النوم .

- لماذا أغلاقت أنفك ؟

- يأتينى صوت بائع الكتب ، وكنا ما نزال نطوى الطريق ومعصمى بين أصابعه ، قلت :

- ألا تؤذيك هذه العفونة ؟

قال :

- لا .

سأّلت :

- ما هذه الرائحة؟

قال في برو드 شديد:

- لحم فاسد ، ودماء.

قعدت أسأل:

- هل يوجد مسلح قريب؟

أجاب

- لا ..

رفع رأسه وأشار بإصبعه تجاه النوافذ وواصل في غاية البرود:

- لا .. إن هذه الرائحة تهب وتأتي من تلك المناطق.

تملّكتني الخوف ، وكنت أرى الناس الذين يختلسون النظر من

النوافذ.

- سأّلت بائع الكتب :

- ما شأنك بي ؟

- قال:

. سأّتحدث معك .

سأّلت نفسي فيما يتحدث معى ، ولكنى لم أقل له شيئاً آخر .

ووصلنا ميدانًا صغيراً .

جر بائع الكتب يدى وقال:

- اجلس .

جلست وجلس هو أيضًا ، وقال بلا أدنى مقدمة :

- عليك أن تشتري كل كتبى .

نظرت إليه بعدم اكتراث .

- لا ، لا لن أشتري .

سؤال غاضبًا :

- لماذا ؟

- قلت : لا يوجد معى ذلك القدر من المال .

مال بعنقه وقال:

- سأمنحك لك بمبلغ زهيد .

قلت مرة أخرى :

- لا يوجد معى أى شيء من المال على الإطلاق .

رفع صوته عالياً وقال :

- سأمنحك كل الكتب "مجانًا" ودون مقابل .

صرت حائراً وقلت:

- لا يوجد لدى مكان أضع فيه الكتب.

قال :

- ولكنك ستأخذها .

عدت أقول :

- لا لن أخذها .

في هذه المرة قال ملتمساً :

- انظر ستأخذها .

أجبت قائلاً:

- لن أخذها .

لوى عنقه وقال :

- خذها .

خفض من صوته ، وكأنما يهمس في أذني وقال :

- خذها ، واذهب أيضاً مثل الآخرين إلى نهاية الحارات ومزقها

وبعثرها وألق بها بعيداً ، ولكن قل لي إنني سأخذ الكتب ! قل !

مكثت صامتاً ، شفتاي ملتقطتان ببعضهما ؛ فصرخ بائع الكتب:

- قل !

كنت أنظر إليه وأنا صامت بلا حراك ، وعاد وقبض بأصابعه على معصمي وضغط بشدة ؛ فتصورت أن معصمي قد كسر وكنت أتلوي من شدة التألم ، وزاد بائع الكتب من الضغط على معصمي وقال :

- ردّ ورائي : سأخذ الكتب .

كررت خلفه :

- سأخذ الكتب .

وكان الصوت منخفضاً مختنقاً ، كان الألم يعتصر معصمي ، ولم أعد أستطيع السيطرة أو التحكم في أصابعى ، ونظرت إلى ظهر يدي فإذا بالشرايين والأوردة قد انتفخت وانزق لونها .

- حستاً ستأخذ الكتب ؟ حقاً أنت مسروق مني ؟ ابتسם .  
انتابتني الحيرة ؛ فلم أكن أجد أو أفهم العلاقة بين هذه الأسئلة ،  
وكنت أراها وقد بدأ يتلطف .

إن كافة الكتب التي قد رأيتها في المكتبة وكانت منتقاة ومنظمة  
ومرتبة في مواضعها بدت في نظري يشع منها النور والضياء ، وراحت  
عنوانين الكتب تكبر وتكبر وتتضاحم ، كرر قائلاً :

- ابتسِم أرنى الابتسامة .

كنت أنا مثل كل أهل المدينة لا أعرف الابتسامة ، وقد التصقت  
شفتاي ، فعاد غاضباً وأمسك بمعصمي وبدأ في الضغط عليه وقال :  
- قلت لك ابتسِم .

- قلت : كيف أبتسם ؟

وبدا صوته لى خفيضاً ، وكما كنت قد سمعت أنه أثناء الليالي كان يجلس أمام المرأة ويهندم نفسه ، فقد أدخل طرفى إصبعيه عند جانبي فمه وجذب طرفى فمه فى اتجاه أذنيه حتى بدت أسنانه البيضاء واحدة تلو الأخرى وقال :

- هكذا .

أصابتني الدهشة منه ؛ فالوضع الذى كان عليه فمه لا يشبه الابتسامة على الإطلاق ، خاصة وأنه هو أيضاً لا يذكر الابتسامة ، وقد صرت أنا كالحجر التصقت شفتاي ، كنت أشير بأهدابي بهدوء ، و كنت أنظر إليه ؛ فاشتاط بائع الكتب غاضباً ، وكانت ترتعد شفتيه وقد انتفخت عروق عنقه وازرق لونها وغارت التجاعيد الموجودة فى جبهته وحول عينيه ، وكان يلهمث بأنفاسه ورفع إصبعه مهدداً وصرخ غاضباً :

- إذا لم تبتسم سأبمحك كما تذبح الطيور .

- وتردد صدى صوته مرة أخرى فى أذنى :

- إذا لم تبتسم سأبمحك كما تذبح الطيور .

وبدت صورته أمامي غاية فى السوء .

كان جالساً على ركبتيه فتذكرت جزار المسلح ، وبدت هيئته وصورته فى منتهى القذارة ولا أعلم لماذا لم أخشء على الإطلاق ، وكانت أرمقه بعينين خاليتين ، ولكن لم أكن أتمكن من أن أبعد بين شفتيه ، كان بائع الكتب ينظر إلى فى ذهول وقد بلغ به الغضب مداه ؛ فانتقض

فجأة وأمسك شعرى بكلتا يديه وراح يهز رأسى تطاير شعر رأسى ، فى الهواء ثم عاد وسقط فوق كتفى ، وكاد لحم رأسى يحترق من شدة الألم ، عاد وصرخ مرة أخرى :

- ابتسם .

كانت أسنانى وشفتاي قد التصقت ؛ فكنت أنظر إليه دون أن أتحرك وكأنى صرت صخرة ، وراحت شفتاه ترتعش بشدة واحمرت عيناه ، وكذلك ظهر الأحمرار والاحتقان واضحين على شرائين وأوردة عينيه وتلاحقت أنفاسه بصوت مسموع ، ثم قفز فجأة وأمسك عنقى بقبضتيه ، وبينما كان يتضغط على حلقى صرخ :

- ابتسם .

كان فمه مفتوحاً بطريقة غير عادية ، وكان صفاً أسنانه ظاهرين بالكامل ، وكان لسانه الأحمر ممتداً قال مرة أخرى :

- اب .. اب .. ابتسم .

وكلت أرى بداخل فمه في حلقومه المعقد في خلقته ولونه الأحمر كانت خلقته المعقدة المتداخلة ذات اللون الأحمر تهتز وترتعش ، كانت قبضتاه تضيق خناقى أكثر فأكثر ، وكانت أصابعه تتضغط بشدة وهى تؤذى عظام عنقى . كانت أنفاسى محتبسة وقد سقطت يدai المعلقات بجانبى كأنهما حجرين ، لم أكن أود أن أتحسس بيدى جسمى ، كنت مغضباً منه ، كنت مستاء من قبّه ، وكنت أرى طبقات حلقومه المعقد في تركيبته ذى اللون الأحمر وهو يرتعش ، كان يصرخ :

- اب .. اب .. ابتسم .

ضاقت بشدة تكور أصابعه وأخذت يقع سوداء تتراقص أمام عيني  
ثم البقع اللامعة ، تخيلت أن رجالاً يتعاركون خلف النوافذ ، ويصرخ  
أحدهم في الآخر:

- اب... اب... ابتسم .

زادت البقع السوداء واللامعة ابتساماً أمام عيني تضم ، لم أعد  
أرى شيئاً ، تخيلت أنني أسمع صوتاً مكتوبـاً يأتي من بعيد:

- اب... اب... ت... ت... س... م .

# اصطياد الملائكة



كانت ابنتى واقفة فى المطبخ بجانب النافذة ، و كنت أقطع البصل  
و هي تشاهد تساقط الثلج بعينيها الدائرتين ، لاحتها وهي سعيدة  
ومسرورة بمشاهدة حبات الثلج تتهاوى نحو الأرض فى هدوء وعظمة ،  
و كان تساقط الثلج قد أثار فيها الخيال ؛ فأمسكت بطرف ثوبى وقالت :

- من الذى ينزل الثلج من السماء؟

قلت بلا تفكير وفى تلقائية :

- الملائكة.

لم تفهم شيئاً فواصلت حديثي قائلة :

- كل حبة ثلج يحملها ملك من السماء وينزل بها إلى الأرض .

سألت وقالت :

- من هو الملك ؟

- كائن نوراني .

منذ بضعة أيام كانت ابنتي قد أتمت عامها الرابع ، وهناك فى مخيلتها تصور نسبي عن الملك حيث كانت قد رأت صورة الملك فى الكتب المchorة التي كنت أجدها لها بصعوبة هنا أو هناك ؛ فهو مخلوق جميل له وجه صبور وأجنحة بيضاء رقيقة ؛ فقالت فى تعجب :

- كل واحدة منها يحملها ملك وينزل بها حتى الأرض ؟

قلت :

- نعم .

لم تكن تستطيع رؤية تساقط الثلج بوضوح بجانب النافذة فجرت وأحضرت مجموعة من الوسائل ووضعتها فوق بعضها ثم اعتلتها وألصقت وجهها بزجاج النافذة لتشاهد باستمتاع ولهفة تساقط الثلج وهى صامتة ، فتحت عينى بصعوبة ، وكانت تؤذنها وتؤلها رائحة البصل ، ونظرت إلى ابنتى ، فتخيلت أنها ترى مع كل حبة ثلج مخلوقاً جميلاً صبور الوجه بجناحه الأبيض يهبط إلى الأرض ؛ فهى تتصور أن الفضاء مملوء بالمخلوقات الجميلة بدعة المنظر بأجنحتها البيضاء والتى احتضنت حبات الثلج . استدارت ابنتى بوجهها وقالت :

- ألا يصاب بالتعب أو الإرهاق ؟

قلت :

- لا .

ثم قالت :

- لـيت لنا أيضًا أجنحة بيضاء كنت أذهب لأحمل الثلج ، ويا له من وقت رائع ، ثم أطلقت ضحكة عالية ، ويا لشدة ما أسعدتني ضحكتها العالية .

وبينما كنت أقطع البصل عدت بذاكرتي إلى الوراء خمسة وعشرين عاماً ، وتذكرت أننى ذات يوم كنت قد سألت جدتي نفس السؤال وقد قالت أيضًا :

- كل حبة ثلج يحملها ملك من السماء وينزل بها إلى الأرض .

كنت حائرة وسألت قائلة :

- ألا تصاب بالتعب أو الإرهاق ؟

فقالت الجدة :

- لا .

فعاودت السؤال :

- من هو الملك ؟

كانت جدتي حائرة في البداية ماذا تقول ، لكنها قالت بعد ذلك بحسنة :

- نحن لا نستطيع رؤية الملك ؛ فهو في كل مكان .

فنظرت بسرعة فيما حولي ، ولكن لم أجده شيئاً ، وواصلت الجدة الحديث قائلة :

- إنهم يحيطون بك ، يوجد ملك أمام وجهك ، وأخر خلف رأسك ، وواحد على كتفك الأيمن وأخر على كتفك الأيسر .

على الفور نظرت أمامي ونظرت خلفي ، ثم نظرت تجاه كتفى الأيمن ، وكذلك الأيسر ، فلم أر شيئاً ، لكننى شعرت بالرهبة من هذا المخلوق غير المرئى الموجود حولي وأمامي ، وقد عادت الجدة وقالت :

– إذا فعل الإنسان فعلاً طيباً فإن الملك الموجود على الكتف الأيمن يكتب أفعال الإنسان الطيبة وحين يرتكب الإنسان فعلاً سيئاً فإن الملك الموجود على الكتف الأيسر يسجل سيئاته .

كنت قد شعرت بالخوف ، وقد تخيلت أن مخلوقات لا ترى موجودة أمامي وحولى وبدون أن أراهم أو أعلم شيئاً عن الشر فإنهما يسجلون على مثل هذه الأمور ، وهذا في حد ذاته أمر يثير الرهبة والخوف ، فعدت أسأل :

– وماذا يفعلون بعد ذلك ؟

– إنهم يكتبونها في كتاب الإنسان .

– وما كتاب الإنسان ؟

كانت الجدة قد نظرت إلى السماء وهي تتبع إلقاء حبات المسحة ، كانت السماء لا ترى أيضاً ، كانت حبات الثلج تهبط بهدوء وعظمة وجلال صوب الأرض ، وقالت الجدة :

– كل شيء فعله أو ارتكبه الإنسان سيأتي يوم القيمة فى صورة أوراق أو كتاب ، وتسجل فيه كل تصرفات الإنسان وأفعاله ، الأعمال الحسنة والأعمال السيئة ؛ فلو كانت حسنات الإنسان كثيرة سيدهب إلى الجنة ، ولو كانت سيئاته كثيرة سيدهب إلى جهنم .

ويعد أن تنهدت قالت :

- وقانا الله نار جهنم ؛ ففيها يضربون الأشرار بعاصمود من نار ؟  
فيقطع الإنسان ويتمزق إرباً ، ويتحول إلى ذرات ؛ فيقوم النمل الصغير  
بجمع هذه الذرات ووضعها في مكان واحد ويخلق المرء من جديد ثم  
يضرب على رأسه مرة أخرى ، بمقرعة من حديد فيتمزق الإنسان مرة  
أخرى ويتحرق الإنسان عطشاً فيطلب الماء ولا يعطيه الماء أحد .

لقد كنت أتصور جهنم على أنها مكان سحيق مهول للعذاب في كل  
أركانه أناس محروقون : ممزقون أذرع ممزقة ، محترقة ، وأرجل ممزقة  
محترقة ، جمامج ورعس مهشمة كالهشيم .

إنه أمر يستوجب الخوف والرهبة الشديدة ، ومنذ تلك اللحظة  
ساعت علاقتي بملك الكتف الأيسر وبالأخرى مع كتفي الأيسر ويدى  
وقدمى اليسرى ؛ فكان يبدو لي أن الملك الموجود على كتفي الأيسر مثل  
الموظف يظل يعمل طيلة الوقت منذ الصباح حتى المساء ومن المساء حتى  
الصباح وهو يكتب ويكتب ويحاول جاهداً أن يبعث بي إلى جهنم .

لو لم أسلم على الكبير ، لو لم أنفذ كل ما يطلب مني ، لو  
استفسرت ، إذا شربت كوب عصير من الكرز ونسيت شكر الله ، لو  
دخل أحد كبير ولم أقم واقفاً ، لو لم أكن أقبل يد الكبير ، كنت أعلم أنه  
سجل عملي ، وأن ملك الكتف الأيسر موظف يعلم جيداً واجبات  
وظيفته ، وأنه سيسجل كل ذنبوي ويكتبه ، وأن المسافة بيني وبين جهنم  
تضيق وتضيق ، وفي بعض الأوقات كنت من الخوف وعلى خلاف ،  
رغبيتي أنظر تجاه كتفي الأيسر أنى أحبه لعله بهذه الصورة تتحسن

العلاقة مع ملك الكتف الأيسر أو على الأقل حتى لا يسجل شيئاً بغير وجه حق.

كان ملك الكتف الأيسر بالنسبة لى كالكافوس ؛ ففى ساعات النهار لم أكن أهتم بمسألة الملائكة ، ولكن خلال الليل وحين كنت أذهب لخدعى وأسحب غطائى فوقى وأصير وحيداً ، كنت أفكر فى ملك الكتف الأيسر وما كتبه ؛ فكنت أستمع إلى أنفاسى ونبضات قلبي ، وكنت أفكر فى كل الذنوب والآثام التى اقترفتها فى ذلك اليوم ؛ فأعود وأتوسل إلى الله ألا يكتب الملك شيئاً بدون وجه حق أو بداعف الخصومة أو بسبب الغلة.

وكلت أدعوا أن تكتب أو تسجل الأفعال التى ارتكبتها فقط ، فلو فرض ولم تفهم معانى هذه الأشياء أو تلك فما الذى يمكن أن يكون ؟! ربما أكون مسؤولاً عن ذلك ...

ويعد ذلك - وبينما أكون ما زلت تحت الغطاء - كنت أعاهد نفسي على أنه بداية من الغد سأسلم على الكبار ، ولن أرفع عيني فى وجه الكبار ، وسأتفقد كل الأوامر ، ولن أسأل أو أستفسر عن سبب شيء ، وإذا شربت كوبياً من عصير الكرز من المؤكد أتنى لن أنسى شكر الله ، ولو دخل أحد الكبار من الباب سأنتقضى واقفاً وأقبل أيدي الكبار ، وكلت أعود وأسائل نفسي مرة أخرى لو أن ملك كتفى الأيسر هذا كتب كل شيء بغير حق أو بداعف الخصومة ، ويوم القيامة يأتى بكتابه معلق بعنقه يقرأه بصوت عال فما الذى سيحدث فى ذلك الموقف؟

كنت أتصور أن مقرعة من نار ستتهوى فوق أم رأسى ، وأننى سأتمرنق وأتحول إلى ذرات منتاثرة ، وسيقوم النمل بعد ذلك بجمع

ذراتي وأخلق من جديد ، وسأشتهى الماء بشفة محترقة ، ولن يعطيتني أحد الماء وبضررية من المطرقة أو العامود أتمزق وأنحول إلى ذرات متناثرة .

كنت أرتعد من الخوف ويتصبب جسدي عرقاً وتبتل وسادتي ، وهكذا كان نومي خوف وارتعد كل ليلة .

كنت مشغولة في المطبخ بالسمن والبصل والأرز واللحم ، كانت رائحة البصل المقلى في كل مكان ، وكانت أرى ابنتي تحمل الوسائل من جانب هذه النافذة إلى تلك ، وتذهب من هذه الغرفة إلى تلك ؛ حتى تستطيع أن تشاهد تساقط الثلج بصورة أوضح .

رأيتها وقد فتحت النافذة وأخرجت يدها من النافذة ، وسقطت بعدها حبات الثلج فصاحت :

- لقد استقر ملك في راحة يدي !

جاءت مسرعة وقد أغلقت قبضتها وقالت :

- يوجد في قبضتي ملك .

فتحت قبضتها فكان بها قطرة ماء تترقرق وقالت :

- لقد طارت ، أرأيت ؟ ذهبت حتى تحضر حبة ثلج أخرى ، أرأيت ؟

قلت :

- لا .

قالت في إصرار :

- أنا رأيت .

فأخذت بثوبى وقالت :

- اشتري لى جناحين بيض .

قلت :

- حسن سأشترى .

- متى ؟

- غداً صباحاً .

سألت :

- بكم ؟

قلت :

- لا أعرف .

بسرعة بحثت في جيب ثوبها؛ فلأخرجت منها مبلغاً لا يذكر

وقالت :

- معى نقودى هيا بنا .

قلت :

- قلت لكى سنشترى صباح غداً .

أناحت بعنقها وقالت في ضيق :

- حسن نحن ما زلنا في وقت مبكر ! هيا بنا !

قلت :

- صبراً ، حتى أنهى من عمله .

قفزت ابنتي من شدة الفرح وضحك ب بصوت مرتفع ، فنظرت إليها بحسرة ، أسرعت وذهبت إلى الغرفة الأخرى : لعلى كنت أنظر بحسرة إلى دنيا الواقع والممكن ، كنت أنظر إلى عالم تتحقق فيه كل الأمانى والرغبات ، وأن التفكير في كل شيء أمر جائز ومتاح إلى عالم فيه مستقبل لا نهاية له .

تذكرت مؤخراً أنها واقفة في الحجرة أمام النافذة وقد فتحت النافذة وانشغلت باصطدام الملائكة خفت أن تصاب بالبرد وتسعل أثاء الليل فناديت من المطبخ :

- اتركي النافذة ، فستصابين بالبرد .

قالت بحزن :

- لا لن أفعل .

- قلت ابتعدى عن النافذة .

قالت في إصرار مرة أخرى :

- لا لن أفعل ؛ فأنا أصطاد الثلج .

ذهبت ، وأغلقت النافذة بيد منفعلة وجبين مقبض وعدت إلى المطبخ فسمعت ابنتي وقد عادت وفتحت النافذة ، لا أعلم لماذا استرجعت ذكري جدتي وتذكرت قصة الملائكة .

لم أقل شيئاً ولا أعلم إلى متى ظلت واقفة أمام النافذة وهي تمسك بالملائكة في قبضتها ثم تركها ، أقبلت ابنتي نحوى وهي إما شعرت بالبرودة أو الإرهاق ؛ ولم تقل شيئاً ، سعدت لأنها قد نسيت الذهاب إلى السوق وشراء الأجنحة البيضاء ، ثم قالت فجأة :

– لقد قلت شيئاً آنفًا .

سألت :

– ما الذي قلته ؟

قالت :

– لم تقولي ملك ، لقد قلت شيئاً آخر .

قلت :

– قلت مخلوق نوراني ؟

قالت :

– نعم ، الملك هو مخلوق نوراني .

وهنا وجدت نفسي أروى لها قصة الملائكة ، قلت لها إن هناك ملكاً أمام وجه الإنسان وأخر خلفه ، وكذلك ملك آخر عند الكتف الأيمن وأخر

عند الكتف الأيسر ، قلت لو أحسن الإنسان سيذهب إلى الجنة ، ولو ارتكب الذنوب سيذهب إلى جهنم ، قلت لها لو خالف الإنسان أوامر الكبار ولم يقبل أيديهم وجادلهم ، ولو شرب الماء ولم يحمد الله ، ولو لم ينتفض واقفا أمام الكبير ، فسيكتب كل تلك الأفعال الملك الموجود على الكتف الأيسر وسيلقون به في جهنم ، ورويت لها قصة المقاميع النارية وتنرق الإنسان إلى ذرات ، ورويت لها قصة النمل والظما والشفاه المحترقة .

حين انتهت حديثي كانت ابنتي تنظر إلى وهي تفك وتأمل ، وكنت أتفحص وجهها المستدير وأهداها الطولية وقد فتحت فمها ، وتوجهت لتوها وأغلقت نافذة الحجرة الأخرى ، ولم تقل شيئا آخر ، وظللت صامتة ، وكفت عن حركاتها الشيطانية ، وتناولت طعامها في هدوء ، وتوقفت عن المشاحنات كل ليلة .

وحيث استعدت للنوم أقبلت أمامي مثل كل ليلة أبدلت لها ملابسها وقبلت وجهها ودعوت لها و كنت أدعو لها بالنوم الهادئ والأحلام السعيدة ، وهكذا كل ليلة قبل النوم كنت أغازلها وأقول في أذنها :

- نوماً هادئاً وأحلاماً سعيدة ، سترين الورود والخضرة ،  
وسترين أيضاً ؛ فكانت تصحبه وتقول :  
- سوف أراك .

وذهبت واسترخت في مخدعها ، وسحبت فوقها الغطاء ، وتركـت  
ابنتي وحدها .

وفي وقت متأخر من الليل أنهيت أعمال كل ليلة ، وذهبت لأنام ، وأردت الاطمئنان على ابنتي ، رأيتها تتنفس تحت غطائها ، وفي الليلي الأخرى عندما كنت أحملها لخدعها وأسحب عليها الغطاء كانت تغط في النوم بمجرد وضع رأسها على الوسادة .

كشفت الغطاء عن وجهها ، تحركت فلم تكن قد استغرقت في نومها بعد ، نظرت إلى وقد سيطر عليها الاضطراب والقلق ، لعلها كانت تفكر بخوف في ملك كتفها الأيسر ، كانت تفك في كتابها لثلا يقوم ملك الجانب الأيسر بكتابة شيء فيه دون وجه حق أو بداع الخصومة .

النهاية ١٣ شهر سرطان ١٣٦٢ هـ

رستم و سهراب



في ليلة من ليالي الامتحان السنوي كنت أصحح الأوراق ، لم يكن عندي كهرباء ؛ فكان القنديل الذي يشتعل بالزيت يدخن بجانبي ، فكانت رائحة الطعام تتدخل مع رائحة احتراق شريط القنديل ، و كنت أعلم أن هذه الرائحة سريعاً ما سوف تؤلم رأسي .

وفي كل ليلة لا يكون فيها كهرباء ، و كنت أشعل فيها قنديل الزيت كانت رأسى تقلنى ، و حين كنت أقول إن رأسى تقلنى كان المحيطون بي لا يقدرون هذا الصداع و يصفونى بعدم التحمل .

من أجل ذلك - ولکي ابتعد عن اللوم - ذهبت سراً إلى المطبخ ، وتناولت قرصاً مسکناً ، وشربت بعده نصف كوب ماء ، وعدت مرة أخرى ، واتخذت مكانى بين أوراق إجابات طلابي وكسوف درجاتهم الموجودة في مربعات بجانب وسادة عريضة كبيرة ، وفتحتها وجلست على ركبتي وبدأت أصحح الأوراق ، فأنا مدرس اللغة الفارسية والأردية ، ضاق قلبي من إجابات تلاميذى ، وكلما كنت أصحح ورقة كنت أدرك أن النتيجة بعد عام كامل من العمل هي لاشيء ، فكان يضيق قلبي بشدة .

كان أحد الأسئلة التي طلبت الإجابة عليها هي :

- ما أشهر القصص البطولية الواردة في الشاهنامه<sup>(١)</sup> ؟

كانت إحدى الإجابات هي ليلي والجنون ، والإجابة الأخرى هي شيرين وفرهاد ، وهناك من كتب خسرو وشيرين ، أو ويس ورامين ، وكتب غيره أنها وامق وعدرا ، وهناك من كتب بخط ضعيف للغاية أنها قصة آدم خان ودرخانى ، وهناك أيضاً من كتب أن سوداء الشعر وجلالى هي آخر أعمال شيخ طوس ، ولعله كان قد بعثه من تحت أكواخ التراب بعد سنوات وقررون ليعيد النظر في أعماله لعل هذه الأشياء كانت لا تبدر من أي إنسان أو كل إنسان سوى تلاميذ أصحاب الخبرة الذين يحفظون عن ظهر قلب أسماء وعناوين كافة عشاق العالم.

وهناك تلميذ آخر - والذى لا أعلم أي اهتمام ذلك الذى أولاه لهذا السؤال - كتب ببرود وثقة :

"الكلستان والبوستان<sup>(٢)</sup>، وبين نفس اللامبالاة ولعله جمع ذات يوم ما بين شيراز وطوس؛ لأن مثل هذا الأمر لا يصدر عن أحد إلا من تلاميذ أصحاب الخبرة والتجارب والدرامية، وكانت أنا أيضاً أكتب الصفر الضخم من الغيط أسفلاً كل إجابة وأريج قلبي .

(١) أشهر الملحم الفارسية نظمها أبو القاسم الفردوسى الطوسي ، وهو أعظم شهراء الفارسية (المترجم )

(٢) الكلستان والبوستان : مما أشهر أعمال شاعر الحكمة والموعظة "سعدى الشيرازى " (المترجم ) .

وكذلك كان القنديل الزيتى يدخلن جانبي ، و كنت أسائل نفسي بعصبية كيف أن أحداً من تلاميذى على الأقل . ولو على سبيل التخفيف عنى - لم يكتب رسمتم وسهراب ، ثم قلت فى نفسي لعل معرفة اسم وعنوان كل عشاق العالم هؤلاء - ومهما كانت البطولة - أمر غائب عن ذهن تلاميذى .

جدول الدرجات بخطوطه الأفقية والعمودية ومربعاته الصغيرة كان شكله يضايقنى ، تركت الأوراق وبدأت بحذر فى وضع الدرجات بالجدول ، وأمسكت بآلتى الحاسبة الصغيرة التى كانت قد أهدتني إياها إحدى صديقاتى ، وكانت قد رأتنى أقوم بجمع الأعداد بمشقة ولا أستطيع إتمام عملية حسابية بصورة صحيحة .

أمسكت بالآلة الحاسبة وجمعت خمس عشرة درجة مع إحدى عشرة درجة ، وأضفت إليهم تسعة درجات كان الناتج خمساً وأربعين درجة ، وتخيلت أن هذا الرقم خطأ فهو أكبر مما أتصوره ، ولعلى ضفت بطريق الخطأ على أحد أرقام الآلة الحاسبة ، ورحت أشك فى هذه الآلة وعدت إلى استعمال أصابع يدى وقمت بالعملية الحسابية ذاتها عدة مرات ، ولما كانت النتيجة خمساً وثلاثين درجة ، صرت مطمئنة بعض الشيء وسجلتها فى جدول الدرجات ، وهناك بعض الشك والذى هو من سمات شخصيتى ، و كنت بداخلى أخشى لوم المسئول عن جمع الدرجات .

تذكرت أنه فى يوم سابق عندما كنا جالسين فى غرفة المدرسات وكن يتحدثن فيما بينهن حول أهمية وقيمة الموضوعات والمواد التى كن يقمن بتدريسها ، وكانت جميعها فى رأيهن فى غاية الأهمية ، ولكن

يفحصن أوراق الامتحان السنوى بجدية تابعتهن ، ونظرت إليهن فى الخفاء واحدة تلو الأخرى .

مدرسة العلوم الدينية بثيابها السوداء كانت تهز رأسها أسفًا وهى تصحح أوراق الامتحان ، وكان يجرى على شفتيها الدعاء ، ولعلها كانت تطلب المغفرة من الله للطلاب بسبب كثرة أخطائهم .

ومعلمة الجغرافيا التى كانت تبدو أكثر إرهاقاً من الجميع ، ولعلها ذاتها قد تاهت بين الخطوط الطويلة والمعوجة للخرائط كانت تبدو سيدة سوداء البشرة ، وكان يبدو للإنسان أن الشمس قد لفحتها فاسودت بشرتها وجهها على الرغم من المساحيق التى كانت تغطى وجهها ، لكن سمرة بشرتها كانت واضحة .

وكان يبدو لي أن معلمة الجغرافيا قد وطأت بقدميها كل هذه الأرضى والبقاع التى كان طلابها قد غيروا ونقلوا حدودها كما يريدون هم ويدون حرب أو صراع أو إراقة دماء ، وكانوا قد منحوا بكرم وسخاء قسمًا من دولة إلى أخرى ، لقد تاهت معلمة الجغرافيا بين الخرائط ، كانت غاضبة وتضع صفرًا كبيرًا تحت الخرائط .

ومعلمة التاريخ - وكانت سيدة بدينة لها هيئة عجيبة - وكانت دائمًا ما تشكو من أنها لا تأكل شيئاً وإنما هي تزداد بدانة بطبعها ولا يوجد شيء واضح في هيئتها ، ولعل قيامها بتدريس المذايق التي شهدتها العالم على مدى العصور من آتيليا حتى نيرون ومن نيرون حتى جنكيز خان ، وهكذا حتى عصرنا الحالى وما به من سجون ومعتقلات ومعس克رات تعذيب جعلها متحجرة المشاعر قاسية القلب ، وربما وضعت جل هممها في الطعام والشراب حتى تنسى تلك المذايق الوحشية ، وكأنها

وضعت الطعام في معطفها الأسود الذي ألقته على كتفيها؛ فكانت كل عدة لحظات تخرج من جيبها حبة صنوبر تقشرها فتأكلها وتلقي بالقشرة تحت قدميها، كانت تضع درجات بالقلم الأحمر أسفل إجابات الأسئلة وتحدد مستقبل التاريخ ومصيره.

وكانت معلمة الرياضيات سيدة سيئة الخلق، وربما يكون السبب في إجادتها أنها طوال اليوم تجمع وتضرب الأرقام، وكل هذه العمليات الحسابية جعلتها حادة الطبع، وكانت تزن وتقدر إجابات الأسئلة بحدة في ورقة منفصلة، وفجأة ضحكت معلمة اللغة الفارسية بصوت عال، وكانت سيدة مرحة، ولأنها كانت كل يوم تقرأ الأشعار الفارسية الرائعة عشرات المرات، ولأن تلاميذها - لحسن حظها - كانوا لا يحفظون الأشعار كانت تكرر نفس الأشعار مرات أخرى، وتشعر باللذة والاستمتاع، وكأن المداومة على قراءة الشعر الفارسي جعلها تبدو دائمًا في هذه الصورة. رفع الجميع رؤوسهم، معلمة العلوم الدينية كفت عن طلب الرحمة من الله للطلاب، وتوقفت معلمة الجغرافيا عن الدوران في البلدان والدول التي لا حدود لها، ومعلمة التاريخ وجدت لها منفذًا وسط كل تلك الدماء التي سالت على مدى التاريخ وتوقفت، ورفعت معلمة الرياضيات رأسها بعد أن توقفت عن تصحيح أوراق الامتحان ونظرت إلى معلمة اللغة الفارسية.

قالت معلمة اللغة الفارسية وهي تضحك:

- سأقرأ السؤال أولاً ثم أعرض عليكم الإجابة.

قرأت السؤال :

– ماذا تعرفين عن العنصري ؟<sup>(١)</sup>

وتلميذتها أيضاً ، وعلى الرغم من محاولتها المضنية فإن شيئاً لم يخطر ببالها ، ولم تتذكر سوى شكل العنصري الذي يعلم الله وحده في أي الأحلام كان قد تجلى لها فأمسكت بالقلم ورسمت وجه العنصري .

كان رجلاً له عمامه ضخمة وعينان صغيرتان وأنف في حجم نقطتين أو أقل وفم معوج ، لعل العنصري كان يستفيد منه أحياناً في قراءة أشعاره ، وبجانب أحد الكتفين كتب التلميذة اسم العنصري ، ولعل العنصري نظر بعينيه إلى أسفل من شدة الخجل .

وبينما كانت معلمة اللغة الفارسية تضحك ، كانت تعرض علينا جميعاً ورقة إجابة بها صورة رجل عجوز خجول قد رسماها شخص غير ماهر على الإطلاق .

ضحكنا جميعاً ما عدا معلمة العلوم الدينية ، لعلها كانت قد رأت في شايا أوراق الامتحان صوراً أو رسوماً رسماها أقلام تلميذاتها المهرة ، حتى إن صورة العنصري لا تساوى شيئاً بالمقارنة بها .

في هذه الأثناء – حيث كانت غرفة المعلمات تهتز من الضحك – دخلت معلمة صامدة ، وفي تواضع بالغ لا نظير له أعطت كشف درجاتها لمسئولة القسم التي كانت جالسة على مقعد ، ولا أعلم لماذا كانت تنظر إلى الجميع باستعلاء .

(١) واحد من أشهر الشعراء في تاريخ الأدب الفارسي (المترجم).

أخرجت مسئولة القسم نظارتها من الجراب ، وبدأت فى مراجعة الأعداد ، وفجأة قالت بصوت مرتفع:

- سيدتى المعلمة ، كم يكون حاصل جمع ٣٥ و ١٤ هل هو ٤٦ أم

اصفر وجه المعلمة وتلعمت ، وبدلًا من أن تقول إنها ربما لم تكتب ٩ بصورة واضحة ، وإنه مجرد لبس بين الرقم ٩ والرقم ٦ قالت برعشة وبصوت يبدو فيه التقصير:

- لقد بيضت كل الكشوف ونقتتها فى ضوء المصباح الزيتى ليلة الأمس .

قالت مسئولة القسم بهجة المنتصرة:

- الجميع يعملون فى ضوء المصباح الزيتى .

استعادت المعلمة المذهبة توازنها وعادت الدماء تجرى فى وجهها وخفضت رأسها ولم تقل شيئاً .

منذ تلك اللحظة ، وكلما كنا نجلس فى ضوء المصباح الزيتى ، كنت أكتب الدرجات فى كشوف الدرجات بدقة وشك وتردد بالغ حتى لا أكون مثل تلك المعلمة يحرر وجهى وأخفض رأسي .

وبينما كنت أقوم بحساب الدرجات على الآلة الحاسبة وأصابع اليد والقدم أقبلت ابنتى مسرعة ذات الأربعه أعوام وهى تمسك فى يدها ورقة كانت منزوعة من أوراق الامتحان الزائدة وقالت فى لهفة:

- أماه ، لقد رسمت صورتك ، انظرى ؟

وينفس الدقة الموجودة في طبيعة البشر للتعرف على رأى الآخرين  
فيهم ونظرتهم إليهم نحيث الآلة الحاسبة وكشف الدرجات جانبًا وقربت  
المصباح الزيتي ورفعت رأسى حتى أرى الصورة التي كانت قد رسمتها  
لي ابنتى .

لم ترسم ابنتى بسن قلماها الجاف الرفيع أكثر من رأس ضخم ،  
وفي الجزء المخصص عادة للجبهة رسمت عينين جائرتين بدون حاجب ،  
وهناك خط عمودي غير مستقيم ربما كان المقصود منه أنفى ، وكانت  
هناك نقطة غير واضحة لعلها كانت فمى ، وكانت رأسى متصلة  
بجسدى الصغير عن طريق خط رأس متعرج رسمته بسن القلم الجاف .

كان جسدى صغيراً جداً بالقياس إلى رأسى ، وقد تدللى أسفل  
عنقى خطان كالقوس ، واستقررا على الجانبين عند منطقة الوسط ،  
وكذلك خرج من أسفل الثوب خطان آخران رسمما بسن القلم وكأنهما  
قدمائى وكان قدمائى معلقتين فى الفضاء .

وأنا نفسى معلقة فى الفضاء ، وكأن شخصاً علقنى بحبلى ، ولم  
تكن لي أذن ، لعل ابنتى كانت تعلم أن العيش بدون أذن هو أمر أكثر  
راحة فمنحتنى هذه الفضيلة ولم ترسم لي أذنًا .

استشعرت الخوف بداخلى ، وتخيلت أن ابنتى ربما تكون ترانى  
بهذه الصورة ، ولكنى لم أقل شيئاً وضحكـت ، وقالت ابنتى مضيفة  
بعض الإيضاحات :

- توجد في جيوبك حلوى ، وقد وضعـت يديك في جيوبك حتى  
تعطينا الحلوى .

ابتهجت لهذه الإيضاحات ، ولكن مهما اقتربت أكثر من الصورة لم أكتشف أين تنتهي يدي ، إنها فقط تدلت في اتجاه منطقة الوسط في مكان ما ، لعلها كانت تتحسس الحلوى في الجيب ، وكذلك لا يبدو أية أثر في الصورة للحلوى ، وكانت ابنتي هي الوحيدة التي تستطيع رؤية الحلوى ، ولأن ابنتي كانت تنتظر مني الحلوى حتى في رسماها فقد شعرت بالسعادة .

ولم تكن تفسيرات ابنتي قد انتهت بالكامل بعد حتى جاءت ابنتي الأصغر سنًا وخطفت من يدها الرسم وهربت فارتفع صرخ ابنتي ذات الأربع سنوات واشتبتكا معاً في ظلام الحجرة وهجمت كل واحدة على الأخرى وتمزقت الصورة من المنتصف ، وكانت كلاهما تبكي وتضرب الأخرى في حنق وغيظ ، فنهضت من مكانها وفصلت بينهما وقلت :

- إن الإنسان لا يجب أن يضرب أي شخص ، فالصغير لا يضرب الكبير ولا الكبير يضرب الصغير ، وهذا لا يجب أن يضرب أي شخص شخصاً آخر .

وأعدت على أسماعهما نفس النصائح التي تقولها كل أمهات العالم منذ بدء الخليقة لأولادهن ، وكانت أعلم أن هذه النصائح لن تجدى نفعاً في أي وقت أو في أي مكان ؛ فالأولاد يضربون بعضهم البعض بالقبضات والركلات ما بقوا صغاراً وحين يكبرون يستعملون الرصاص والخناجر ، وهذا ولد آدم خليفة الله في الأرض يجعلون أنفسهم دائماً فريسة للحرب والحدق ، ويلوثون بالدماء أطراف ثيابهم الطاهرة .

وبينما كانت ابنتي الصغرى تصرخ احتضنتها ، ودفنت رأسها في صدرى ، وجفت دمعها بطرف ثوبى ، وقلت لها حين يضاء النور وتصل

الكهرباء سأعطيها السيارة الكهربائية لتلعب بها وحدها في الدهليز ،  
وما أكثر الوعود .

كانت ابنتي ذات الأربعية أعوام واقفة في ركن مظلم بالحجرة تبكي  
وتتنتحب وتمسح عينيها بظهر يدها فقلت لها بعطف :  
- كفى .

ويحزن الفنان الصادق الذي لا يقدر قيمة عمله أحد ، قالت وهي  
تبكي :

- هل رأيت كيف مزقت رسми ، هل رأيت ؟

شعرت بمدى تأثيرها ، ولم أكن أعلم كيف أسرى عنها ، ومع ذلك  
قلت :

- سنلصقها مرة أخرى الآن .

أخذت المصباح الزيتي ، وذهبت إلى غرفة أخرى ، وفتحت صندوق  
الخزينة ، وأدخلت يدي بداخله بحثاً عن شريط اللاصق ، وبحثت في كل  
الأشياء حتى وجدته فأخذته وعدت .

لصقنا الصورة أنا وابنتي باهتمام وحذر مثل من يتعاملون مع  
الأثار القديمة القيمة ، ووضعناه فوق الكرسي حتى يجف .

كانت ابنتي ذات الأربعية أعوام ما زالت تتنتحب ، وكانت تريد مني  
أن أرضيها بأى شكل ، وهنا قالت :

- أرو لي أسطورة جديدة .

قلت :

- لا بأس ، سأروي .

ورحت أبحث في ذهني فلم تعد به أسطورة باقية ، وكنت قد رويت كل الأساطير ، وكذلك كنت قد اختلقت أساطير أخرى ولم تتبق أسطورة واحدة .

وبينما أجلست ابنتي بجواري على أريكة بالجانب الذي لا يوجد به الأوراق وكشوف الدرجات بحثت في كل ما كان بذهني من أشياء فلم أجد أسطورة جديدة ، وفجأة لاحت فكرة كالبرق في ذهني ، وقلت لنفسي الآن وبما أن تلاميذى لم يجيبوا على السؤال فلا فعل أنا وأحكى بنفسي ملحمة شيخ طوس " رستم وسهراب " ، وأرويها لابنتى .

نسيت ابنتى الصغرى وعدى وعودة التيار الكهربائى والحصول على السيارة الصغيرة ، وأقبلت مسرعة بقدميها الصغيرتين وجلست متربعة أمامي وتحولت إلى جرم صغير جداً ظريفة المنظر - هز جرمها الصغير قلبي ودمتني بنظرات من عينيها المستديرتين السوداويتين التي كانتا تعكسان ضوء المصباح الزيتى ويشع منها شقاوة الأطفال ، وحيثما عادت للحديث قالت :

- قصى لي حكاية ، قصى لي حكاية أو حدوة .

فقلت :

- حسناً

وبدأت قصة رستم وسهراب .

وبينما كنت أروي القصة تخيلت أننا خرجنا من تلك الغرفة الضيقة والمظلمة التي كان يحاول المصباح الزيتى إضاعة أركانها وجوانبها ، وتخلصنا أيضاً من ذلك الجو الذى تفوح منه رائحة اشتعال الزيت والتى تبعث على التقوى ، وتوجهنا نحو الثلاثة إلى فيافى سمنجان الجميلة الخضراء ؟ فكنا نعدو خلف رستم وبهز قلوبنا وقع سنابك جواد رستم فوق تلال سمنجان الزمردية العطرة ويبهر جمال تهمينه عيوننا ونرى تهمينه وهى تسكب على أقدام رستم حبها وهو أثمن هدية أو منحة يحصل عليها بنو البشر ويداعب نسيم روابى سمنجان جدائل شعرنا ، ونرى رستم الذى يريد أن يغادر أرض سمنجان ويخلد للراحة فى ناحية أخرى من أرض الله وسط أبناء آدم الحيادى .

ويثير فيما سهرا ب الرضيع عاطفة الأمومة والأخوة الرائعة ، وقد أجهد عيوننا انقطاع التيار الكهربائى وعودته ، واختصرنا فى لحظتين مرور السنوات والسنوات .

وها نحن نرى سهرا ب شاباً جميلاً يافعاً ، وننتظر إلى تهمينه فى وفائها وإخلاصها بكل إعجاب وتقدير ، وتبعدوا لنا ضحكة أفراسياب الصاخبة الماجنة وهى تعكر صفاء ونقاء روابى سمنجان الخضر ، وتحولت سماء سمنجان النرقاء الصافية إلى سماء سوداء ملبدة بالغيوم ، ونرى أفراسياب وهو فى عرشه الذهبى يسكب فى فمه أقداح الخمر فى تيه وخبلاء .

ويحرق قلب ابنتى ذات الأربعه أعوام تخشى أن ينتصر أفراسياب ؛ فيرتعد أنفها ويجرى الدمع من عينيها فى هدوء .

وتعبّث ابنتي الصغرى في أصابع قدميها الصغيرة وهي غير آبهة بحب وإخلاص تهميّنه والدور الخطير لرسّتم والمؤامرة الدينيّة لأفراسياب ، ولا أعلم أى جريمة ارتكبتها أصابع قدميها الصغيرة النحيفة حتى تضرّبها بكاف يدها الصغيرة وهي تقول :

- إيليك عنى ، إيليك عنى .

وكأنّها كانت تدرّب نفسها مع أصابع قدميها على حالة التهديد والعداء التي يبدو أنّها ستكون جزءاً لا يتجزأ من حياتها المستقبليّة ، وكنت ألمح في عيون ابنتي ذات الأربع سنوات أنها نسيت العالم بأسره ، وأصبح تفكيرها منصباً على حديثي حتى تعلم ما هو مصير رسّتم وسهراب .

استقر الخوف في عينيها ؛ فكانت تخشى أن يقتل رسّتم ابنه ، فإن تقوم تهميّنه بلاطم وجهها وخمسموجنّتها بيدّيها حزنًا على ابنها ، وكنت أنا لا أبالى لأنّنى كنت أعلم نهاية القصة ، وكنت أعلم أن أفراسياب سيكون هو الفائز .

وعندما وصلنا إلى قيام رسّتم بطرح ابنه سهراب أرضًا وغمد خجره في صدر ابنه الشاب ، أخرجت ابنتي ذات الأربع سنوات من قلبها كل دلائل وعلامات الحب والإعجاب التي كانت قد جمعتها في قلبها تجاه رسّتم ، وعبرت عن عدائها وغضبها من رسّتم وقالت :

- قتل ابنه ؟ وأصبح مثل قتلة البشر !

وكانت هذه العبارة تجري على لسان ابنتي الكبرى ، ولم أكن أعلم أين تعلمت هذه العبارة أو استمعت إليها ، إلا أن تكون هذه الكلمات قد

صارت جزءاً من الكلمات المتدالوة يومياً ، ولعل ابنتى تعرفت على معنى هذه الكلمات ومدلولها فى رياض الأطفال مع صديقاتها الصغيرات ، لا أعلم .

قالت هذه الكلمات وانفجر غضبها ؛ فوضعت رأسها الصغيرة على ركبتي ورحت أداعب خصلات شعرها .

كان أمراً عجيباً ، وكأن هذه الكلمة التى قالتها ابنتى كشفت لى عن نقطة سوداء فى تاريخ رستم ، وفجأة - ولأول مرة - يهوى رستم فى نظرى من أعلى وأسمى الدرجات ليسقط ويتدنى ويصبح شخصاً قاتلاً ، سقط رستم ومنذ تلك اللحظة يتحول - ولأول مرة - المعصوم ليصبح قاتلاً فى نظرى .

وفجأة رفعت ابنتى رأسها وكأنها وجهت كل الحقد المترافق بداخلها تجاه رستم وقالت :

- ليتنا نجد رستم حتى نمزقه إرباً ، إرباً ، قطعة ، قطعة .

قالت هذه الكلمات الأخيرة وهى تضيغ بشدة على أسنانها ، فائنا أعرف ابنتى .

فمثل هذه المواقف تمثل منتهى الغضب والحدق عندها ، ربما أكون قد استشعرت اللذة للوهلة الأولى بسبب رغبتها فى التعبير عن الانتقام والثأر ، لكننى سألتها :

- هل نمزق رستم أم سهراب ؟ رستم أم سهراب ؟

انقبض قلبي ، وتدكّرت أنه طالما أن أمثال أفراسياب يستطيعون الاستواء على عروشهم الذهبية يحتسون الخمر بسلامة وسرور يجب أن ينظر إلى أمثال رستم على أنهم قتلة ، إنهم لم يدركوا الدلائل التي ترشدهم إلى ابنائهم ؛ فاستشهد أبناؤهم على أيديهم تماماً كما حدث مع رستم الذي ظل يجهل أن غريميه سهرا ب هو ابنه وبعد أن قتله علم تلك الحقيقة ، وبعد ذلك - وبكل هموم الحرمان والحسرة - يقوم أمثال رستم بحمل نعوش أبنائهم الشهداء مثل سهرا ب على أكتافهم ، ويهمون في البلاد تائين حائرين ، وهم في نظر الناس ونظر أنفسهم قتلة مثل قايل ، ونعود إلى الأم تهميشه العفيفة وأمثالها فنجدها في نهاية عمرها بشعرها الأبيض وثيابها السوداء تجلس في أشقر وأقصى محاكمة بين رستم القاتل وأمثاله وسهرا ب الشهيد وأمثاله .

نامت ابنتاي فوق السجادة ، وكانت إحداهما قبل أن تنام تدرب نفسها على التهديد والوعيد مع أصابع قدميها الصغيرة ، أما الأخرى فبدت وكأن إنساناً أوجع قلبها .

كان المصباح الزيتي يحترق أيضاً ، ويحاول إنارة أركان وجوانب الغرفة المظلمة ، ولم أكن قد انتهيت بعد من جدول الدرجات ، وقد استفزتني رائحة الاحتراق فنسّيت لوم مسؤولة قسم كشف الدرجات وجمعت الأوراق على وجه السرعة ووضعتها في الحقيبة ، وتخيلت أن تلاميذى ربما قد تعمدوا تناصي حيلة أفراسياب الماكنة أو لعلهم رغبة في إسعاد أنفسهم أو إسعادى ذكروا أسماء وعنوانين كل عشاقي العالم وكتبوها ، فقررت أن أعيد النظر صباح غد في تلك الدرجات التي حصلوا عليها .

نهضت من مكانى ، وحملت ابنتى واحدة بعد الأخرى إلى سريريهما ، وشعرت فجأة بالوحدة .

كان المصباح الزيتى يدخن أيضاً ، وبسبب هذا الدخان أحسست بطعم المرارة داخل حلقى .

رتبت الغرفة على وجه السرعة ، وكان ظلى يقلدنى على الجدار ، وكان يتحنى ويعتدل ، ووضعت فى حقيبة يدى الآلة الحاسبة الصغيرة التى كانت قد أهدتني إياها إحدى صديقاتى بعد أن رأتني أعاني من التعامل مع الأعداد ولا أستطيع القيام بأية عملية حسابية بصورة صحيحة ، حملت الحقيبة البلاستيكية وبها الأوراق وكشف الدرجات ووضعتها فى الدهلiz حتى لا أنساها فى اليوم资料的， وكان خيالى يقلدنى ، ووَقَعَت عينى على الصورة التى كانت ابنتى قد رسمتها لي ، كانت الصورة تبدو حزينة جداً فى نظرى ، وتخيلت أن هذه الصورة قد تكون لتهميته التى رحت أفكر فيها وتجسد حزنها فى خيالى ، وتخيلت أيضاً أن يد تهميته الذى اختفت عند منطقة الوسط ربما تكون قد وضعتها داخل جيبها وهى تتحسس السوار الذى به يتعرف زوجها رستم على ابنها سهراً .

وبدا لي أن صوت قهقهة أفراسياب يصل إلى أذنى فى هجيع الليل من برج المدينة وأسوارها ،

وفجأة رحت أحذث نفسي مثل السكارى وقلت:

- تهميته نواسى أم رستم القاتل؟ أم سهراً الشهيد؟

ومرة أخرى تتنامى هذه الأصوات إلى مسامعي ، وأشعر وكأننى  
مثلك السكارى :

- بم ، بم ، بم .

لا أعلم ما إذا كان هذا الصوت صادرًا من قلبي أو قلب تهمينه  
أو أنه وقع خطوات رستم القاتل الذى يحمل على كتفه نعش ابنه  
سهراب الشهيد ويهم حائرًا فى كل صوب وحدب مثل قابيل ؛  
استشعرت الشجو من الجملة ، و كنت أريد أن أكرر وأقول لنفسي :

- تهمينه ، رستم القاتل ، أم سهراب الشهيد ..

خفت ضوء المصباح الزيتى ثم انطفأ ، كان الزيت قد فرغ تماماً ،  
ارتعش ظلى على الحائط أيضاً وسرعاً ما احتفى .

النهاية كابل ٢٦ قوس ١٣٦٢ ١٧ ديسمبر ١٩٨٣



**الرجل الجبلى**



عندما توقف هطول المطر والغيث لاذت السحب الكثيفة السوداء بالفرار ، وكأنها مجموعة أشرار قامت بارتكاب جريمة ما ، ويدت السماء نيلية صافية ، وتلألأ الأحجار وصخور الجبال ، أما المروج الخضر والزهور الصغيرة فبدت وكأنها أطفال صغار نقية تبتسم للشمس بوجهه طرية ندية ، وأوشكت الشمس على أن تتوارى خلف قمة الجبل .

خرج شير على من كوهه واتجه صوب النهر الصغير المنحدر من الجبل ، كان شير على صغير القد ، أسمرا اللون ، مستدير الوجه ، نبت بذقنه بعض شعيرات تشبه سنابل الشعير والأرز ، عيناه ضيقتان تشuan بساطة وتلقائية .

كان قد وضع يديه داخل جيوبه ، وكان يبدو من الخلف كطفل عمره ما بين العاشرة أو الحادية عشرة إلا أن عمره الحقيقي كان خمسين عاماً .

ويبينما كان يسير في طريقة صوب النهر الصغير كانت الريح الخفيفة تداعب شعيرات ذقنه ، نظر فيما حوله ، وقال في نفسه :

- كم من الأمطار الغزيرة والسيول التي تسبب الخسائر في  
الفيافي والجبال . . .

نظر أسفل الوادي ؛ لم يظهر شيء ، كانت الصخور والأحجار فقط  
تتلاًأ في ضوء الشمس وهي في حالة الفروب ، ورأى عن بعد طيات  
السحب السوداء وهي تلوذ بالفرار .

توقف شير على فجأة وتجمد في موضعه ، ونظر إلى النهر  
الصغير بدهشة وتحير ، خطأ بضع خطوات للأمام ، وقال وهو يتمتم :

- أيها النهر .. أيها النهر ماذا فعلت ؟

وألقى نظرة إلى أعلى وأسفل النهر الصغير ، وقال في عصبية :

- لقد أفسدت ... لقد أخطأت ...

اقترب من النهر الصغير ، ورأى كل شيء بدقة وتفصيل ، وكان  
النهر قد غير مجرى وجار على أرضه ، وبهذه الصورة فإن المرعى  
الصغير الذي يخصه صار متصلًا بأرض جاره وأصبح جزءاً منها .

ارتعد قلب شير على وسوست له نفسه ، وعلى الفور جال بخاطره :

- يجب أن أحدد كل شيء .

توجه إلى منزل جاره بسرعة كأنه كان يعذو ، وكانت الريح العليلة  
تداعب لحيته الخفيفة ، كان الأضطراب بادياً على وجهه ، وألقى بنظره  
إلى الخلف مرة أخرى .

وهو في هذه الحالة وقعت عيناه على الأرض التي شهدت مولاده  
وصباه ، وانتفاض قلبه مرة أخرى ، وارتعد وهو يرى النهر الصغير  
يسيل بهدوء ويجرى في مجرى الجديد ؛ فراح يسبه وقال في عصبية :

- لقد أساءت ، لقد أخطأت ! يجب أن أحدد كل شيء . . .

وجد جاره ؛ كان رجلاً قصيراً القامة بدينًا ، كان وجهه يثير  
الضحك مثل رسوم الأطفال ، كل ما فيه سيء وغير متناسق ، سأله  
بصوت غليظ :

- كيف أتيت يا "شيرعلى" ؟

صمت شيرعلى لفترة يبحث خلالها عن الكلمة المناسبة والرد  
اللائق ، ونظر بعينيه اللامعتين الضيقتين إلى جاره ولحيته تهتز وقال :

- انظر ، لقد وقع حادث . . . غير النهر مجرأه ، أى أنه هجر  
مجرى القديم .

ولم يكن بذهنه شيء آخر ي قوله ، وأشار إلى النهر الصغير وقال :

- هذا هو النهر . . . إنه هو . . .

ظل الجار صامتاً فترة وهو ينظر إلى وجه شيرعلى ، كان يبدو كمن  
يقلب الأفكار في رأسه ، وبعد ذلك قال :

- اتجه إلى أية ناحية ؟

راح شيرعلى يبحث عن رد مناسب وقال :

- حسناً أتعلم ماذا فعل هذا النهر ؟ إنه جار على أرضي ! وأراد أن يضحك ضحكة ساخرة ، إلا أن جاره لم يدع الفرصة له ليضحك ،  
وقال :

- إذاً فهو غير مجرأه نحو أرضك ؟

رد "شيرعلى" وقال :

- نعم ، لقد قام بنفس العمل .

وضحك "شيرعلى" ، وأسرع الجار صوب النهر الصغير وهو يصرخ ويصبح :

- يجب أن أرى ... يجب أن أرى .

جرى شيرعلى أيضاً خلفه ، وكان يرى أنه لابد من تحديد كل شيء ، وكان القلق والخوف يزدادان في قلبه ؛ فظهر عليه الاضطراب وأصر على أن يحدد كل شيء ، ونادى على جاره الذي كان يعدو أمامه وقال :

- صبراً ، يجب أن نحدد كل شيء .

توقف الجار لحظة ، ونظر إليه ، وقال في نفحة رافضة :

- إن كل شيء محدد ... كل شيء .

ثم أطلق ضحكة عالية منفردة ، وانعكست أصواته ضحكته في الوادي ، وعندما وصل بالقرب من النهر الصغير اجتاز الجار المجرى

القديم للنهر ، ووطئات أقدامه مرعى شيرعلى ، وراح يعود ويهرول هنا وهناك كمن كان يريد أن يقيس حدود ومساحة المرعى بخطواته ، وكان يبدو على وجهه سعادة شيطانية .

كان شيرعلى يعود خلفه أيضاً مثل الطفل ؛ فكان ينظر أحياناً إلى المراعي وأحياناً أخرى صوب النهر الصغير ، وكذلك أيضاً إلى جاره ، وكانت لحيته تهتز وعيناه تتلاآن ، وكان يردد :

- هل ترى ... هل ترى ما الذي حدث ؟

كان الجار يرد بسعادة وسرور دون أن يلتفت إلى شيرعلى ويقول :

- إنني أرى كل شيء ... كل شيء .

توجه الجار صوب النهر الصغير ووقف بجانبه ، وهو سعيد وفي غاية السرور من انسياط الماء الممزوج بالطمي ونظر إلى أعلى النهر وأسفله وقال :

- النهر ... نهرى .

ثم سجد في نفس المكان ومد يده فوق مياه النهر كمن كان يتحسس ظهر قطة بكل محبة ووداعة وقد استقرت على شفتيه ابتسامة صفراء ماكرة ، وكان يقول :

- النهر ... النهر نهرى .

انحنى شيرعلى الذي كان يرقب بعينيه المرتاتبين حركات جاره ، وقال بنغمة مستفجفة :

- هل ترى ؟ هل ترى أنه يجب أن نحدد كل شيء ؟

نهض الجار ودون أن يأبه بقوله راح يهرب مرة أخرى في المرعى هنا وهناك كمن كان يرقص للجبال والصخور .. وكان شيرعلى ينظر بتعجب إلى حركات جاره الجنونية ، وكان يقول في نفسه :

- لقد جن هذا الرجل ، ولكن يجب الفصل .

تقدم بعض خطوات في اتجاه جاره وقال :

- لقد حدث هذا الأمر ... هل ترى ؟ يجب أن نحدد ...

وقف الجار في منتصف المرعى ونظر إلى "شيرعلى" وقال :

- أى شيء نحدد ؟

سكت شيرعلى وراح يبحث في ذهنه عن كلمة مناسبة ، لكن الجار لم يمنه الفرصة ، وخرجت من بين شفتيه ضحكة عالية مدوية وقال :

- كل شيء محدد ... كل شيء .

جرى صوب النهر الصغير ، ومد يده فوق مجراه وقال :

- النهر ... نهرى ...

ثم راح يقفز مرة أخرى فوق المزرعى هنا وهناك ، وكان شيرعلى ينظر بدهشة إلى حركات جاره ، وكانت هذه الحركات المجنونة تصيب شيرعلى بالخوف ، وتزيد من سوء ظنونه فازداد اضطرابه ؛ وقال في نفسه :

- ما الذي حدث لهذا الرجل ؟

أطلق الرجل الجار ضحكة عالية مدوية وهو يقول :

- النهر ... نهرى ..

ثم أسرع يعدو إلى بيته وشير على يسير خلفه ويقول متضرعاً :

- اصبر ، انتظر ، يجب أن تحدد كل شيء ..

لكن جاره لم يلتفت إلى قوله ، وواصل سيره ، وحين ابتعد عنه كثيراً توقف وهو يلهث ويصبح في سعادة وسرور :

- كل شيء محدد !

تضضب جبين شير على واهتزت لحيته التي تشبه سنبلة القمح ، وبرقت عيناه ، وقال في نفسه :

لماذا لم يمكث حتى نتحدث معاً ؟

كانت الشمس قد غربت والجو في سبيله نحو الظلام ، وتوجه شير على مضطرباً ، متضايقاً نحو النهر الصغير ، وكان الماء ينساب برقعة صوب أسفل الوادي ، نظر شير على إلى أعلى حيث يتبع النهر ، وقال بنغمة غاضبة وهو يصرخ :

- أيها النهر ... لقد أساءت ...

في تلك الليلة ، رأى في منامه أحلاماً مضطربة ، وكلما كان يذهب للنوم كان يرى أن النهر الصغير كان يجري في مجرى الجديد فيما يجري بالماء ، فكان جاره يقهقه ضاحكاً ، وكان يرى نفسه يجري خلف

الرجل جاره ويتوسل إليه تحديد الأمور والأوضاع، والجار يرد بضحكه طلامة ويقول :

- كل شيء محدد ، كل شيء محدد .

كان شيرعلى يهتز ويستيقظ من النوم فكان يستمع في الظلام إلى صوت النهر ، فتموج في ذهنه الأفكار ، فيشتد اضطرابه ويرتعد قلبه ، ويقول في نفسه :

- غداً سأحدد كل شيء .

وحين يعود إلى نومه كان يرى النهر مرة أخرى يجري في مجراه الجديد لصالح جاره الذي يضحك رافضاً .

في اليوم التالي قام من نومه مضطرباً للغاية ، يسيطر عليه الهلع والخوف ، كان يفكر في أحلام الليلة الماضية ، ويريد أن يجد تفسيراً لها ، وقال لنفسه في النهاية :

- إن هذا الجار رجل خبيث ... واليوم يجب أن أحدد كافة الأشياء ، وعندما توجه إلى النهار مقتفيًا أثر جاره رأى وهو مندهش أن جاره قد أطلق أبقاره في مرعاه ، نظر شيرعلى إلى النهر وأدناه ونظر إلى المرعى وأبقار جاره وقال في سره :

- عجباً ، عجباً ! يجب أن أفصل في كل شيء .

اجتاز النهر الصغير وتوجه صوب منزل جاره ، كان الرجل مع أولاده ، وعلى عكس الوالد كان الأولاد طوال القامة أقوى البنية ، وكاليوم السابق سأله الجار ببرود :

- كيف حضرت يا شيرعلى ؟

صمت شيرعلى وبحث فى ذهنه عن كلمة مناسبة ثم قال :

- أبقارك ترعى فى مرعائى .

قال الجار :

- حسن .

اعتدل شيرعلى وبرقت عيناه الصغيرتان وقال :

هذا المرعى ملك لى ، أليس كذلك ؟

قال الجار :

- حسن .

احثار شيرعلى قليلاً وأراد أن يبتسم واهتزت لحيته وقال :

- كل ما هنالك أن النهر غير مجرأه فقط ، والمرعى ملك لى ،  
أبقارك ترعى هناك .. سكت شيرعلى ، كان يريد أن يعلق الجار  
على حديثه بشيء ؛ لكن الجار قال مرة أخرى :

- حسن .

لمح شيرعلى فى وجه جاره وأولاده النية الخبيثة ، ورأى أنهم  
يضمرون النية السيئة ، وجال بخاطره أنهم يرددون اغتصاب مرعاه  
بالقوة فقال لنفسه :

- إنهم يريدون خداعى ، ولا يعلمون أن مثل هذه الأمور لا تنطلى على شيرعلى ، حسن ، والآن لو التزمت الصمت فسوف يتهمون المرعى ، يجب أن أتصرف بحزم .

وجال بخاطره أنه لم يتضح حتى الآن ماذا يريدون فقال :

- يجب أن أعرف حقيقة نيتهم .

وقال بصوت مرتفع :

- والآن يجب عليكم إخراج أبقاركم من مرعائى .

فى هذه المرة رد الجار بصوت حاد جعل شيرعلى يرتعد حيث

قال :

- عن أى مرعى تتحدث ؟ إن المرعى لم يعد ملك لك الآن ، لقد منحنى النهر إياه ، والنهر لا يسير وفق هواي أو هواك ، وإنما يفعل ما يريد .

ضاقت عينا شيرعلى وقال بصوت رقيق :

- المهم هو أن النهر ليس من حقه أن يمنحك مرعائى .

قال الجار :

- المهم أنه أعطاني إياه .

قال شيرعلى واثقاً :

- لدى مستند ، مستند شرعى ...

ويصوت عال ضحك الجار وأولاده ، فسائلهم شيرعلى بصوت فيه  
رقة وأدب :

- لماذا تضحكون ؟ ألا يكفيكم كل ما لديكم من أموال وأراضٍ ؟

رد أبناء الجار قائلين :

- نحن نعلم .. نعلم أن لديك سندًا ، وقد رأينا سندك ، مكتوب به  
أن النهر هو الحد الشرقي لأرضك ، والآن فإن النهر هو نفسه الحد  
الشرقي لأرضك ، فما الذي يمكن أن يغير سندك فيما حدث ؟

اشتاط شيرعلى غضباً من هذه الحيلة الماكنة المخادعة وراح في  
جدل طويل مع الجار وأولاده ، وارتفع صوتهم وعلا صراخهم ، وكان كل  
طرف يهدد الطرف الآخر ، وأدرك شيرعلى في النهاية أنه لا قبل له  
بجاهه من حيث القوة وسطعت كالشهب فكرة في رأسه :

- يجب أن أعرض الأمر على قائد الشرطة !

وصاح قائلاً :

- سيكون لي معكم شأن ... معكم أيها الظالمون !

قال الجار ساخراً :

- ما الذي ستفعله ؟

- سترى ، سترى ما الذي سأفعله ، وسيخرب الله بيوبكم.

ترك جاره غاضباً وتوجه إلى بيته وقال لزوجته :

- سأذهب لأعرض الأمر ، وسوفأشكونهم.

عقد العزم وتوجه قاصداً الشرطة.

كان قد انقضى من اليوم نصفه حين وصل إلى مركز الشرطة ،  
وبالقرب من البوابة رأه شرطى فسأله :

- إلى أين أنت ذاهب ؟

أجاب "شيرعلى" :

- أعرض أمراً على قائد الشرطة .

قال الشرطى :

- القائد غير موجود .

سؤال شيرعلى :

- لماذا هو غير موجود ؟

أجاب الشرطى :

- اليوم عطلة .

لمع عينا شيرعلى الضيقتان وهو ينظر إلى الشرطى وقال :

- إن اليوم ليس يوم الجمعة .

قال الشرطى :

- نعم ليس يوم الجمعة ، ولكنه يوم عطلة .

- إذاً متى يأتي ؟

- تعال غداً .

توجه شير على وهو غاضب متضايق إلى السوق يتناول الشاي ،  
كان قلبها مليئاً بالهواجس ، وكان يود أن يسأل أحد ويتحدث معه حتى  
يروى قصته ، لكن أحداً لم يسألها في شيء ، وفي النهاية - وبدون  
مقدمات - قام هو بسرد قصته لشخص لا يعرفه ، كيف غير النهر  
مجراه ، وكيف استولى جاره على مرعاه ، وكيف حضر ليعرض الأمر  
على قائد الشرطة وكيف قال له الشرطي إن اليوم عطلة .

كان وجه الرجل المجهول تبدو عليه البلاهة ، كانت عيناه مركزة على  
فم شير على بصورة تبدو معها أنه لم يكن يستمع إلى حديث شير على  
وإنما كان مشغولاً للغاية بأفكاره هو .

- وعندما انتهى شير على من قصته الطويلة الممتدة سأله الرجل :

- والآن هل أقدم شكواي أم لا؟

أجاب الرجل :

- نعم ، قدم شكواك .

وسأله شير على مرة أخرى :

- حسن ، والآن هل لجارى الحق فى أن يأخذ مرعاى ؟

قال الرجل :

- معه حق .

فسأل شير على بعصبية :

- كيف معه حق ؟

**قال الرجل :**

- لا ليس له الحق.

**هذا شير على وقال :**

- حسن ، والآن هل المرعى ملكي أم لا ؟

**أجاب الرجل المجهول بنفس الورقة :**

- نعم ، إنه لك .

**سأله شير على مرة أخرى :**

- هل لجارى الحق فى أن يترك أبقاره ترعى فى مرعائى ؟

**أجاب الرجل المجهول :**

- له الحق .

**صرخ شير على بعصبية :**

- كيف له الحق ؟

**أجاب الرجل :**

- ليس له ... ليس له حق

**سأله "شير على" :**

- حسن ، والآن أيقن لي أن أخرج أبقاره من مرعائى ؟

**أجاب الرجل :**

-نعم : أخرجها .

**وأعاد شير على السؤال :**

حسن ، والآن هل يحق لجارى أن يقول إن النهر قد منحه مرعاى ؟

**قال الرجل المجهول مجيباً :**

- نعم ، له الحق .

التزم شير على الصمت ، ونظر إلى الرجل المجهول باشمئزاز ، وورد بخاطره أن هذا الرجل في غاية الحق ، وأنه لا يليق أن يتحدث معه أحد ثم تصور أنه ربما يكون هذا الرجل مساعدًا ومعيناً لجاره وأولاده ، ذلك لأنه واضح جداً أنه يؤيد جاره ، من المؤكد أن هناك علاقة بينهما ، ترك الشاي دون أن يكمله وقام من مكانه وقال للرجل المجهول :

- حسن ، سيكون لي معكم شأن ، معكم جميعاً أيها الظالمون !

**أجاب الرجل المجهول الذي كان مشغولاً بشئونه هو :**

- حسن ، حسن جداً .

خرج شير على من المقهى وتوجه إلى بيته وهو غاضب ، فرأى أبقار جاره ما زالت ترعى في مرعاى ، بينما تتنقل بقرتاه بعيداً عن المرعى هنا أو هناك ، ورأى زوجته وهي جالسة بجانب النهر الصغير وتنظر إلى المرعى بحسنة ومراة ؛ فار الدم وازداد غلياناً في قلب وكبد شير على ؛ وصار يشعر بالماردة الشديدة وقال في نفسه :

- حسن ، غداً سأحدد كل شيء.

حين ذهب إلى رئيس الشرطة في اليوم التالي رأى جاره وقد سبقه إلى قسم الشرطة ومعه ثلاثة رجال قرويون فسأل نفسه عن سبب مجئهم ، ولكنه لم يجد إجابة ، توجه يميناً في اتجاه رئيس الشرطة ، وبعد فترة انتظار استقبله قائد الشرطة ، وكان قائد الشرطة جالساً خلف طاولة يقرأ الجريدة ، كان العرق يجري فوق رأسه وعلى وجهه مع أن الجو ربيعي معتدل ، وقال شيرعلى في نفسه : إن قائد الشرطة رجل محظوظ ؛ لأن أحداً لم يأخذ مرعاه.

ثم روى القصة لرئيس الشرطة وكيف غير النهر مجرأه ، وكيف استولى جاره على مرعاه ، وكيف حرمت بقراته من الخضرة ، وكيف جاء بالأمس ولكنه كان عطلة ، وكيف روى قصته في المقهى لرجل لابد أنه كان متعاوناً مع جاره.

وفي النهاية مسح قائد الشرطة رأسه الصلباء وجفف عرقه بالمنديل واعتقد شيرعلى أنه لو فرض أن قائد الشرطة يذهب إلى بيته سيراً على الأقدام فسيجرى الماء من كثرة عرقه ، ثم قال من حسن الحظ أن قائد الشرطة لا يذهب لبيته سيراً على الأقدام وأنه جالس هنا ، وإلا فلنعرض شكواه.

قطع قائد الشرطة عليه أفكاره وسأله :

- إذاً أنت "شيرعلى" ، نعم ،

تعجب شيرعلى كيف يعرفه قائد الشرطة ، وبدأ بداخله يكن إحتراماً عظيماً لقائد الشرطة ، وجال بخاطره أن هذا الرجل لم يصبح

رئيساً للشرطة بمحضر الصدفة؛ فهو يواسى الرجل ويشاركه معاناته، واعتقد أن قائد الشرطة سيعيد إليه حقه فوراً، وسيعيد إليه حق أولاده أيضاً، وقال إن أولاد الجار ليسوا مذنبين وكذلك والدهم لم يرتكب كبيرة، فقط لو لم يكونوا أخذوا مرعاه لما احتك بهم أو تعرض لهم.

سأله قائد الشرطة مرة أخرى:

- إذاً أنت شيرعلى؟

أجاب:

- نعم، أنا شيرعلى.

قال قائد الشرطة:

- هناك دعوى ضدك:

اضيقنا عيناً شيرعلى أكثر مما هي عليه، واعتدل وقال:

- لماذا؟

أجاب قائد الشرطة:

- هددت بالسلاح بعض الناس.

لم يفهم شيرعلى شيئاً من هذا القول، وسأل:

- ما الذي فعلته؟

قال قائد الشرطة مرة أخرى:

- الدعوى هي أنك قد هددت شخصاً بالسلاح.

تلفت شير على هنا وهناك في مكتب قائد الشرطة ، وكأنه يريد أن يجد أحداً يطلب منه تفسيراً أو ترجمة لأقوال قائد الشرطة ، لكنه لم يجد أحداً ؛ فقال وقد بدت على وجهه الوداعة واهتزت لحيته :

– أنا لم أفعل شيئاً .

قال قائد الشرطة :

– إنك هددت شخصاً بالسلاح .

قال شير على مرة أخرى :

– قسماً بالله ما فعلت شيئاً على الإطلاق .

ضغط قائد الشرطة على زر فوق طاولته فأحدث صوتاً ، وفتح الباب ، ودخل منه ذلك الشرطي الذي رأه بالأمس ، فدق الجندي الأرض بأقدامه وأدى التحية وتخيل شير على الذي بدا وكأنه طفل أمام الجندي طويلاً القامة ، تخيل أنه قد جاء حتى يحمله ويقيده ، فارتعد بشدة خشية من الجندي وكان يريد أن يصرخ ويقول إنه لم يفعل شيئاً وإن النهر الذي غير مجرى ، وهذا ليس ذنبه ، غير أن قائد الشرطة قال للجندي :

– أحضر الشاكين .

ضرب الشرطي الأرض بقدمه مرة أخرى وخرج ، وبعد برهة دخل الجار ومعه ثلاثة رجال قرويون فقال قائد الشرطة للجار :

– أهذا هو نفس الرجل الذي هددك بالسلاح ؟

ابتهجت وانفرجت أسارير الجار بطلعته السيئة القدرة الساحرة ،  
وابتسם ابتسامة زائفة وقال :

- نعم ، هو نفسه .

قال القائد لشيرعلى :

- أرأيت ؟

قال شيرعلى متضرعاً :

- إنه يكذب ، لم أفعل شيئاً مطلقاً ، قلت فقط إن المرعى ٠٠٠ قطع  
القائد حديثه وسائل الجار قائلاً :

- هل لديك شاهد ؟

فأشار الجار إلى الرجال الثلاثة وقال :

- هؤلاء هم الشهود .

قال قائد الشرطة للرجال القرقويون :

- هل قام شيرعلى بتهديد جاره بالسلاح ؟

على الفور - وفي نفس واحد - أجاب الرجال القرقويون بطلعتم  
التي لفتحتها الشمس وأسنانهم الصفراء :

- فعل ٠٠٠ نعم فعل .

راح شيرعلى يفكر في نفسه ،

- في النهاية من أين هؤلاء القرويون؟ أنا لا أعرفهم، ولم أقم بالشكوى في حقهم، يجب أن يفهم قائد الشرطة مثل هذه الأشياء، فأشار بيده إلى الرجال القرويين وقال:

- أنا لا أعرف هؤلاء، وما كنت قد رأيتهم قبل اليوم.

قال قائد الشرطة:

- لا توجد مادة في أي قانون تحتم ضرورة أن يتعرف المتهم على الشهود، وهذه مسألة بديهية في القانون.

سقط شيرعلى في حيرة من أمره، واستمع إلى هذه الكلمات فاغرًا فاه، ولم يفهم منها شيئاً، ولم يكن يعلم ماذا يقول بعد ذلك، ونظر باستعطاف صوب الجار والرجال الثلاثة الذين كانوا ينظرون بحيرة ودهشة إلى رأس قائد الشرطة المصلعاء.

أما الجار فقد ابتسامة ماكراً.

تخيل شيرعلى أن قائد الشرطة قد لا يكون على دراية أصلًا بالموضوع؛ ومن هنا بدأ شيرعلى يقص حكايته، وكيف غير النهر مجراه، وكيف استولى جاره على مرعاه، وكيف ولكن قائد الشرطة قاطعه وقال:

- أحضر دعواك مكتوبة، أما الآن فلأن فائت متهم.

علّت الأصوات وتداخلت، كان شيرعلى يقول إن جاره استولى على مرعاه، وكان الجار يقول إن شيرعلى كان يريد أن يقتله بالبنقية، وكان قائد الشرطة يقول لشيرعلى إنه هدد جاره بالسلاح وشيرعلى

يقسم أنه لم يفعل شيئاً ، ولم يرتكب إثماً .. الرجال القرؤيون  
بأسنانهم الصفراء يكررون نفس الكلمة :

- فعل . . . فعل . . .

ازداد عرق قائد الشرطة ، وقد سلط شيرعلى عينيه الضيقتين على  
قائد الشرطة الذى اضطرب حاله حتى إن شيرعلى كان يخشى أن  
يصاب قائد الشرطة بالجنون بسبب غزاره العرق فكان ينظر فيما حوله  
ليجد شيئاً يجفف به العرق حتى لا يفقد قائد الشرطة صوابه .

بعد ذلك ازدادت عصبية الحاكم فقام من مجلسه وراح يلقي أوامر  
مما أزال الحيرة والخوف من قلب شيرعلى ، وأدرك أن قائد الشرطة لن  
يصاب بالجنون بهذه السهولة ، وقال فى نفسه : لعل كثرة العرق هي من  
طبيعة قائد الشرطة .

استدعاى قائد الشرطة الجندي وأمره بأن يخرج الجميع من مكتبه ،  
وأعلن أن الدعوى ستصبح قضية رسمية فى المحاكم .

خرج الجميع بدون نتيجة وانشغل شيرعلى بتحرير شكواه كتابة ،  
وراح يتنقل من مكتب لمكتب آخر .. من هناك ينتقل إلى مكتب ثالث ثم  
يعود للمكتب الأول ومنه إلى مكان آخر .

كان شيرعلى حائراً بشكواه ، واستغرقت هذه الحيرة أيامًا ، ومرت  
الأسابيع والأوراق تراكم وتزداد وتمتلئ بالكتابة والخطوط المتعددة  
والمتوعة ؛ حتى وصل طول الدعوى المكتوبة إلى عدة أذرع ، ولكن دون  
نتيجة .

كان شيرعلى يخرج من بيته كل صباح عاقداً العزم والنية ، ويقول لزوجته :

- أنا ذاهب المحكمة .

ودون أن تتحدث المرأة بشيء كانت تنظر إليه بحيرة وإشفاق . وفي المحكمة كان يتوه ما بين هنا وهناك ، وكان يتناول الشاي في المقهي ، ويتناقش مع الناس في دعواه ، كان يردد عليهم بالتفصيل ويتغاضف معه الجميع ، وعلم الجميع بأمره وقصته ، وأصبح الكل يعرفه الآن : قائد الشرطة يعرفه ، والقاضي يعرفه ، والموظرون في المحكمة يعرفونه ، وهؤلاء الجنود يعرفونه أيضاً ، غير أن نتيجة شکواه لم تكن معلومة .

وفي أوقات العصر حين كان يعود متعباً ومنهكاً إلى بيته ، كان يرى أبقار جاره ترعى في حقله ، وأبقاره هو تائهٌ تتجلو هنا وهناك . وكانت زوجته تجلس بجانب النهر الصغير وهي تنظر بحسرة إلى المراعي والحقول .

وذات يوم في المقهي قرأ أحد الأساتذة كل أوراقه ثم هز رأسه بأسف وقال :

- أيها الأخ . لقد خسرت دعواك !

فرقعت آذان شيرعلى وجفت شفتيه ، وسائل الأستاذ وهو ينظر إليه بعيون فاحصة لامعة :

- كيف خسرت دعواي ؟

أشار الأستاذ إلى الأوراق ويد قائلًا :

- كل شيء هنا ضدك ، لقد خدعوك واحتالوا عليك .

- شعر شير على بالعجز الشديد ، ودب في قلبه حمل ثقيل كله ألم وحزن ؛ حيث كان يرى أن مرعاه قد ضاع من يده ، وأن أبقاره جائعة ، وأنه فقد كل ما لديه ، وأن زوجته تتجرع بحسرة مرارة ضياع المرعى ، وأنه في النهاية خسر دعواه ، وتصور أن هناك قوة خفية تقاتله ، وشعر بكراهية عميقة يكنها في قلبه تجاه جاره البخيل ، وخطر بياله أن كل شيء سببه النهر ؛ فلو أن النهر لم يغير مجرى ..

توجه إلى البيت ومعه كل هذه الأفكار والأخيلة ، كانت الدنيا قد أظلمت حين اقترب من بيته وعبر النهر الصغير ، ووطأت قدماء المرعى فتجول فيه ، والآلم يعتصر قلبه وشعر في هذه الحالة كأن حشائش المرعى تشكو النهر الصغير .

وقف في منتصف المرعى ، وكان يبدو له عن بعد ضوء مصباح منزل جاره ، وشعر بالكراهية والغضب تجاه ذلك البيت ، واستمع لحظة لصوت خرير مياه النهر ، وتصور مرة أخرى أن النهر الصغير هو المتسبب في كل ما حدث .

بعد ذلك تدخل في مخيلته منظر النهر الصغير ومنزل جاره ، وتصور أن النهر والمنزل شريكان متعاونان ، وازداد في نفسه الإحساس الشديد بالوحدة ، وبينما هو يشير بإصبعه أحياناً تجاه بيت جاره وأحياناً أخرى تجاه النهر صرخ فجأة وقال :

- أنتما عدواني كلّكم عدو لي ، وأنتما ظالمان !

تملكه الغضب والبغض وجلس في المرعى وانتساب الدمع حاراً من عينيه الصغيرتين ، وأحس أن الدنيا بجبروتها تعاديه وتمتم بمرارة وقال :

- يا إلهي ، ما العمل ؟

توجه إلى بيته وهو مطأطيء الرأس ، فظهر وكأن قامته قد صارت أقصر مما هي عليه ، وقال لزوجته :

- لقد خسرت الدعوى .

قالت زوجته :

- كيف خسرتها ؟

قال :

- لقد خدعوني ، واجتمعوا جمِيعاً ضدي .

قضى ليلة قاسية اعتبرته الحمى وتشنجت أعصابه ، كان يرى أحلاماً مشوشة مضطربة ، كان يرى غرفة القاضي والمكاتب المختلفة والمقهى والناس والشرطي والرجال القرؤيين الثلاثة والجار العين والأستاذ الذي كان يقول :

- أيها الأخ لقد خسرت دعواك ! لقد خسرت دعواك !

كان يرى المرعى وقد أصبح تحت سيطرة الجار ، وكان يرى أبقاره وهي جائعة حائرة تائهة ، وكان يرى أبقار جاره وهي ترعى في مرعاه هو ، وكان يرى زوجته التي تنظر إلى المرعى في لوعة وحسرة .

انتقض شير على واقفًا ، ونظر إلى الخارج من خلال فتحة الكوخ ،  
كان الماء ينساب في النهر بصوت رقراق والمرعى يلتف الصمت وكأنه راح  
في ثبات عميق .

عاد إلى مخدعه مرة أخرى وتمدد ، لم يكن يعلم لماذا اتحدت ضده  
كل هذه الأشياء وهؤلاء الأشخاص واجتازه الشعور بالألم والمرارة ،  
وكانت لحيته تهتز في الظلام ، وتسمرت عيناه الصغيرتان وهو ما تحملقان  
في سقف الكوخ ، وشعر مرة أخرى بالوحدة والوحشة ، وراح يردد :

ـ ماذا أفعل يا إلهي ؟

وعاد للنوم مرة أخرى ، وعادت إليه الأحلام المضطربة المشوهة ؛  
فرأى مرعاه مرة أخرى ، ورأى أبقار الجار ترعى في مرعاه وأبقاره  
هو نحيفة هزيلة تتجلو هنا وهناك حائرة تائهة ، رأى أبقاره تتنظر في  
حسرة وألم إلى المرعى كما تنتظر إليه زوجته ، كان النهر ينساب ويفيض  
بأشياء أخرى غير الماء فيرى في مجراه جاره بطلعته المقذفة والمراكبة  
وقاد الشرطة بعنقه الذي يتصلب عرقاً والقاضي بوجهه الأصفر ولحيته  
السوداء ، وأولاد الجار بآدائهم القوية والرجال القرقويين بوجوههم التي  
لفتحتها الشمس وأستانهم الصفراء رأى كل هؤلاء جميعاً ينسابون في  
جري النهر بدلاً من خير المياه وصوته العذب ، كانت تصدر عن النهر  
أصوات أخرى ، فالجار يقول وهو يسير في جري النهر:

ـ لقد منحني النهر المرعى ... منحه لي ... منحه لي ... ، وقاد  
الشرطة يردد أيضاً ويقول :

ـ لقد هددت بالسلاح ... لقد هددت بالسلاح .

والقاضى كان يؤكذ ويريد .

- يوجد ثلاثة شهود مسلمون أحراز ، عاقلون ، بالغون ... ثلاثة شهود ، وكان أبناء الجار يقولون :

- إن الحد الشرقي لأرضك هو النهر ... الحدود الشرقية عند النهر ... وكان الرجال القرويون يصحيون :

- لقد ارتكبت الجريمة .. لقد فعلت ...

كانت هذه الأصوات تتدخل فيما بينها وتصطدم بالصخور والأحجار ، وتتردد في أرجاء الوادي دون أن تكون لها نهاية ، وكانت كل أرجاء النهر تقين بهذه الأصوات والأحداث .

وشعر بعد ذلك أن عيونهم مصوّبة تجاه أبقاره وبيته وأرضه ، وأن هذه العيون تبرز منها وتشتعل نيران الحرص والطمع ، وشعر أنهم يريدون أن يسلبوه أبقاره وأرضه أيضاً ؛ فصاح بغضب ومرارة :

- لن أترككم ... ولن أترك الظالمين ...

انتقض من نومه ، وكان يتصرف عرقاً وتلهث أنفاسه ، وكان قلبه ينقض بشدة فخرج من البيت ، ولم يكن الصبح قد لاح بعد ، فعاد مرة أخرى إلى كوهه وحمل بندقيته القديمة وخرج من البيت وعبر النهر وتمدد في المجرى القديم للنهر .

عم الضياء تدريجياً ، ورأى شير على أن خادم جاره يسوق أبقاره نحو مرعاه ، فهب واقفاً وصاح :

- لا تتقدّم !

توقف الخادم ، وشعر بالخوف وفر دون أن ينطق بكلمة ، وبعد ذلك ظهر جاره يرافقه ولداه ، فصرخ عليهم شيرعلى وقال :

- لا تتقدموا :

قال الجار بصوت مرتفع :

- ماذا ت يريد يا شيرعلى ؟

رد شيرعلى .

- أريد مرعى .

قال الجار :

- عن أي مرعى تتحدث ؟

قال شيرعلى وهو يضرب بقدمه على الأرض :

- أتحدث عن نفس هذا المرعى .

صاحب الجار قائلاً :

- هل جنت ؟

قال شيرعلى :

- نعم جنت .

قال الجار :

- إن القانون يفصل في دعوانا .

لم تعد عيون شيرعلى تلمع وتسطع كما كانت ؛ بل صارت تقطر  
غضباً وحنقاً ، وصاحت قائلاً :

- أنا سأفصل بنفسي ، وهذا المرعى ملك لي !

اقترب الجار ، وكان شيرعلى ينظر في وجهه الماكر ، ورأه وهو  
يبتسم في سخرية وتذكر أحلامه ، وتذكر أن الجميع اتحدوا ضده ،  
وأنهم صوبوا عيونهم نحو ممتلكاته ، وأنهم يريدون سلب كل ما يملك ،  
وفي هذه اللحظات تجسدت أمام عينيه كل ذكريات الماضي ، ورأى أمامه  
أمه وأباءه ، وتذكر أن والده وهو في فراش الموت كان قد قال له بأن  
يحافظ تماماً على المرعى ، والآن فها هو يسمع صوتاً يأتيه من أعماقه  
ويقول:

- أخذوا منك مرعاك ... سلبوه منك ... الآن.

وكان جاره وأولاده قد اقتربوا منه كثيراً ، وصاحت جاره:

- أتهدد بالسلاح مرة أخرى؟

أحس شيرعلى بالكراهية الشديدة تجاه طلة جاره السيئة المنفرة ،  
وفار الدم في رأسه ، وفجأة زمرت بندقيته ثلاثة مرات .. وسقط  
الرجل وأولاده على الأرض ، وكان صوت الطلقات الثلاث يجلجل في  
أرجاء الوادي فارتعدت الطيور ولاذت بالفرار ، كما دخلت الزواحف  
الجلدية جحورها.

كانت الشمس قد أطلت برأسها من جديد والنسيم العليل يهب في  
الأرجاء ؛ فعلاً شيرعلى صدره من هواء الصباح النقي ، ونظر إلى جثث

الرجال الثلاث ، ورأى بعد ذلك أبقاره تعبر مجرى النهر وتبتجه صوب المرعى ؛ فراح يعدو خلفها وقد ملأت السعادة قلبه ، واهتز بجسده زهوأً وإعجاباً بصورة تلقائية ، كان يشعر بالظلمأً فارتوى من ماء النهر ، وكان الماء يجري رقراقاً في مجراه ، وتصور شير على أن النهر ليس عدوأً له.

وشعر بالرغبة الشديدة في النوم ، فوضع بندقيته تحت رأسه ، وأحس براحة شديدة ، وتصور وهو ما بين النوم واليقظة أن أحد أبقاره تسم عنقه ، وفي نفس الوقت رأى زوجته وهي جالسة بجانب النهر ، وهي معجبة بالنهر ، ولم يعد يلحظ الحسرة أو المراارة على وجه زوجته ، وقد انفرجت أساريرها وزالت عنها التجاعيد .

رفع شير على رأسه وابتسم لزوجته ، وكانت عيناه تلمع وتشع نوراً ببساطة وتلقائية أكثر من ذى قبل ، وهز النسيم لحيته الخفيفة ، وراح يتحسس بيديه المرعى ، وراح يصبح بصوت عال وكله لهفة وإعجاب :

- مرعى ... مرعى .

وفجأة انخرطت زوجته في البكاء .

النهاية

the first time, and the first time I have seen it, and I am very glad to see it.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

I am sending you a copy of the paper, and I hope you will like it. It is a good paper, and I think it will be of interest to you.

Yours very truly,

John D. C. Smith

النهر



إن جريان النهر يشبه قصة بلا نهاية تماماً مثل قصة الحياة ، إنه يجري ويسير بصفة دائمة في مجراه ، يجري ليل نهار في الربع والشთاء.

لم تكن هناك نهاية لجريانه ، وهو كقصة الحياة يبقى صوته قادماً من بعيد بنغماته الخاصة.

كان النهر يزبد ويزأر ، ولم تمنعه الصخور والأحجار هنا وهناك من أن يغير مجراه ؛ فكان يزداد زيداً وزئيراً ، وترتفع أصواته وتعلو مثل الذبيح ، وكان يعود مرة ليسير في نفس مجراه ويوالصل سيره في اتجاه الأرض المجهولة.

وعلى مشارف النهر كانت تتواجد مزارع القمح والذرة ، وقد استقرت بيوت القرية أسفل الجبل ، كانت البيوت من الطين وبطريقه متداخلة وعشوانية تشبه تماماً رداء الرسام على الطراز الحديث ، كان سكان القرية وحدهم فقط هم الذين يعرفون كل شيء عنها ، كان كل شيء معلوماً ومعروفاً لديهم ، كانوا يستطيعون فصل كل شيء عن غيره ، هذا بيت فلان وهذا منزل علان ، وهذه شجرة تين جبلية ضخمة ، وهذا بيت ميرجل الذى كان له بيت فى القرية من البوص وهو يشبه

الكوخ ، كان رجلاً طويلاً القامة قوى البنية ، لون بشرته بنى ، أسناته حادة بيضاء ، ملابسه قذرة وقديمة دائمًا ؛ فهى لم تر الماء لعدة أشهر ؛ ذلك لأنه لم تكن له أم ولا زوجة ولا بنت حتى يغسلوا ملابسه ، كانت زوجته قد توفيت وله طفل واحد فقط عمره اثنتا عشرة سنة ، وكان ابنه على العكس منه بشرته بيضاء كالحليب ، عيناه زرقاواني ، شعره ناعم لامع ، كان يغطى دائمًا عينه اليمنى فكان الولد يحرك رأسه فيزيح الشعر عن عينيه ، وكان الابن نحيف القوام سريع العدو ، خفيف الحركة مثل الجدى ، وكانت ملابسه أيضًا قذرة قديمة ، فهى لم تر الماء لعدة أشهر.

وكان كلامها - الأب والابن - يعملاً لدى سيد المنطقة ، وقبل أن تشرق الشمس كان ميرجل يعقد العزم ويعلق بندقيته بكتف ابنه ويسوق أمامه قطuan خراف وما عز سيده ، ويسير في الشعاب الشمالية المرتفعة ، وهناك كان ميرجل يضع بندقيته تحت رأسه ويتمدد فوق صخرة ضخمة ويهم مع الجبال المغطاة بالخضرة والأعشاب ، وكان يفكر في حاله وحال ابنه ، ويسأله نفسه دائمًا :

- ما مستقبل ابني ؟

وبعد ذلك كان يعود للتفكير في ابن السيد الذي كان في نفس عمر ابنه ، ثم يسأل نفسه مرة أخرى:

- ماذا يفعل ابن السيد الآن ؟

فكان يخاله ممتليئاً صهوة جواده وقد أقبل للتنزه ،

كان يزمزم ويتمتم بهدوء .

وبعد ذلك كان يغتسل وجلس ، وكان هناك شيء يخمن قلبه ، كانت أيامه مريضة ، فكان يعود ويتمم قائلاً :

- إنه سعيد الحظ .

كان يقف وينظر فيما حول يديه ويقول بصوت مرتفع :

- حسناً ، دعنا منه ؛ فهو كسول مهملاً .

فكان يبحث عن ابنه فيراه يلعب ويلهو مع الجديان ، فيضع يديه حول فمه ويتناهى :

- لقد صعد حمل فوق تلك المرتفعات !

كان الولد يقف وينظر بعينيه مدققاً إلى الجهة التي كان والده قد أشار إليها ويقول :

- سأذهب ... سأذهب .

وبعد ذلك كان يudo في نفس الاتجاه مثل الأرنبي الخفيف الظل .

كان ميرجل يعلم أن كافة الحملان لم تبرح مكانها ، ولكن ذلك فقط مجرد أن يجعل ابنه مختلفاً عن ذلك الطفل الذي كان يمتلك صهوة الجوار للتسليمة والتزه ، وكان يقوم دائمًا بمثل هذه التصرفات .

وكان الطفل ينادي من فوق المرتفعات :

- لا يوجد هنا حمل .

فكان ميرجل يرد عليه :

- تعال ... عاد بنفسه .

كان الابن يعود وهو يتصرف عرقاً ، وكان والده يراه ولا يقول شيئاً .

وكتيراً ما كان يستيقظ ميرجل في منتصف الليل ؛ فتدور في رأسه أفكار عديدة ، كان يفكر في كل شيء وفي كل شخص.

وفي النهاية كان يفكر في حال ابنه ، ثم ينتقل بتفكيره إلى ابن السيد ويسأله نفسه:

- ماذا يفعل الآن ؟

فكان يجيب بنفسه :

- إنه ينام الآن نوماً هائلاً مستريحاً .

كان في تلك اللحظة بدون أن يدرى ينادي على ابنه ، فيستيقظ ابن.

كان ميرجل يقول :

- انظر هل ذلك الخروف ذو البقعة السوداء في جبينه موجود بين الخراف ؟

كان الابن يشعل المصباح ويتجه للخراف ، وكان ميرجل يعلم أن الخروف موجود في مكانه ، ولكنه كان يريد أيضاً أن يجعل ابنه شيئاً مختلفاً عن ذلك الطفل الموجود الذي ينام مستريحاً في فراشه ، فكان الابن يعود ويقول:

- إنه موجود .. نائم .

- كان ميرجل يقول :

- حسناً .

وفي أيام الصيف القائظ ، وبينما كان ابن السيد ينام في البيت ، كان ميرجل يعود هنا وهناك يبحث عن ابنه ، ويبعث به في طلب شيء ما تحت حرارة الشمس الحارقة ، فكان الابن يذهب ، وكان قلب ميرجل يعتصر ، كان يريد أن يبكي ، أن يصرخ ، ولكنه لم يكن يفعل شيئاً ، كان يتآلم فقط في صمت ويقول :

- رياه ، لماذا أفعل هكذا ؟

لم يكن يجد إجابة ، لكنه كان يريد أيضاً مرة أخرى أن يجعل ابنه شيئاً مختلفاً عن ابن السيد ، وكان يقول لنفسه :

- يجب أن يكون هناك فرق ، يجب أن يكون ...

ذات يوم خيم الهدوء على القرية ، وفجأة انطلقت أصوات البنادق ودقت الطبول ، وهذا معناه الإعلان عن وقوع حادث خطير ، تجمعت النساء والفتيات فوق أسطح المنازل ، وهرول الرجال والأولاد نحو النهر ، وبعد فترة انتشر الخبر في كل مكان.

- لقد غرق ابن السيد في النهر !

كان الرجال قد تجمعوا عند ضفاف النهر ، وكان السيد في وسطهم يضم ثياب ابنه إلى صدره وهو هلع مضطرب ، وكان يسأل :

- هل غرق حقاً ؟ من رأه ، من رأه ؟

رد الخطاب وقال بالتفصيل:

- كنت هناك ... كنت فوق ذلك المرتفع حين سقط في النهر ، استغاث مرة واحدة فقط "أبتاه" بعد ذلك عدلت بسرعة ، لكنه كان قد اختفى .

صرخ السيد:

- رياه ، ما الذي حدث لابني ؟

وكان يجري هنا وهناك وهو مضطرب هلع ، يطلب المساعدة من

الجميع ويسأله :

- لماذا جاء وحده ؟ لماذا ؟

ولم يكن يرد عليه أحد ، ثم قال لهم:

- اذهبوا للبحث عنه عند نهاية النهر .

أسرع الرجال المسلحين في اتجاه مجرى النهر ، وأسرع السيد أيضاً ، وكان ما زال يضم ثياب ابنه إلى صدره ، وكان يبدي له أن النهر غاضب ، كان يزار وي Zimmerman بحده ، وكأنه أسرع وعجل بخطف ابن السيد ، سقطت عكاز السيد وتناثر شعره الأسود فتناوله أحد الرجال عكاذه ، كان السيد يجري ويسهل الدمع من عينيه ، وكان يردد بلا

توقف :

- رياه ... رياه ! ..

كان الرجال مضطربين ، كانوا يجررون ويبحثون بين الصخور والأحجار الواقعة على ضفاف النهر ، ولكن لا شيء يدل على وجود ابن السيد .

كان النهر قد اختطفه وابتلعه في بطنه ، وكان يحمله صوب مناطق مجهولة .

كانت الشمس قد غربت ، لكن الجو كان ما زال مضيئاً ، وكانت أصوات نواح النسوة من داخل قلعة السيد تترامى إلى الأسماع ، ولم يكن الرجال قد عادوا بعد من البحث عن ابن السيد ، وكان ميرجل قد علق بندقيته بكتفه متوجهًا إلى النهر يتعقبه ابنه ، اجتازا مزارع القمح والشعير ووصلَا عند النهر ؛ حيث المكان الذي كان ابن السيد قد غرق فيه .

كان النهر ما يزال غاضبًا هائجًا يزبد ويزأر ، ولم تمنعه الأحجار والصخور المتاثرة هنا وهناك من أن يواصل مسيره ، بل كان النهر يزداد هياجًا .

نظر ميرجل حوله إلى ابنه وإلى النهر ، لم يكن يعلم الابن لماذا أحضره والده إلى النهر في هذا الوقت .

سؤال ميرجل :

- هل تعلم أن ابن السيد غرق في نفس هذا المكان ؟

رد الولد :

- نعم ، نفس هذا المكان .

ثم قال ميرجل :

- إنه لم يكن يستطيع أن ينقد نفسه .

هز الولد رأسه موافقاً ، صمت ميرجل ونظر إلى النهر ، كان زيد النهر يجتاح رأسه ، لم يكن يسمع صوتاً سواه ، وكان هناك شيء ما يتحرك بداخله ، وفجأة استعاد في ذاكرته صورة ذلك الولد ابن السيد وهو يمتنع صهوة جواده ويتنزه ، ثم تخيله وهو نائم على فراشه الوثير ، ثم رأه أيضاً وقد استلقى واسترخى تحت الظل الوارف يستريح من حرارة الصيف ، ثم تصوره في النهاية وهو يلطم أمواج النهر ويغرق ويصرخ : أبتاه ... وعلى الفور أمسك بساعد ابنه واقترب من أذنه وقال :

- هل تستطيع أن تعبر من نفس هذا المكان ؟

ارتعد الابن وامتعن لونه وقال :

- لا ، لا أستطيع .

هز ميرجل ساعدته بشدة وقال :

- ماذا تقول ، إنك تستطيع ؟

وعاد الابن وقال نفس الكلام :

- لا ، لا أستطيع ، فمياه النهر هنا شديدة للغاية .

جحظت عينا ميرجل ، وكان يرتعش وصرخ :

- إنك تستطيع !

صرخ الابن من الخوف:

- لا أستطيع ... لا أستطيع .

جذب ميرجل ساعد ابنه ، كان يريد أن يلقى به في النهر بالقوة.

تمكن الابن بحركة سريعة من أن يخلص ساعده وهرب.

نادى ميرجل :

- صبراً ، صبراً ، إنك تستطيع .

لم يلتفت الابن وسارع بالابتعاد وارتقى الجسر.

توقف ببرهة فوق الجسر وعاد ، نظر إلى والده ، كان ميرجل قد مد يده إليه في تضرع وتسل و كان يقول له :

- تعال ... إنك تستطيع أن تعبر النهر من هذا المكان .. هنا

أقبل ..

وبينما كان الطفل يبكي بشدة ، كان يقول :

- أنا لا أستطيع ... قسماً بالله لا أستطيع .

وضع ميرجل يده حول فمه وصرخ بكل قواه:

- أقول تعال ...

قال الطفل وهو ما زال عند بداية الجسر:

- لا أستطيع ...

كان ميرجل يرتعش هذه المرة من الغضب ، وقد سيطر عليه غضب جنوني ، فصوب بندقيته تجاه ابنه وعض على نواجمه وقال :

- أيها الجبان الرعديد!

وأطلق النار ، ترددت أصوات صوت الرصاصية في الجبل ، لكنها لم تصب الهدف.

ألقى الطفل بنفسه على الأرض وعبر من فوق الجسر زاحفًا ، أطلق ميرجل النار مرة ثانية ، وترددت مرة أخرى أصوات صوت الرصاصية ، واختفى الطفل بين الصخور وال أحجار وألقى ميرجل بالبندقية وانخرط فجأة في البكاء ، كان يبكي من شدة اليأس والعجز ويقول :

- لماذا لا يستطيع ؟ ... لماذا ؟ ... إنه ليس ابن السيد ...

كان يشعر بالحزن الشديد ، وتخيل أنه لا يمتلك شيئاً يسعد قلبه ، وانخرط مرة أخرى في البكاء الشديد ، وأسند رأسه إلى صخرة ضخمة وقال :

- لماذا ؟ إنه ليس ابن السيد ...

مرت فترة من الليل ، وكفت الأصوات النائحة داخل القلعة ؛ فقد راحت القرية في ثبات وسكون ، الصوت الوحيد الذي كان يسمع هو صوت النهر.

كان ميرجل قد تمدد في فراشه وقد انطفأ المصباح ، وكان ضوء القمر يتسلل للداخل في هدوء عبر فتحة الكوخ ، وكان النوم يداعب

جفون ميرجل ، لكنه لم يكن يستطيع أن ينام ، فقد كان اليأس يعتصر قلبه .

وفجأة رأى بوابة الكوخ تنفتح ودخل ابنه وجلس بجانب الباب .

قال ميرجل بصوت كان يسمع بصعوبة :

- أتيت؟ حسناً؟

كان صوته يقطر يائساً ، قال الابن :

- لقد عبرت ذلك المكان ، الآن .

قال ميرجل بسرعة :

- ماذا قلت؟

كمر الولد :

- عبرت من ذلك المكان الآن .

اعتدل ميرجل بسرعة كأنه زنبرك وجلس على فراشه ، ولاحظ أن الماء كان يقطر من جسد ابنه ، فجري الدم في عروقه ، وتتسارعت دقات

قلبه وسائل :

- من نفس ذلك المكان؟

أجاب الابن :

- نعم

هز الابن رأسه وقال :

- نعم ، أستطيع .

نهض ميرجل وقال :

- أريد أن أرى ... أريد أن أرى الآن حالاً .

أخذ يد ابنه وخرج من الكوخ وتوجه صوب النهر ، وكان يتوجّل خطواته وكأنه يسارع لقضاء أمر مهم وعاجل ، وكان ابنه يسير خلفه وهو يعدو .

كان القمر قد أضاء كافة الأرجاء والقرية لفها الصمت ، عبر الاثنان مزارع القمح ، وكان صوت النهر يرتفع أكثر وأكثر .

ثم وصل إلى ضفاف النهر ، فكان النهر ما زال يزبد ويزار ويوج ، ولم تمنعه الصخور والأحجار الموجودة هنا وهناك من أن يواصل مسيره ويجري في مجراه ، وكان ضوء القمر ينعكس فوق صفحة الماء ، وكان النهر يبدو مثل منجم من الفضة البراقة .

أمسك ميرجل ابنه من ساعده وقال :

- هذا هو نفس المكان ، أريد أن أرى .

كانت حبات العرق على وجهه تعكس ضوء القمر ، وكانت أنفاسه تتتابع وكأنه ي العدو في طريق طويل ، خلع الابن قميصه واقترب من الماء ووقف للحظة ونظر لأبيه وابتسم وألقى بنفسه في الماء ، صرخ ميرجل بكل قواه كان الطفل مثل طائر صغير يضرب بيديه وقدمييه ويصارع الأمواج وجرفه الماء بسرعة بعيداً واختفى الولد بين الأمواج ، وكانت

الأصداء تتردد في رأس ميرجل ويقول لنفسه مزمزاً ! يا إلهي ، مازا  
 فعلت ؟

وبعد ذلك انطلق سريعاً نحو مجرى الماء وهو يردد ويقول دون  
توقف :

- يا إلهي مازا فعلت ؟ ولماذا كان هذا العمل ..

تملك الخوف والقلق قلبه ... ووضع يديه حول فمه وراح ينادي على  
ابنه ، فسرى صوته في الجبل وتردد صداه ، ولكن ما من مجيب ، وراح  
يجرى ويعدو مرة أخرى ، وصعد إلى أعلى ارتقى صخرة عالية ، ونظر  
بتفحص بين الأمواج عند ضفتي النهر ، ولكنه لم ير ابنه فكان قلبه يدق  
بقوة ، وسيطر عليه الاضطراب ، فتوجه بسرعة فوق الجسر ، ووضع  
يديه حول فمه ونادى مرة أخرى على ابنه وسرى صوته في الجبل  
وتراجعت أصواته ، ولكن ما من مجيب ، فبدأ له أن النهر مثل منجم فضة  
متحرك ، وبكى بينما المرارة تحتاج حلقة وقال :

- ما هذا الذي فعلته ؟ يا إلهي .

وبعد ذلك رأى فجأة شيئاً صغيراً أسود يخرج من الماء عند الضفة  
الأخرى من النهر ، لقد كان ابنه ، رفع ميرجل يديه عالية صوب السماء  
وصرخ في لهفة .

- أحسنت .

ثم ضحك بصوت مرتفع وعبر الجسر بسرعة ، وتوجه إلى ابنه الذي  
كان يرتعش من البرودة .

قال ميرجل سعيداً وهو يساعد ابنه على ارتداء القميص :

- قلت إنك تستطيع . . . قلت إنك تستطيع . . .

قال الابن وأسنانه تصطك ببعضها من شدة البرد :

- في البداية كنتأشعر بالخوف.

أمسك ميرجل بيده ابني وتوجه نحو الجسر ووقفا فوقه ونظرا بدهشة وإعجاب إلى صفحة مياه النهر ثم انفجر الاثنان في الضحك ، وكانت ضحكتهما أشبه ما تكون بعلامة الانتصار ، تردد صداها في أرجاء الجبل ، وكأنهما كانوا يقولان شيئاً بضمحكتهما هذه .

- بمقدورنا أن نقوم بأعمال عظيمة .

إن جريان النهر وسيره هو أشبه ما يكون بقصة لا نهاية لها ، تماماً مثل قصة الحياة .

**ليتنى كنت حمامه**



كان عددهم جميعاً أربعة أفراد : الأم ، والأخ الأكبر ، والاخت ، والأخ الأصغر ، كان عمر الأخ الأكبر تسع عشرة سنة ، والاخت سبع عشرة ، كانت نحيفة ببيضاء قصيرة القوام ، والأخ الأصغر كان عمره سبع سنوات ، أما الأم فكانت سيدة عجوز .

في ذلك اليوم ، مثل سائر الأيام الأخرى ، حملت الاخت قفص الطائر وعلقته بفصن الشجرة الوحيدة التي كانت قد نبتت في الفناء الضيق الصغير واتكأت هي على جذع الشجرة ، وقد ركزت عينيها المشعتين السوداويتين على الطائر ، وقالت كعادتها كل يوم :

- حسناً ، هيا غرد .. وأنشد لحنًا ما .

كان الطائر ذو الأجنحة الليمونية والمغار المقوس صامتاً ، ولم ينشد شيئاً ؛ فمنذ أن ماتت وليفته وهو لا ينشد ولا يفرد ، وكأنه كان يعيش حالة من الحزن والعزا ، وأحسست الفتاة بحزن الطائر ؛ فجرت على شفتيها الرقيقتين ابتسامة لطيفة وقالت :

- حسناً ، إن الإنسان أيضاً يموت .. وعليك أن تفرد وتشدو مرة أخرى .

لكن الطائر كان صامتاً؛ فهو في حالة حزن وعزاء، يئست الفتاة  
وصعدت إلى السقف، وراحت تنتظر من فتحة إلى الفتيات الصغيرات  
وهن يلعبن، كانت البنات الصغيرات في الحارة قد أمسكن بأيديهن  
وشكلن حلقة مستديرة متسعة، وكن ينشدن بنشوة وسرور ووجوههن  
معلقات بالسماء .

- ليتني كنت حمامـة

- كنت أضرب الهواء بجناحي

- وألتقط حصوات النهر

- وأشرب مياه زمزـم

- قو قو قو

شعرت الفتاة بالحزن وأغتصر الألم قليها، كانت تريد أن تكون  
حمامـة وتضرب بجناحـها في الفضاء، وشعرت - كما هو الحال كل  
يوم - أن جدران الفناء الضيق الصغير تضيقـ علىـها بشدة تريد أن  
تحطمـها، ورأـت في خيالـها حمامـة مثل حمامـة طفلـ الجـيرـانـ البيـضاـءـ  
الـثـيـ تـضـربـ بـجـناـحـيـهاـ فـيـ الفـضـاءـ وـتـخـلـقـ حـرـةـ بلاـ قـيـودـ،ـ وبـعـدـ ذـلـكـ رـأـتـهاـ  
وـقـدـ ذـهـبـتـ إـلـىـ سـاحـلـ الـبـحـرـ وـرـاحـتـ تـلـتـقطـ الـحـصـوـاتـ،ـ رـأـتـ الـبـحـرـ وـكـائـنـهـ  
جـدـولـ مـاءـ كـبـيرـ تـنـاقـصـ مـاـوـهـ وـظـهـرـتـ الـحـصـوـاتـ الـمـلـوـنةـ،ـ وـكـانـ المـاءـ الـذـيـ  
يـمـرـ مـنـ فـوـقـ تـلـتـقطـ الـحـصـوـاتـ يـحـدـثـ أـمـواـجـاـ رـقـيـقـةـ،ـ فـكـانـتـ تـلـكـ الـحـامـةـ  
الـبـيـضاـءـ تـلـتـقطـ الـحـصـوـاتـ مـنـ الشـاطـئـ،ـ كـانـ يـبـدوـ لـهـاـ أـنـ ذـاكـ الـجـابـ

من البحر مليء بالورود الحمراء الكبيرة ، وكانت الطيور تغزو ، وتنتقل بين الخضراء والورود والطيور الليمونية بمناقيرها المقوسة ، وبينما كانت تعيش بخيالها مع الحمامات البيضاء ، وأنشدت مع البنات في نغمة واحدة :

- " ليتنى كنت حمامه ٠٠٠ ليتنى كنت حمامه "

بعد ذلك قطع شيء حبل تفكيرها وعادت تشعر بالانقباض ؛ فابعدت عن النافذة ، وتوجهت صوب السلم الخشبي الموجود فوق السقف ، وأطلت من هناك إلى الفناء ، فبدا لها أن الفنان الصغير عبارة عن سجن في ذاته ؛ فراح تفكّر في السجون التي يسمع عنها في الأساطير : الأساطير التي كانت ترويها الأم ؛ فرأيت بخيالها الأمير الذي ألقى به الشياطين في مكان مظلم سجيق ، هو في رأيها يشبه فناء بيته ، رأت الأمير واقفاً تحت الشجرة الوحيدة التي نبتت في الفنان الصغير وقد استند إلى جذع الشجرة وعيناه معلقتان بالطيور الجبيسة في القفص ، حيث كان يقول :

- حسن ، غرد مرة أخرى ، أشدو بشيء ما

لكن الطائر الليموني التزم الصمت ولم يشد بشيء ، أراد أن يقول للأمير الشاب :

- يوجد عزاء وحزن ، ولا مجال للغناء ..

لكنها رأت باب الحارة يُفتح ، ودخلت إلى الفنان جنية جميلة ارتدى الحرير الأبيض من رأسها إلى أخمص قدمها فبدت مثل حمامه ابن الجيران البيضاء ، اقتربت الجنية في هدوء من الشاب وقالت :

- أيها الأمير ، لماذا ألقيت بنفسك في هذه المحنـة

سـأـل الشـاب مـتـعـجـباً :

- من أنت ؟

جاـءـهـ الرـدـ :

- أنا جـنـيـةـ جـبـلـ القـافـ ، قد أـتـيـتـ حـتـىـ أـخـلـصـكـ مـنـ هـذـاـ السـجـنـ

المـظـلـمـ.

خرج الأمـيرـ الشـابـ معـ الجـنـيـةـ وـتـرـكـ السـجـنـ المـظـلـمـ ، وـكـانـ الطـائـرـ  
الـليمـونـيـ وـسـطـ القـفـصـ مـعـلـقاًـ بـغـصـنـ الشـجـرـ لـاـ يـنـشـدـ شـيـئـاًـ ، كـانـ يـعـيـشـ  
فـيـ حـالـةـ الـحـدـادـ.

أـحـسـتـ الفـتـاةـ أـنـ هـذـاـ السـجـنـ المـظـلـمـ عـدـوـ حـيـاتـهـ ، وـتـعـلـقـتـ عـيـنـهـ  
بـبـابـ الـحـارـةـ ، وـكـائـنـاـ كـانـتـ تـتـنـتـرـرـ أـنـ تـدـخـلـ جـنـيـةـ جـبـلـ القـافـ وـتـائـيـ  
لـتـخـرـجـهـاـ مـنـ هـذـاـ السـجـنـ المـظـلـمـ ، اـنـفـتـحـ بـابـ الـحـارـةـ ، لـكـنـ لـمـ تـكـنـ  
الـجـنـيـةـ ، كـانـ الـقـادـمـ أـخـاـهـ الصـغـيرـ وـقـدـ عـادـ مـلـوـيـاـ بـالـغـيـارـ ، سـأـلـتـهـ الأمـ:

- أـينـ كـنـتـ مـخـتـفـيـاًـ ؟

طـائـطاـ أـلـاـخـ الصـغـيرـ وـرـدـ قـائـلـاـ :

- كـنـتـ أـلـعـبـ.

قالـتـ الـأـمـ غـاضـبـةـ :

- تـخـطـفـ الصـقـرـ رـأـسـكـ.

لمـ يـرـدـ الـأـلـاـخـ الصـغـيرـ.

تخيلت الفتاة وهي تنظر من أعلى من فوق السقف أن الأم والأخ الأصغر هما أيضًا في سجن ، وأن شخصًا ما ألقى بهما داخل السجن ، وحاولت أن تبحث عن ارتكب هذا العمل دون جدوى ، ودارت بذهنها أفكار غامضة ؛ فتصورت أن الوالد هو الذي فعل ذلك وفر هو إلى مكان آخر ، وقالت في نفسها :

- من المؤسف للغاية أن يظل الإنسان سجينًا في سجن مظلم .  
سحيق .

عادت مرة أخرى إلى الفتحة تنتظر إلى الحارة ؛ فكانت البنات ما تزال تدور في شكل حلقة كبيرة ، وكانت هناك بعض فتيات آخريات واقفات وقد ارتدن ثياباً سوداء ، كن يشاهدن البنات وهن يلعبن ، لقد عدن لتوهن من المدرسة وتذكرت الفتاة المدرسة حين كانت تريد أن تذهب إلى المدرسة - ونادرًا ما كانت تذكر تلك الأوقات - ولم يسمح لها الأب بالذهاب إلى المدرسة ، وكانت صغيرة تبكي وهي تتقول:

- أريد أن أذهب إلى المدرسة .

كانت الأم قد قالت :

- دعها تذهب إلى المدرسة

لكن الأب صرخ وقال :

- لن أدعها تذهب إلى المدرسة ما دمت حيًا .

وهكذا حرمت من الذهاب إلى المدرسة .

كانت ترى فتيات الحارة كل يوم يذهبن إلى المدرسة جماعات جماعات ، وكان يبدو لها أن تلميذات المدرسة عبارة عن حمامٍ تطلق بحرية ، حمامٍ سوداء ، كانت تذهب لساحل البحر فتلتقط الحصوات ، لم يكن لديها تصور واضح عن طبيعة المدرسة ، كانت الفتيات قد روين لها أن حوالي ثلاثين تلميذة تجتمعن في حجرة واحدة وتتأتى المعلمة وتشرح الدرس ، وكن قد روين لها أن بعض المعلمات عابسات الوجه ؛ عندما تدخل الفصل إحداهن تلتزم التلميذات الصمت خوفاً منها ، وعندما تذهب المعلمة كانت التلميذات تسخر منها وتقلدها ، وكذلك توجد معلمات بشوشات حين تدخل الفصل إحداهن كن يسعدن بها ، وحين ينتهي الدرس كن يجتمعن حولها ويتجاذبن معها أطراف الحديث والجميع في حالة من السرور والسعادة .

وبينما كانت الفتاة مستندة بظهرها إلى جدار السقف تخيلت أن المدرسة مثل برج حمام كبير يكثير من برج حمام ابن جارهم تجتمع فيه الفتيات وتلعب لاهيات ، وحين تأتى معلمة حادة الطبع كان الجميع يجلس في صمت كل واحدة تأخذ ركناً من الأركان .

وقد ذكرتها سيرة المعلمات سيدات الطبع وجسدت لديها صورة أخيها الأكبر ، وكان سيء الطبع نحيف القوام يميل لون بشرته إلى السمرة ، كان شعره الأسود الكثيف مشوشًا ومتناشرًا فوق كتفيه ، عندما كان يأتي إلى البيت كان كل شيء يرتعد ؛ يرتعد من الخوف ، الأم ، والأخ الأصغر ، حتى هي نفسها كانت ترتعد من الخوف ، كان الأخ الأكبر يلقى في أحد الأركان الشيء الذي كان قد أتى به ، وكان

يجلس دون أن يتحدث مع أحد ويروح في إغفاءة؛ فكان يبتو لفتاة أن كل شيء بالبيت نائم حزين ، الطائر الليموني كان ينام أيضاً وهو حزين ، وكانت الأم تنشغل بعمل معين ، وكان الأخ الأصغر يتسلل ببطء وهدوء خارجاً من الغرفة ، وكانت هي تخرج أيضاً ويبقى الأخ الأكبر في الغرفة وحده ، وحين كانت تعود الفتاة إلى الحجرة كانت ترى الأخ الأكبر وقد استرخى وتمدد وغطى عينيه بمرفقه ، كانت ترى أن الطائر الليموني هو الآخر قد أخفى رأسه تحت جناحه.

وفي بعضاليالي كان أصدقاء الأخ الأكبر يأتون ويتجهون إلى حجرة الأخ الأكبر ، وكانوا يتحدثون حتى ساعة متأخرة من الليل ، وكان يبدو على أصدقائه أنهم سيئون الطبع وقوامهم نحيف ، كانت الفتاة تسمع أحاديثهم ، كان حديثهم منصباً بصفة دائمة على الرغبة في مغادرة هذه المدينة إلى مكان آخر ، وكانوا يذكرون أسماء مدن عديدة لا تعرفها الفتاة كانوا يريدون الذهاب إليها ، قال أحدهم :

- نشتري أرضاً جيدة ونزرع ، الأرضى هناك رخيصة جداً .

ويقول آخر :

- ونرعى الأبقار التي تدر لينا .

ويقول ثالث :

- ونشتري حصاناً أيضاً ونمتطي صهوته .

ويقول رابع :

- ونشتري دراجة تركبها أيضاً .

ويعود أولهم للحديث فيقول :

– أريد أن أمتطى صهوة جواد .

كان الأخ الأكبر يقول :

– حين يأتي الربيع تزدهر حقول القمح وتهطل الأمطار فتغسل سنابل القمح وأوراقه ، وفي الصباح تفوح ريح زكية من المزارع وأرى أن نحصل على قطعة أرض بجانب النهر ؛ فنلهمو بماء النهر ونغسل الجياد ونشترى مذياعاً يشدو ويغنى ، وتغرس أشجار الصفصاف عند ضفاف النهر ؛ فينمو الصفصاف بسرعة ؛ فنلهمو وتلعب تحت الطلاء الوارفة لشجر الصفصاف .

يقاطع أحدهم حديث الأخ الأكبر بلهفة ويقول :

– كذلك نربى كلباً ونحتفظ به .

كان الأخ الأكبر يقول :

– سأحضر كلبي ، ما رأيكم ؟

كانوا يقولون جميعاً :

– نعم ، كلبك ممتاز حقاً .

كانت الفتاة تخاف في البداية من هذه القرارات وكذلك الأم ، ولكنها أدركت بعد ذلك أن هذه القرارات لا تخرج إلى حيز التنفيذ

مطلقاً : فقد كان الأخ الأكبر وأصدقاؤه يخدعون أنفسهم ، وحين يأتي الصباح لم يكن الأخ الأكبر يستيقظ من النوم مبكراً ، فكانت الأم تذهب وتوقظه من النوم :

- لم يعد هناك وقت ، انهض ، تأخرت عن عملك .

كان الأخ الأكبر يغضب ويثور ويسب أمه : فتساءل الأم :

- ما الذي قد فعلته ؟

فيصبح الأخ الأكبر غاضباً :

- إنكم تقيدون يدي وقدمی ، ولو لا وجودكم لكوني قد غادرت هذه المدينة منذ زمن بعيد .

كلما كانت تسمع الأم إلى هذه العبارات ، كانت تسأله :

- كنت ذهبت إلى أين ؟

وكان الأخ الأكبر يجيب أيضاً في كل مرة :

- إلى مكان يكون فيه الإنسان حرّاً ... يدرك ويقدر قيمة حياته

وجوده .  
لقد استرعى انتباه الفتاة صوت الأم التي كانت تسب الابن الأصغر ، اقتربت الفتاة من التفريضة الخشبية مرة أخرى ، ونظرت إلى الفناء الضيق والصغير ، ثم بدا لها مرة أخرى أن الفناء مثل سجن مظلم فاغر فاه .

رأى الفتاة أن الطائر الليموني معلق بغضن شجرة في قاع السجن المظلم ، وبدا لها أن الأم والأخ الأصغر سجينان أيضاً في هذا المكان المظلم السحيق .

نظرت إلى الشمس الذهبية الساطعة ، وأسعدتها السماء الصافية الخالية من الغيوم ، وكانت البيوت القرية والمحيطة والبعيدة المنخفضة والعالية متراصة ومتدخلة ، وقد انقبض قلبها من ذلك الطين الذي غطى الجدران .

ونظرت الفتاة إلى الدخان الأزرق الذي كان يتصاعد من المطبخ وأعجبها ذلك المنظر ، كان الدخان يتصاعد ويعلو ويعلو ثم كان يختفي .

سألت الفتاة نفسها في هدوء :

ـ لماذا لا يستطيع الإنسان أن يطير ؟

ـ ثم نظرت مرة أخرى إلى الفنان الضيق الصغير وقالت :

ـ والآن ، من هو صاحب هذا السجن ؟

ـ ومن فوق رأسها سرب حمام ، فكان صوت ضربات أرجله وأجنحته في الفضاء يبعث على السرور ، أظللت الفتاة عينيها بيدها وتلقيت النظر إلى الحمام ؛ فمثل هذا المنظر كان يتوق لها رؤيته .

ـ انفرجت شفاتها وتبدت أسنانها البيضاء ، ضحكت ، ضحكت بصوت مرتفع ، وهزت رأسها ، أتاحتها صوت الأم من الفنان وهي تناول عليها وتقول :

- هيا انزل ، أخوك سوف يأتي .

ردت الفتاة :

- إنى قادمة .

وعادت تفكك في أخيها الأكبر ، وتخيلت أنه صاحب هذا السجن ،  
وهو الذي ألقى بأمه وب أخيه الأصغر وبها أيضاً داخل هذا السجن .

كان الأخ الأكبر يكره أن تصعد إلى السقف ، وكان قد رأها عدة مرات فوق السقف ، وفي كل مرة كان يلف شعرها الأسود الطويل حول أصابعه ويطرحها أرضًا ، يطيرها ويظل بقدر إمكانه يضربيها بالقبضات والركلات ، كان يضربيها بالحجر والعصا حتى إنه ذات مرة وضع وسادة فوق فمها كان يريد أن يقتلها في تلك المرة ، نظرت الفتاة إلى عيني أخيها الأكبر فوجدهما في حمرة كأس الدماء ، ولو لم يكن الجحريان وصلوا : لكان قتلها .

حين كان الأخ الأكبر يكف عن الضرب ، كان يذهب ويفق تحت الشجرة الوحيدة بالفناء وكان يسب الأم ، ويسب الأخ الأصغر ، ويسبها هي أيضاً ، ويصرخ قائلاً :

- إنكم تشربون دماء ، وتمتصون زبدة روحي .

كانت تحمر عيناه مثل أقداح الدماء ، وكان الأخ الأصغر يصرخ خوفاً وهلعاً من هذه العيون ، وكانت الأم تتعلق بالأخ الأكبر الذي كان يلف شعر أمه الرمادي حول أصابعه ويصبح :

- كل شيء في يديك .. كل شيء ..

لم تكن الأم تقول شيئاً ، لم تكن تقول شيئاً ، وكانت تحضن الأخ الأصغر بشدة حتى ينجو من ضربات أخيه ، كانت هذه الحالة تستمر حتى يصاب الأخ الأكبر بالتعب والإرهاق ويهدأ ، حينذاك كان يتوجه إلى حجرته الصغيرة ويغلق بابها ، وكانت الفتاة تسمع أخاها وهو يبكي ، كان يبكي لساعات ، ويقول في أذنه :

- رباه، رباه .. أكاد أجن ..

وعندما كان يخرج من حجرته كان يبدو هائلاً وما كان ينظر في عين أحد إطلاقاً لمدة أسبوع آخر ، ثم يعود بعد ذلك إلى طبعه الحاد ، وكان يبدو عصبياً دائماً ، وكان يصرخ ، ويصبح بصفة مستمرة :

- إنني أمل هذه الحياة.

وكانت الأم تعود وتسأله دائماً :

- لماذا ؟

وكان الأخ الأكبر يرد قائلاً :

- لأن قدمي ويدى مقيدتان ، لقد قيدتم أنتم يدى وقدمى ، إنكم تشربون دمائى ، إنكم تمتصون زبدة روحى.

وكانت عيناه تحرق بشدة مرة أخرى مثل أقداح الدماء ، وكان الأخ الأصغر يصاب بالرعب من هذه العيون ويصرخ ، فكان الأخ الأكبر يمسك ذراعه ويحمله صوب البئر ويصبح :

- سأقى بك في قاع البئر ... فائت عدو لي ، أنت أيضًا .

ومرة أخرى يمر من فوق رأس الفتاة سرب الحمام ؛ فتقطع حبل تفكير الفتاة أصوات ضربات أقدام وأجنحة الحمام في الفضاء ، فتظل الفتاة فوق عينها بيدها وتنتظر إلى سرب الحمام فأسترعى إنتباها حمامه بلون بشرة أخيها الرمادية فتقول لنفسها :

- لها تكون أيضًا الشقيق الأكبر .

حاولت أن تعثر من بين الحمام على الأم والأخت والأخ الأصغر ، ولكنها لم تستطع ؛ فخفضت رأسها وعادت تنظر إلى الفناء الضيق الصغير مرة أخرى وقالت :

- لو أن هذه الحمام الرمادية هي الأخ الأكبر فإنها لن تستطيع أن تحبس الأم والأخت والأخ الأصغر داخل السجن ، فهم سيطيرون ويحلقون ويذهبون ، يذهبون إلى شاطئ البحر يتقطون الحصوات ؛ لأن لهم أجنحة في النهاية ...

وتعود تفكر في البحر مرة أخرى فيبدو لها وكأنه جدول ماء به ماء قليل ، تظهر حصواته ورماته الملونة ، وكان ذلك الجانب من البحر مليئاً بالخضراء والورود ، وورود صغيرة بنفسجية ، وورود كبيرة حمراء ، كانت الطيور تتنقل طائرة ما بين الخضراء والورود ، إنها الطيور الليمونية نوات المناقير المقوسة .

استمعت الفتاة إلى صوت صغير كان ابن الجيران فوق سقفهم  
يطير حمامهم ، ولم تنظر الفتاة تجاهه .

كان ابن الجيران نحيف القوام قمحى اللون ، شعره كثيف متناثر  
فوق كتفيه مثل الأخ الأكبر ، لكنه لم يكن حاد الطبع .

ثم استمعت مرة أخرى إلى صوت الصغير ، كان ابن الجيران  
يتبع حمامه ، ثم استمعت إلى اسمها ، سمعت أحداً ينادي باسمها ،  
فكرت ثم أدركت أن النداء قادم من أسفل كان صادرًا عن والدتها التي  
كانت تناذى عليها .

ردت:

- ماذا تقولين ؟

قالت الأم :

- هيا انزلني ، أخوك سوف يأتي :

قالت الفتاة :

- إنى قادمة... إنى قادمة،  
وفجأة أرتفع الصوت في الحرارة وفرت أفكار الفتاة ، لعل فكرة  
واحدة مثل البرق في ذهنها :

- جاء الأخ الأكبر .

هبطت بسرعة على السلم ، ورأى عدداً من الناس وقد تجمعوا بالقناة ، كان يبدو عليهم جميعاً سوء الخلق وحدة الطبع مثل الأخ الأكبر ثيابهم قديمة وبالالية ، كان الأخ الأكبر موجوداً وسطهم ، وقد حملوا أخاهما الأكبر فوق أيديهم ، وكانت رأسه معصوبة وقد ظهرت من الضمادة البيضاء الموجودة حول رأسه بقعة دماء حمراء ، وكانت قدمه اليمنى معقودة أيضاً ، ويده اليسرى معلقة إلى عنقه ، كان يحمله أربعة أشخاص صرخت الأم فجأة ، وألقت عنها عباعتها ، وانخرط الأخ

الأصغر في البكاء ، قال أحد الحاضرين :

- لا شيء ، مجرد جروح طفيفة.

قالت الأم بخوف وهلع :

- كيف حدث ؟ كيف ؟

رد نفس الرجل :

- طلب منه صاحب العمل أن يذهب وينظف الزجاج فصعد ، ولكنه سقط وهذا قدره ، هذا قدره يا أماه .

نبشت الأم شعرها وانخرطت في البكاء :

- آه .. آه .. يا ولداته .. قتلوا ابني ..

تكلم الرجال جميعاً ، كل واحد يقول شيئاً ، كانوا يواسون الأم جميعاً .

قال أحدهم :

- حالته حسنة بصفة عامة ، لا تنزعجو ، وهناك جبيرة معقودة  
عند موضع ساقه المكسورة ، وكذلك يده .

سالت الأم وهي تبكي :

- يده مكسورة أيضًا ؟

أطرق الرجال برعسهم :

- نعم مكسورة .

حملوا الأخ الأكبر إلى الغرفة ، كان يتآوه وقد مال لونه الرمادي  
إلى الأصفرار مثل أجنحة الطائر الموجود في القفص ، والذى كانت  
وليفته قد ماتت ، كانت شفتا الأخ الأكبر منفلقتين ، كان يريد ماء ،  
ويبينما كان يشرب الماء ، قال بيطء شديد :

- أيام ... أيام .

انحنىت الأم عليه :

- أنا هنا ... أنا هنا أمامك .

فتح الأخ الأكبر عينيه فرأى أمه وقد هال شعرها وامتلاء عيناهما  
بالدموع .

بعد ذلك قال الرجال الذين كانوا قد أحضروا الشقيق الأكبر وقد  
خفضوا رعنهم :

- نحن ذاهبون ، فلدينا أعمال ... وسنعود بعد العمل .

ذهبوا ودعوهم منخفضة ، ذهبوا بثيابهم الرثة البالية ووجوههم الدالة على سوء الخلق وحدة الطباع ، وتبقى بعد ذلك في البيت أربعة أشخاص هم : الأم ، والأخ الأكبر ، والاخت ، والأخ الأصغر .

كانت الأم تبكي وكذلك الأخ الأصغر ، وكان الأخ الأكبر صامتاً فوق فراشه ، كانت الاخت في غفوة ، فتخيلت أن الحمامنة الرمادية قد جرحت أصابعها أحد في جناحها ، اعتصر قلبها ، أرادت أن تبكي ، كان قلبها يحترق على تلك الحمامنة الرمادية ، كانت ما تزال تسمع صفير ابن الجيران ، ففتح الأخ الأكبر عينيه وقال بصوت خفيض .

- أماء .. . أماء .. .

انحنىت الأم عليه مرة أخرى :

- ماذا تقول ؟ .. أنا هنا أمامك ..

قال الأخ الأكبر :

- لا تبكين .. لا يوجد ما يجعلك تبكين .. فأننا لم أمت ..

كفت الأم عن البكاء وكذلك الأخ الأصغر حرك الأخ الأكبر شفتيه وقال :

- سقطت من مكان مرتفع جداً من الطابق الثاني .. كتلت أنظرف الزجاج حين سقطت ، تصورت أنني سأموت ، فكرت ماذا ستفعلون ؟ عندما سقطت انزعج صاحب العمل وقال لماذا لم أحافظ هل ترون ؟ .. أين اختي ؟

اقتربت الفتاة ، وضعت رأسها بالقرب من وجه أخيها الأكبر ، رفع الأخ الأكبر يده السليمة ورمت بها على جبين وجهه أخته البيضاء ، وانخرطت الفتاة فجأة في البكاء ، بكت بحرقة وراحت تقبل أصابع أخيها الأكبر ، دمعت عيناً الأخ الأكبر وقال في هدوء :

- لقد نزعت شعرك ، كم أنا إنسان قاسي القلب ، لا تبكين ...  
كفى لا يبكي أحد منكم ..

صمت ، لم تحمل الأخ أن يقول الأخ الأكبر مثل هذه الكلمات ، اشتد بكاؤها واشتد حزنها على تلك الحمامنة الرمادية ، أغمض الأخ الأكبر عينيه وزمزم قائلًا :

- ما أجمل أن يرحل الإنسان عن هذه المدينة ، لو كنت غادرت هذه المدينة لما صرت هكذا ...

سألت الأم كالمعتاد :

- إلى أين كنت تذهب ؟

أجاب الأخ الأكبر :

- إلى مكان ينطلق فيه الإنسان ويشعر بحربيته وجوده ...

صمت الأخ الأكبر ، وكفت الأخ أيضًا عن البكاء ، وتخيلت أن الحمامنة الرمادية تريد أن تحلق في الفضاء ، تذهب حتى شاطئ البحر وتلتقط الحصوة ، لكنها لا تستطيع ؛ فازدادت بداخلها الإحساس بالمعاناة ، وعاد الأخ الأكبر للحديث مرة أخرى فقال وكأنه في حالة هذيان :

- النهر . . . وحقول القمح التي غسلتها الأمطار . . . ننطف  
الحصان . . . يغنى المذيع . . . نلهمو . . . ونلعب بالمياه . . . ونعدو خلف  
الكلب . . .

فتح عينيه ونظر ناحية صوت أمه :

- حينذاك لا يذهب الإنسان مرة أخرى لينظف الزجاج . . .

ضحك قليلاً وراح يسعل وامتعق لونه ، امتعق من شدة الألم وقال :

- كنت أعتقد أنكم قيدتم يدي وقدمي ، ولكنني لا أعتقد في ذلك الآن  
وذلك لأنني أرى أن أيدينا وأرجلنا جميعاً مقيدة . . . أين أختي ؟

أدبار وجهه فوجد أخته أمامه كلاماً بيتسئ في مواجهة الآخر ،  
الجميع كانوا صامتين ، فلم يعد الأخ الأكبر حاد الطبع أو سيئ الخلق  
كان يبدو مشفقاً رحيمًا تذكرت الفتاة الوجه المبتسم لابن الجيران  
أدركت أن أسنان أخيها بيضاء أيضاً مثل أسنان ابن الجيران ،  
وصارت سعيدة للغاية بأخيها .

قال الأخ الأكبر :

- والآن كيف ستنصرف ؟

قالت الأم :

- إن الله رعوف رحيم . . .

لم يقل الأخ الأكبر شيئاً وظلوا جميعاً صامتين برهة من الوقت ،  
ثم قال الأخ الأكبر :

- أنصتوا ... أتسمعون ؟ ... أتسمعون ..

كان صوت الفتيات، إنهن يقولن بصوت يسمع بالكاد:

- " ليتنى كنت حمامه "

- كنت حلقت في الفضاء

- والتقطت حصوات البحر

- وشربت ماء زرم

- قو قو قو ...

قال الأخ الأكبر مرة أخرى :

- كم كان جميلاً لو كان الإنسان يستطيع أن يطير مثل الحمام  
ويسافر إلى الأماكن البعيدة حيث تغسل الأمطار القمح في الربيع ...  
إلى حيث يوجد نهر .. وجياد .. ومذياع يشدو .. ولا ينظف الإنسان  
هناك الزجاج ..

صمت وكأنه راح في النوم ، نهضت الأخت ، سمعت أصواتاً ،  
صوت ضربات أرجل وأجنحة الحمام في الفضاء ، صوت الفتاتيات ،  
صوت صفير ابن الجيران ، ورأت بحراً قل ما فيه وظهرت رماله وحصواته  
الملونة ، وكان ذلك الجانب من البحر مليئاً بالخضرة والورود ، وكانت

الطيور تتنقل بين المروج والورود وهي تطير وتغرد ، الطيور الليمونية  
بمناقيرها المقوسة والحمام عند شاطئ البحر يلتقط الرمال والحسوات ،  
والأخ الأكبر كان يلهو بماء النهر وأصدقاؤه يحتفلون في طرب وسرور  
تحت أشجار الصفصاف والمذيع يشدو ويغنى ، وكان ابن الجيران  
هناك أيضاً ، نظر إلى الفتاة وابتسم وكشفت ابتسامته عن أسنانه  
البيضاء . . .

قطع الأخ الأكبر حبل تفكير وأحلام الفتاة :

- أين اختى ؟

عادت الفتاة إلى أخيها وقد ازداد لونه أصفراراً وحرك شفتيه  
الجافتين وقال :

- أختاه ، أنظري لقد ارتكبنا إثماً وأقصد ذلك الطائر  
لماذا قيدتيه ؟ افتحي باب القفص دعى الطائر يرحل ، لماذا حبسناه ؟  
ما ذنبه ؟ لماذا يقييد ؟ أطلقيه ، حرريه . . .

هزت الفتاة رأسها وتوجهت صوب القفص ، وكان الطائر الليموني  
قد أخفى رأسه تحت جناحه وغط في النوم ، وبسبب تحريك القفص  
استيقظ من نومه مضطرباً مدت الفتاة يدها وأخذته ونظرت إلى عينيه  
لحظة ، وأحسست بنبض قلبه الصغير بين أصابعها ثم أطلقته ، وخرج  
الطائر من الفناء الضيق الصغير.

تمتّت الفتاة بهدوء ، واختفى الطائر ، وشاهد الأخ الأكبر تحليق  
الطائر في الفضاء ؛ فابتسم في حسرا .

خرجت الفتاة من الحجرة وذهبت إلى السقف فلم تعد تخشى هذه  
المسألة مرة أخرى ، وراحت تبحث عن الطائر لكنها لم تجده فقد ذهب  
واختفى .

رأت ابن الجيران فقط الذي كان يبتسّم لها ؛ فظهرت أسنانه  
البيضاء ، وتحرك داخل قلبها بشدة ذلك الشعور الغريب المجهول .

وسرت في جسدها رعدة تلقائية ، وكان الدخان الأزرق يتتصاعد  
من مطبخ البيت ، يتتصاعد ويعلو ثم يختفي مثل الطائر الليموني . ألتقت  
الفتاة بنظرة إلى الفنان الضيق الصغير ، وأدركت أن أخيها الكبير لم  
يكن ذلك الشخص الذي ألقى بالأم والأخ الأصغر وبها أيضاً داخل  
السجن المظلم ، وقالت في هدوء :

— إن الأخ الأكبر هو نفسه أسير وحبس في هذا السجن ؛ إذاً  
فمن ذا الذي ارتكب هذا الفعل؟

تصورت أن الذي قام بهذا الفعل هو المعلم النهم ؛ فهو الذي ألقى  
بهم جميعاً داخل هذا السجن حتى يذهب الأخ الأكبر إليه كل يوم  
وينظف الزجاج .

" ليتنى كنت حمامه "

كنت حلقت في الفضاء ٠٠٠

ومرة أخرى مر من فوق رأسها سرب حمام ، وابتهجت من صوت ضربات أقدامه وأجنحته في الفضاء ، اعتدل قليلاً ، وقالت في هدوء :  
- لماذا لا يستطيع الإنسان أن يطير في الفضاء مثل الحمام ؟  
كانت البيوت والمنازل البعيدة والقريبة المنخفضة والمرتفعة تتراءم  
وتتدخل فيما بينها ، كانت الشمس مشعة دافئة ، هز قلبها اللون  
الطيني للجدران ؛ فأطرق رأسها وتمتمت قائلة :  
- " ليتنى كنت حمامـة ٠٠٠٠ ليتنى كنت حمامـة ٠٠٠٠ "



**مدير المجلة**



كان تفكيره وخياله في طبع المجلة ضباباً كثيفاً عالقاً بانحدار حياته وارتفاعها ، وكان بإمكانه أن يرى بصعوبة من خلال هذا الضباب الكثيف - ومن خلف هذا الضباب الكثيف - الأشياء والناس الآخرين ، كان هذا الضباب الغليظ يتزاحف بهدوء في صمت و töدة في كل ساحة جديدة كانت تتبدى في حياته وكانت تملأها أيضاً ، كان هذا الضباب قد غطى كل مكان ، وكان هذا الضباب بالليل والنهار طفلياً وفضوليّاً .

كانت الصفحات المختلفة للمجلة تتراقص سائر الأيام أمام عينيه .

الصفحة البوليسية ، صفحة السينما ، صفحة التعليق السياسي الأسبوعي ، صفحة الموضة ... ثم أيضاً غلاف العدد وظهره ، والإعلانات ، والألوان المختلفة ، والأكليشيهات المتنوعة ، والعناوين الكبيرة والصغيرة ، والбинط الضيق الأسود والعادي ، والأبناط المتوسطة والعريضة ...

ويوسط هذا الضباب الكثيف كان نوع من القلق والاضطراب الخفي مع شوق محمّس يسرى بسرعة في أرکان حياته وأطراها ، كان

فى كل مرة تخرج المجلة من المطبعة يتتصفح أوراقها بحب وشغف ،  
ويينظر فترة طويلة مشدوهاً إلى عنوانها ، ويشعر بالسعادة من الألوان  
المختلفة على غلافها ، كان يقرأ مراراً كل سطر وكل عنوان فيها ، وكان  
هذا الاشتياق المحمّس يقفز ويثب في قلبه.

عندما كان يأخذ النوم في لياليه كان ذاك القلق والاضطراب  
الخفيان يجولان وسط الضباب الكثيف لتفكيره في المجلة ، كان مدير  
المجلة يرى في منامه أنهم قدموه بخلاف العدد لآخر مرة لكي يعتدده ،  
لكنه كان يرى بتعجب أن الصورة التي أرسلها لكي تطبع على الغلاف  
لم يطبعواها : الصورة التي أرسلها كانت لأمرأة حسناء ، لكنهم طبعوا  
إذ ذاك على الغلاف صورة حيوان غريب كأنه حسان بحري ، وعندئذ  
يطوى مكوراً الغلاف بغضب ويلقيه جانباً ، ويصرخ في وجهه مُعدّ  
الزنكограф :

- أين الصورة التي أرسلتها لكم؟

وبدأ العامل في الضحك بصوت خفيض ثم يقول إذ ذاك :

- هذه هي نفس الصورة التي أمرت بها ، نفس ..

ثم يعاود الصراخ :

- أنا لم أرسل هذه الصورة .

ويفتح معدّ الزنكограф الورقة المكورّة ويقربها إلى عينيه ويسأله :

- كيف لا تكون هذه هي الصورة نفسها ؟ قل هل ليست هي ؟!

ويتنفس أنفاس الراحة ؛ فهى نفس صورة المرأة الجميلة ، يهز  
رأسه :

- صحيح ، صحيح .

ويعود عامل الزنکوغراف إلى الضحك : مجنون ... مجنون  
وفي النهاية حين يروح في النوم يعود ذاك الاضطراب والقلق  
الخفيان إلى التجوال في ذهنه ، كان يرى في منامه أنهم يقدمون إليه  
العدد الجديد الذي خرج من الطبع لتوه ؛ فيرى متعجبًا أن صورة العدد  
السابق أعيد طبعها على غلاف العدد الجديد .

. - آه .

وتتصفح في عجلة المجلة ؛ فيرى أن موضوعات العدد السابق هي  
نفسها بهذا العدد ؛ فيسأل من أتى له بالمجلة :

- هذا هو العدد السابق .

فيجيب الرجل :

- قمنا بإعادة طباعته .

فيصرخ : لماذا فعلتم هذا ؟

ويتندى على نائبه فيأتي نائبه ويقول بسعادة :

- أعدنا طباعة العدد السابق .

فيسأله : لماذا فعلتم هذا ؟

فيرد النائب : لأن الطلب عليه كان شديداً .

فيصرخ : إذن أين عدد هذا الأسبوع ؟

ويتجه صوب المطبعة ، وهناك تتصاعد جلبة الآلات ، والعمال منصرفون إلى أعمالهم ؛ فيرى بتعجب أن جميع العمال شخصيات جديدة ولا يعرف منهم أحداً فيتقدم إلى كل منهم صارخاً ويقول :

- أنا مدير المجلة . . . أنا مدير المجلة . . .

ولا يهتم به أحد منهم ، ويريد أن يشرع في البكاء .

وفجأة يرى صبياً يظهر من نهاية المطبعة وقد تلوث رأسه ووجهه بسواد الرصاص وشحمة آلات المطبعة فيتعرف عليه ويتقدم الصبي نحو مدير المجلة ويريه المجلة التي بيده .

- العدد الجديد .

- فيريد أن يقبل الصبي من سعادته .

- آه . . . إذن فهذا هو العدد الجديد .

ويتصفح المجلة في عجلة ، لكنه يرى أن موضوعات العدد السابق قد أعيد طبعها ؛ فيلقى بالمجلة في ناحية ويصرخ :

- أين العدد الجديد ؟

ثم يشعر أن العمال قد تحلقوا حوله ، وترتفع الهممات المبهمة ، وتعمل الآلات في جلبة وأصوات مرتفعة ، ويسمع أصوات العمال تقول في حيرة :

- هذا هو مدير المجلة . . . مدير المجلة . . . مدير المجلة .

ويستيقظ من نومه مرعوباً

ومع كل هذا حين يرى المجلة في اليوم التالي كان يتصرف  
أوراقها بحب ويقرأ العناوين مراراً بشفف ، وينظر باندهاش وحيرة إلى  
ألوان غلافها فترة طويلة ، ويسرى في عروقه ذاك الشوق المحمّس .

كان عصر أحد الأيام ، وكان سائراً إلى منزله حين تقابل مع أحد  
أصدقائه ، ولما كان طريقهما واحداً ترافقا في السير ، وأخذا يتجاذبان  
أطراف الحديث في هذا الموضوع وذاك .

كان بقرب منزله مكتبة لبيع الكتب لم يشتري قط منها شيئاً ، وحين  
كان يمران من أمام المكتبة قال صديقه : سأشترى لابنتي كتاباً  
صغيراً .

وصعد الاثنان إلى المكتبة ، وتبيّن أن البائع من معارف صاحبه ،  
كان البائع رجلاً بدينًا وله بطن كبير ، وكان وسط رأسه أصلع ، كانت  
على شفتيه بقع ، وعيناه جاحظتين يرى فيها عروق حمراء ، قدمه  
صديقته إلى البائع ، وفجأة اتسعت عيناً البائع ، ففتح يديه كممثلي  
المسرحيات القديمة وقال بلهفة : حسناً ، إذن أنت مدير المجلة ثم أسرع  
إلى طاولة وأتى ببضعة أعداد من المجلة .

- انظر . . . أنا أشتري مجلتك . . . مجلتك . . .

ثم أخذ بساعد مدير المجلة وقال :

- مجلتكم لا نظير لها ، الجميع يقولون هذا

فففز بقلب المدير ذاك الشوق الحمّس ، وقال للبائع ممتناً :

- شكرًا .. شكرًا ..

وانشغل البائع في البحث في أحد الأركان ، وأتى وهو يحمل تحت إبطه أعداداً كثيرة من المجلة وقال :

- انظر ... أنا لدى مجموعة خاصة بي ... احتفظ بنسخة لي من كل عدد.

فعاد مدير المجلة إلى القول : شكرًا .. شكرًا ..

وهمس البائع في أذنه كمن يلقى بسر : سوف تباع مجلتكم يوماً ما بسعر مرتفع ؟

فسعد مدير المجلة وقال :

-أشكرك .. أشكرك ..

ثم أخذ صديقه الكتاب الصغير وخرج .

وفي الغد حين كان يمر من أمام المكتبة ناداه البائع : فوقف وقدم البائع وهو يعود ، رحب كل منهما بالآخر ، وأظهر البائع له الورق الذي كان بيده .

- انظر ... ألقت قصة ، أريد منك أن تطبعها ... لم أعطها لأى مجلة أخرى .. كنت منتظراً .

كنت أود أن تطبعها مجلتكم فقط .

- حسناً جداً ... سوف أقرأها فيما بعد .

كان يريد أن يقول شيئاً آخر حين قاطعه البائع :

- حين تطبع فيما بعد ستكون رائعة جداً ، حتماً سوف تعجبك ،  
إنها قصة واقعية ، سوف تسعد القراء أيضاً .

كان مدير المجلة في عجلة ، وضع الورق المكتوب تحت إبطه  
وانصرف .

وحين وصل إلى مكتبه أخرج قصة البائع ، كانت تزيد عن مائة  
صفحة ، وكانت مكتوبة على وجه الورق ظهره ، وكان عنوانها المكتوب  
هو ( قصة عاشق فاشل ) .

كانت قصة تافهة وبلا بداية أو نهاية ، كان يرى في كل جملة من  
جملها ثلاثة أو أربعة أخطاء كتابية ، وكان موضوعها في غاية الابتذال  
والتفاهة .

لم يستطع مدير المجلة أن يقرأها حتى نهايتها ، أراد أن يلقاها في  
ناحية لكنه تمهل وسأل نفسه :

- لكنى ماذا سأقول لهذا الرجل ؟

ثم خطرت إليه فكرة :

- كتبها على وجه الورق ظهره .. أقول له إن المفروض أن تكتب  
على وجه الورق فقط وحين كان يتوجه إلى منزله عصراً كان يحمل معه

القصة . . . وحين اقترب إلى المكتبة رأى رجلاً في انتظاره . أسرع في لهفة إلى مدير المجلة وسأله :

– هل قرأت القصة ؟

أجاب المدير : أجل ، قرأتها ولكن . . .

فسألته الرجل بشيء من اليأس .

– كيف ، ألم تعجبك ؟

احترق قلب مدير المجلة على حال البائع :

– لا ، انظر . . . المفروض أن تكتب القصة على وجه الصفحة ، وكتبتها أنت على وجه الصفحة وظهرها ؛ والقصص لا يمكن طبعها بهذا الشكل .

أخذ البائع الأوراق وقال :

– حسناً جداً . . . حسناً جداً .

توجه مدير المجلة إلى منزله ، كان سعيداً لأنه لم يغضب البائع ، كان يعتقد أنه لن يقوى على إعادة كتابة ما يزيد عن مائة صفحة . . . لكن .

وفي الصباح حين كان يزمع الذهاب إلى عمله رأى الرجل واقفاً ينتظره أمام المكتبة ، وحين رأى مدير المجلة أقبل يعدو نحوه في لهفة كان يمسك رزمة من الورق وقعت عين مدير المجلة على عنوانها (قصة عاشق فاشل) أخذ قلبه يخفق بشدة ، شعر بالغريب .

- مكثت حتى الصباح وأعدت كتابتها : أنت تعرف أن الإنسان حين يقرأ قصة بدعة مراراً لا يمل منها قط ، لم أمل منها قط ، قضيت الليلة بطولها مستيقظاً ، أعلم أن هذه خدمة ... خدمة من أجل الناس .  
كان قد صار مدير المجلة أصم ، لم يستطع أن يتفوّه بكلمة : أخذ القصة وحسب ، وتوجه إلى مكتبه .

انشغل في مكتبه ثانية بقراءتها كانت بنفس تفاهتها وينفس أخطائها ، وكان خطها يقرأ بصعوبة ، كذلك أحس بضيق غريب .  
- آه ، يا إلهي !

أغمض عينيه رأى وسط الأشكال والوجوه المختلفة وجه بائع المكتبة بعينين جاحظتين وشفتين مبقعتين يقول :  
- هذه القصة خدمة ... خدمة من أجل الناس .

فصرخ مدير المجلة :

- يا إلهي .  
أحس بالألم في صدره . تهيأ له أن بائع المكتبة يريد أن يشتمه ، قال في نفسه :

- ربما أعدائي دفعوه إلى هذا الفعل !  
ثم استاء من صديقه هذا الذي ساقه إلى المكتبة ، وشتمه في سره ، أراد أن يشغل نفسه بأمر ، لكن عنوان القصة كان في كل لحظة يستلفت نظره : ( قصة عاشق فاشل ) .

كان يريد أن يطوى الأوراق ويقلبها في سلة المهملات ، لكن وجه البائع شديد التلهف ظهر أمام عينيه :

- لدى مجموعة خاصة بي ، أحفظ بنسخة لى من كل عدد .

طلب المسئول عن القصص وقال له :

- اقرأ هذه القصة ... انظر كيف هي .

غادرت الأوراق مكتبه وأحس لحظة إحساس الراحة ، لكن راحته لم تدم طويلاً؛ لأن المسئول عن القصص عاد بعد ساعة ، رمى بالأوراق فوق مكتبه وقال :

- إنها من ضمن المبتذلات التي تعرفها .

تغلب هذا الألم العظيم مرة أخرى على المدير فسائل المسئول عن القصص :

- ألا يمكن إصلاح هذه القصة ؟

فرد المسئول عن القصص :

- ماذا تقول ؟

- قصدي أنه لو حدث فيها نقصان أو زيادة ، العمل الأساسي فيها ... قطع المسئول عن القصص كلامه :

- إنك تتلاعب بسمعة المجلة .

- صحيح ... صحيح .

وكانت أوراق القصة وهى فوق مكتبه تؤله بشدة ، وكان عنوانها  
يغمز إليه بجرأة ( قصة عاشق فاشل ) .

أمضىاليوم بأى شكل ، تعمد أن يتأخر فى العودة عصراً إلى  
منزله حتى لا يقابل البائع ، وحين اقترب إلى المكتبة وجدها مغلقة ،  
أحس بالراحة ، لكن قلبه أخذ يدق فجأة بشدة ، رأى البائع يتوجه إليه  
فى ظلمة المساء السوداء ، سأله البائع بلهفة :

- ماذا فعلت بقصتي ؟

لم يجر مدير المجلة للحظة جواباً ، أراد ثانية أن يصرخ .  
ألقيت هذه التفاهات فى سلة المهملات .

لكنه لم يفعل ذلك ، قال بشيء من الاعتذار :

- أعطيت قصتك إلى المسئول عن القصص لكي يقرأها .

فسأله البائع : حسناً وماذا بعد ؟

- سوف يكتب رأيه .

فقال البائع بلهفة أشد :

- وطبعها .

- وإذا .....

- وقطع البائع كلامه :

- حسناً جداً ، عفواً ، أزعجتك ، عفواً... وتراجع وغاب عن  
الأنظار .

وجعل هذا اللقاء ذاك العباء من الألم يزداد ثقلًا في قلب مدير المجلة.

ارتفعت درجة حرارته في الليل تقربياً ، ورأى الرجل في منامه كان عائداً من مكتبه فوجد البائع ينتظره بالقرب من المكتبة ، أسرع الرجل نحوه بلهفة وسأله :

- ماذا حدث هل طبعت قصتي ؟

اشتعل غضب عجيب في قلبه أمسك بخناق البائع وصفع وجهه صفعات قوية وصرخ فيه :

- قد أزلت بتفاهاتك هذه الراحة عنِ . . . الراحة عنِ . . .  
فتضرع إليه الرجل :

- انتظر دقيقة . . . دقيقة .

ثم اتجه إلى مكتبه وعاد بعد لحظة ، وكانت بيده سكينة كبيرة ، واقترب ببطء إلى مدير المجلة ووجهه يرتسם عليه الغموض ووضع السكينة على مقربة من أنفه كما يفعل الطفل وهو يلعب مع رفاته وحركها :

- سأقتلك . . . اطبع قصتي .

وتقدم ببطء ، وأخذ شكله يزيد ويزيد في عين مدير المجلة ، وفجأة تغير بائع الكتب إلى صورة هيولية عظمى ، وملأت هذه الهيولية العظيمة صدرها بالهواء ثم أخذت تنفسه صوب السماء ، وتتاثر من فمها أوراق

لا حصر لها في الهواء أخذت تتتساقط ببطء إلى الأرض ، كان المدير ينظر إلى الأوراق ، كان مكتوبًا على كل واحدة منها ( قصة عاشق فاشرل ) ، كان المدير ترتعد فرائصه من الخوف ، غطت الأوراق كل مكان ، ثم أخذت هذه الهيولية المفزعة تنشر من فمها أوراقًا أكثر ، وأحس المدير فجأة أنه دفن أسفل هذه الأوراق ، وبدأ إذ ذاك في الضرب بشدة بيديه وقدميه وهو يصرخ :

سوف أطبعها .. . سوف أطبعها .. .

وفي صباح اليوم التالي اقترب إلى المكتبة بخوف وارتباك ، ورأى البائع واقفًا أمام مكتبه . لم يتقدم إليه البائع هذه المرة ، وألقى عليه التحية من مكانه وقال :

- هل ستطبع قصتي ؟ هه ؟ وابتسم ، ترأت ابتسامته إلى ناظري المدير غامضة وماكرة ، لكنه لم يقل شيئاً ومضى .

وحين جلس وراء مكتبه وقعت عيناه على نفس ذاك العنوان ( قصة عاشق فاشرل ) .

كأن رجلًا تعمد أن يرتب الأوراق بحيث يراها المدير بمجرد جلوسه على مكتبه ، ترائي له أنها من ضمن الأوراق التي كانت تتناثر من فم تلك الهيولي ، أخذ يرتعد من الخوف . دق الجرس بلا تفكير ، دخل الفراش ، وأشار المدير إلى هذه الأوراق وقال :

- أحرق هذه الأوراق .

وبعد أن نظر إلى شجرة بالخارج وأشار إليها بيده قال :

- تحت تلك الشجرة ... أريد أن أرى ذلك بنفسي .

ورأى بعد لحظة من وراء المرأة الفراش وهو يحرق الأوراق وقف بجوار الشجرة حتى تحولت آخر ورقة إلى رماد ثم عاد الفراش ونشر الهواء الرمادي الأسود للأوراق المحروقة .

وجلس مدير المجلة خلف مكتبه وفجأة غمر الفراغ قلبه ، أحس بالعرق البارد يرطب جبهته . هز رأسه . ابتسם وقال في نفسه : لماذا أقلقني بمثل هذه الدرجة أمر تافه هكذا ؟

ثم تعلّت ضحكاته بعد ذلك :

- أى حماقة هذه !

انتصب في جلسته ، وبدأ عمله ، قال في نفسه : أقول له اليوم إن قصته لا تجدر بالطبع .

ظل على غير عادته في مكتبه حتى الليل الحالك . حين كان عائداً إلى منزله كانت الدنيا مظلمة تماماً ، كانت المكتبة مقفلة ولم يكن البائع موجوداً .

وفي اليوم التالي أيضاً حين كان يعبر من أمام المكتبة وجدها مقفلة ولم ير البائع كان مشغولاً طوال يومه ولم يفكر بتاتاً في البائع ، وحين كان عائداً إلى منزله بالمساء لم يكن أيضاً بائع الكتب موجوداً ووجد المكتبة أيضاً مقفلة ، ولم يتبق أمامه غير بعض خطوات من منزله حتى

سمع فجأة رجلاً ينادي باسمه ، ارتعش سائر بدنـه رأى بائع الكتب  
جالساً على رصيف الشارع كالمتسولين وينظر إليه وسط لون المساء  
الحالك الظلمة نظرات متسللة .

قال بائع الكتب : لقد تأخرت كثيراً .

ونهض وتقـدم نحو مدير المجلة ، قال المدير :

- كان لدى أعمال كثيرة ، وسائله الرجل :

- ماذا حدث لقصتي ؟

- كان قلب المدير يخفق بشدة عجز أن يقول شيئاً للحظة ، أعاد

بائع الكتب سؤاله :

- ماذا حدث لقصتي ؟

قال مدير المجلة أعطيتها المسئول عن القصص ولكن . . .

وتساقط لعابه :

- ولكن للأسف ضاعت من المسئول عن القصص . . .

قال البائع : هي ، هي ، ويکي فجأة ، شعر المدير بإشفاق عظيم عليه

قال يعزيـه : أنا أسف جداً ، ولكن ماذا على أن أفعله ؟ تضيع قصص

كثيرة عندنا وهذا المسئول عن القصص كثيراً . . .

- قال الرجل أثناء بكائه : حرم الناس من هذه القصة .

قال المدير : يمكنك أن تكتب غيرها وتتألف قصصاً أفضل .

قال الرجل : أعطيت النسخة الأولى لصديق ليقرأها فأضاعها  
هو الآخر ماذا أفعل ؟ ماذا . . .

وبعد لحظة هدأ وقال :

- حسناً سوف أعيد كتابتها إنها خدمة ؛ خدمة للناس .

وابتعد الرجل مطأطئ الرأس .

ذهب المدير إلى منزله ، تناول عشاءه بسرعة ، وكان يريد أن يعد  
المقالة الرئيسية ، كان بالله قد استراح مرة أخرى من جهة بائع الكتب ،  
كان قلمه يجري بسرعة فوق الورقة ، ظهرت المقالة الرئيسية بدبيعة طيبة  
من تأليفه ولا أعاد قراءتها ؛ سعد كثيراً .

كانت الساعة تشير إلى الحادية عشرة ، كان المدير يريد أن يستعد  
للقاء صحفي في الغد .

ووجأة دق جرس بوابة المنزل فتح بنفسه الباب ، وفي نور المصباح  
بأعلى البوابة رأى عيني البائع الجاحظتين وشفتيه المبقعتين ، كان  
وسط رأسه الأصلع يبرق في النور ، اظهر الرجل وعيناه الجاحظتان  
أكثر اتساعاً ما يحمله من أوراق للمدير وقال بفرح :

- وجدتها . . . وجدت النسخة الأخرى ؛ لا يجب على غير أن  
أبيضها .

اشتعل الغضب في قلب المدير ، صرخ تقرباً :

- وماذا تريد مني ؟

قال البائع : لا شيء .. لا شيء ..

وأدأر وجهه واختفى في الظلام ، وبعد لحظة وصل صوته من وسط  
الظلام إلى أذن المدير وهو يقول :

- إنها خدمة .. خدمة للناس ..

عجز المدير ثانية عن القيام بأى عمل .. كان وجه البائع يتجمس في  
ناظري المدير لحظة بعد لحظة وهو يقول فرحاً وعيناه جاحظتان :  
وجدتها .. وجدت النسخة الأخرى ..

وتراى للمدير ثانية الأوراق تتناثر من فم الهيولى .. تراعى له هذا  
الهيولى يجلس بجانبه ينظر إليه بعينين تدقحان الشر ..  
تأوه بيضاء ..

- مازاً أصابنى ، ثم همم :

هذا الرجل الأحمق يجلس الآن ويبكي قصته ويدون أن يمل ..  
لأن هذه قصته قصة بدعة .. هذا الحمق .. وهى أيضاً خدمة  
للناس ..

ثم قرر أن يواجه البائع حين يعطيه بالغد قصته بقوله إنها لا تجدر  
بالطباعة ، ثم همم :

- ليس من حق هذا الرجل أن يسبب إيدائى ، أنا لا يمكننى أن  
أطبع كل غث تافه بمجلتى ..

وفي اليوم التالي حين كان يمضى من أمام المكتبة تقدم إليه بائع الكتب وهو يعدو ويسرع ؛ كان المدير قد هيأ نفسه لأن يقول له : قصتك لا تجدر بالطبع . . . فلا تزعجني مرة أخرى .

لكن الرجل لم يكن معه القصة ؛ رحب بمدير المجلة ، واعتذر إليه عما بدر منه من إزعاج له البارحة ثم أخرج من جيبه قلماً وأarah للمدير .

- ووصلت هذه الأقلام حديثاً . هذا القلم يناسبك . قلم جيد .

ولما أفاق المدير إلى نفسه رأى القلم بيده وقد انصرف الرجل .

وحين عاد عصراً لم يجد الرجل ، ولم يقابله في اليوم التالي ، لم ير البائع لمدة أسبوع ، وفي اليوم العاشر حين كان يقصد في الصباح مكتبه وجد بائع الكتب في انتظاره ، وكان يحمل أوراقاً ؟ رحب به بتواضع عجيب ثم قدم إلى المدير ما معه من أوراق وقال :

- أعددت كتابة قصتي ، وأود ..

قطع المدير كلامه بغضب :

- أنا مشغول جداً أنت ترانى (مشغولاً) وليس أمامي وقت لكي أقرأ ما معك وانطلق . أسرع الرجل يتعقبه ، حمل القصة أمام عيني المدير :

- لا تقرأها أنت . أرجوك . . . أعطها للمسئول عن القصص .

ووقعت عين المدير على عنوانها المكتوب (قصة عاشق فاشل) سرى الغضب في عروقه تذكر موضوعها التافه فوقف وقال بغضب :

- كيف أفهمك أن . . .

تضرع البائع :

- لا تقرأها أنت ، أعطها للمسئول .

صرخ المدير تقريباً .

- أنت صفيق جداً .

انتبه المدير إلى أن بضعة من المارة ينظرون إليهما ؛ فأخذ القصة على عجل ونظر إلى الرجل بنفور :

- أحمق .

فقال الرجل باستسلام : شكرأ ، شكرأ جزيلاً .

وحين وصل مكتبه أعطى القصة للفراش لكي يحرقها ووقف قريباً من الشجرة لكي يشاهد إحراقها وهو يقول بلا انتباه منه أيضاً بهمس : قصة عاشق فاشر . . . قصة عاشق فاشر . . .

لكن قوة خفية دفعته إلى أن يغير طريق عودته بالليل إلى منزله حتى لا يرى بائع الكتب على رأس طريقه .

وفي صباح اليوم التالي ذهب إلى مكتبه من نفس هذا الطريق ، وأخذ يذهب ويعود لأيام عديدة أخرى من نفس الطريق .

بعد ذلك في أحد الأيام حين كان على مقربة من منزله بالمساء رأى رجلاً يقف بجانب البوابة اقترب الرجل من مدير المجلة وقد انحنت رأسه

ناحية كتفه اليمنى مثل المتسولين ؛ ورحب به كأنه يستجدى منه مالاً  
فسأل المدير بدون ترثيث:

- ماذا تريد ؟

قال الرجل : ما هو رأى المسئول عن القصص ؟

فأجاب المدير بعصبية :

- كتب المسئول عن القصص بأن قصتك في غاية التفاهة.

قال بائع الكتب متواصلاً :

- أخطأ المسئول .

فازداد المدير غضباً :

- وهو نفس رأيي أن قصتك تافهة .

فرك الرجل يديه وتلفت هنا وهناك .

- وفي النهاية كيف . . .

فقطط المدير كلامه :

- قلت لك إن قصتك من توافق المؤلفات .

فقال بائع الكتب :

- أنت تقتل المواهب .

قال المدير :

- أنت أصلاً ليس لديك موهبة .

كان الرجل على وشك البكاء .

- بل لدى .. والله لدى ، لكن ما عليك إلا أن تربّيها . رب في هذه الموهبة .

فكرة المدير في نفسه في أنه ليس مسؤولاً عن رجل عديم الموهبة يريد أن يكون مؤلفاً ، ولا يستطيع ذلك . فكر في أن هذا الرجل ليس من حقه أن يضيع وقته ؛ فانتابه الغضب الشديد ثانية :

- لو زدت من إصرارك سوف أشكوك إلى البوليس .

وفجأة سأله الرجل بصوت حاد :

- لماذا قلت ؟

- قلت سأشكوك إلى البوليس .

وقال البائع :

- آه ، ستشكوني إلى البوليس .. إلى البوليس ..

ونظر الرجل أمامه وخلفه كأنه يستدعي رجالاً مجهولاً للشهادة

وقال :

- سيشكوني إلى البوليس .. إلى البوليس .

ثم سأله بصوت أكثر جدية :

- ماذا فعلت بقصتي ؟ فأجاب المدير : أعطيتها لهم ليحرقوها .
- من الذي أحرقها ؟
- فراش مكتبي .

فصاح الرجل : اللعنة على فراش مكتبك ، وتمهل برهة ثم صرخ بصوت أعلى :

- أحرقتم موهبة ، ثم قال : حسناً جداً ... حسناً جداً  
وابتعد وعاد للصراخ وسط الظلام : يا من تحرقون الموهبة ...  
يا من تقتلون الموهبة .

ذهب المدير إلى منزله محنقاً منقبضاً كان يفكر أنه أهين إهانة شديدة ، كان الألم يعتصر قلبه .

في هذه الحال دق جرس بوابة المنزل . سمع صوت الرجل أتياً من خلف البوابة .

- تعال يا قاتل الموهبة تعال ...

خرج .. رأى بائع الكتب قد ألقى بأعداد مجلته فوق رصيف الشارع ، ولما رأى المدير قال :

- أحرقت قصتي ، ها ؟ انظر الآن .

أشعل النار في المجالس وارتقت بسرعة شعلة النار ؛ فأنارت الفضاء المظلم وتجمع الناس .

أخذ البائع يضحك ضحكات هستيرية ويقول :

- مجلتك هذه لا تساوى قرشاً أسود ، قرشاً أسود .

ثم أظهر للناظرة بضعة أعداد من المجلة وقال :

- أتررون إنها تمثل بالتفاهات .

وألقى بها في النار وهو يضحك عالياً .

كان الناس يتظرون إليه مدحشين ويستفسر بعضهم من الآخر  
عما يجرى ، كانت النار تشتعل وتتير وجوه الناظرة .

كان مدير المجلة واقفاً بجوار البوابة ، كان يحيل نظره مرة في  
الوجه المخيف لبائع الكتب ومرة في وجوه الناس الآخرين .

ضاق من جميع الوجوه ، واعتصر ألم عميق قلبه . كان يود  
البكاء ، وكان يسمع همسات الناس ، ثم ضاعت هذه الهممـات في  
أصوات آلات الطباعة وهمـمات العمال ، رأى أن جميع الناس  
يحدقون فيه ويقولون بهمـسـ:

- مدير المجلة ... مدير المجلة .

وأقفل بسرعة البوابة ودخل إلى غرفته ، رفع القلم وكتب طلباً إلى  
المـؤـولـين لـتـغـيـيرـ عملـهـ ، وـذـكـرـ أـنـ لـأـسـبـابـ صـحـيـةـ لاـ يـسـطـيعـ الـاستـمرـارـ  
فـىـ عـملـهـ .

وإذ ذاك أعاد قراءة الطلب ثم وقع عليه ، ويدون أن يتناول عشاءه  
ذهب إلى سريره ونام هادئاً حتى الصباح .



**المقدمة**



طيلة الأيام كانت المرأة تقول لزوجها وهي متثانية وبلا مزاج :

- إن خاور هذه لم تعد قادرة على العمل ، وها هو الشتاء قد حل ،  
ولأنى أرى أن ندعها لسيد آخر .

يطرق زوجها رأسه بلا اكتتراث .

- نعم ، قولى ندعها لله .

وكان طفلاهما الصغيران ينتظران بدهشة إلى فم والديهما ،  
ويقولان في نفسيهما :

- حين يحل الشتاء ، تقول الأم بشأن خاور إنها ستدعها لله .

وكانا يتمنيان بشغف أن ينقضى فصل الشتاء سريعاً ليりيا  
ما سيحدث .

كان الوقت خريفاً ، وكلما كان يمر يوم كانت تزداد برودة الجو ،  
وكانـت الزوجة تقول لزوجها :

- إن خاور هذه لم تعد قادرة على العمل ، وها هو الشتاء قد حل ،  
ولأنى أرى أن ندعها لسيد آخر .

فكان زوجها يطرق برأسه بلا اكتراش ، كما كان يفعل في الأيام السابقة ويقول :

– نعم قوله ندعها لله .

وكان طفلاهما يتمنيان بشغف أن ينقضى الشتاء سريعاً حتى يريا ما سيحدث .

وذات يوم أثناء تناول الشاي قالت الزوجة لزوجها وهي أكثر جدية واهتمامًا من الأيام السابقة .

– هل تعلم ماذا رأيت ليلة أمس ؟

دون أن ينبعض الرجل بحرف نظر بعينيه الحائرتين إلى وجهه زوجته ، وكان يبدو في هاتين العينين تساؤل غامض .

قالت المرأة :

– ليلة البارحة لا أعلم لماذا استيقظت من النوم فجأة ، وألقيت بنظرة من خلف زجاج النافذة إلى الفناء ، أتعلم ماذا رأيت ؟ لقد لمحت خاور في ضوء القمر قابعة في أحد الأركان وهي تتظر إلى الشجرة ( شجرة السنار ) وقد ارتعدت ، وأحسست بالخوف الشديد في البداية .

ألقى الرجل بقدح الشاي في فمه ثم قال وأين ذهبت ؟

قالت المرأة :

– لا أعلم ، حيث رحت في النوم .

ويعد ذلك حين كان الرجل يتوجه إلى عمله رأى خاود في الفنا ، وقد انحنت وهي تكنس الأوراق الصفراء التي تساقطت من الشجرة على الأرض ، وكانت تنظر بوجهها الشاحب الهذيل وعينيها المتعبتين ، لم يقل الرجل شيئاً واجتاز البوابة . هبت الريح الباردة فأسقطت بعض أوراق أخرى من على الشجرة وسقطت الأوراق على الأرض ، محدثة صوت خشخše ، استدارت خاود بوجهها فرأى الأوراق التي كانت تسقطها الريح على الأرض ثم نظرت بعد ذلك في اتجاه الشجرة فوجدتها واقفة في اعتدال وفي حالة جيدة وكأنه قد طرأ بفكرة شيء ما ؛ إن هذه الشجرة تذكرها بشيء ، ولكنها مهما كانت تحاول لم تكن تستطيع أن تحدد أو تدرك بوضوح ذلك الشيء الذي تشيره شجرة السنار في ذاكرتها ، منذ عامين جاءت خاود إلى هذا الفنا مع زوجها عباس ، وعملت خادمة بهذا المنزل وأقاما في غرفة بأحد أركان الفنا ، كانت الغرفة صغيرة ، ولكنها كانت تكفيها وزوجها ، كان عباس يخرج من البيت في الصباح ويعود في المساء ، أما هي فكانت مشغولة طيلة اليوم بأعمال متنوعة ؛ كانت تكنس ، وتغسل ، وتشترى الأشياء من السوق .

أيام الجمعة ، كان عباس يمكنث في البيت ولا يخرج إلى أي مكان ، حينذاك كانت زوجة صاحب المنزل تأتي بقوامها الممتليء وتتكلفه بأن يعد تجهيز المعاجن ، ويطلني حوائط الفنا ، ويظهر البئر ، ويقوم بترميم حواف الجدران وأعلاها ، وكان عباس يوافق بقناعة وسرور ، فكان يعتلى الجدار أو يصعد فوق السقف أو ينزل داخل البئر .

وفي كافة هذه الأحوال كانت خاور تنظر إليه بإعجاب ، وكانت حين تراه عند حافة السقف تنادي عليه بطف .

- انتبه حتى لا تسقط .

وحين كانت تراه جالساً على حافة الجدار الرفيع كان قلبها ينتفض بشدة ، وكذلك عندما كان ينزل عباس داخل البئر كانت تذهب وتقف عند فتحة البئر وتسأله :

- أولست تشعر بالبرودة ، أو لم تصبك الرطوبة ؟

كان عباس طويل القامة نحيف القوام ، يصل شعره الأسود حتى كتفيه ، ومنذ أن تزوجا كان عباس يسعل خلال الليل ، وتزداد نحافته يوماً تلو الآخر ، وبعد ذلك اشتدت عليه ألام السعال ، وكان يصاب بالحمى خلال الليل ويغرق في عرقه ، وعند الذهاب إلى الفراش كان يقول لخاور :

- إن ظهرى يهلنى .

فكان خاور تدلك ظهره بكف يدها وهو يقول :

- اضغطى جيداً .

وبعد ذلك كان يبدأ في السعال ، ويدفن وجهه في وسادته ؛ فكان جسده يهتز بالكامل مع كل كحة ، وفي هذه الحالة كان يقول لخاور :

- لا تخبرى صاحب البيت عن سعالى ولا تقولى له شيئاً .

وبعد ذلك وحين وضعت خاور مولودها أصبح سعال عباس أكثر حدة ودوماً ، كان السعال يأتى من أعماق صدره ؛ فكان فمه يمتلىء بكتل من الدماء ، فكانت خاور تحمل هذه الكتل الدموية فى الخفاء يومياً ، وتلقى بها فى مكان بعيد ، ومع كل هذا كان عباس يخرج يومياً فى الصباح ويعود عند المساء ؛ ف تكون نفس الحالة من الحمى والسعال وكتل الدماء .

ذات يوم عاد عباس فى المساء ، وكان متعباً للغاية عاجزاً فقال لخاور :

- سأناه .

وظل طوال الليل تعتصره الحمى ويتصبب عرقاً ويقايسى آلام ظهره ، كما كان السعال يرزلز ببدنه ويمتلئ فمه بكتل الدماء ، ولم ينم لحظة حتى الصباح ، ولم يكن ذهنه فى حالة طبيعية ، وكان يردد اسم طفلها فى كل لحظة ، وكانت خاور جالسة إلى جواره تدلك جسده .

وعند بزوغ الشمس جاءت السيدة البدينة صاحبة المنزل وهى متکاسلة متراخية ، ونادت على خاور ، ذهبت خاور لتعد الشاي ، وبعد ذلك نظفت الأحذية أيضاً ثم نظفت كذلك الحجرات ثم عادت فى النهاية إلى غرفتها حتى تطمئن على عباس .

كان الرجل الشاب مستلقياً على الفراش بلا حراك ولا يبدو على وجهه شيء ما ، وكان سطح الوسادة قد غطته بقع الدماء ، وكانت كتل الدماء موجودة أيضاً عند جانبي فمه ، فى البداية تجمدت من الخوف ، لكنها اقتربت منه بعد ذلك وقالت :

- كيف حالك ؟

لم تسمع إجابة ، كان عباس قد مات ، وهى لم تكن تعلم ماذا تفعل ؟

خرجت من الغرفة فى هدوء دون وعي ويتلقائية وتوجهت إلى زوجة صاحب البيت وقالت :

- لقد مات عباس .

- سألت المرأة بامتعاض .

- لماذا ؟

أجبت خاور بهدوء :

- لا أعلم .

قالت المرأة :

- أخبرى أقاربك .

بعد ذلك حضر أقارب عباس وحملوا جثمانه ، ووجدت خاور نفسها وحيدة مع ابنها الرضيع ، ولم تكن تتصور - على الإطلاق ، ولم تصدق أبداً - أن عباس قد فارقها إلى الأبد ؛ فكانت إذا حل المساء تتصور أن عباس سوف يأتي ، ولكن هذا لم يكن يحدث ، حين كان ولديها يخلد إلى النوم تجلس وحيدة حزينة في أحد الأرکان تبكي في صمت ، وأحياناً ما كانت تسمع صوت عباس فتخرج مهولة فإذا بالظلام يعم كل الأرجاء ولا وجود لعباس .

كانت تراه في المنام ، و تستيقظ فيبدو لها أن الوسادة مليئة بكتل الدماء فتمسح سطح الوسادة بيدها فلا تجد شيئاً في يدها .

وذات يوم هبت من نومها حيث ترجمى إلى سمعها صوت عباس ، وتخيلت أن عباس اعتلى السقف يعد المعاجن ، وظننت أنه ينادى عليها حتى تحضر له الماء ؛ فأسرعت مهرولة إلى الفناء ، وكان ضوء القمر في ليلة الرابع عشر قد أضاء كل مكان ، ولم يكن هناك أحد فوق السطح ، وكذلك لم يكن هناك أحد فوق الجدار ، فتوجهت صوب البئر ونظرت بداخله فلم تجد شيئاً غير الظلام ؛ فأحسست بالبرودة وانزوت في أحد الأركان ، وراحت في حالة من اللاوعي ما كانت لتفكر في شيء معين ، ولكنها كانت تبدو شاردة الذهن ، وبينما كانت تسير في الفناء استرعت شجرة السنار انتباها ، فقفزت فكرة بقوة في عقلها الباطن وبدا لها أن هذه الشجرة تذكرها بشيء ما ، وحاولت أن تصعد إلى هذه الفكرة وهذا الشيء ، ولكنها لم تستطع .

بعد ذلك ضعف عقلها ، فلم تكن تفهم جيداً كلام زوجة صاحب المنزل ، وكانت تحطم الأواني والأطباق ؛ وإذا ما وضعت شيئاً في مكان ما كانت لا تتذكره ، وكانت سيدة المنزل البدينة تسبها في مثل هذه المواقف وتعنفها ، وكانت تسمع هذه الأشياء في صمت وتخيل أن عباس سيعود يوماً ما .

وذات ليلة حيث استمعت لصوت عباس توجهت للفناء ، وكان قد انقضى من الليل نصفه ، وكان الجو بارداً ، والريح تسقط أوراق الأشجار ، ولم تجد أحداً في الفناء ؛ فجلست في أحد الأركان ، وراحت

في نفس الحالة من اللاوعي ، بيد أن صوت خشخشة الأوراق كانت تسترعي انتباها ، وكأنها أنفاس عباس فتنظر إليها ، ورأت في ضوء مصباح الفناء أوراق شجرة السنار التي تسقطها الريح على الأرض فانتبهت لشجرة السنار .

وسقطت عدة أوراق أخرى من الشجرة على الأرض ؛ فبرزت فجأة وبقعة تلك الفكرة من أعماقها ، وأدركت أن شجرة السنار تذكرها بشيء معين ؛ إنها تذكرها بعباس ، فالشجرة كانت مثل عباس طولية القد نحيفة القوام وهي تزداد نحافة مثلاً يوماً بعد يوم ، وتبيّن عن جسدها .

منذ ذلك اليوم توثقت علاقتها وصلتها بشجرة السنار وكثيراً ما كانت تحمل طفلها بالقرب من شجرة السنار وتشير بيدها إلى شجرة السنار وتقول له :

— والدك... والدك... .

فكان الطفل يبتسم .

وكانت كل يوم تتحسس بيدها قد شجرة السنار لعدة مرات ، كان قوام الشجرة في خشونته يشبه عباس بعظامه ، وكانت تتصور أن قد الشجرة يتلاؤم ؛ وكانت تدلله بكف يدها وتضغط عليه ، وفي بعض الأوقات حين كانت تجمع أوراق الشجرة الصفراء فإنها لم تكن تذهب بها إلى المحرقة لحرقها وكانت تجمعها خفية وتحملها إلى الخارج وتلقاها في نفس المكان الذي كانت تلقى فيه كتل الدم التي كانت تخرج من فم عباس .

بعد ذلك انتابتها الوسوسة والشعور بالخوف ؛ حيث كانت الشجرة تزداد نحافة يوماً تلو الآخر وتساقط أوراقها ، وكانت خاور تتصور أن

هذه الأوراق هي الكتل الدموية التي تخرج من أعماق وصدر الشجرة ، وكانت تعتقد أنه حين تساقط كل أوراق الشجرة فستموت الشجرة ويموت عباس ؛ فكانت ترتعد خوفاً وهلعاً .

وكتيراً ما كانت تخرج إلى الفناء ولعدة مرات في الليل حتى تتأكد أن الشجرة ما زالت حية ، وكانت تقترب من الشجرة وتحس بها بيدها ، كان ظهر عباس يتآلم ، ويتصبب عرقاً ، وتنساب كتل الدماء من فمه ، وكانت أوراق الشجرة تساقط ؛ فكانت تقبل جسم الشجرة ، رائحة العرق تفوح من ظهر عباس ، كانت الريح تهز الشجرة فكان عباس يهتز من الحمى .

ذات ليلة ، كانت السماء ممطرة والريح تهب فلم تهدأ خاور ولم تنتم ، فقد استيقظت بذهنها ذكرى تلك الليلة التي كان قد عاد فيها عباس عاجزاً منها ، فكان قلبها ينتفض من شدة الخوف ، وأصيبيت بالهلع وهي تسمع رخات المطر ، وكانت حبات المطر تساقط فوق الزجاج ، وفجأة زمبر الرعد ، واهتزت خاور .

قال " عباس " :

- سأناـم .

- قالت خاور متضرعة .

- لا . . . لا . . .

وجرت مسرعة إلى الفناء .

بكل الأمطار جسدها بالكامل في الفناء ، وتحت قطرات المطر  
تسمرت في مكانها فجأة من الخوف ، ورأيت في ضوء مصباح الفناء أن  
شجرة السنار لم تعد بها ورقة واحدة ، كانت كافة الأوراق قد تساقطت  
على الأرض ؛ لقد امتلأ سطح وسادة عباس بقطع من الدماء ، كانت  
شجرة السنار صامتة لأن المطر قد توقف ، وكان عباس مستقيماً على  
الفراش دون حراك ، وفي البداية تسمرت خارج من الخوف ثم توجهت  
صوب شجرة السنار وقالت :

- كيف حالك ؟

- لم تسمع إجابة ، كانت الشجرة باردة صامتة ، لقد مات عباس  
وخطت بعض خطوات في اتجاه المبنى ، وعندما وصلت إلى الدرج توقفت  
واستدارت بوجهها ونظرت صوب الشجرة فإذا بالشجرة واقفة تحت  
المطر عارية بلا أوراق ، كان المطر يغسل جثمان العاري ، فجأة انفجرت  
بداخلها قوة هائلة كانت قد كمنت بداخليها منذ اليوم الذي مات فيه  
عباس ، وجاءت هذه القوة في صورة صرخة مهولة مرعبة خرجت من فم  
خارج ، وصرخت مرة أخرى ، وঁجحظت عيناهما ، وبدا جلدها فوق  
جسدها مثل الجليد الأبيض ، وزلزلت صرختها الثالثة أرجاء الفناء .

- أشعـلت مصابيح الغـرف ، وهـرول صـاحـبـ الـبيـتـ وزـوجـتهـ خـائـفينـ  
ووصلـاـ أعلىـ الـدرجـ .

- ما الذي جرى ، ما الذي جارى يا خار؟

صعدت خارج مسرعة ، وأمسكت بيدها بكم زوجة صاحب البيت  
بشدة ، وأشارت بيدها الأخرى إلى شجرة السنار تحت المطر وقالت :

- عباس ... مات عباس .

**مدرس الرسم**



كل شيء يضم قصة في داخله " لكل شيء قصة " ، ومعلم الرسم الذي علمنا له قصة أيضاً .

تعرفت عليه في الصف الخامس ، ذو قوام طويل ، ولأننا كنا صغاراً فكان يبدو أكثر طولاً حين نمر من أمامه ، وكان شعره غير مرتب دائماً ، ونادرًا ما كان يحلق لحيته .

كان وجهه مستطيلأً أيضاً ، وله جبهة عريضة ، أنفه تقوس كالكمان ، وعياته تلمعان ببريق خاص ، وكأنما انعقد الدمع في عينيه بصفة دائمة ، وكانت ثيابه قديمة ، وكانت فتحة أكمامه وياقته ومنطقة عنقه ممزقة ، وأثناء سيره كان يطرق برأسه بطريقة معينة ، وكأنه يبحث عن شيء على الأرض .

في اليوم الأول الذي دخل فيه فصلنا ، لم ينطق بكلمة واحدة ، كان هادئاً صامتاً وضع مقعده في مواجهة النافذة وجلس ، وكان وقار وجهه له تأثيره على الأولاد حتى إن أكثر الأولاد شقاوة صاروا هادئين . كنا جميعاً نرقبه بدھشة وإعجاب ، وكان ينظر إلى السماء من خلف الزجاج بصمت وهدوء ، وكأنه يجلس وحده ولا يوجد أحد داخل الحجرة .

مر أسبوعان كاملاً على نفس المنوال ؛ فكان إذا دخل الفصل يضع مقعده بجانب النافذة ويجلس عليه يفكر بهدوء ، فكان يتطلع إلى السماء أو يقرأ في كتاب .

وكنا نحن أيضاً نرقبه بدهشة وإعجاب ونتفحصه بالكامل ، فهذا زر القميص وعقدة العنق وخصلة شعره ، أشياء تجعلنا سعداء للحظات طوال .

وأخيراً ذات يوم ، وكأنه انتبه مؤخراً إلى وجود أحياe آخرين غيره بداخل القاعة ، وفي ذلك اليوم الذي دخل فيه الفصل كعادته راح ينظر إلى السماء ، ونحن أيضاً مشدودين إليه ، وفجأة أومأ برأسه والتفت إلينا ونظر إلى الجميع بحيرة واستعجب ثم قام من مجلسه وسأل :

– أيها الأولاد كيف حالكم ؟

فتسرعنا جميعاً بصوت ضعيف كله لهفة وتردد الصوت في فناء الفصل :

– شكراً ، نحن بخير .

لعل هذه الأصوات كان لها تأثير على المدرس ، ورأينا ابتسامة لأول مرة ، في ذلك الوقت لم أفهم شيئاً من هذه الابتسامة ، كانت ممزوجة بالشفقة والسخرية ، وكانت باسمته مثل شهاب سطع واختفى وأبقى على السماء بشكلها المظلم والحزين ، إنها نفس عيونه اللامعة ، وطبيعته الغارقة أو المستفرقة في التفكير .

في هذه الحالة سأله :

ـ أتحبون الرسم ؟

أجبنا جميعاً :

ـ نعم نحبه .

سؤال مرة أخرى:

ـ لماذا تحبونه ؟

أجاب البعض :

ـ لأنّه يسعدنا ويعجبنا .

فأطرق برأسه وقال :

يسعدكم حقاً ؟

فأشرنا نحن أيضاً برعوسنا وقلنا :

ـ نعم ، يسعدنا .

تطلع المعلم إلى الفضاء الخارجي ثم أعاد النظر إلينا وقال :

ـ هل من الممكن أن يحب إنسان شيئاً لا يروق له أو يسعده ؟

لم يستطع أحد الرد على هذا السؤال ؛ فعاد إلى حالته صامتاً مستغرقاً في التفكير مثل الأيام السابقة .

وذات يوم دخل الفصل وقال :

– سنعمل اليوم .

وتوجه ناحية السبورة ، وأمسك بالطباشير ، وراح يرسم بها على السبورة ، وأسرعت أصابعه الطويلة والنحيفة تتحرك بمهارة على السبورة ، وبعد لحظة قصيرة رأينا شكلًا مرسوماً كان عبارة عن يد خشنة بائسة معلقة لها كم قديم ، قديم جداً ، كانت تبدو هذه اليد وكأنها تطلب شيئاً من الناظر إليها .

تراجع المعلم بضع أقدام ونظر إلى رسمه ثم نظر تجاهنا وسأل :

– جيد ؟

قلنا :

– عظيم جداً .

قال المعلم بوجهه الملئ بالتفكير :

– تعلمون أن لكل رسم اسمًا ، فلتسموا هذه الصورة "كم الثوب القديم " .

– قلنا :

– حسن جداً .

قال المعلم :

– الآن ارسموا واحداً آخر .

انكبت رؤوس الأولاد على دفاترهم ، وتوجه هو وجلس في مكانه ،  
وانشغل بالطلع إلى الفضاء ، وكان صامتاً مستغرقاً في التفكير .

وفي اليوم التالي قمنا بتأداء نفس الشيء ، نفس كم الثوب القديم ،  
فذلك رسمناه في اليوم الثالث وأيضاً في الأيام التالية ، إنها نفس اليد  
المعقودة الخشنة ونفس كم الثوب القديم ، كنا نراه على السبورة  
ونرسمه ، كانت اليد كما هي خشنة معقودة ، وكان كم الثوب كما هو  
قديم ، واليد كانت تبدو وكأنها تستجدى الناظر شيئاً .

ولدة شهر رسمنا تلك اليد وذلك الكم ، حتى شعر الأولاد بالتعب  
أخيراً ، وكان المعلم - كما هو - هادئاً صامتاً مثل تمثال لا يعنف أحداً  
ولا يقول لأحد أحسنت "لا يشجع أحداً" ، فقط كان صامتاً يفكر  
صامتاً مثل سالف الأيام ، وكنا نراه أوقات الراحة جالساً تحت شجرة  
بعيداً عن بقية المعلمين غارقاً في التفكير ، وكان الأولاد الذين يمررون  
بجانبه يلقون عليه السلام ، لكنه لم يكن ينتبه لأحد ، وكان يبدو بهذه  
الصورة ، وكأنه غير موجود في هذه الدنيا أصلاً ، ولا علاقة له بها ،  
كان يفكر ويفكر ، وهكذا أيضاً كانت تبدو ثيابه قديمة وغير مهندمة ،  
وكان شعره غير مرتب ، ولحيته كذلك نادراً ما كان يحلقها . وبدورنا  
نحن أيضاً كنا نرسم نفس كم الثوب القديم حتى امتلأت دفاترنا بنفس  
الصورة ، يد معقودة خشنة حتى الساعد بكمها القديم والممزق . اليد  
التي كانت تبدو وكأنها تستجدى شيئاً من الناظر إليها ، ونحن أيضاً  
كنا قد أصبنا بالتعب والإرهاق من رسم هذه الصورة .

وذات يوم قال أحد الأولاد :

- سيدى المعلم .

انتقض المعلم وقال :

- نعم أتسأل عن شيء؟

قال ذلك الولد خائفاً :

- اليوم ... اليوم ارسم شكلًا آخر.

نهض المعلم وتوجه صوب السبورة ، ونظر إلى الشكل ثم عاد ونظر إليه مرة أخرى ، وعندئذ قال سائلاً :

- ما الداعي لهذا ؟ هل هذا سيء؟

قال الأولاد :

- لا ، إنّه عظيم جداً .

فأعاد المعلم السؤال مرة أخرى :

إذن لماذا تطلبون أن أرسم شكلًا آخر ؟

أجاب الأولاد :

- رسمناه كثيراً ، وهذا يكفي.

بدا الحزن واضحًا على وجه المعلم وقال بصوت كسير :

- كم الثوب القديم لا يررق لكم ، نعم ؟

لم يرد أحد ، فراح المعلم في تلك الحالة من الحزن والتفكير ، وبعد ذلك ودون أن يلتفت إلينا قال بهدوء :

- أوه ، كلا ، لا يوجد من يعجب بكم الثوب القديم ، وتطلع إلى السماء ثم توجه ناحية السبورة ، وبدأت أصابعه الطويلة والنحيفة تتحرك على السبورة ، ورأينا منظراً عجيباً ، كانت الصورة لهيكل عظمي لجسم إنسان قد أمسك بين عظام أصابعه باقة ورد ، وكان يبدو أنه يقدمها للمشاهد ، كما أن أسنانه كانت منفرجة وكأنه يضحك .

ابتعد المعلم عدة خطوات عن السبورة ، ونظر إلى القطعة المرسومة ، ثم استدار إلينا وسأل :

- هل هو جيد ؟

أجبنا جميعاً :

- إنه جيد جداً .

قال المعلم :

- أطلقوا على هذه الصورة اسم " الموت " .

استفسر أحد الأولاد قائلاً :

- لماذا أمسك بهذه الباقة من الورد ؟

أشار المعلم إلى باقة الورد ذات الأوراق الممزقة وقال :

- هذه الوردة " الزهرة " هي الحياة .

لم نفهم شيئاً ، وأصابتنا الدهشة والحيرة :

- الحياة في يد الموت ؟

أعجب المعلم بالصورة ، وقال في هدوء وتأني :

- أجل ، إنها الحياة ، الحياة في يد الموت . إنه يمنحك الحياة ثم يستردها منا بعد ذلك ، ولم يقل شيئاً آخر ، وتوجه بالقرب من النافذة ، وراح يرقب السماء الصافية ، وبدأنا نرسم .

وفي مساء ذلك اليوم رأيت حلماً مخيفاً ، رأيت حارة ضيقة ملتوية سد طرافها بجدران مرتفعة عالية ، وكان المعلم الذي يعلمنا الرسم واقفاً في منتصف تلك الحارة ، ينظر إلى السماء وقد أمسك بيده باقة ورد ممزقة الأوراق ، فجأة خرج من أحد أركان الحارة نفس الرسم الذي كان موجوداً على سبورة الفصل إنه نفس الهيكل العظمى ، وسار في اتجاه المعلم ، كان هو ذاته الهيكل العظمى بدون جلد أو عظام ، وبأسنانه المنفرجة وكأنه كان يضحك ، والاختلاف الوحيد هو أن هذا الهيكل العظمى لم يكن يمسك بيده باقة ورد ، توجه الهيكل نحو معلمنا وضحك بصوت خشن ، وحين رأاه المعلم ارتعد من الخوف اقترب الهيكل العظمى من المعلم وقال :

- أعطنى ، أعطنى الحياة .

كانت قطرات العرق تلمع فوق جبين المعلم ، نظر إلى باقة الورد وضمنها إلى صدره بشغف ، ثم بدأ يتحرك منسحباً ، كما أن الهيكل العظمى بدأ يقترب منه أكثر وأكثر وقال له :

- أعطنى الزهرة ، أعطنى حياتك ، ردّ لى ما قد أعطيتك إياه.

وخرجت من بين أسنانه قهقهة ( فجة ) ، وكان المعلم يعتصر الزهرة في صدره ، وبدأ ينسحب وهو يحرك رأسه رافضاً ، ولكنه لم يكن ينبس بكلمة ، وكان الهيكل العظمى يزداد اقتراباً منه وهو يقول بصوت أghost غليظ :

- أعطنى الزهرة ، أعطنى الزهرة .

فجأة بدأ المعلم في العدو ، والهيكل العظمى يعدو خلفه أيضاً ، وراح المعلم يقطع الحارة الملتوية والهيكل العظمى وراءه وهو يصبح :

- سأخذها ، حتماً سأخذها ... فهى ملكى .

وكان وقع أقدام الهيكل العظمى يحدث في الحارة الملتوية أصواتاً عجيبة مرعبة ، لقد احترق نفس المعلم ولم تعد به قدرة على الصمود ، لكنه كان ما زال يعدو حتى وصل إلى المنطقة المغلقة عند طرف الحارة ولا سبيل للفرار ، فكان المعلم المسكين يتلصق بالجدار وكأنه يحاول اختراقه ، وكان صوت أقدام الهيكل يقترب ، وعندما وصل بالقرب من المعلم مد يده صوب باقة الورد وقال :

- أخذتها ... أخيراً أخذتها .

وسرت في الحارة الضيقة قهقهته الفجة المهولة .

ومنذ تلك الليلة تغيرت في نظرى صورة معلم الرسم ، وصارت له منزلة خاصة في قلبي ، وقتما كنت أراه ، أصير حزيناً جداً ، وكنت أفكر فيه حين أخلو بنفسي ، وكذلك كان رسمه موضع إعجابي ، كما أن ثيابه القديمة وشعره المنكوش وعياته ذات البريق وأحذيته البالية الرثة التي تبدو من ثقوبها أقدامه التي لا يضمها جورب ، إنها جميعاً أشياء تدعوا للشفقة .

كانت الأيام ما تزال تمضي ، ونحن ما زلنا نرسم نفس الهيكل العظمي ، وكان هو يجلس أيضاً بجانب النافذة يتطلع بهشة إلى السماء أو يقرأ كتاباً ، وذات يوم كنا نرسم نفس الصورة شعرت أنني قد ضفت ذرعاً من رسم ذلك الهيكل البسيط ، وودت لو أتيحت الفرصة لأرسم ذلك الحلم الذي كنت قد رأيته في المنام ؛ فرسمت رجلاً وقد التصق في ركن جدار فاغراً فاه من الخوف والرعب ، وقد وقف أمامه هيكل عظمي كان يريد أن ينزع منه باقة الورد التي قد ضمها ذلك الرجل إلى صدره ، مع أن الصورة كانت سيئة وغير متناسقة إلا أنني كنت سعيداً بها وضعتها فوق الطاولة ، ورحت أنظر إليها ، ورحت أفكر في حلم ليلى تلك ، وكانت أشاهد الرسم باستمتاع وتلذذ ، وفجأة شعرت بظل فوق المنضدة ، كان ظل المعلم ، انحنى المعلم وكان ينظر في الصورة بدقة وتمعن ، وبدت على وجهه ملامح وحالة خاصة ، وعندئذ قال متسائلاً :

- لماذا رسمت هذا ؟

انتابنى الخوف وأجبته متعلثماً :

- هكذا كانت رغبتي ، ولن أرسم شيئاً آخر .

أسرع المعلم معقباً على كلامى :

- أوه ، لا ... لا ... إنه جيد للغاية ، كيف خطر هذا بفكك ؟

كيف ؟

- هذارأيته فى المنام

تماسكت قليلاً :

سؤال المعلم بلهفة واشتياق :

- ماذا رأيت ؟ وكيف ؟ قل كل شيء .

وكان عيناه تبرق وتلمع أكثر من أى وقت مضى ، وكانت فرائصه

ترتعد ، فابتلعت لعابى ورويت له ما رأيت فى المنام بالتفصيل .

قال المعلم بنفس اللهفة والاشتياق:

- من كان ذلك الرجل ؟

قلت متناسياً :

- أى رجل ؟ .. نعم .. لا أعرفه .. كان شخصاً غريباً .

قال المعلم مصرأً ، وهو فى حالة من الهياج :

- انظر ، انظر ، ألم أكن أنا ذلك الرجل ؟

- نعم . . . كنت أنت .

وتنهد بعمق واستراح ، وكان الأولاد ينظرون إلينا بكل عيونهم ، فقد أصابتهم الدهشة والحيرة ، عندئذ تتم المعلم بهدوء وفي صمت وكأنى الوحيد الذى أسمعه وقال :

- هل تدرك لماذا رأيتني فى المنام ؟ لا تعرف ، نعم ؟ حسناً رأيتني لأننى أعتقد أن الموت يسلب منا الحياة بالقوة أما الآخرون الذين لا يؤمنون بهذه الفكرة فهم مشغولون ، إنهم دمى لاهية .

وبعد فترة من الصمت بدت خلالها ابتسامة ساخرة على شفتيه اقترب بفمه من أذنِي فجأة وقال:

- حين كان يريد الهيكل العظمى أن يأخذ مني باقة الورد هل كنت خائفاً بشدة ؟

ترددت ، فقال المعلم بإصرار :

- تكلم . . . تكلم ، هل كنت خائفاً ؟

خفضت رأسى وقلت :

- نعم كنت خائفاً ! كنت خائفاً للغاية !

ابتسم المعلم وقال :

- إذًا فلما أيضاً أخشى الموت وأحب الحياة ، واعتبرته حالة من التشنج ، وراح في صمته .

وبعد أسبوعين لم نعد نرى معلمنا ، وكنا قد اعتدنا رؤيته ، ولابد أن أرى تلك الحالة غير العادية وتلك العيون البراقة وذلك الشعر الغجري التأثر ، كنت أعتقد أنه مريض .

وذات يوم رأيت طفلاً صغيراً في السوق كان يعرض لوحة للبيع وحين نظرت للوحة ارتعشت : إنها كانت عبارة عن الهيكل العظمي ؛ إنها نفس الهيكل العظمي الذي كان مرسوماً على السبورة في فصلنا ، وهناك رجل يقف في مواجهة الهيكل العظمي يعطيه باقة ورد بابتسمة مليئة بالسخرية والاستهزاء .

تخيلت أن الرجل يشبه المعلم الذي يعلمنا الرسم ؛ فسألت الطفل :

– من الذي رسم هذه اللوحة ؟

أجاب الطفل :

– والدى .

فقلت بسعادة :

– إنه معلمنا ، أين ذهب الآن ؟

امتلاً حلق الطفل بالماراة : وامتلأت عيناه بالدموع وعندئذ قال :

– مات أبي ..



**الخفاش**



كان هناك طفل صغير انزوى فى أحد الأركان وقد غطى وجهه بيديه ، وراح يبكي بصوت حبيس .. زوجة الأب ترفع فى صمت اللحاف القديم الباهت ، وتحاول إصلاحه وهى جالسة تحت خيوط الشمس الصفراء التى تسللت بأشعتها عبر النافذة الصغيرة .

كانت اللحظات تمر ببطء ، وبعد فترة انقطع صوت البكاء ، وفضل الطفل الهدوء ، فاقترب فناء المنزل وراح فى النوم خالى البال ، ورأى فى منامه كأن المعلم دخل الفصل وقبل أن تنتهى إشارته نهض الجميع بتلقائية ، وبعد أن جلسوا طلب منهم الواجبات المنزلية .

حاول الطفل أن يجلس خلف طاولته مختفيًا عن الأعين .. وبدأ المعلم النداء على الأسماء ، وحين وصل المعلم إلى اسمه امتعض جبينه ، وبحدة رفع نظارته السميكية من فوق أنفه وراح ينظر باشمئزاز وسأله :  
- يا أيها الملعون أين كنت ؟ .. كنت غائباً ؟

كان يكره صوته وينفر منه ، وكذلك من وجوه الأولاد وحركاتهم حين تطلع إليهم ، واكتفى بالنظر إلى أصابع قدمه البارزة من الحذا و لم يرد ؛ فكان يبدو له أن الجميع ينظرون إليه ويريدون التهامه بعيونهم اللعينة البغيضة .

كان يلتفت أنفاسه بصعوبة وتتلاحق ضربات قلبه وكأن شيئاً ضخماً يثقل كاهله الصغير فيجعله فاقد القدرة على الاتزان .

كان دائماً ما يهرب أو يلفت انتباه المعلم أنه بدون قلم أو ورقة أو كتاب ، وأشار المعلم إليه قائلاً :

- انهض .

كان وقع هذا الأمر وكأنه مطرقة هوت على أم رأسه ؛ فنهض على الفور ، ولكنه ما لبث أن فقد توازنه وسقط على التلميذ الذي كان جالساً أمامه .

كانت رأسه مطأطاً ولا يستطيع أن ينظر للأخرين ، ولكنه كان يستشعر مدى ثقل نظرتهم المليئة بالازدراء إليه ، والتي تشغل كاهله ، وتحتوى كيانه وجوده المهين .

رفع المعلم نظارته، وبينما كان يحركها بيده اليمنى صرخ بصوت غاضب مخيف :

- العصا! .. أحضروا العصا بسرعة !

انتهى الحلم واهتز مرة أخرى ، وتكسرت بدموع عينيه كافة المناظر والأخيلة الموجودة والمحيطة ، وبعد ذلك عادت كافة الأمور إلى طبيعتها .

وكانت زوجة الأب ترقع اللحاف الرث البالى وهي تجلس صامتة فى ضوء خيوط أشعة الشمس الرقيقة الخافتة ، التي رحفت عبر النافذة

الصغيرة لتفطى قدرًا بسيطًا من أرضية الغرفة ، وكان وجهها الذى ظهر عليه الذبول يرى بالكاد وهى تجلس على أرضية البيت خافتة الضوء.

كانت الأصوات تسمع من فناء المنزل واضحة أحياناً ومتداخلة أحياناً أخرى ، وتصل للأسماع صوت الأطفال وهو يعدون خلف بعضهم البعض ، وتمنى الطفل أن يذهب ليستطلع ما يحدث.

فسمع صوت الوالد المتعب والحزين وهو فى حالة سعال يشكو لأحد الأشخاص ؛ فتوقف وارتفع وقع حذائه الممزق صاعداً الدرج ، ففطى الطفل وجهه بكلتا يديه ، وجلس متوكراً وقد استند بظهره إلى أحد الجدران.

- إلى متى أيتها المرأة ، وماذا حدث حتى انعقدت شفتاك ؟

لم ترد زوجة الأب ، بينما الطفل ينظر فى صمت من خلال أصابع يديه التى وضعها فوق وجهه ، وكان يبدو وجهه أكثر اصفاراً وانكساراً من ذى قبل.

نظر الأب فيما حوله ثم توقف عند الصبى.

كانت عيناه المعتبتان تبدوان كأنهما كأسان من الدماء ، وهكذا كان دائمًا إذا ما ظلل بدون عمل ، ولم يتمكن الصبى من تحمل نظرته الحارقة وازداد تكوراً والتلصق بالجدار.

- إلى متى أيتها المرأة ، لماذا لا تنتظرين بكلمة ؟ ولماذا صرت كالخشب ؟ هل فاضت روحك ؟  
وراح في نوبه شديدة ومؤلمة من السعال الطويل فانحنى ووضع يده على صدره .

- إنك تريدين قتلى ! إنك تريدين قتلى ! ماذا أفعل ؟  
واستدار بوجهه نحو ولده وصرخ :

- أيها اللص ، إنني أتحدث إليك ، ما الذي حدث ؟ وماذا فعلت ؟  
ولأنه لم يسمع إجابة فأسرع وسحب اللحاف من يد زوجته وألقى بنفسه في أحد الأركان وراح يسعل وظل منحنياً للحظة .

- لماذا لا تتحدىن أيتها المرأة ، لماذا ؟ .. إنك تريدين قتلى ! إنك تنوين قتلى !

بدأت زوجة الأب تتحدث بنغمة واثقة محققة .

- ماذا أقول ؟ لقد عاد وفر من المدرسة ، ولا أعلم كيف تكون نهايته وماذا يريد ، إنه يطمم ويغرغر ولا يقول شيئاً ، ولم يكتبه يوم ولا يومان وفي النهاية نكس رعوسنا ، فإلى متى الصبر ؟ إلى متى ؟

اشتاط الأب غضباً وصرخ :

- إلى متى أيها اللص عديم الحياة ، ألم تعد إنساناً ؟ لقد يئست منك ، وماذا أفعل معك ؟ ماذا أفعل ؟

لم يكن يضره على الإطلاق ، وكان يكتفى بمثل هذه الأقاويل.

تناولت زوجة الأب مرة أخرى طرف اللحاف كى ترقعه وقد وضعته على ركبتها ، وقد مسحت دمعها ، وكل يوم كانت تردد معتبرضة وتقول : "قلت مائة مرة ، ما شأننا نحن بمدرسته ؟ ما شأننا نحن بدورسه ومعلمه ؟ ! " نحن فقراء ومن لهم أطفال مثلنا كيف يكون لديهم تلاميذ ؟ إن الفقير بحاجة إلى أى شيء وعليه أن يجد له عملاً ، ألم تسمع .. كلها أخطاؤك أنت ! كلها ! ودائماً ما تجلب علينا المصائب .

جلس الأب وكأنه لم يسمع لقولها ، واستند بظهره إلى الجدار غاضباً ووضع رأسه فوق ركبته وتصاعدت حدة السعال .

وبعد لحظات ساد خاللها الصمت المهول ، قام الصبي مستنداً إلى الحائط بيديه ، وكان يراقب زوجة أبيه ، وسار على أطراف أصابعه وصعد السلالم .

جلست بعض الفتيات الصغيرات فوق بساط قديم فى وسط الفناء تلعن ، وكان هناك طفل صغير يبكي فى إحدى الحجرات .

والبيت كان عبارة عن بناء قديم من الأجر له صحن أو فناء شاسع ، توجد حوله وتحيطه سراديب وحجرات قديمة سيئة البناء ، وجدرانه سوداء تبدو عليها آثار الأمطار ، أما الأبواب والتواخذ فهى بالية متهاكلة زجاجها محطم وتتسدها الأوراق ؛ مما يعكس صورة حزينة .

كانت هناك عدة أسر تقطن هذه الخربة ، وفي أوقات العصر تخرج عشرات الفتيات والصبية الحفاة بملابسهم القذرة الرثة ، ويتسللون عبر تلك الفتحات والثقوب إلى الحارة ، وينشغلون في حوارات وأحاديث ، ويلهون حتى المساء بين التراب والطين ، وكما يبدو لهم كانوا يلعبون ، كانت الأصوات تأتي من الحارة ، وخرج الصبي وانزوى جانبًا ينظر وهو حزين مهوم .

"الحمام الصغير" كان هو اسم اللعبة ، كان الأولاد قد جلسوا وأقاموا أكوااماً من التراب ؛ فكانوا يحضرون الماء من المجرى المائي الملوث الموجود وسط الحارة ويصبونه فوق الحمامات الصغيرة ، وبهيلون عليها التراب ، ويخلطونه ويعجنونه بأيديهم حتى يتبيس الطين ، ويفتح أحدهم فتحة صغيرة أسفل كومة الطين مستعملًا قضيباً حديدياً ثم تفتح ثلاثة فتحات أخرى بنفس الطريقة وفتحة من أعلى ، ويسحبون من خلال هذه الفتحات التراب الموجود تحت الطين اليابس ؛ مما يؤدى في النهاية إلى وجود سقف أو قبة ، وإذا استطاع أحد أن يجد شعرة في طين الحمام فإنه يصبح مسروراً سعيداً ويعرضها على الآخرين ، ذلك أن العثور على شعرة في الحمام الصغير مصدر بركة وسعادة .

كان قلبه مليئاً بالحزن والغضب ، وكان قد انتهى جانبًا ، ووقف ينظر إلى الأطفال جميعهم ، كانوا يتجاهلونه ولم يناد عليه أحد ويقول له : "لماذا توقف هكذا يا نثار أقبل لتلعب لعبة الحمام الصغير !

كان ينفر من الجميع حتى من نفسه ، وكانت ضحكات الأطفال  
ولهؤهم تؤذيه ، وكان مجرد رؤية وجوههم المليئة بالبغض والكراهية له -  
كما يتخيل - تزلزل وجوده وتقهر كيانه .

" لص عديم الحياة ! لص عديم الحياة ! إنك لص ، أنت لص .. ".  
وتخيل أن الجميع التقطوا هذه الكلمات من فم والده وهم  
يرددونها ، والمعلم أيضاً يردد ويقول : " إنك لص .. أنت لص ! ".  
كما أن صوته كله بغض وكراهة وهو يصرخ :  
" العصا ! العصا ! ".

كانت الكراهة تفوح من وجوه التلاميذ ، إنهم جمیعاً ينبهون  
المدرس ، ويشيرون إليه مهددين ، ويدهبون إلى زوجة أبيه ويقولون لها:  
" إنه لم يقم اليوم بكتابة الواجب المنزلى وعاقبه المعلم ! ".  
" اليوم لم يحفظ درسه ! " ، " لقد ضرب صبياً و ... " ، " إنه لم  
يذهباليوم إلى المدرسة ... وفر منها " ، " إنه دائم الفرار من  
المدرسة ! "

رأى ابن شاكوكو ، وقد بنى لنفسه حماماً صغيراً بعيداً عن  
الآخرين كان يحمل الماء في فاخرة مكسورة ويسبكه من خلال فتحة بها  
رأى الجميع يحملون المياه ويسبكونها في حماماتهم ثم يعبثون بها في  
جلبة وسرور ، ولاحت برأسه فكرة كالبرق " إنى أعرف ماذا قالت أمي  
اليوم ، أنا أعلم وأعرف .. ابن شاكوكو " وبسرعة حطم حمام ابن

شاوكوكو بركلة واحدة من قدمه ، فغمز الماء المنزوج بالطين رأس وجه ابن شاكوكوكو . . . ووقف لحظة يرقب نظراته المليئة بالدهشة ؛ فكانت نيران البعض والعداء تشب وتندلع عيونهما ، وكان كل منهما يريد أن يفتك بالأخر بنظراته الحادة

وكان وجه ابن شاكوكوكو الشاحب والملطخ بالطين يبدو مثيراً للضحك ؛ فراحـت عيونه تقدح شرراً ، وحاول أن ينطفأ أحفانه ويمسح الطين بظهر يده ؛ فإذا به يلطمـ بالطين المنطقة المحيطة بأعـينه ؛ فبدأ منظره أكثر إثارة للضحك والـسخرية ، وامتلأـت نظرـته بالـوحشـة والـرعب .

عادـت أمه إلى السـرـدـاب ، وبـسـرـعة وـعـصـبيـة كـانـت تـهدـدهـم بـإـخـارـجـهمـ منـ المـنـزـل ، وـكـانـت تـطاـلـبـهـمـ بـإـيـجارـ المـتأـخـر ، وـالـتـىـ كـانـتـ قدـ أـسـقطـتـهـ عـنـهـمـ ، كـانـتـ هـىـ صـاحـبةـ المـنـزـل ، وـكـانـواـ جـمـيـعاًـ يـقـتـرـضـونـ مـنـهـاـ وـيـتـحـاسـبـونـ مـعـهـاـ ، وـكـانـ الصـغـيرـ نـثـارـ أـصـفـرـ مـنـ اـبـنـ صـاحـبةـ المـنـزـل ، إـلاـ أـنـ زـوـجـةـ أـبـيهـ كـانـتـ تـعـاقـبـهـ وـتـضـرـبـهـ بـسـبـبـ أـنـهـ كـانـ يـمـسـكـ بـخـنـاقـهـ .

توقفـ الأـلـادـ عنـ اللـعـب ، وـكـانـواـ يـنـظـرونـ إـلـيـهـمـ بـدـهـشـةـ وـانـفـعـالـ ، وـكـانـتـ تـبـدوـ فـيـ أـعـيـنـهـمـ تـسـائـلـاتـ هـىـ مـزـيجـ مـنـ الـاحـتـقارـ وـالـغـضـبـ وـالـنـفـورـ ، لـمـ يـقـوـ نـثـارـ الصـغـيرـ عـلـىـ الصـمـودـ ، وـبـدـأـ فـيـ التـرـاجـعـ وـالـانـسـحـابـ .

جـفـلـ عـائـدـاًـ وـأـسـرـعـ بـالـعـدـوـ ، فـرـاحـ الجـمـيـعـ يـعـدـونـ خـلـفـهـ وـيـزـيدـونـ مـنـ سـرـعـتـهـ لـحـظـةـ بـلـحـظـةـ ؛ فـكـانـ يـسـمـعـ صـوتـ لـهـاـتـهـمـ وـخـشـيـةـ أـنـ يـصـلـوـ إـلـيـهـ وـيـمـسـكـونـ بـهـ فـكـانـ هـوـ الـآـخـرـ يـزـيدـ مـنـ سـرـعـتـهـ ، وـفـجـأـةـ سـقـطـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـقـدـ سـقـطـ وـهـوـ يـتـأـوـهـ عـلـىـ أـحـدـ أـضـلـعـهـ وـسـطـ التـرـابـ ، وـبـرـقـتـ

عيناه ثم اسودت ، ولم يشعر بضلعه أو أطرافه ، وتخيل أن يده قد  
كسرت .

اجتاح الألم كافة أوصاله ؛ فكان وقع الأقدام يؤذى أسماعه  
بشدة وقد اقتربت منه ، تحامل على نفسه حتى يهرب منهم ، لكنه سقط  
تحت وطأة جسد ابن شاكوكو .

كانت الكلمات تنهال عليه من كل صوب ، ولم تتح له الفرصة  
للحركة ؛ فكان يتذكر من شدة الآلام ويصرخ باكيًا كما تفعل النساء ،  
وكان يحرك يده عدة مرات حتى يتحاشى الإصابة أو الضرب في مكان  
ما بجسده ، وبسبب عجزه قضم بأسنانه ساعد أحد الخصوم من شدة  
الغثيان ( حاول بمساعدته أن يحمي أسنانه ) ، ارتفع الصراخ والعويل ،  
واستطاع بصعوبة بالغة أن يخلص نفسه من تحت أيديهم وأقدامهم ،  
ونهض ودمعه ينهر بغزاره

كان جسده كله ملطخاً بالأترية ؛ فكان يتلفظ بالألفاظ النابية ،  
ويسب ويلعن ، وكان الأولاد قد أمسكوا يديه بقبضتهم ولم يتركوه لغريمه  
الذى كان يرد عليه سبابه ولعاته ، ويرمقه بنظراته التى تفيض تجاهه  
بالغضب والكرابية .

- كان يصرخ ويحاول متلألأً وغاضبًا أن يتخلص من أيديهم ،  
ورويدًا رويدًا كانوا يبعدونه ، ويُسخرون منه كما كانوا يسخرون أيضًا  
من ابن شاكوكو ؛ فكانت أصواتهم وسخريتهم ممزوجة بالاستهزاء  
والاحتقار وقد امتلأت نظراتهم وحركاتهم بالنفور ، وبعد ساعة كان

الجميع يلومونه ويلقون بالتبعية واللوم عليه ، أما هو فقد التزم الصمت  
وابتلع غضبه ولم يكن يرد على أحد .

وفي النهاية انصرف عنه الجميع ، وواصلوا لعبهم وظل هو وحيداً ،  
جفف دمعه وجلس بجوار جدار الحارة بعيداً عن الجميع .

كان كيانه يفيض أملأ وحزناً ، ولم يكن ينادي عليه أحد ليلعب ،  
فالجميع يتصرفون حياله بغير إنصاف ، ولم يكن أحد يطلب منه شيئاً ،  
وكان الجميع يبتعدون عنه ويرمقونه بنظرات البغض والكراهية .

لم يكن يعلم لماذا الجميع سعداء مسرورون ، بينما هو حزين  
كسير ، ولماذا تصربه زوجة أبيه ويسبه والده ويقول له " أيها اللص عديم  
الحياة ، إنك لست إنساناً ! ماذا أفعل معك في النهاية ؟ والمعلم هو الآخر  
ينادى عليه ويسبه قائلاً :

- أيها اللعين ، لم تحضر الورقة ولم تحضر القلم ؟ ... أين  
كتابك ؟ ... أين كتابك ؟ ... لماذا تأخرت ؟ في أى قبر كنت ؟ ...  
لماذا لم تحضر بالأمس ؟ لماذا ؟ لماذا ؟

لماذا يذهب الأطفال إلى زوجة أبيه ويذمونه عندها ؟ لماذا ابن  
شاوكوك بجسده الثقيل حين يضربه يستلقى عليه بجسده ويضربه بقدر  
استطاعته ولا يجوز لأحد أن ينقذه ؟

غداً سيقول المعلم : لماذا تشاركت مع جارك ؟ وسوف يقتصر منك  
ويضربك على يديك ، سوف يصرخ :

- العصا! العصا!

وسوف يغضب ويتعجب لونه ، وسيرفع نظارته من فوق عينيه ،  
وسوف يدفع الأولاد ويشجعهم على السخرية منى والاستهزاء بي . . .

ظل فترة طويلة تحت تأثير هذه الفكرة ، وكان الأولاد سعداء  
بالألعاب والمارة يتتجاهلونه ، وإذا ما كانوا يلقون إلى نثار بنظرة فهى  
نظرة عابرة ، كان نثار الصغير يقاسى الوحدة ، وتمنى من كل قلبه أن  
يجد شخصاً يواسيه .

وإذا بطفلة شاحبة اللون عيناها زرقاءان تقترب بحذر وخوف من  
ثار ، وتجلس بجواره ثم تسأله بهدوء :

- ما الذي حدث يا نثار؟ لماذا عيناك حمراء؟ أكنت تبكي؟

لم يرد نثار وأشاح بوجهه ، وراح يرسم بأصابعه نقوشاً وخطوطاً  
متداخلة على التراب .

كانت زوجة أبيه تعاقبه وتحذره حتى لا يلعب مع البنات ، وكانت  
تؤخره بالإبرة ؛ لأنه لا يحق للولد أن يلعب مع البنات ، وكانت تسبه  
وتحذر من أن النار ستحرقه .

وكانت النسوة الأخريات يقلن أحياناً أشياء أخرى ، ويونزن  
باليبر ، لكن أم البنات كانت تبدى له احترامها ، وكانت تريد منه أن يهتم  
بها ، وأن يكون لها بمثابة أخي رحيم ولا يترك الآخرين يؤذونها أو  
يضربونها ، وحين كانت تستعيد بعض الذكريات ، كانت تبكي حيث كان

لها طفل عمره عشر سنوات في سن نثار كان اسمه "شير على" وكان شير على يساعد والده "عبد العلي" الذي كان يعمل "محاراً" ، وفي تلك الأوقات كانت المعيشة والحياة رخيصة ، ولم يكن هناك هذا الكم من الرجال الجشعين الظالمين ، فكان دخلهم كافياً يوفر لهم حياة كريمة ، وذات يوم منذ أحد عشر عاماً حيث كان عبد العلي مشغولاً بترميم سقف أحد المنازل ينهار السقف فجأة بعد أن سقطت أحجاره ليهوى الوالد عبد العلي من فوق السقالة على الأرض وتسقط الأحجار على وسط عبد العلي فتكسره ، ويسقط أيضاً شير على بشدة ويرتطم جسده بالأرض ، وكان موجوداً فوق السقف يقوم بترميم وسد الفتحات في أرضية السطح ، ويحملون الاثنين فاقدى الوعي إلى المنزل ، ويسبب الفقر والعوز لا يتوفّر لهما الطبيب ولا العلاج الكافي ؛ فيموت الابن بعد شهر واحد ، ويلحق به الأب بعد عام ؛ وتبقى الأم والبنت الصغيرة وحيدتين بلا راع ، وشيئاً فشيئاً يفقدا كل ما لديهما ويصيرا بائسين ، وتصبح الأسرة مطمعاً ، وتکابد الأم المأسى والأهوال حتى توفر قوت يومها ، وما زالا يعانيان نفس الظروف حتى الآن ؛ حتى إن الحياة تضيق بهما يوماً تلو الآخر .

بعد سماع الصغير نثار لقصتها ؛ بدا وكأنه كان يتمنى أن يعمل في مهنة المحارة وترميم البيوت وتشييدها ، وراح يفك في شير على والده ، وعلى الرغم من أن هذه المجريات والأحداث كانت مجهلة بالنسبة له ، إلا أن تأثيرها كان واضحاً على نثار حيث كانت تسري بداخله مسحة من الخوف فيجهز لها بدنه ، فكان يتذكر فقر وعوز والده

ومصيبة أمه والجيران والمعلم والتلاميذ؛ فغير تعد قلبه ، ويصاب بالازمات.

يبدو له أن الهواء ثقيل يكاد يخنقه ، وتضيق عليه عقدة قميصه ، وأن رأسه وجبهته كالنار تكاد تحرق وجنتيه ، وكان جسده يتصرف عرقاً منكس الرأس مثل شخص فقد شيئاً غير معلوم ، فظل صامتاً يتبع الذكريات التي كانت قد ترددت مرات عديدة.

وبعد عدة دقائق من الصمت القاتل ، نهضت البنت التي كان يبدو عليها الاضطراب وقالت :

- طالبتنى أمى بأن أعود بسرعة فهناك أمر ما .

- أى أمر ؟

- لا أعرف .

- قلتى إننا سنتذهب معاً .

- حسناً ، إذا جئنا لتلعب ، ولكن كيف ؟

- هذا جيد ، لتلعب ، هل تعرفي ماذا تلعب ؟

- ماذا ؟

- لعبة الحمام الصغير !

- الحمام الصغير ؟ .. هذا جيد ، جيد ، من المؤكد .

ذهب الاثنان إلى المبنى وأعطتهم السيدة ببوا النقود والمنديل حتى يذهبا لشراء الخبز .

وفي الطريق روى نثار للبنت الصغيرة كل شيء ، وكان في غاية التأثر ، كلاهما كان متاثراً ، وحاولت البنت الصغيرة تسريته والتخفي عنه ، وأن تزيل الحزن من قلبه ، فبشرته أن السيدة بوبو ستحكى لهما الليلة قصة جديدة ، قصة ملك الجن .

- ما لم أعرفه تذكرت والدتي " بوبوجان " وقد كانت تحكى لي .

- أحقاً بالله ؟ وهل قالت ذلك بنفسها ؟

- أنا صادقة فيما أقول ، وقد قالت ذلك بنفسها ، ومن المؤكد أنها ستحكى الليلة قصة .

- حسن جداً ؛ فنحن لم نستمع لأية قصة مطلقاً !

- ستصمم الليلة ، وستعرف كم هي القصة جميلة !

وفي العودة كان وقت العصر على وشك الزوال ، وكان الغبار قد غطى صفحة السماء ، وتوارت الشمس خلف طيات السحاب .

كانت أسراب الطيور فى طريق عودتها بأصواتها وضجيجها تهبط فوق أشجار السنوبر الموجودة عند مسجد الحرارة وتردد الطيور أصداها وتسمع أصواتها الفوضوية والمتداخلة ، لعل الليل كان يخيفهم ، ولعلهم كانوا يخشون الظلام فكانوا يشكونه ، ولعلهم أيضاً كانوا يمجدون فى الأشياء التى كانوا قد رأوها طيلة اليوم أو الأماكن الجديدة أو الأصدقاء الجدد الذين كانوا قد التقوا بهم .

توقف الاثنان لحظات المشاهدة والاستمتاع ، يستمعان إلى نغمات الطيور الرائعة على الرغم من أنها كانت صاحبة .

كان الجيران يأتون وينظرون أولاً ينظرون ، ثم يعبرون ، والبعض كان ينصحهم بأن الوقت متاخر عليهم أن يعودوا للبيت ؛ فذهبوا عائدين إلى بيوتهم ، وبعد أن عادوا انشغلوا باللعب مع ثلاثة أطفال .

كان ميدان اللعب يتضيق شيئاً فشيئاً ، وكان الأولاد يعودون إلى الفناء فرادى وجماعات .

أوشك الظلام أن يخيم على الفناء ، لكن أحداً لم يكن يريد أن يدخل غرفته ، كانت حلقات اللعب تضيق ويقترب الأصدقاء أكثر و كانوا يحاولون أن يستمتعوا قدر الإمكان من وجودهم معاً ، وكان إحساسهم بالحب يزداد ويتنامي ؛ ف مجرد وجودهم معاً كان يثليج صدورهم ويُسعد قلوبهم ، كان الآباء والأمهات ينادون بأن الليل قد حان وعليهم العودة إلى منازلهم ، لكن من كان منهم له أذن صاغية ، ومن ذا الذي كان يريد أن يضيع آخر اللحظات الغالية لهذا اليوم السعيد ويعود منزويًا في أحد الأركان .

في هذه الأثناء ثارت هممة بين الأطفال ، حيوانات أو مخلوقات صغيرة سوداء اللون كانت تحلق بقوة وسرعة في فضاء المبنى ؛ فجذبت إليها انتباه الجميع .

كانوا يطلقون عليها اسم الخفافيش ، وقد سمعوا أن الخفافيش لها نفس صورة الفئران ولها أجنحة من اللحم الرقيق الخفيف ، وأثناء

النهار كانت تظل معلقة في أسقف الزرائب والمخازن المظلمة ،  
ولا تستطيع الطيران والترحال إلا أثناء الليل .

لم يكن أحد قد رأى خفافشاً عن قرب ، وللمرة الأولى في العام كان  
ظهورها في المبنى وتحقيقها السريع وظلالها قد أصاب الجميع بحالة من  
التربق والهياج .

كانت أشباح صغيرة تظهر فجأة وتطير في أحد الاتجاهات ،  
ويسرعاً تحلق بأجنحتها فوق رؤوس الأطفال ، وعندما كان يحين الظلام  
ويفرد جناحه كانت تتفرق وتختفي عن الأنوار .

وإذا ما كان أحدها يطير على ارتفاع منخفض كان يبتعد الجميع  
وهم في سعادة وسرور ، وكان يراود بعضهم الأمل في الإمساك به .  
كان كل واحد منهم يريد أن يمسك واحداً من الخفافيش ، ويرى  
كيف يكون هذا الخفافش ، هل هو على نفس الهيئة التي قيل لهم عنها أم  
لا ؟

( هل هو فأر له جناح ويطير ! ) ، وهل من الممكن وجود مثل هذا  
الشيء ؟

لم تنجح محاولات أحد ، وفشل الجميع ، كانوا يعدون هنا وهناك ،  
وتضييع محاولاتهم هباء .

" ليتني كنت أستطيع الإمساك بأحددها وأراه ! ليتني كنت  
أستطيع ! " ، كانت هذه هي الأمنية التي تخرج من القلوب وتجري على  
الألسنة وتصل الأسماع ، " ليت ! ليت ! " أمل ضئيل لم يتحقق .

كان ابن شاكوكو يقول :

- لا يستطيع أحد الإمساك بأفراخ الشيطان هذه ! لا أحد ! إنها شياطين صغيرة ، كانت أمي تقول إنها شياطين صغيرة .

وتواتر الحديث يؤيده :

- بوبوجان تقول أيضاً إنها شياطين الظلام ، تعيش في الظلام !  
وأصل ابن شاكوكو الحديث ، وكان أقوى من الجميع ويسبب قوته  
المحوظة كان الجميع يعمل له ألف حساب :

- حقاً ، إنها تعيش في الظلام ، الخفافيش تعيش في الظلام ،  
تتأتى وتتصرف وتصطاد في الظلام .

إنها تحلق أيضاً في الظلام ، ولا يستطيع أحد الإمساك بها ،  
ولا يستطيع أحداً ! كان نثار الصغير واقفاً بعيداً في أحد الأركان مع  
فتاته الصغيرة ، وكان قلبه يشارك الآخرين ويدق ، وكان يتمنى لو كان  
يمسك بإحداها ويراهما ، وفكراً في سخرية واستهزاء : " لا يستطيع ! لا  
أحد يستطيع ! شيطان كاذب ، لصٌّ خسيس ! " وبدون أن يدرى صدرت  
عن نثار صيحة مدوية :

- كيف لا يستطيع ؟ من يقول إنه لا يستطيع ؟

صمت الجميع ، وكان كل منهم ينظر إلى الآخر وهم في حالة  
تساؤل وذهول ؛ فقد استمعوا إليه باهتمام .

- أنا أقول إنه يستطيع ؟ فهذا الأمر ليس شائعاً .

برز ابن شاكوكو من بين الجميع وقال في سخرية :

- إذا كان الأمر يسيراً ، معنى ذلك أن هناك من استطاع ؟ فمن

يكون ذلك ؟

رد نثار ببرود:

- من استطاع ؟ الجميع يعلم من الذى تمكן من ذلك ! زميلنا فى الدراسة " هيبت " جمياً نعرفه ، هو نفسه استطاع ذات يوم أن يمسك بأحد الخفافيش .

قال ابن شاكوكو على سبيل التحقيق والاستهزاء :

- كذب ! كله كذب ! كاذب ، وأنا أعرفه .

ونظر تجاه الأطفال وضحك ، وضحك الأطفال جمياً ، وكانت ضحكة منفرة .

شبّت النيران في نثار واحترق قلبه ، وصرخ غاضباً وقال :

- كذب ! كذب ! .. أنا أستطيع الإمساك بها ، أنا ..

قال ابن شاكوكو وهو يسخر منه :

- أنت تستطيع ؟ أنت ! أنت أيها الفأر ؟ !

وأطلق ضحكة عالية ، وضحك كذلك الأطفال جمياً . كان نثار يسبه ويلعنه

وكان قد اشتاط غضباً مما قاله ابن شاكوكو ، وقال له : " الفأر هو أنت ! " .

الفأر هو أبيك ! الفأر هي أمك ! الفأر هو جدك ! وأسرع وأمسك بخناقه ؛ فباعد بينهما الأطفال ، و كانوا يقولون جميعاً على سبيل السخرية : " نثار الصغير يستطيع ، الصغير نثار يستطيع " ، وظل متحاملاً على نفسه حتى سكت معظمهم ، وقال وهو يخطو للأمام في ثقة وغرور :

- نعم أنا أستطيع ! هل هناك من يقول غير ذلك !

وقال في نفسه :

" لصوص بلا حياء ! اضحكوا ! اضحكوا جميعاً ! فأنتم مجموعة حيوانات ، حمير بلا غيرة ! "

وقال أحدهم بنغمة خاصة ، وكان دائمًا ما يتملق ابن شاكوكو :

- حسناً ، تفضل ، وأرنا كيف تمسيك بها !

وأطلق ضحكة غامضة ، وكانت ضحكته عالية مصحوبة بحركات مضحكة أدتها بجسده حتى أن الآخرين انفجروا في الضحك أيضاً ،  
وقال نثار بثقة تامة وهو الذي هزه وألمه هذا الوضع :

- حالاً سوف ترون ، وسألتكم ما إذا كان الموضوع يسيرأ أو غير ذلك ، أعطوني مظلة ، وكان " هيبت " زميله في الدراسة قد علمه كيف استطاع أن يمسك الخفاش بالمظلة.

لم يمهل أحداً ، وعلى الفور تتناول مظلة الفتاة الصغيرة التي كانت تشاركه اللعب ، والتي كانت تنظر إليهم بدهشة وتعجب وبسرعة ارتفق درجات السلم حتى وصل السقف .

كان صوت الطيور يتrepid ويرتفع بين أشجار السنوبر الموجودة بالمسجد ، كان الأطفال صامتين يرقبون بهدوء حركاته فوق السقف ، وأحياناً ما كان أحدهم يقول لرفيقه :

" لن يستطيع ، لن يستطيع الإمساك به ، إنه محال "

وكان الآخرون يكررون نفس القول في هدوء :  
" لن يستطيع ! لن يستطيع ! "

كان قلب نثار ينتفض بشدة داخل صدره ، وكانت هممة الطيور تؤذى أسماعه ؛ فكان يتخيل أن الطيور تسخر منه أيضاً ، وكان يتصور أنه يسمع صوت الأطفال من فناء البيت يقولون :

" إنه يكذب ! لن يستطيع ! لن يستطيع ! ، وكانت كلمة " لن يستطيع " تشغل تفكيره ، وتخلق به نغمة تؤذيه ، وكان يتمنى أن يثبت أنه يستطيع ، وأنه لا يكذب ، وأنهم هم الكاذبون والمنافقون ، وكانوا يسخرون منه ، ولا يلعبون معه ، وإنهم كانوا يسبونه ويفترون عليه أمام زوجة أبيه ، ويقولون لها :

" نثار ضربيه المعلم اليوم " ، نثار لم يقم بأداء واجباته المنزلية ، نثار فر اليوم من المدرسة " .  
وكانوا يقولون للمعلم :

"نثار تعارك أمس مع فلان ، نثار سرق أمس كذا وكذا . . . ."

فكان المعلم يوقفه ويطلب العصا ويضربه ، وكان الأطفال يرمقونه بنظرات تفيض ببغضاً وكراهة ويسخرون منه ، وكانت زوجة أبيه تضرره وتعنفه وتقول للوالد ، اليوم فعل كذا وكذا ، وكان الوالد يمتع لونه من الغضب ويسعل وينحنى ويصرخ ويصبح :

- ما هو الحل ؟ عديم الحياة ، إنك لست أدمياً ، ماذا أفعل معك ؟  
ماذا أفعل ؟

وبعد ذلك يعود إلى نوبة السعال ، ويقول وهو يتآلم :

"إنك ستقتنى ! إنك ستقتنى ! "

وكان يجري متعقباً الخفافيش التي تأتي وتروح بسرعة ، كان يتربّص بهم ويرقبهم ويكلّم في طريقهم وقد أعد المظلة لكنه لم يحقق شيئاً ، يصاب باليأس ، ثم يعود للمحاولة مرة أخرى ، ولم يكن يسمع صوتاً سوى صوت نبضات قلبه المتلاحقة وهممة الخفافيش بين الأشجار في المسجد ، أصبح في حيرة وضاق قلبه ، وكان يفكّر ماذا يفعل ، ما الحيلة التي يلجأ إليها ؟ وقع تحت بصره أحد الخفافيش وقام يقتني أثره وتصور أنه سيصل إليه ، لكنه سرعان ما عدل عن طريقه وطار فوق سطح المنزل وأسرع نثار يرتقى سلم البيت حتى وصل السقف واستجتمع حواسه وجلس ينتظر وأعد المظلة ينتظر وقوع الخفاش في المصيدة .

كان الخفافش الذى كان نثار قد رأه يحلق فوق مبنى مظلم مجادف ، وكانت كافة المنازل والبيوت القريبة والمحيطة يلفها الظلام ، وصمتت الأصداء المتداخلة وأصوات الطيور ، خيم سكون الليل على كافة الأرجاء ، كان الأفق فى لون حمرة الشفق ، وكانت مواكب السحب الرمادية اللون تتقدم ، ويقترب منه ويسرعاً ظل صغير .

تهياً واستعد وبحركة سريعة فتح المظلة ورفعها أمامه ، وسمع صوت أبيه يناديه من أسفل ، ارتعد واختل توازنه ورجع للوراء ببعض خطوات ، وفجأة دوّت صرخة مهولة ، لقد انزلقت قدماه نحو الفضاء .

كابل ٣٥٣١ ش ١٩٧٤ م

**الفريسة**



اسودت الأخاديد الغائرة فى وجه أبيه الأصفر الهزيل ، وغض  
بأسنانه على شفتته المشقوقتين والمتورمتين ، وراح يحرك جوارحه بثبات  
متقطعة تدل على ألم شديد ، وأخذ يتضغط بتوتر شديد على بطنه  
بفراشه المبعثر ، أخفى وجهه فى وسادته ، ثارت بطنه ولكنه لم يتقيأ ،  
كان يسمع شخير من حلقه كأن هيولاً غير مرئية قد سقطت عليه وأخذت  
تضغط بقبضتها القوية على عنقه ترید قتله ، وكان شخيره يشبه صوت  
خروف سقط فى المسلح تحت يدى الجزار وقدميه ؟ فمرقت ضربة سكينة  
حلقه .

لبث لحظة على نفس الوضع ثم تحرك ، وعاد فى هدوء إلى جانب  
ابنه الصغير الذى كان جالساً فوق فراش ممزق وغير مرتب وقدر ،  
وكان ينظر إليه وهو خائف يبكي ، وبعد ذلك حين تجرع أناته شيئاً  
فصيناً فتح قليلاً عينيه الميتتين بشقة ، وكانت غائرتين فى جمجمته ،  
وأسرعت حبات الدمع تجرى تحت جفنيه فتدحرجت من عينيه فوق خديه  
ولحيته الشعثاء الغبراء فسدت الطريق على نظرته المتبرسة .  
كانت شفتاه تتحركان ، ويبدو أنه كان يريد أن يقول شيئاً  
ولا يستطيع ، ناداه ابنه :

- أبي . . . أبي . . .

لم يسمع ردًا ، كانت عيناً أبيه مغمضتين ، وظللت شفتيه تتحركان ، مضت ثلاثة أيام ، وكان يكتوى بنار الحمى ، وسائل جسده يتلوى لحظة بعد لحظة ، وتشور بطنها فيتساقط من جانبي فمه ماءً أصفر به زبد ، وكان يصدر أنات متألةً أخذت تتصاعد شيئاً فشيئاً حتى تحولت إلى صرخات ، ثم انقطعت فجأة فلم يعد يلفظ قولاً ولا يأكل شيئاً .

وبدأ الألم بيضاء وخفيه ، ثم اشتد بفترة فوقف ابنه لكي يفعل شيئاً أو يفكر في حل ، لم يكن يعرف أحداً يطلب مساعدته ، وكان يخشى بشدة التوجه إلى صاحب المنزل .

منذ ثلاثة أيام رأه يحدث أباً ويهدهد بأنه سوف يرمي عفشه و (كراكيبه) إلى الشارع إذا لم يدفع الإيجار بعد أسبوع واحد ، وفي ذاك اليوم حل بأبيه هذا المرض الجديد ، وجاء صاحب المنزل إلى هذه الحظيرة المهجورة بقوامه القصير المتلي والبارز الكرش وعينيه الحمراوين اللتين ترسلان شرراً وهو يصرخ ويزعق ، وبعد أن صرخ وسب وشتم وهدد انصرف ، فساعت حالة أبيه ولزم الفراش .

في الماضي كانا يسكنان في منزل الشيخ رحيم ، لم يكن يضن بأى مساعدة ، لكنه مات في الشهر الماضي فأتى ورثته وطردوهما ، وبعد أن بحث أبوه بحثاً طويلاً نقل إلى هذا المكان أثاثهما البالى القليل .

كان أبوه قد وعده بأن يدفع الإيجار قبل نهاية الشهر ، وكان قد جمع في الأسبوعين الأخيرين نقوداً أيضاً ، ويود الوفاء بوعده ، ولكن . . .

كان ابنه الصغير يسكن دممه بصمت ، ويرتعش كشجر الصفصاف من الخوف ، وقد انتصب شعر جسده فانحنى على وجه أبيه بعينين جاحظتين وتحت الضوء الخافت للمصباح الزيتي الذي كان يبعث الدخان في الحجرة وهو يشتعل ، فوق ذاهلاً حين رأى وجه أبيه الهزيل الشاحب .

كانت أنفاسه تسمع بصعوبة ، ويعلو صدره ويهبط ببطء ، وشخص وجهه في هدوء تام تجاهه .

كان السكون المطبق يخيم على الحظيرة ولا يمزقه سوى زقزقة الفئران التي كانت تبحث بين الفنية والأخرى عن طعام هنا وهناك أو عواء كلب من بعيد .

في الخارج كانت بداية ثلوج الشتاء تبسط لحافها الثقيل ، ومع أن الجو كان يمتلىء بالبرودة القارسة ، إلا أن الوليد كان يشعر بالحرارة الشديدة ؛ حيث إن عرقاً بارداً كان ينصب من تحت إبطيه ومن صدره وجبهته ، وكان صوت ضربات قلبه تدق رأسه حتى كأن شخصاً يعود فوق السطح أو خلف الجدار ويتعقبه آخرون ، وفي سكوت منتصف الليل ثارت ضوضاء مفزعة من أصوات الأقدام وزقزقة الفئران وعواء الكلاب والأصوات غير المنتظمة لأنفاس أبيه ، أما النور الخافت المرتعش لل المصباح فكان يزيد هذه الضوضاء فزعاً ورعباً .

ظل الابن بلا حراك كالمسحور يرکز عينيه بنظره متألة وقلقة على أبيه الذى كان يبدو نائماً . انقضت ثلاثة ليال لم يغمض خلالها المريض جفنيه ، وها هو الآن يغوص فى ثبات عميق ، وهو بدوره لم يهناً خلال هذه الفترة ب الطعام أو شراب ، وكان يشعر بشدة أنه مريض ، فكانت رأسه ثقيلة وطعم فمه مرأ ، ويحترق في حمى شديدة ، ويرتعد من الخوف ، ويعجز عن النهوض والقيام بعمل شيء ، فهو في الأصل لم يكن يعلم ما الذى يجب أن يفعله ؛ فلم يفعل شيئاً .

وفي النهاية نهض بلا اختيار ، ورفع لحافه المنزاق بأحد جانبيه ، وغطى أباه بهدوء وحذر ، وتمدد بلا صوت في فراشه الذى كان مهيئاً فوق ركام من الأوراق والأعشاب ، وأخذ ينظر ، وأفكاره أضفاث وأخلاط إلى العروق البالية والمتكلة في السقف .

كانت العناكب تتحرك فوق خيوطها التي نسجتها في كل صوب ، وتنمحي ظلالها المتفرقة في التور المرتعش لل المصباح فوق العروق المسودة بفعل الدخان ، كانت الجدران سوداء وقد نقش عليها الماء النافذ من السقف إلى الداخل خطوطاً بيضاء طولية ، كانت تتشارك في بعض الأماكن فتصنع صوراً غائرة وغامضة .

وطللت الفئران تزقزق بأصوات تثير الاشمئاز ، وكان عواء الكلاب المستجير الذي يصل من بعيد يؤذى الآذان .

انقطع وقع الأقدام شيئاً فشيئاً ، وخفت ثم انطفأت نار الموقد التي كانت مشتعلة حتى ساعة سابقة بالأوراق وقطع الحطب ، ولكن ظل بخار كثيف يتتصاعد من غصن أخضر في ركن من الموقد .

بقيت الظلال تتلوى وتتدخل فوق الجدران ، وكانت شعلة المصباح متواترة ترسل دخاناً ، وكانت رعشة البرودة تنفذ إلى سائر أوصال الولد ببطء ، وتجمد الدم في عروقه بفعل خوف أصم وغامض .

أخفى وجهه تحت لحافه ، وتدحرج على أحد جانبيه ، وقرب ركبتيه إلى بطنه ، ثقلت رأسه ، وتمرر فمه ، ونسجت خيوط ملونة تنفجر منها شرارات صغيرة ، وأخذ حجر يتهاوى وهو ينطلق كالسهم بداخل الخيوط الشفافة المنسوجة غير المتناهية ، وراحت الأنوار المذهلة الحمراء والصفراء والزرقاء والبنفسجية والبيضاء تشع من كل جانب ، فكانت تتفتح فتحة واسعة لجب عميق ، وتطهر قصور صفراء وزمردية لازوردية ومكان يشبه القاع ، وأمه التي كانت تدلله وتسند رأسه على ركبتيها وحولهما ألعاب مختلفة ، كان كل شيء يتنفس بالحياة ويجرى على شفتي أمه اللطيفتين ابتسامة ملائكة .

كان كلاهما صامت ينظر أحدهما للأخر بعينين مبتسمتين ، أمامها سهل واسع تموج الخضراء في كافة أركانه تسمع أصوات ، يلوح من بعيد فارس على جواد أبيض يعدو بسرعة نحوهما ، كان الفارس أباه ... وخف لاستقباله الولد والأم كلاهما كانا مبتسمين ومتشابكي اليدين ، وكأنهما يطيران وكأن الفارس يطير ، وحين وصل إليهما احتضنهما مبتسمًا سعيداً ، وأردفهما خلفه ، وحملهما إلى بلاد النور والأساطير .

كانت الشمس تستطع بضوء شديد وسط القرية من خلف غبار حار  
غطي صفة السماء ، وتجمع الأولاد ، وأخذوا يقفون ، وانبعث صوت  
شجى من أحد البيوت ، وأخذت نسوة متشرات بعباءتهن السوداء  
تختفى عن النظر بداخل نافذة خشبية ، وكان يجرى ويضرب طفلاً  
بسراوهه على ظهره ؛ فيقع الطفل على الأرض ؛ فراح يبكي ، ويدعو  
بالسوء : "إلهي تموت أمك ويحمل جسدها إلى المقبرة ، فتخرج جماعة  
من النافذة الخشبية حاملة تابوتاً على أكتافها ، تابوتاً أسود ، وتسلك  
طريقاً معوجاً صوب المقابر ، كان الجميع متشحاً بالسوداء ، تظهر  
وجوههم السوداء ، وحين كانوا يمرون بجانبه كانوا ينظرون إليه ، وكان  
سؤال يقرأ في أعينهم ، سؤال غامض .

كان الأطفال كالغرياء ينظرون إليه وقد تجمعوا في ناحية يسكنون  
وصمت ، أما هو فكان وحيداً ينظر متعجبًا إلى جماعة المشيعين ،  
ويدخله يتนามى سؤال من هؤلاء الذين يخرجون من منزلنا ، ماذا يفعلون  
هناك ، ومن صاحب هذا النعش الأسود المحمول على الأعناق ؟

فكان يجرى نحو أبيه الذي يخرج من بوابة منزله ويتعقب الجماعة  
بثوب أسود ووجه أسود باك.

- أبي! .. أبي! ..

لم يكن أبوه يرد عليه ، وراح يواصل السير كالغريب ودون مبالاة ،  
ويخرج شيخ عجوز من بين الجموع برداء أسود ووجه غير واضح كان  
هو الرجل الطيب صاحب البيت ، ويُسمع تشنج بكائه بيضاء ؛ فكان يمد  
يديه النحيفتين ليحتضنه ؛ فلا يدعها رجل قصير القامة بدین بارز

الكرش ، يتقدم نحوهما بعينين يتطاير فيهما الشرر ، يلوح بعضاً في يده ، ويتفوه بكلمات غير مفهومة في غلظة وجفاء وصراخ غير مسموع ولا يدع فرصة للشيخ العجوز كى يتحدث ، ويأخذه من ساعده المرتعش ، ويدفعه نحو الناس ، ويتوارى النعش والشيعون خلف خرابات القرية ، وكان الأطفال يزحفون في صمت وهدوء إلى بيوتهم ، ويتساقط في كل مكان الغبار الذي كان قد عم السماء ، ليترك القرية يلفها الظلام .

توقف مطر البارحة الذي كان يمطر بهدوء ، وبدأت الشمس المبهجة تنشر أشعتها ، ويأخذ أبوه في الابتسام ، وينظر إليه خلافاً لما سبق حين كان يبدو مهوماً مطأطئ الرأس غارقاً في بحر الفكر والقلق ، فقد كانت سعادة غير مألوفة تتراقص في إنسان عينيه الصافيتين ، وكان المارة سعداء يبتسمون وتتلاًأً أعينهم .

الآقى والده عبادته على كتفه وأمسكها بيده وأحاط بالأخرى كتفى ولده ، وكان الاثنان يتقدمان سعيدين ضاحكين ، لم يكن أبوه يخرج ولا ترى عصاه بيده ، وانبسط أمامهما شارع طویل .

كانت أصوات السعادة تسمع ونسيم الربيع العليل يُشم ، والمارة يلقون عليهما السلام بحب على خلاف ما سبق ، حين كانوا يمررون عليهما بلا اهتمام عابثين ؛ فكانت نظراتهم وحركاتهم وبرودة يقفون ويلقون بالنقود في قلنسوته ويتربكونهما بابتسamas وبرودة .

خلا الطريق من الزحام ، وكان الناس يظهرون فرادى وجماعات ، ويتجهون إليهما ، ويقابلونهما بحب ويواصلون سيرهما ، ولا عجب في هذا أن الجميع كانوا يسرون في شارع واحد نهايته يلفها

ضباب أزرق وينفسجى ، وكلما كانا يتقدمان كان الطريق يزداد طولاً  
وصعوبة في الوصول إلى نهايته وتزيد الخطوات ببطءاً .

ولم يكن واضحًا كم مضى من الوقت ، ومن أين عبرا؟

كانا يسيران في زقاق ضيق طويل ، وكان الضباب يلف نهايةه ،  
كان ركام السحاب الكثيف يمضى بأعلى السماء ، وكانت ظلاله ذات  
اللحظات القصيرة تظلم الطريق وعلى جانبي الزقاق بنحو منظم ،  
استقرت بوابات خضراء ، كلما وصلا إلى واحدة منها ، فتحت أبوابها ؛  
فيخرج منها أحد الرجال الذين كانوا يرونهم في الطريق ويعرفانهما  
ويهديهما شيئاً ثم يختفى ضاحكاً ، فكان الوالد يجمع الهدايا في عبأته  
ويتنظر إلى عين ولده فتبرق من عينيه سعادة غامضة ، وكان الأولاد  
والنساء والرجال الذين ظهروا بالشارع يبدو كل منهم من خلف الأبواب  
الخضراء للزقاق ثم يختفون ، وكان يبدو له أنه رأهم من قبل في الشارع  
أو في مكان آخر ؛ فوجوههم جميعاً تبدو مألوفة له لحد ما .. ، وفي  
النهاية انقطع الضباب ووصلت نهاية الزقاق إلى طريق مسدود ، كانت  
السحب السوداء تغطى صفحة السماء تدريجياً وتتراكم ، ويعم الزقاق  
الظلام ، كانت الريح التي تهب شديدة قارسة ، تنفذ البرودة من الجلد  
إلى العظام ، وتأخذ الريح في العواء ، ويلف الصمت الزقاق ، وتتراكم  
السحب ، وتتساقط حبات الثلج بهدوء على الأرض ؛ فتبسط لحافاً  
أبيض وثقيلاً ، أما من تلاصقوا متخفين بجانب غائر من الجدار فكانوا  
يزدادون التصاقاً ، ويضغطون على الجدار ، وفجأة تفتح من خلفهم  
بوابة خضراء لم تكن مرئية حتى تلك اللحظة ، وأوشكت أن تسقط في

هوة مظلمة سحرية فيتقهقرن خوفاً من كلب ضخم يز مجر وهو يتقدم نحوهم ، لكن البوابات الخضراء التي كانت غير مرئية من وراء الأستار الفضية تنفتح واحدة بعد الأخرى ؛ فتخرج كلاب قوية لها أفواه دموية وعيون حمراء وأسنان بحدة الفولاذ ومضاءه ، وحين كانت ترتعش أجسادها الضخمة وتتفجر أفواهها كانت تتقدم نحوهم بتثاقل وبرود ، وكان الأب يضغط بيده على ابنه في حضنه ، ويستعد بالعصا في يده الأخرى ، وهو يثبت نظرته على حركات الكلاب المتعجرفة ، كان كلاهما يحرق ويتصبب عرقاً ، أخذت الكلاب تحيطهما وتكتشر عن أننيابها ممزوجة ، كان الأب يحاول أن يلوح بعصاه ، لكنه كان عاجزاً .

قرب رأسه من أذن ولده وحرك شفتيه ، لكنه لم يصدر صوتاً ، ثم حاول أن يلوح بعصاه دون جدوى ، وعوى كلب بنظرات ترسل شرراً ؛ فأخذت الكلاب الأخرى في العواء هي أيضاً أمامه ، وفجأة تقدم أحدهما وأمسك بأسنانه قدم أبيه العرجاء ، وطرحة أرضًا وأسرعت الكلاب الأخرى نحو أبيه ، وكان أبوه يحرك شفتيه ويتمتم بكلمات غير مسموعة مثبتاً عينيه عليه يائساً ، وقد مد بيده متضرعاً بينما جرته الكلاب فوق التلوج .

سال خط عريض من الدماء فوق البياض الناصع للتلوج ، وقد حاول الولد أن يحرك ساكناً ويخف لنجدته أبيه ، لكنه لم يجرؤ على الحركة ، وتسمير في نفس مكانه ، وكانت جوارحه متصلة من شدة الخوف ، كان يود الصراخ ويطلب النجدة وفتح فمه لكن لم يصدر عنه صوت ، وفجأة رأى بفزع تام جميع الكلاب تعوي في صوت واحد ، وهاجمت جسد أبيه ؛ وصرخ بكل ما أوتي من قوة .

- لا ! -

انتقض من مكانه غارقاً في عرقه مرتعداً ، كان يود أن يخرج من قفص صدره ، نظر حوله مضطرباً ، لم يكن يدري أين ولماذا كان يصرخ ، بدا له أنه يسمع وقع أقدام متوجلة تدق بشدة على السقف وخلف الجدران ، وتشعر هممات معها أصوات بعيدة وقريبة أخرى ، كانت ظلال المصابح الآيلة إلى الانطفاء تتراقص فوق الجدران ، والفنرإن تزقزق ببطء ، والعناكب تهبط وتطلع فوق خيوطها التي غطت السقف ، وكانت عيناً أبيه قد أظلمتا وعجزتا عن الرؤية وتجمدتَا في ججمته ، بينما تتأثر زيد أبيض على لحيته الغبراء الشعاع من شفتيه نصف المفتوحتين اللتين جف عليهما سؤال أو رجاء .

عجز الولد حين رأى هذا المنظر عن التحمل ؛ فصدرت عنه صرخة أخرى تفيض بالألم والخوف .

- لا !

وأخفى وجهه بين كفيه وهو يرتعد بشدة مذهولاً ، وتكور فوق فراشه .

**ألن تزوجنى ابنتك ؟**



كانت أفكار مخنوقة تتغلب على وجودها شيئاً فشيئاً ، وكانت تعد قراراً حين تحرك المريضة واحتللت أناها العاجزة مع الواقع الحزين لسيور المقدع فمزقت خيط الذكريات .

كانت الحجرة الصغيرة باردة ، وتبعد عن مدخلها الظلمة الشديدة بحيث كان لا يكاد يرى الأشياء المختلطة الملقاء والمباعدة في كل صوب بها ، وكان زجاج نافذة الحجرة والباب يصدر أصواتاً ، وكانت الريح تجعلها تصرخ ، هذه الرياح التي تبكي بالخارج وتدق كالجنون فوق الجدران وتنتشر حولها الثلوج التي تجمعها وتشكلها في صور متعرجة .

أنت المريضة مرة أخرى ، ثم أزاحت اللحاف القدر المتغاضن في حركة حادة من يديها النحيفتين الشاحبتين ، وحركت رأسها بشدة هنا وهناك وسط الركام الضخم لشعرها الأسود الطويل الذي تبعثر فوق وسادتها ، وأنت للمرة الثالثة ، وفجأة خلط سعال شديد الأسaris الواضحة في وجهها الذي كان يبدو من خلاله أنها مصابة بحمى شديدة ، حاولت أن تنهض قليلاً ، وأن تستند إلى مرفقيها البارزة من

ظمامها ، لكنها عجزت وأصابتها نوبة من السعال المتتابع فجرحت صدرها من الداخل ، وجعلتها تتوجع كأنها كانت تود أن تفجرها ، وأخذت صدرها التي تعانى الصداع الشديد تهتز بفعل السعال وعيناها الملتهبتان بعروقها الدامية الجاربة فيهما تفتحان وتغمضان بسرعة ، وفي النهاية استراحت قليلاً ، واستندت بظهرها إلى فراشها بأنفاس محترقة كإنسان عاد وهو يعود من طريق طويل وبعيد ، وبعد لحظة تتممت ببطء :

– أمى .. أمى

فنهضت الأمجالسة فوق كرسيها وقد أسننت جانبى وجهها الهرم والأسود البشرة على يديها المتجمعتين الهزيلتين ، وكانت تنظر إليها بحدة وفزع ، واقربت منحنية بكرسيها إلى المريضة وسألتها :

– ماذا تقولين يا عزيزتي ؟ أكنت تريدين شيئاً ؟

فتحت المريضة ببطء جفنيها المتورمتين ، وألقت إليها نظرة كان يختبئ بها عالم من الألم والحزن وقالت :

– ماء .. قليلاً من الماء ..

وبللت بلسانها شفتها الزرقاء اليابستين ..

صبت الأم ماء فى كوب من غلية الشاي التحاسية الموضوعة فى فتحة الجدار وأتت به ، وساعدت ابنتها المريضة كى ترفع رأسها ،

وقربت الكأس من شفتيها ، ثم سوت وسادتها بعد ذلك ووضعت رأس المريضة عليها ورتبت لحافها عليها وسألتها :

- كيف حالك يا بنتي الآن ؟ هل لا يزال صدرك يؤلمك ؟

- لماذا ؟ يؤلمني ... قليلاً.

- إن شاء الله سوف تتحسن ، لا تقلقى ، إن شاء الله سوف تتحسن ، استقرى إن شاء الله سيخيف المرض .

وبالسؤال الذى كان يتrepid دائمًا فى ذهنها ، ما هو الوقت ... كم الساعة ؟

لم تستطع أن تنظر مباشرة فى عينى ابنتها ، ولو كانت تستطيع لقرأت ذلك السؤال ولعانت منه .

شغلت نفسها فى أطراف سرير ابنتها وبعد إطلاقة قصيرة قالت :

- نامى يا ابنتى ، إن نومك يريحك .

أغمضت المريضة أهدابها السوداء الطويلة ، وعادت الأم إلى مكانها وخواطرها التى كانت ترد إلى ذاكرتها ، وغاص القرار الذى كان يختمر في ذهنتها :

منذ أربع سنوات حين بدأوا حياة جديدة مع الربيع ، تخلص زوجها من حياة التشتت وتملك محلًا للبقالة ، وصارت أمورهم تتحسن

يوماً تلو الآخر ، وتبدلت أحوالهم نحو الأفضل ، وأخذت تنمو في قلوبهم الأمانى البعيدة والطويلة والعذبة .

كان أصف - وهو عين أمل الأسرة - يتربى على المدرسة ، وكانت زهاء وهي تشب عن الطوق شيئاً فشيئاً ، ويظهر جمالها وملاحتها ، وتبعث الشغف بشقاوتها وحركاتها الطفولية أصبحت الابنة الأثيرة لدى الأم ، وكانت نسوة الحى يحسدنها عليها ويشرحن ويتحدىن معها ضاحكات حول مستقبلها ، وحينما كن تقلن أشياء للابنة فتحمر خجلاً وتقطب جبينها أو تهرب .

وكان أغاثا صاحب جارهم الملائق هو سبب هذه النعم التى يتنعمون فيها ، كان رجلاً سمساراً غنياً ، فقد عقد أغاثا صاحب منذ فترة علاقة خاصة بهذه الأسرة وكثير اخالطه مع زوجها الذى كان رجلاً بسيطاً طيب القلب ، وكان أغاثا صاحب يزورهم فى منزلهم البسيط يسأل عن أوضاعهم وأحوالهم وهو الذى جلس يوماً مع رب الأسرة واقتراح عليه بنية خالصة ، وحين كانوا يتبادلان حسن النية اقترح أن يقرض الزوج بضعة آلاف كرأس مال ، ويفتح له دكاناً لكنه لم يقبل ، وانقضت فترة على هذه الحالة وعاود أغاثا صاحب نفس الاقتراح وأصر عليه ؛ فوافق الزوج فى النهاية ، وبدأت حياة جديدة مختلفة .

ويعد فترة بسيطة استطاعا أن يوفرا لكي يسدداً قرضهما بالتدريج ، كان أغاثا ينتهز الفرص ، ويحاول اكتساب المزيد من حبهما وإخلاصهما حتى كانوا يقولان بشكر عميق :

لو كان هناك رجل صالح ، لكان أغا صاحب ، ولو كان هناك أبناء صالحون للنبي لكان أغا صاحب ... ، وكانوا يكرران هذا القول في كل مكان ، وفي كل إنسان وكان اسم أغا صاحب في كل موضع يجري على لسانها بتعظيم خاص ، لا يملأ من ذكره ، لكن كثيراً ما كان يحدث أنه كثيراً ما كان يوافقهما على ابتساماتها البررة ويعقبها بملحوظات مختلفة وعجيبة ، فحين كان يأتي لزيارتكم كان أغا صاحب يشكو من زوجته:

"أم سيف الدين لا تعي كيف تكون ربة بيت في الأساس .. أم سيف الدين تريد مني اليوم القميص الفلانى والسروال الذى نوعه كذا .. والحذاء الذى شكله كذا ، ومهما قلت لها : يا سيدتي أنا لا أستطيع أنأشتري كل هذا الشيء وذلك الشيء أعجز عن إقناعها ، ومهما قدمت الدليل والحجة فإنها لا تسمع مني ، وتصرخ وتصرخ وتبتكي قائلة إنك لا تحبني أصلاً وقد ضقت بي ، وأنا لا أفهم ماذا أفعل مع هذه المرأة الجاهلة قليلة الحباء ، وأى تراب أحشو به رأسي ، ويوماً بعد يوم تزداد حجتها ويزداد جنونها الصبياني ، وتطلب كل ما تراه في أي مكان أو في يد أى إنسان ، وتضغط علىّ أنا المسكين بكل حيلها كى أشتريها لها وتظن أنتي أمتلك خزينة نقود ، وتظن ذلك دائماً " ، "هذه المرأة مجنونة في الأصل ، حتماً يجرى فيها عرق من الجنون ، وحين تصرخ أو تتجمد أنفاسها تضرب نفسها وتشد شعرها وأى شيء تجده في متناول يدها هنا أو هناك تقذف به أو تحطمها ، وأنا لا أعرف كيف أتصرف حيالها " .

ثم كان يأخذ في الحديث عن عقم زوجته وعدم إنجابها ، وينذر بتأثير الذكرى الأولى والأخيرة وهي ابنه سيف الدين الذى مات طفلاً ، فيأخذ الاثنان في التسريب عنه ومواساته ، وهكذا تصير الأحداث .

وكان أغا يمتدح حياتهما وأحوالهما وهو سعيد ، وحين كان يلتقي بالطفلين كان يدلل أصف ويشجعه على الدراسة ويشجع زهراء على الدراسة ومساعدة أمها ، ثم يناجي بعيداً عن عينيها أمها بابتسامة ونظرة غريبة ، ابنتك اسم الله عليها سوف تصبح جواهرة فريدة ...  
أن تزوجينها حين يحين زواجها ؟

كانت الأم تبتسم وتأخذ كلام صديق الأسرة كبير السن على أنه مزاح وتقول في خجل : لا يزال الوقت مبكراً ، لابد من الانتظار ، ثم تغير مجرب الحديث ، وكان أغا لا يمل قط من السؤال ، مع أنه كان يسمع ردًا سلبياً ، لكنه كان ينبه أمها حين تنسحب الفرصة " أن تزوجي ابنتك ؟ ومن كثرة تكرار هذا السؤال تسبب في وجود غضب وحساسية كانا يزيدان يوماً تلو الآخر .

وفي صيف ذلك العام ، وفي أحد الأيام القائمة أصيب أصف بحمى شديدة وعاد إلى المنزل ولازم الفراش ، وكان يشعر بالغثيان ويتقىء وظل على نفس الحال لمدة يومين ، ولم تجد المحاولات التي بذلها الأب ولا الدواء أو الطبيب الذي استعان به ، وفي اليوم الثالث رحلت السعادة والفرح والبهجة من الدار وحل محلهم مأتم أليم .

شاع أنه وباء؛ لأنَّه حدثت وفيات أخرى في منازل عديدة أخرى، ولكن على أي تقدير كانت مصيبيتها مباغطة، بل مصيبة أفظع من كل المصائب التي تأتي فجأة، ولم تمض بضعة أيام على هذا المأتم حتى قلل أغا من زيارتها وتغير حاله مرة واحدة وزال حبه وإخلاصه، وصار وجهه وسجنته جافين ورسميين متکلفين، وانتهت ضحكاته وشكواه من همومه.

لم يكن أحد يدرى السبب ولم يكن واضحًا ماذا رأه أو سمعه وجعله بارداً معهما، وحين كان يحاول زوجها طرح هذا الموضوع في كلامه معه ويحيط اللثام عن السر لم يكن يرد ردًا حاسماً عليه، وظل أغا على حالة من الجفاف والرسمية والتجنُّب.

وذات يوم أتى زوجها وقال وهو متغير الوجه لها (أغا صاحب يريد نقوده)، وحين أتى في اليوم التالي كرر نفس الكلمة وزاد، ولم يقبل أغا كل الأذار التي قدمها زوجها من أنه لا يحتكم على مال، وأن ما وفره أنفق على تكاليف مرض أصف ودفنه والدكان لا يدر دخلاً، وكان أغا يغضب بشدة ويركز على أنه لا يطيق صبراً، ولابد من تسديد دينه لأنَّه يريد ماله لأمر مهم، وبعد يومين قال: (إما أن تجهز النقود بأسرع ما يمكنك وتعيده إلى أو تستعد الصفة)، ولم يحدد نوعية هذه الصفة وأمهل ذلك حين يأتي إليه فيما بعد ويوضح قصده.

وحار في فهم كلمة (صفة) وهما في انتظار مؤلم وانتظرا بفارغ الصبر المستقبل ليريا ماذا أعد لهما أغا صاحب.

وفي اليوم التالي ، بعد تناول العشاء ، أتى أغاثا صاحب وجلس صامتاً عابساً فترة ، وبعد تناول الشاي أفضى بأشياء إلى الزوج في عدم حضور زوجته وبناته ، ولما دخلت عليهما زوجته قال لها زوجها بصوت مبحوح ووجه شاحب بسبب الغضب وجدها مقطبة :

- يا أم زهرا ! ماذا تقولين لأن أغاثا صاحب ، ي يريد أن يخطب ابنتنا ، فماذا تقولين ؟

فتباهرت بعدم فهم طلبه ، وكانت قد حدثت فيما سبق أشياء كهذه ، وكانت كلمة أغاثا ترن دائمة في أذنيها ( ألن تزوجي ابنتك ؟ ألن تزوجي ابنتك ؟ ) وقالت غير مصدقة :

- أى خطبة ، ومن الخطيب ؟

فقال زوجها بلهجة ساخرة :

- هو الخطيب !

كانت تنظر ذاهلة في كل صوب وحدب ، وتريد أن تخفي نظرتها الخائفة ، وقالت في صوت منخفض متهدج :

- أغاثا صاحب ! ... والله ، ماذا أقول ، أنا لم أفك في هذا مطلقاً ! ...

فاغتصب أغاثا ابتسامة وتنحنح وهز رأسه قائلاً :

- صحيح ، صحيح ، الآن يجب أن تفكرا .

- أنا لا أستطيع أن أقول شيئاً إليها عندك له الحرية ، هو الذي يفهم ، وهذا شأنه ، فلأجاب زوجها بلهجة معتذرة :

- بالله ماذا أقول يا أغا صاحب ، كما تريده ، إنك بنفسك تعلم أن مثل هذا الأمر لا يمكن البت فيه بسرعة ، أرجو أن تمهلنا بعض الوقت .

- أطرق أغا لحظة وقال بغرور من يثق من أنه يستطيع نيل كل ما يريده :

كما تريدون ، يمكن أن أصبر يومين آخرين ، وعلى أية حال أنت المستفيدين ، المنزل ، الدكان ، عدم الاحتياج ، والحياة المريحة ، الأمان وسعادة ابنتكما ، وكل شيء .. ونهض منصراً .

مضت الليلة في سكون ، كانوا يشعرون بإهانة مؤلمة بدون إفصاح ، وخاصة الأب الذي كان يرى حتى ذلك الوقت أغا صاحب على أنه صديق وأخ معين ، ومع سنّه الكبير وجود امرأته لم يخطر بباله أن لديه هدفاً غير الصداقة ، وأن خلف وجهه الذي يفيض مودة وشهامة يختفي وجه قبيح لإنسان يتاجر بالناس وبين كل شيء بميزان المنفعة .

لم يذهب زوجها إلى المحل في اليوم التالي ، وغاص في هم عظيم ، وأخذ يكرر في نفسه ما قاله أغا ( أنت المستفيدين : المنزل ، الدكان ، عدم الاحتياج ، الحياة المريحة ، الأمان ، سعادة ابنتكما ، الصفة ) ويتذكر أنه لم يرد عليه بشيء .. وفي النهاية طفح به الكيل ، وفي وقت متاخر حين كان يشرب مع زوجته الشاي قال لها بغضب :

- إذا لم تقولي وتخبريني على أن أخذ قرضاً منه ما انتهى الأمر إلى هذه الحال ! ماذا أصابنا حينما كنا فقراء ومساكين ؟ لماذا رميـنا بـأنفسـنا فـى هـذا الشـقاء ؟!

فردت وهي تشعر بندم عميق :

- لم أكن أفهم شيئاً ، لم أكن أعلم الغيب ، كنت أظنه رجلاً طيباً معـنا ويشـفـق عـلـى أحـوالـنـا ، ويـقـدـم لـنـا حـبـه وصـدـاقـتـه ، هل كـنـت أـعـرـف ماـذا يـضـمـرـه فـى قـلـبـه ؟

ثم تتذكر باستحياء تام أن أغـا كان يـسـأـلـها دائمـاً ، أـلن تـزـوـجـي اـبـنـك ؟ فـتـجـسـمـ أـمـامـها بـوضـوحـ الشـيـءـ الـذـيـ كـانـتـ تـظـنـهـ فـىـ الـبـداـيـةـ صـورـةـ غـامـضـةـ ، وـلـمـ تـدـعـهـ يـعـشـشـ بـدـاخـلـهـ ، وـتـبـهـتـ أـنـهـ لـمـ تـكـنـ تـسـتـرـيـخـ لـأـغـاـ مـنـ الـأـسـاسـ ، وـأـنـهـ كـانـتـ تـسـئـيـ الـظـنـ فـىـ لـهـجـتـهـ وـضـحـكتـهـ الصـفـراءـ ، وـتـضـيـقـ بـهـ إـلـآنـ فـإـنـ كـلـمـةـ الصـفـقـةـ وـإـسـعـادـ الـبـنـتـ وـإـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ ، تـجـرـحـ دـاخـلـهـ ، كـانـتـ تـشـعـرـ بـدـاخـلـهـ بـيـغـضـ عـمـيقـ لـأـغـاـ ، وـكـانـ زـوـجـهـ أـيـضـاـ يـفـيـضـ بـهـذـاـ إـلـهـاسـ وـهـذـاـ الشـعـورـ ، وـحـينـماـ كـانـتـ تـتـذـكـرـ مـاـ يـقـولـهـ النـاسـ بـالـإـشـارـةـ وـالـكـنـيـةـ عـنـ أـغـاـ ، وـأـنـهـ لـمـ تـعـرـهـ اـهـتـمـاماـ كـانـتـ نـارـ كـرـهـاـ تـزـدـادـ اـشـتـعـالـاـ وـتـصـرـخـ :

- كـمـ النـاسـ ظـالـمـونـ !

وضـاقـ زـوـجـهـ ذـرـعاـ بـالـإـهـانـةـ الـتـىـ لـحـقـتـ بـهـ ؛ فـأـخـذـ يـسـبـ وـيـشـتمـ ، وـبـدـاـ أـنـهـ أـصـيـبـ بـالـحـمـىـ وـبـشـدـةـ الـمـرـضـ ، وـمـعـ أـنـهـ كـانـ فـقـيرـ الـحـالـ ، إـلـاـ أـنـهـ كـانـ يـعـنـزـ بـنـفـسـهـ وـلـاـ يـذـلـ نـفـسـهـ لـأـحـدـ ، كـانـ لـهـ طـبـعـ حـسـاسـ وـتـشـتـعـلـ نـارـ إـذـاـ ضـايـقـهـ شـيـءـ ، وـلـمـ يـكـنـ بـمـقـدـورـ أـحـدـ قـطـ أـنـ يـمـنـعـهـ مـنـ اـتـخـاذـ

القرار ، وفي ذلك اليوم ويدون أن يتفوه بكلمة لامرأته أخذ قراراً منفرداً كحاله دائماً ، وتوجه ليلاً إلى منزل أغا وأجابه بالرفض ، وبعد ذلك بيومين أعطاه ما توفر لديه من مال من بضاعته وأساس دكانه وبعض أساس منزله ، لكن المال لم يكف وظل مديناً له بمبلغ كبير ، وكان أغا يصر بشدة ويطلب دفع ما بقى ، ولم يكن لديه شيء آخر يقدمه له .

كان أغا يأتي ويصرخ ويصبح ويثير الفضائح ويطالب بتنقوده ؛ فكانا يرددان عليه اليوم أو غداً ويتفصّلان أمّا ، ويبحثان عن وسيلة للخروج من الأبواب المغلقة ، انقضت عليهم ثلاثة أشهر وهم على هذه الحال من الضغط على الأعصاب والتشتت ، وكان أغا قد بدأ يتباهي عليهم ببيع المنزل ؛ فكان الزوج يرفض ويبحث عن حيلة من هنا أو هناك ؛ وفجأة أصيب بالمرض ولزم فراشه يومين ونصف اليوم .

كان نفس المرض الذي أصاب ابنهما أصف فكانت نفس النتيجة ، وبدأ المأتم والشقاء الحقيقى ، وبعد فترة اضطررت الأم والابنة إلى بيع مأواهما بواسطة سمسار مكار مخادع بسعر زهيد ، سدوا ما عليهما ، وبما تبقى من المال استأجرتا غرفتين حقيتين للغاية في منزل كان يقع بعيداً عن زقاقهما وانتقلتا إليةما .

استمرت الحياة أربعة أعوام أخرى ، وكانت الأم وابنتها تحصلان على ما يسد الرمق بأعمال متعددة شاقة ، وبكل صعوبة وألم ، وكانت إداهما تعتبر أن رؤية الأخرى غنية واستسلمتا لقدرهما ، وذات يوم من خريف ذلك العام أصيبت الابنة ببرد وسعال ، واشتد عليها المرض

دفعه واحدة ، وحينما كانت الأم والابنة عائدين من عملهما في المغسلة ، وكانت في غاية التعب والذبول ، وفي جو بارد ومقبض أصيبت أثناء الطريق بسعال شديد حتى إن وجهها اتقد وازرق وعجزت عن الوقوف باستقامة ؛ فانحنت وانحدرت على خديها المحمومتين ، وحين بصقت على الأرض ظهرت قطرات دماء في بصاقها ، عادت كلتاهم إلى المنزل مضطربتين ، وعجزت البنت على المقاومة بعد أسبوع من الحمى والاحتراق والحرارة الشديدة فلزمت الفراش .

في هذه الأثناء استمعت الأم أنيئاً خافتاً فحركت مقعدها وأزاحت اللحاف القذر المتغاضن عن خدي المريضة الأصفرين البارزين ، وقطع صوت كأنه خارج من حفرة عميقة للمرة الثانية حبل الذكريات الطويلة والبعيدة للأم .

- أمى! ... أمى!

نهضت الأم من مكانها واقتربت بمقعدها وسألتها بطف:

- هل قلت شيئاً يا عزيزتي ... هل تريدين شيئاً؟

فأجابـت المريضة بصوت خفيض جداً .

- لا ، أريد أن أجلس .

- حسناً!

وساعدتها الأم ، فأتت بثلاث وسائل أسنـدت المريضة إليها .

- اجلسى أمامى .

- سأجلس .

وجلست على حافة المهد بهدوء وسألتها بلهجة مطمئنة :

- أظن أن حالتك تحسنت ، كيف حالك ؟

....

- أعطنى يدك !

تحسست بدقة نبضها وقالت بسعادة :

- حرارتكم معتدلة ، الحمد لله ، لقد انخفضت كثيراً ، وكذلك اعتدل لون وجهك ، وسوف تصبحين بخير . كان الطبيب يقول : " ابنتك سوف تتحسن حتماً سوف تتحسن ، عليها فقط أن تحاول " ، وتذكرت اليوم قوله كوني مطمئنة إن شاء الله سوف تعافين ، وسوف تدعين هذا الفراش وتضحكين وتجررين وتفرحين وتسعدين أمك المسكينة التي ليس لها غيرك وليس في المنزل سواها : حتماً ، حتماً يا بنتي الجميلة !

ونظرت إلى عيني ابنتها المريضة ، وركزت النظر فيهما فاصطدمت بنظرة غريبة وعجيبة كانت تموج بها ، وعجزت عن تحملها ، طأطأت رأسها وتظاهرت بالانشغال باللحادف : فقد ظهرت في جوانبه بقع صغيرة وكبيرة من الدم اليابس فرفعت اللحادف حتى كتفى المريضة وقالت :

- الجو بارد يجب أن تدفئي نفسك .

وحين كانت تحاول الابتسام وتمنح قولها نغمة مضحكة قالت :

- بنيتي جميلة من المؤكد أنها ستتحسن ، لو تدررين كم أود أن أرى فرحك وهناءك وكم أود أن أرى ابنتي جالسة على كرسى العرس ، وأسلم يديها إلى يد عريسها العزيز ، وكم أود ان تتركى بسرعة فراش المرض والمرض ، وتحتضننى أمك العزيزة وتقبلها حتماً ، حتماً .

وأضافت بعد صمت:

- يا بنيتي ، لم تسعلى قطر حين استيقظت من النوم !  
وضغطت برفق على يد المريضة التي كانت لا تزال بيدها وتبسمت المريضة بسمة غامضة وخالية وهي لا تزال تنظر نظرة غريبة وغير مألوفة إلى أمها ، لم يكن واضحًا ما الذي تفكر فيه ، في كلام أمها أم في فكرة تجسدت في ذهنها .

كانت حالتها غامضة ، وكانت عيناها مع أنها كانت مركزة بدقة على وجه أمها قد طرأ علىها حالة مبالغة كأنها لم تكن تنظر إلى أمها وإنما كانت تنظر على نحو أن شيئاً مذهلاً ظهر خلف أمها ، وكان البريق العجيب في نظرتها يضفي على الجو المقبض والخافت في الحجرة حالة من الفزع .

نهضت الأم فزعة ؛ فهى لم تعد قادرة على التحمل ، وقالت بصوت مرتعش .

- من الأفضل أن تنامى ولا تظللى جالسة أكثر من هذا ؛ فالراحة أفضل لك .

وساعدت ابنتها التي كانت تنظر إليها دون أن تتفوه بكلمة وكانت تمثل لنصحها حتى تتمدد في فراشها وتعطى وجهها باللحاف ، ظلت أنها تريد أن تقول شيئاً ، تمهلت لحظة ، لكنها لم تسمع شيئاً ، وظلت البنت تنظر إليها بنظرة غامضة وخاوية .

كانت الأم تريد أن تذهب لتجلس في مكانها و تستعيد أفكارها المنسية ؛ فارتديت على عجل عباعتها القديمة ، وعادت وهي تقول بصوت تسمع ابنتها :

- أنا ذاهبة إلى السوق ، وسيوف أعود بسرعة ، فهمت يا عزيزتي ؟

فأجابت بصوت كان يسمع بصعوبة من تحت اللحاف .

- حسناً .

فتحت الأم الباب بحذر فدخلت موجة من الهواء البارد والمختلط بحبسيات الثلج واليوم المتكرر ليوم قاتم مقبض من أيام الشتاء ثم أغلقته مرة أخرى .

وكانت ظلمة الليل قد امتدت ، وأخذت رياح شديدة البرودة تعوى وتضرب الباب وتدق الحائط بشدة وحدة وترفع الثلج من فوق الأسطح والأسقف فتشيرها وتقلبها وتنشرها حولها ، وحين فتح الباب دخلت الأم وفي صحبتها رجل عجوز فأخذ الهواء والبرودة الشديدة فاهتزت النوافذ وناح الزجاج المعقود بالثلج .

تقدمت العجوز إلى فتحة بالجدار وأشعلت مصباحها المطفأ وحملته  
واقترنحت إلى المقعد وأزاحت اللحاف ببطء عن وجه ابنتها الذي كان  
تموج فيه راحة كاملة وقد استراحت رموشها الطويلة السوداء بعضها  
على بعض ، وارتسمت ابتسامة غامضة على شفتيها الزرقاويين ، انحنىت  
على وجهها ورفعت رأسها فجأة وهي تشعر ببرودة شديدة ورغبة في  
التقيء ، وناحت وصرخت بصوت كأنه ينبعث من أغوار قبر ، وبلهجة  
متصرّفة يائسة إلى الرجل الذي كان يقف على عتبة الحجرة وكانت  
تنظر إليه مذهولة .

#### - أغا صاحب . أغا صاحب .

ويصدق الرجل على الأرض وأغلق الباب بإحكام وهو يزمزح أى  
أناس أنتم ؟ أى أناس ؟ وخرج ونفذت إلى الداخل صيحات وصرخات  
حزينة .

# أسطورة ابنة أمير باميان



كانت ليالي تموز القصيرة المفعمة بالنجوم ، تمددت الأميرة على فراش من الأطلس الأخضر موضوع على سرير فضي في الصفة الدائمة لقلعة الأميرة ، تمازج الضوء المتراقص للقمر بالشذى الآتي من ورود الروضة ، غاص باب القلعة وسقفها في صمت ، وأخذت جاريتان تدلكان برفق كف قدم الأميرة ، بينما وضعت في ذاك الطرف فوق المنضدة قدح أزرق بلوري يمتليء بشراب ماء الورد والسكر ومعه كأس ذهبي .

جلست جلت شهره البالغة من العمر خمسين عاماً وقد رأت خريف عمرها ، جلست على وسادة الأميرة وهي تهز مروحة من ريش الطاووس لتدفع نسيم الليل إلى وجه الأميرة وضفيورتها ، ماتت في جلت شهره شأنها شأن جميع الوصيفات ، كافة الأحسيس الأنثوية ورغباتها ، ودفنت وسط جدران القلعة الأربع ، ثم كانت هذه المسكينة عبارة عن تمثال من الصخر سُلب منه كافة أنواع الحرية والإرادة ، كما أنها بمثابة ظل لوليّ نعمتها فضلاً عن أنها ملك مسلم وبلا منازع لها مثل سائر أثاث القصر .

وضعت الأميرة رأسها فوق وسادة وشيره كانت أطرافها الذهبية  
تشع نوراً تحت ضوء القمر وتنتظر أن تبدأ جلتها قصتها  
كل ليلة .

قالت بتوعدة :

- لقد سئمت من قصص الأمير حمزة وألف ليلة والقراء الأربع .  
يجب أن تقض على حكاية جديدة ، كانت جلتها مريضة  
ولا تقوى على السهر ، ولم تجد قصة أخرى رغم بحثها في ذاكرتها  
غير قصتها الحزينة .

قالت لنفسها ماذا يحدث لو عرفت الأميرة أنني أقص حكايتها  
وأتحدث عن نفسي أن مصيرنا في رأيهم في حكم الأسطورة ، وبدأت  
تروي حكايتها على النحو التالي :

كان يا ما كان ولا إله إلا الله .

كان على سفوح جبل عالٍ ومخيف تغطيه الغابات والثلوج قرية  
صغريرة ، وكان في تلك القرية قلعة تشبه هذه القلعة التي للأميرة لها  
أسوار عالية وأبراج أربعة محكمة ، وكانت تلك القلعة ملكاً لرجل غني  
ذى مال وعقار واشتهرت قطعان جياده وأغنامه شهرة واسعة ، كان  
الناس يجلونه ويحبونه كأب للقبيلة ، وكانت له ابنة جميلة يفضلها على  
أولاده الآخرين ، لم تكن تنفصل قط عن أبيها الذي كان يصطحبها معه  
في أي مكان يذهب إليه ، فكان يركبها دائمًا خلفه على جواده في  
المزارع وصيد الغزلان وطيور القطا وصيد الأسماك ، وكان يوصي شيخ  
القرية ويؤكّد عليه أن يعلمها القراءة والكتابة ، وكانت أمها أيضًا تحبها  
أكثر من إخوانها الآخرين ، فكانت كل صباح تتلو لها أدعية خاصة ، ثم

تنفث في وجهها ثم تحرق لها البخور خوفاً من الحسد ، كانت الابنة تعلق دائمًا في عنقها الأحجبة ذات الغلاف الجلدي الأسود وبها مخلب أسد وعملة فضية منقوش عليها اسم الله.

كانت تقضي شهر تموز الحار على ضفاف النهر البارد الهادر وتحتظل الظلال الوراقية لشجر الصفصاف والسنار ، وتتنام الليالي فوق السقف بجانب والديها وتداعب النجوم من بعيد .

وفي أيام الشتاء الباردة كانت تجلس إلى جانب نافذة البرج المطلة على المزارع وقد لفت جسدها بلاحاف لتشاهد الثلوج .

كانت تتلذذ برؤية الأغصان التي امتلأت بالثلج في فصل الشتاء نفس تلذذها برؤية الأغصان التي امتلأت بالورود في فصل الربيع .

لقب الناس أباها بلقب أمير بامييان ، وكانت ابنته هذه أجمل وردة في باقة ورد بامييان ، وكانت كلما كبرت البنت ازدادت جمالاً ؛ فلم يعد أبوها يصطحبها معه للصيد .

ذات يوم من أيام الربيع توجه الأمير للصيد وحل الليل وامتدت ظلال الجبل على القرية ، وغاصت أبراج القلعة في الظلام ، لكن الأمير لم يكن قد عاد بعد .

انتظرت الأميرة عودة والدها بعيداً عن القلعة ، وهي تشعر بالقلق والخوف كانت تتلفت فيما حولها فزعه وقلبه يدق بشدة حتى إنها كانت تسمع صوت ضرباته .

كانت تخيل كل لحظة أن شيئاً ما يتعقبها فتتلاطف في كل اتجاه ، ولكنها لم تكن ترى شيئاً أرادت العودة للقرية وإعلام أمها بنباء عدم عودة

أبيها فولت وجهها نحو القلعة ، وفجأة جذبتها يدان قويتان بسرعة  
كأنهما خطايان فولاذيان ، وعقدت عينيها بمنديل أسود بشدة وكممت  
فمها وأرددتها خلفها على الحصان بحركة سريعة .

اعتقدت الابنة الساذجة التعسة أن أباها - كما هي عادته - أحب  
أن يمازحها فبقيت هادئة ، وأخذت تخمش بلطف رأسه وتضمه إلى  
صدرها ، ولم تستطع فك المنديل الذي عقدت به عيناهَا وفمها لشدة  
أحكامه .

كان الفارس يجري بسرعة وكان صوت اصطكاك حافر جواده  
بالأحجار يطوي الوادي ، لم يكن يوجد أدنى مانع أمام هذا الجواد  
القوى السريع .

كانت لحظات الزمان تخف مسرعة أيضاً ، وانتبهت الابنة بالتدريج  
من صوت سنابك الجواد ويسبب العصابة والكمامة إلى أى مصير شفؤم  
صارت أسييرة ، فكانت قد سمعت من أمها مصير بعض فتيات آخريات  
حدث لهن مثل ذلك في القريب والبعيد .

لم تجد محاولاتها لإلقاء نفسها من ظهر الجواد على الأرض ؛ لأن  
هذا المخطوف القاسي كان قد ربط من الوهلة الأولى قدميها برباط يمر  
بأسفل بطن الجواد .

ولما ابتعد الفارس عن العمران ، أنزل الابنة المسكينة من على ظهر  
الجواد وفك الغمامه والعصابة عن فمها وعينيها ، وما أن أخذت عيناهَا  
تعتاد الظلام حتى وجدت نفسها في واد ضيق ومفرغ ومرعب بين  
جدارين من الجبال وأمامها جثة تشبه الشيطان لرجل غريب عقد وجهه  
وفمه ، كانت تظهر حداوه الطويلة كأنهما عمودان فولاذيان ، وقد حمل

بندية قصيرة على كتفه وامسك بيده سوطاً غليظاً صرخت الابنة وراحت في بكاء وعويل أما من هذا الذي يسرع لنجاتها في ذلك الوادي الخالي بعيد عن الطريق العام ، وجعل صوت عويلها وصراخها الفارس يهدّرها بالموت قائلاً :

لو ارتفع صوتها فسوف يقتلها في مضيق الوادي ويحمل جسدها إلى الذئاب الضارية الجائعة ، فألقت بنفسها على قدم الفارس وأخذت تقبل التراب والحجر ، أردها المختطف العنيف بسرعة خلفه على الجواد ، وقيد يديها إلى وسطها بحبل ، وعقد قدميها بحبل تحت بطن الجواد ، وغطى بشال أسود رأسها ، وانطلق في طريقه مسرعاً .

صارت هذه الآنسة المنعمه البريئة كائناً أسيراً عاجزاً مقيد اليدين والقدمين ، كانت هذه المسافرة في الديار غير المعلومة تبكي بحرقة ، لكنها لم تستطع الحركة ، كانت كائناً حمل صغير سقط في مقبض ذئب ضار أو كائناً فرخ حمام اختطفه من عشه عقاب جائع .

عقدت عينها بشدة ، لم تكن تعرف ما هي وجهتها ، ولم تكن تدرك شروق الشمس أو غروبها ، وبما أن صوتها لم يكن يبلغ مسامعها أدركت أنها تسير في طريق قفر بعيد عن العمran كان الصوت ذو الرتم الواحد لحاfer الجواد يضرب رأس البنت المسكينة كالمطرقة .

كان الظلام والوحشة والفزع تسود في كل مكان ، لم تكن تشعر بشيء غير الفزع وبأيأس الظلام والإهراق ، كان الفارس يتوقف في إنصاف الليالي ساعتين أو أكثر ليطعم جواده ويهتم به وينزل صيده الجريح أيضاً لكي ينime على فراش من الأشواك والأحجار ويطعمه شيئاً

من الخبز ، وكانت المسكينة تجد فرصة لتحريرك يديها وقدميها وتحفف  
آلامها وحين كانت عينها تنظران إلى جمال السماء وتشاهدان النجوم ،  
كانت ذكرى السماء الزرقاء والشفاف لم ياميان تضرب قلبها كالخنجر .

أين أمها الرحيمة لكي تضع مرهماً على جروحها وتمطر وجهها  
ورأسها بالقبلات ؟

أين أبوها الشجاع لكي ينتقم من هذا الحيوان الوحشى ؟  
أين السكان الودودون في القرية وأين تلك الفتيات صاحباتها ؟

لا يعلم أحدكم انقضى من يوم في هذا السفر المشئوم .  
ذلت المسكينة ونحفت وأعجزتها الحمى المحرقة والجوع والعطش  
وعدم النوم .

أزالت كثرة البثور والجرح الإحساس من الجزء الأسفل من  
جسدها وأعجزت الحبل يديها وقدميها عن الحركة ، وفيما بقى من الرحلة  
كانت تغيب عن الوعي أحياناً وتتسند رأسها إلى كتف عدوها .

وبعد مرور بضعة أيام وليال رأت فجأة نور مصباح فأخذت تفيق  
تدريجياً وتشعر بالراحة رأت بضع نساء حولها ، ظلت أن أمها بينهن  
فصرخت أمي ، أمي فركت عينيها لعلها كانت نائمة .

أخذت النساء فيما حولها وكل منهن مصير يشبه مصيرها في  
التسوية عنها وتسليتها ، وفي خلال عدة أيام انطفأت نار الحمى والتأممت  
الجراح وعادت بالتدرج إلى حالتها الأصلية ، لكن ما أن علمت أنها  
تبعد بفراش عن منزل أمها حتى انخرطت في بكاء وعويل .

رأى نفسها في قلعة ناطحت أسموارها السماء ، كان كل شيء يبدو غريباً في نظرها : المباني المنقوشة ، والمفروشات المتنوعة ، والورود غير المأهولة الوجوه غير الألية ، والأردية العجيبة ، والأطعمة المختلفة ، والألعاب والكلمات غير المفهومة ، أدركت بالتدريج أن هناك علاقات مختلفة ، هناك تتحكم علاقات العبد والجارية بالسيدة والسيد ، هناك أمر ومامور .

كانت ترى أن للخطأ والصواب في ذلك المكان معنى آخر وأن العقوبات أيضاً لها نظام مختلف، هناك الجارية والعبد بشر؛ ولكن بشكل الآلات والأثاث الجامد كانت ترى هناك الإنسان قرداً لا بد وأن يطأطئ رأسه دائماً تعظيمًا ويقف منحنياً ويحرس أحذية الآخرين ، يinct دائمًا إلى الأوامر ، يفقد جوهرة عينه في الدخان والنار في المطبخ وأدواته ، يقف جائعاً مغلول اليدين حتى تنتهي السفرة المتنوعة للطعام في الإفطار والعشاء .

سمع السباب وتلقى الضربات والشد إلى الفلقة جزء لا يتجزأ من حياته ، سمعت المسكينة أن في العهود القديمة في دور الحرير هذه كم من الأجنة اسقطت بالعنف وكم من الأرواح أزهقت ، ولحسن الحظ فقلعة الأميرة هذه أكثر أماناً وراحة من دور الحرير الأخرى ، وبعد بضعة أيام أدخلوا ذاك الظبي الصغير مقابلة السيدة الكبرى الحاكمة لهذه القلعة ، كانت السيدة الكبرى قد استندت بضفيرييها المخضبتيين على وسادة حريرية بيضاء ، وكان يبدو ومن بعيد وهج الخواتم الذهبية والفصوص القيمة في أصابعها المحنقة .

وقفت جاريتان شابتان تلبسان سواراً وتمسكان مروحتين من ذيل الثور الأسود الباميرى لتطرد الذباب ، وقد تدلّى شال أزرق على كتفها ووقف بضعة غلمان وجواري شباب في الناحية الأخرى من الإيوان ، وقد انعقدت أيديهم انتظار الأوامر ، نظرت السيدة الكبرى بعينين ضاقتا وضعفتا بسبب الشيخوخة إلى البنت من أخمص قدميها إلى مفرق شعرها . كانت المسكينة ابنة أمير بامييان ترى نفسها كأنها مجرم حملوه للعقاب .

كانت ترتعد من الخوف وأستانها تصطك وكانت نظراتها مثبتة بالأرض .

بعد قليل من الصمت قالت السيدة بصوت متحشرج :

- إنها تساوى النقود التي دفعتها فيها .

أمرت بتنظيف رأسها وجسمها وتغيير ثيابها ، وحين علمت أنها على قدر قليل من التعليم ، أوصت الشيخ بأن يجد في تعليمها .

وبيما أنها كانت تبدو جميلة كما تبدو نجيبة الأصل ، فقد اعتبرت من بين خواص القلعة وكانت ما أدركته البنت في غاية البساطة .

فبدلاً من أن يعاقب المخططف الشرير السفاح أعطوه مالاً واشتروا هذه الفتاة منه .

أى أنها جارية محرومة وأسيرة .

أى أن علاقتها بالدنيا انقطعت عند هذا الحد ولابد أن تظل بالقلعة  
حتى الموت أى أنها حرمت من رؤية والديها المحبين وباميان الجميلة  
والبنات صويحباتها .

لن تسعد بعد هذا بالنظر إلى السفوح الخضراء المغطاة بالثلوج  
وسماع نغمات الأمواج وضحكات القطا أى أنها بعد هذه الحياة وذاك  
السجن لن تتحقق أمنياتها بأن تموت في باميان وتدفن في مقابر  
القرية ، وتأتي أمها الحزينة لتبلل بدمها قبرها كل يوم ويأتي أبوها  
الرحيم ليزيزن قبرها كل ربيع بالورود والأعشاب العطرية الربيعية لكن  
سجن هذه القلعة قبر تودع فيه منسية للأبد ، وما وصلت قصتها لهذا  
الحد غص حلق جلت شهره بالبكاء وكانت على وشك الصراخ ، لكنها  
تبهت بسرعة إلى أنها جالسة بالقرب من وسادة الأميرة وقد ارتفع  
صوت منامها الهانئ



# **اللوح الخشبي التذكاري**



حين كان قربان يعود إلى منزله في المساء كانت كل المتابع في نهاره تبرح ذاكرته دفعة واحدة، كان قد تزوج حديثاً من خورشيد، مضى ما يقرب من العام وهو يحب خورشيد كانت المرة الأولى التي رأها في المخبز، كان قربان صبياً عند المعلم كاظم حين كان يتجه للمخبز في الصباح الباكر ويجلس خلف طاولة المخبز، وحين كان المعلم كاظم يسحب الأرغفة من الفرن بالسيخ ويلقى بها فوق الطاولة؛ كان قربان يتقططاً من فوق الطاولة ويضعها أمامه وينتظر بضع دقائق ويكومها فوق بعضها، لو كان الزبائن موجودين فقد كان يحمل الخبز بسرعة من فوق الطاولة ويضعها أمامهم ويحصل منهم النقود ويلقيها في صندوق صغير وقد يم موجود أمامه.

كانت خورشيد تأتي في الصباح بالعجين للمخبز وتتركه ثم تتصرف وبعد ذلك بساعة كانت تعود ومعها لوح التسجيل الخشبي فتأخذه منها ويسجل فوقه خطأً بالسكينة الكبيرة بعدد قطعات الفحم، وقد تكرر هذا الفعل إلى حد أنه لم يعد مكان فوق اللوح لكي يكتب فيه كتابة جديدة فكانت خورشيد تعود بنفس اللوح وتأخذ قربان في البحث بدقة عن مكان في أطرافه ويحط فيه بسكينة، وحين كان يرفع رأسه من

فوق هذا اللوح كان ينشغل بسرعة بالزيائن الآخرين دون التفات إليها حتى ذلك اليوم بعد أن رفع قربان الأرغفة الساخنة ووضعها في السلة وأراد أن يأخذ لوح التسجيل من يد خورشيد فوقع نظره في نفس اللحظة على عيني خورشيد ، وتلاقت نظراتهما في لحظة قصيرة احمر وجه خورشيد وأطرق تبرأسها ومر شئ بقلب قربان فتابعت أنفاسه .

وارتعدت يداه ، ذاك اليوم حين رفعت خورشيد سلة الخبز وانصرفت فكر قربان لحظة فيها ، فكر في خورشيد وأن خديها المتوردين كانا مثل زهرة الخوخ ، وفي عينيها الشديدة السوداء ، فكان يقول في نفسه : ليت المعلم كاظم لم يلحظنا .

كان المعلم كاظم يكره الجرأة وعدم الحياة ، كان يكره شيرجان ابن أخيه بسبب مثل هذه الجرأة وعدم الحياة ، وكان يعتبر قربان مثل أولاده ، لكنه كان دائمًا ما يقول : أفضل للمسلم أن يموت من أن ينظر بعين شريرة إلى أخت إنسان أو أمه .

وفي الأيام التالية عندما كانت تأتي خورشيد بالعجين ، لم يجرؤ قربان بسهولة على مد يده وتناول لوح التسجيل من يدها ، كانت يداه ترتعشان ، ويعتقد أن المعلم كاظم وجميع الزيائن ينظرون إليه ذاهلين ، ولم ترفع خورشيد نظرها عن الأرض حتى تتصرف ، كانت تتنمى النظر إلى قربان لكنها كانت تشعر بالخجل ، فحملت السلة وانطلقت مسرعة نحو منزلها ، ولم يجرؤ قربان على النظر إليها من الخلف ، وذات مرة نظر إليها من خلفها فرأها تحمل السلة بمشرقة ، لكنها كانت تسير مستقيمة ومتزنة ، كانت مشيتها تشبه سير طائر القطا المملوك للمعلم

حيدر القهوجي ، تبدل حال قربان ، أدار فى عجلة وجهه فرأى خير محمد ينظر نحوها منتسباً فتمنى أن يلتقط حمراً من جانبه ويدق رأس خير محمد ، كان يكره خير محمد بشدة ، أما خير محمد فكان مجدراً الوجه مشرداً ، وأمضى فى العام الماضى فترة سجينًا بقسم الشرطة.

كانت الأيام تمضى على نفس المنوال ، والحياة مليئة بالمتابع والهموم لكن قربان لم يكن يمل السعى والمشقة ، كان ابنًا للألم والكافح فهو لم يعتد شيئاً غير ذلك ، فكانت الحياة رغم مصاعبها تمضى مقبولة واستطاع قربان أن يوفر لنفسه ولأمه العجوز وأخته حياة معقولة ، كان يدخل المال ويرسل مائة وخمسين روبيه لأخيه حسين على الذى كان جندياً فى بدخشان ، لم يكن يدفع لإيجار المنزل فقد كانوا يعيشون فى منزل جارهم العريف ، وكانت أم قربان تعمل فى منزل العريف تغسل الملابس وتمسح وترعى أحياناً ابن العريف الصغير ، وكانت تسمى بالادة سكينة.

ذات ليلة جلس قربان شارداً وأخذ ينظر إلى نقطة فى البساط الرث تحت قدمه ، كانت أخته نائمة وكان قربان شارداً كان يفكر فى الحياة وفي أعماله وفي المعلم كاظم وفي خير محمد المتشرد ، ويفكر أكثر في خورشيد التى يشبه وجهها الرمان ، كم كان يتمنى أن يمتلك نقوداً ويشتري لخورشيد بعض الثياب ، كان يتمنى أن يلبس خورشيد جميع الملابس الجميلة فى العالم ، رفع رأسه دفعة واحدة وقال:

- نينة!

قطعت النينة سكينة الخيط بأسنانها وقالت : ماذا ت يريد يا قربان ، ولم يقل قربان شيئاً ولم تكرر النينة سكينة السؤال بدورها ، وعاود الشرود قربان فركز نظره على نقطة بالبساط ، نظرت العجوز بدهشة إليه في هذه المرة وقالت : ماذا حدث يا قربان ؟ لماذا أنت شارد ؟ فسألها قربان هل تعرفين يا أمي هذه الفتاة التي تحضر العجين كل يوم إلى المخبز ؟ هل تعرفينها وهي التي تأتي من شارع في اتجاه الشمال فضحت العجوز بلا شعور وبرقت عينها وقالت : ما هو الموضوع بالتحديد يا قربان ؟

ذكر قربان بعض صفاتها جعلت العجوز تضحك حتى صاحت مرة واحدة في سعادة وفرح :

- عرفتها ، عرفتها ، إنك تتحدث عن ابنة كلثوم ، وكلثوم دلاكة في حمام نسائي وتعيش في زقاق بشارع في الشمال .

سعدت العجوز من اكتشافها ، ومن الصباح الباكر تهيات ووصلت إلى الشارع الشمالي ، كانت تذهب إلى الحمام حينما تكون فارغة من الأعمال ؛ وتأخذ في معاونة أم خورشيد في تدليل وتنظيف حجرات انتظار النساء ، وحينما كانت ترى خورشيد تسمى الله وتنتظر إليها بعين فاحصة حين كانت تعود إلى منزلها ؛ كانت تغلق بوابة بيتها الصغير من الداخل وتذهب لتنزل الصرة من فتحة بالجدار وتفك أسنانها منديلاً انعقد بإحكام ووضع تحت الصرة ، كان بداخلها لفافة من الورق مربوطة من الداخل بخيط ، فتفتح العجوز اللفافة بدقة وتفك الخيط من

حولها وتخرج مزهوة ثلاثة ورقات نقدية من فئة الخمسمائة روبيه وخاتماً من العقيق وقرطاً من الفضة وتبتسم بشفتيها المجعدتين بسعادة تامة ويتراهى أمام ناظرها خورشيد ، وقد ارتدت ثياب العرس الخضراء وبجوارها قربان وقد ارتدى قميصاً وسروالاً جديدين ، وأمسك بمنديل زهر التفاح وما أن تسمع وقع أقدام أو تناديها زوجة العريف كانت تعقد اللفافة والمناديل بسرعة مرة ثانية وتضعها أسفل الصرة.

مضت الشهور وصارت النينة سكينة حماة ، كان جهاز خورشيد عبارة عن إماء ضخم من النحاس وقميصين منقوشين بالورود وأشياء أخرى أقل قيمة ، وإضافة إلى هذا كان هناك شيء آخر لفته خورشيد بقطعتين حريميتين صغيرتين وأدت به منذ اليوم لدخولها منزل قربان واحتفظت به في فتحة بالجدار ، كانت النينة سكينة لا تسعها السعادة أملأ في أنها سوف ترزق بعد بضعة شهور بأول حفيد لها ، تجملت الدنيا أكثر في عين قربان حينما كان يودع المعلم كاظم في المساء ، كان يحمل معه خبزاً وعنباً ويعود إلى منزله ويدق قلبه من السعادة ، كم هي الحياة جميلة ، خورشيد مثل الربيع الناضر ومزدهرة ومحبة ، وكان المعلم كاظم في منزلة والده وكانت أمه في غاية الشقة.

أحياناً كان يتمنى أن يقبل يديها الخشتين المجعدتين ، لكن الوالدة كانت ترفض هذا الفعل وتبعده عنها ، وكانت خورشيد تستغرق في الضحك.

وفي أحد أيام الربيع كان قربان كعادته جالساً خلف طاولة المخبز سمع فجأة أصواتاً مهيبة مفزعة تتبعها أصوات ، كانت أصوات

الدبابات والمدافع والرشاشات ، كان الجميع ينظر أحدهم للأخر في دهشة وحيرة ، وفي المخبز كان المعلم كاظم أكثر من الجميع اندهاشاً وحيرة ، كان يستمع بخوف ودقة إلى صوت الطلقات ، وقال وهو يشير بيده إلى نقطة ما :

- لا قدر الله يبدو وإن شيئاً ما قد حدث في قصر الرئاسة .

علم الجميع في عصر ذلك اليوم بما حدث ، لم يكن قربان يدرى ماذا يقول وإنما ظل حائراً ، لكن المعلم كاظم أخذ يهز رأسه كل دقيقة وهو يقول : أيتها الدنيا الغادر ! أيتها الدنيا الغادر !

في نفس تلك الأيام حين كان يريد المعلم كاظم أن يفتح مخبزه ذات يوم في الصباح الباكر اقترب منه قربان ، وبعد السلام قال بشورة وحيرة : المعلم كاظم ! عزيزى المعلم ! إن العريف صاحب منزلنا ارتقى بالأمس درجتين ، يقال إنه صار ملازمًا ، هز المعلم كاظم رأسه وقال : عجيب ، عجيب .

وامتنجت الحياة تدريجياً بالخوف والرعب والسوء ، كان المعلم خليفة يزداد تألاً كل يوم ، لكنه كان يظل ساكناً صامتاً حين كان يسمع أن الحكومة الجديدة كانت تسرق الناس من بيوتهم في الليل كالصوص وقتلهم فيدق قلبه بشدة ، فيقول اللعنة عليكم أيها الكافرون ، هي الله الخير للمسلمين ، حين كان يختلى بقربان كان يقول : لقد حل الكفر وجاء الإلحاد ، سقطت الحكومة في أيدي الكفار ، ذهب الوطن أدراج الرياح ، ثم يأخذ في الحديث عن المجاهدين وهو يقول :

هؤلاء يضخون بأنفسهم في سبيل الإسلام والوطن إنهم ليسوا مثل هؤلاء اتباع حزب خلق يطمعون في شرف الشعب وأمواله ، هل تعرف يا قربان أنهم لا يرتكبون أى فعل دنيٌّ قط ؟

وحين يسمع قربان هذا الكلام ينظر بانفعال وبفم مفتوح للمعلم كاظم ويشعر بسعادة ، كان يجسد صورة للمجاهدين في عينيه وحينما كان يضع نفسه مكانهم فيحمل على كتفه بندقية وقد استقام أمامه عشرين رجلاً خبيئاً من أعضاء حزب خلق الشيوعي.

كم كان يتمنى أن يصبح مجاهداً .

ذات ليلة ازداد كرهه لاتباع حزب خلق وعند منتصف الليل سمع صوت سيارة ، وعلم أن العريف صاحب المنزل قد أتى ، كان يأتي متأخراً كل ليلة ، حينما كان يفتح البوابة كان يسمعه وهو يصيح عالياً وضاحكاً وسعيداً ويقول لرفيقه:

- يكفي هذا الليلة ، قتلنا منهم خمسة وثلاثين والباقيون يحين دورهم الليلة القادمة ، حين تعود قل لهم بأن يجمعوا جثثهم.

في تلك اللحظة مر العريف بجوار قربان ، سمع قربان صوت أنفاسه واشتم رائحتها ، كانت رائحة الخمر تفوح من فمه.

وفي اليوم التالي ، قص على المعلم كاظم ما حدث بالليل ، ونظر كاظم إلى الأرض بغيظ وألم وسب وشتم ، ولما قال قربان إن الخمر كانت تفوح من فم العريف ، بصق كاظم على الأرض.

ذات يوم أرسل كاظم قربان إلى المدينة لكي يسترد دينه من حبيب الله تاجر الفاكهة عند سينما بامير وأن يأتي بثلاثة أجولة من الدقيق من بائع الدقيق ، كانت الأوضاع في ذلك اليوم في شارع ميوند وسينما بامير مختلفة ، كان الناس يقولون إن ثورة شبت ضد الحكومة ، كان قربان جاهلاً بمن قام بهذا الأمر ، لكنه كان سعيداً ، قال في نفسه لعل مخبز المعلم قد افتح ، لكنه لم يك يبلغ سينما بامير حتى رأى الناس يجررون في كل صوب ، وقف ولم يكن يدرى ماذا يفعل ، في هذا الوقت تقدم نحوه رجالن كثاف الشارب كانوا يمسكان بالبنادق ويتعقبهم بصنعة آخرون ، وفجأة أحاطوا جميعاً بقربان وراحوا يضربونه بقبضاتهم وأرجلهم وساقوه إلى السيارة ، انعقد لسان قربان ، لم يفق إلى نفسه إلا حين زجوا به داخل السيارة ورأى قربان أشخاصاً آخرين في السيارة تحت قدميه وصدره : كان ثلاثة من الضباط المسلحين يجلسون على كرسي وكان الأشخاص مثل قربان قد تراكم بعضهم فوق بعض بداخل السيارة ، تحركت السيارة وكأنها كانت في انتظار قربان.

أثناء الطريق كان كل من يتحرك منهم يشبعه الضباط بركلات محكمة قوية ، حتى لو أن السيارة هي التي حركت أحداً كان الضباط يضربونه ، وكانت أحياناً يضربون المحيطين بذلك الرجل الذي تحرك ويسبونه ويلعنون آبائهم وأمهاتهم ، وكانت يتقوهون أيضاً بالفاظ الكفر . وقفت خورشيد والنيبة سكينة تنتظران في مساء ذلك اليوم ، كانت زوجة العريف خائفة ورفعت صوت المذيع لتعرف ما الذي حدث حتى أعلن المذيع أشياء فرحت لها زوجة العريف وقالت : جميل جداً ، لقد

قبضوا على الأجانب ، كانت النينة سكينة مضطربة بسبب عدم رجوع قربان ، زال عنها بعض الخوف وشكرت الله في نفسها لأن قربان ليس أجنبياً.

لم يعد قربان تلك الليلة ولم يعد أيضاً في الليالي التالية ، ذهبت خورشيد والنينة سكينة وهما تبكيان إلى المعلم كاظم لكنه لم يفعل شيئاً.

بكت النينة أمام زوجة العريف وقبلت يديها لكي يفعل سعادتها العريف شيئاً لكنها سمعت في اليوم التالي العريف يقول :

ليس بإمكان أحد أن يجد قربان بين المئات من الخونة والعملاء .

وجلست خورشيد تنتظر انتظاراً صامتاً يائساً ، ومرت الأسابيع والأشهر ولم يعد قربان ، وذات يوم ذهبت وأخرجت تلك القماشة الذهبية المطوية من فتحة الجدار ، وفتحتها ببطء وقد امتلأت نظراتها عشقاً وأملأ ، نظرت إليها لحظة ، لكن الدمع حال بينها وبين روئيتها بوضوح ، طأطأت رأسها وقبلت اللوح الخشبي الذي كان يمتلي كل موضع فيه بالخطوط وراحت تهمس والبكاء يمنع همسها وهي تقول : أحرق الله قلوبهم ، خرب الله بيوتهم

ومنذ ذلك الوقت فصاعداً لم يعد غير هذا اللوح الخشبي التذكاري مؤنساً لقلب خورشيد .



**شق الجدار**



كان الجو بين الظلمة والنور وقد نام بضعة من الديوك والدجاجات  
البيضاء والسوداء على درجة واحدة من درجات السلم ، وأخذت قطة  
سوداء مملة ومحزنة في الماء وكانت تحطم زجاج الصمت المطبق  
الثقيل ، ورفع حبيب وقد أتى لتوه من عمله دلو ماء من البئر وغسل منه  
يديه وجهه ، وقد وقفت أمه على الجانب الآخر كالتمثال مذهولة مبهوته  
ولم تكن تنتبه إلى شيء كما هي عادتها . ناداها حبيب : أمي ، فأجابـت  
أمه بلاوعي : نعم يا عزيزي .

سألهـا حبيب : ماذا لدينا هذه الليلة ؟

فأعادـت أمـهـ الجواب بلاـوعـي : نـعـمـ رـوحـ أـمـكـ  
فـاشـتـكـيـ حـبـيـبـ مـسـتـعـمـلـ الـكـنـايـةـ (ـأـمـيـ أـسـأـلـكـ عـنـ الـقـرـيـةـ فـتـخـبـرـيـتـيـ  
عـنـ الشـجـرـ !ـ )

فـلـمـ تـجـرـ أـمـهـ جـوـابـاـ كـائـنـاـ لـمـ تـسـمـعـ شـيـئـاـ

نـادـاـهـاـ حـبـيـبـ بـشـيـءـ مـنـ العـتـابـ :ـ أـمـيـ الـعـزـيزـةـ !ـ

تـحـرـكـ أـمـ وـتـمـزـقـ حـرـيرـ ذـهـولـهـاـ كـائـنـاـ قـفـزـتـ مـنـ نـومـ عـمـيقـ  
وـسـأـلـتـهـ :

- هه ، هه مازا تقول يا عزيزى ؟

أدرك حبيب أن أمه تعيش حالة وجواً مختلفين فاقترب إليها  
وسائلها :

- أمى أى مصيبة حلت ، مازا سقط وماذا تحطم حتى جعلك  
لا تتكلمين ؟

ولكى تقول الأم شيئاً صاحت مباشرة حين وقعت عيناهما على  
الهلال الشاحب الظاهر من بين فروع شجرة التوت الوحيدة وسط فناء  
الدار ( هيا يا حبيب يا عزيزى هات الماء ! )

أسرع حبيب نحو المطبخ وأتى إليها ماءً نظيفاً في قدر . رأى أمه  
قد أغمضت عينيها تماماً ولا تود أن ترى أحداً ؛ فصاح حبيب حائراً :  
خذى يا أمى الماء فقد أحضرته .

نظفت الأم القدر من الخارج بأسابيعها ثم رفعته بيديها ، ثم فتحت  
عينيها ورأت الماء الزلال وتمتنع بدعواها وفي هذه الأثناء حين رفع  
المؤذن صوته بالأذان ، نظرت أم حبيب إلى كفى يديها وقرأت كلمة  
الشهادة وقالت : ( عزيزى حبيب ، فتحت طالعك ورأيت صورتك فى الماء  
فظهر لي أن الله سوف يعطيك العمر المديد والرزق ويبلك مرادك )

ثم ضغطت بعد ذلك على رأس ولدها ومسحت شعره بيدها لكنها  
صاحت شبه صارخة ، ولم تنتظر لكي ترى شعرة بيضاء واحدة نمت فى

أحد جوانب رأس حبيب قائلة : ( وألماه يا ولدى فقد صرت شيئاً بدون زوجة ولا أولاد ولا نعيم ولا متع ، يا ويلي )

فقال حبيب: لا قدر الله يا أمى ماذا حدث ؟

فأجابت أمه : أبيضت رأسك مثل رأس أمك فهل يا ربى حل وقت مشيك ؟

رفع حبيب رأسه وانهض أمه من كتفيها بيديه - وكانت أقصر منه قامة بحد كبير - وقال بافتخار : ( أمى إن شعرى لم يبيض فى عملى فى الطاحونة من استيقاظى مبكراً ودخان المصباح ولا يكون الرجل رجلاً إلا إذا ابيض شعره مبكراً )

فقالت أمه ( أنا فاهمة كلامك يا ولدى ، الحمد لله أنت رجل . لما رأيت أنا شعراً أبيض برأسى لأول مرة بكت )

تحرك حبيب وأدار ظهره لأمه وتقىدم خطوات وضغطت عقدة مُرة على جذور عنقه أراد الصراخ والبكاء لكنه تحامل على نفسه حياءً وتنكر قول الشاعر الآتى وواسى به نفسه :

لم يعطنى الفلك شعرى الأبيض بل إبنى اشتريته بنقود شبابى

لكن الأم استقبلت هذا الشعر بابتسام كأنها قرأت كف يد حبيب وهى تعلم أنه تظاهر بأنه أكبر سنًا مما هو عليه افتخاراً وتباهياً . سكت الاثنان . . . فلو زاد فى حديثهما شيئاً فلعل ستراً يسقط عن

السر وتقوم مناحة . غير حبيب الموضوع الذى كان باعثاً للهم والألم  
وقال : ( قولى يا أمى الآن كلاماً آخر وغيرى الموضوع ! )

فقالت أمه : ( أى كلام أحاديثك فيه يا بنى ، لقد تمزقنا يا بنى وأنا  
طائر أعمى ، طائر أعمى وثائر ) وفي هذه الحالة ارتفعت أصوات  
الموسيقى والطلب والغناء من دار الجيران ؟ ففى الجانب الآخر من جدار  
منزلهما أقيم حفل عرس بنت الجيران ؟ بنت الجيران التى أحبها حبيب  
ولم يذع قصة حبه لأحد . وأشار حبيب إلى منزل جيرانه سائلاً : ( ماذا  
يجرى يا أمى ؟ ) فأجابت : ( لم يخبرونا بأى خبر عن زفاف ليلى ؟ إنهم  
لا يتصلون أو يختلطون بنا ) .

شحب لون وجه حبيب ، كأنه جير أبيض وقال لنفسه : ( لا كلام  
ولا سلام ، وما شائنا بزفاف ليلى ) ، لكن أمه لم تتنبه له وعادت هي إلى  
ماضيها ، إلى الأيام السالفة التى تأتى إلى ذاكرتها شيئاً فشيئاً إلى  
نحو خمس وأربعين عاماً خلت ، إلى تذكر خطبتها ، إلى أيام الصبا  
والمرح حين كان زوجها يتربدد على منزل والديها ويتمنى أن يقبلاه زوجاً  
لابنتهما ، لقد رن فى أذنها وطن أصوات الموسيقى والطلب والطار فى  
تلك الأيام البعيدة وكانت هذه الموسيقى تتقدمها وهى تسير ومعها  
عريسها فى الزفة حين دار أهل عريستها بعروسمهم الجميلة بأرجاء  
المدينة ، وكان عدد عظيم من الرجال والنساء والأطفال يشاركونها وهم  
يركبون العربات القديمة والجديدة حتى دار سعادتها .

مرت الأيام الماضية لحظة فى ذاكرتها وتذكرت أول مرة خطفت بها  
بقدمها عتبة باب منزل عريستها وكيف أنها تجاوزت الباب سعيدة تملؤها  
الفرحة ودخلت قلعة كانت تعتقد أنها منزل مرادها ودار سعادتها .

ازدادت الجلة خلف الجدار فانتبهت الأم وولدها إلى نفسيهما ، وأخذ المطرب يغنى أغنية قديمة بصوت رخيم عنبر ومطلعها ( حبيبي إن قوامك اللطيف يشبه الورد ) ، فالتفتت الأم إلى ابنها قائلة :

كانوا قدِيماً يا بنى يغنوون عن الحبيب أغنية تقول :

اذكروني يا أختى وأخواتى

واصنعوا نعشى من خشب البقس

واحملوا نعشى خطوة بعد خطوة

وضضعوه على التراب الأسود واصرخوا

فسئلها حبيب : ثم مازاً بعد ؟

فأجابت الأم بضحكه مرة : كانوا يغنوون بعد ذاك :

حبيبي إن قوامك اللطيف يشبه الورد

فتقدم إليها الحبيب القمرى وأنز علينا

قال حبيب : عجيبة هذه الدنيا

قالت أمه : انظر يا بنى إن الأمور جرى بها قلم التقدير ، والقلم الأسود صنع القدر الأسود والرفاق أحياً ي تكون له أول ولا يكون له آخر.

فقال حبيب : صدقت يا أمى ؟ حقاً إن صوت الطلبات أحسن حين يكون من بعيد

وإذ ذاك تذكر والده ؛ تذكر والده الذى ألقى راداً على سلامه سلاماً بارداً نحو أربع مرات فقط قابله فى الشارع أو فى الميدان ، ونظر إلى يدى أمه المضارتين ، يدى أمه التى كانت أطعنت ابنها طول عمرها وهى تحيك له ملابسه وتمسح وتطبخ وتغسل حتى لا يشعر بنقص لعدم وجود أبيه أو بمتاعب زوجة أبيه . أحس بشدید الاستياء بسبب إهانتها وتحقيرها فحك جبينه بأسفل الجدار كأنه سقط من فرط عجز ضراعته وحقارته . كانت أمه تبكي هى الأخرى لم يحب حبيب أن يلوث بكلماته الواهنة جلال آلامها أو أن يمنع دموعها . كان يعتقد أن هذه الدموع هي ميراث قيم نفيس تراكم من آلاف النساء المظلومات اللاتى سقطن كالورد الذى لا ثمن له بأيدي جنون الرجال ولا بد أن تجل أمه هذا الميراث وقدره .

سمع أصوات زغفرة النساء حين يحملن العروس إلى حجرة دخلتها ، ثار طوفان فى قلبها واشتعلت فى سائر جسده نار حسرة آخر لقاء له بها كان يتحرق شوقاً إلى أن يمتع ناظريه برؤيه ليلى ؛ لكن هناك جداراً كائناً سد الإسكندر شيد من الطوب والحجر كان يحجز بينهما ناح وبكى فى نفسه ، كم مرة يموت فيها الجنون خلف جدار حبيبته بينما تتباخر ليلى إلى صدر آخر بدون أن تفكير فيه !

ضرب رأسه بشدة بالجدار وخمش بأظافره القش وسط الطوب  
لكنه لم تهدأ ثائرته ؛ أدرك أن الدنيا لا تساوى متابعتها وأنها ليست إلا  
هباء منبئاً ، وقع نظره على ساق شجرة ضخمة وووجدها مناسبة لكي  
يشنق عليها نفسه ؛ لكن أمه نادته باضطراب وكانت تعرف أن هناك  
شققاً عميقاً بالجدار يبدأ من أسفله وينتهي إلى أعلىه : ( حبيب ، حبيب  
ابتعد يا حبيبي عن الجدار المشقوق لأنه يهتز ! )  
فتراجع حبيب حائراً هائجاً وابتعد عن الجدار ما استطاع .



حين يُزهر البوص



كانت المطارق الحديدية للحدادين تهوى دائمًا وبلا سابق انذار على رؤوس الحديد الملتهب فكان الشرر يتطاير مع كل طرقة ويتحول الحديد غير المشكل إلى حديد مشكل ، كانت أصوات الطرق المتابعة على الحديد وصرخات السنديانات تشق كبد الحواري الطويلة والبعيدة من الصباح إلى المساء وتقطع مرارة السكوت والصمت في نهاية الأزقة المتلوية والحوالى المظلمة المسودة وتنشر أهازيم الرجال الحديدية ، كانت دماء الحياة تسري في شرايين الحرارة بهذه الأصوات فتجد الأبواب والجدران حرارة الحياة.

كانت الحدادة بحارة الأبطال ، وهى حارة الكيران المحترقة ومواقد النار المتهبة وحارة الأفران المشتعلة التي كانت تحمى بحرارة أجساد الحدادين والحديد وتصقل مادة كل شيء ، وكان صبية الحدادين يمتلئون صخيًا مثل حارتهم إذا كانت تتخلل الآذان صخب حارتهم حينما كان يسمع من أول (شور بازار) أو بأخر (تحفة بل) أو بمتصف (سراجى) و (تشوك) و (بابين تشوك) و (بيزار دوزا) . لقد تعود أولاد الحدادة على هذه الأصوات منذ المهد ، وكانت ترن بأذانهم أصوات

طرق الحديد وكأنها الأغنية التي تجلب النوم حين يسمعونها بأذانهم الصغيرة من أمهاتهم.

كانت الوجوه المحترقة من حرارة المواقد والأيدي السوداء التي تفيض بالبركة والأشواط الناضجة الصادقة الدالة على الكبار والشباب من الحدادين دليلاً على الأبطال الذين كأنهم وصلوا النضج من إلتواء الحديد المذاب.

كان ( كاكا ) أو البطل الشجاع واسمه ( كاكا أكبر ) أو البطل الأكبر يصنع السيوف ، سيف حادة وماضية كانت زينة قامة الرجال الأقواء المغاربيين ( نفس هؤلاء الرجال الذين كانوا يقاتلون الفرنجة من زقاق إلى آخر ، ويقيمون منارات من جماجمهم ) ، كان رجل تصفوف ومناجاة ، وكان الجميع يحبونه من أول شيخ المسجد حتى الشيخ الصوفي حتى القائمين على أضرحة العشاق والعارفين وتكتايا زقاقى ( بابا خودى ) و ( على رضا خان ) ، وكانوا يعلمون أن كاكا هو الوجه النصر لعالم الدين .

وأحد أيام الفراغ المباغت من العمل كان يسير بطريقه حين رأى السوق وقد ثار واضطرب ووجد السوق حيالى مشتتين فعلم سبب الهيجان لكنه لم يحول طريقه ولم يول ذهره ، وبعد لحظة وصل الأمير الماجن الداعر الذى كان يستطلع محارم الناس ويتصفج وجوه نسائهم وبناتهم فى كوكبة من رفاقه وغلمانه الصبيان الطائشين ؛ فلم يجد فى الزقاق غير كاكا أكبر : سأله أحد هذه الجماعة - وكان أكثر حقداً ونقاً وحسداً على كاكا من غيره - رفاقه بسخرية :

- من هذا الفرخ بدوره ؟ فأجابه أحدهم :

- هذا الفرخ هو طير البغاث الحقير . وضحك ثالث بقوله :

- صدقت إن مكانه هو الفت تحت الأرض والشريد : وضحكوا جميعاً ، ووقف وهو وحده أمام هذا الجمع المتجمع ولم يكن معه أحد ، وسائل بلا خوف ووجل :

- ما هذا الكلام ؟ ما سبب ضحككم أيها الأطفال الأغار؟

فأجاب الأمير ابن الحاكم ضاحكاً : إن رائحته هي رائحة طعام اللحم المفروم وكأن رأسه تفوح منه رائحة طعام اللحم المفروم ، فقال كاكا : إن كانت رأس فهى رأسك يا بن الحاكم .

وهجم عليه ابن الحاكم بلا تمهل لكنه جعل يدور حول نفسه في لمح البصر كأنه قشة ثم أتزلج من ظهر حصانه دفعة واحدة ، وكان رفاق ابن الحاكم الضعفاء يريدون مهاجمته بسيوفهم المشهورة الحادة وإزهاق روحه وفصل عنقه ؛ لكن الأمير ناداهم بقوله :

- اتركوه إن رأسه لا تساوى شيئاً .

كان ابن الحاكم أريئياً يتدير العواقب بما أن وطأت قدماه الأرض وبدون أن يدبر ظهره قبل وجه كاكا أكبر وقال : حقيقة أنك بطل أفضل من مائة ألف !

وكانـت هذه الواقعـة دافعاً لـبنـالحاـكم لـكـي يـصـاحـبـ كـاكـاـ أـكـبـرـ ويـحـوزـ حـبـهـ بـكـلـ ماـ وـسـعـتـهـ الـحـيـلـةـ وـالـمـكـيـدـةـ صـارـ الـاثـنـانـ كـأـنـهـماـ أـخـوانـ منـ هـذـاـ الـوقـتـ ، وـكـانـ (ـأـكـبـرـ) يـخـاطـرـ بـحـيـاتـهـ فـيـ حـوـادـثـ كـثـيرـةـ لـكـيـ

ينقد حياة ذاك الشاب الشرير المغامر ويوفى حقوق الصداقة ، وكان ابن الحاكم يسمى كاكا أكبر ( الولد القوى ) وكان أكبر يسمى ( ابن الحاكم ) أو ( ولد النينة ) على سبيل الكناية .

ثم اتفق أن اشتبك ابن الحاكم وكان متعطشاً للحكم والدم مع أعمامه وأولادهم وهام على وجهه في الصحراء والبيداء ، وانقطع حبل صداقته مع كاكا فترة إلى أن تلألت ثانية نجمة حظ ابن الحاكم وهبت عليه نسائم المجد والسلطة ، لكن أكبر ظل مقیماً في مقامه في محله بجوار الكيران المشتعلة التي منها يتطاير الشرر .

كان بمجرد أن يقفل محله يرتدي حذاه القديم البالى ويتعمم بعمامته الحريرية الشفافة التي يتدلّى طرفاها حتى صدره ويتجه إلى قهوة ( دينوى ) القهوجي على طريق ( تخته بل ) ، ثم يصبح بلا سبب ( ابن الحاكم قبر يلمه ) كل بضع خطوات ويبيصق بعدها على الأرض ، كانت هذه عادته عادة قديمة من أوائل شبابه حين كان صديقاً لابن الحاكم . كان يجلس في صدر المقهي فوق سرير ناعم خشبي ويتجاذب أطراف الحديث مع اللاعبين بالطيور والقمار والحمام عن الطيور والسمك والسماء والأرض وكل شيء ويرتشف من كوب شايه الكبير لحظة بعد لحظة ، وحين يكون سعيداً كان يأخذ في دق قدحه بيضاء بالغلاية الكبيرة للشاي ، ثم ينبه الآخرين بقرع مقبول على صينيه الشاي إلى وجوب السكوت والإنصات إليه ، وإذا ذاك لم يكن ينبع الأبطال الآخرون ببنت شفة كائنة فتأن ميتة ؛ لأنهم كانوا يعلمون أنه إذا حضر أكبر لم يعد لهم الحضور وضربة واحدة منه تغنى عن مائة ضربة حداده منهم .

فى مثل هذا الصمت المطبق كان يؤدى الكلام وإجزاء القصص .

وفى ليلة خالية من صخب حدادى كابل وخالية من أصوات طرقات حديدهم واحتراق كيرانهم ومواقدهم ؛ استدعى ابن الحاكم الذى صار حاكم كابل فى وقته وخليفة أبيه نديمة الخاص ليقول له بدقة واتزان : ( فى تخته بل يوجد مقهى هو محل لقاء أبطال كابل وفتواتها وجلساتهم وأحاديثهم هناك كثير منهم لكن آخر من يدخل المقهى منهم حداد اسمه أكبر . كان صديقى منذ سنوات سابقة ورفيق عهد طفولتى ، إنه لا يخشى الأسد ، وسلط اللسان ، قبل أن يبدأ كلامه يصبح : ابن الحاكم قبر يلمه ، وهذه هي عادته وورد لسانه وهي دعاؤه على فلا تعاقبه على ذلك . علامة على أنه إذا دخل المقهى لزم جميع الفتوت والأبطال الصمت والسكوت المطبق وقبل أن يلقى السلام يبصق على الأرض ويصبح : قاتلنى الله ، قاتلنى الله فائنا حاكم عليكم حاكم للجبال السبعة والبحار السبعة )

ويحير ( شاغاسى ) ويفغر فاه فيقول له الأمير : لا تأخذك الحيرة إنه الوحيد فى هذا العالم الذى لا يرعب الموت ؛ ولهذا فإن قوته عالية أعلى من القمر ) .

فيطلب شاغاسى أولاً الأمان بتواضع وإجلال عظيمين ثم يستأنذن للسؤال ، فيقول الأمير :

قل ما تريد قوله ، فيقبل شاغاسى أرض الطاعة ويسأل : بلا شك فإن أمر الأمير هو أن أفضل رأسه عن جسده ؟

- لا تفعل هذا أيها الأحمق ، إن قتله ليس سهلاً . إن الشعب يحبه ، فإذا نقصت شعرة من رأسه قاموا بالثورة وحدثت المصائب ووقفوا إلى جانبه ، ولكن قل له بأدب إن صاحبك ابن الحاكم بعد أن يقرئك السلام أن تأتى إليه في الحال لأنك بحاجة إليه .

وينصاع شاغاسى للأمر وفى عصر اليوم التالى يجد فى مقهى ( دينوى القهوجي ) كاكا أكبر وكان يفوق الجميع ضخامة فى رأسه وعنقه ويبلغه فى رفق رسالة الحاكم ، فيقهه أكبر ضاحكاً كأنه طير قطا مقاتلة تغلبت على قرينتها ويقول :

- ماذا ، عجيب ، حسناً ، ابن الحاكم ، ابن النينة يريدنى ؟ قبر يلمه ، أين هو ، ما مكانه ماذا تقول قل ثانية ؟

فيعيد شاغاسى برفق الرسالة ويقول : الله أعلم لديه أمر ضرورى ، أمر صعب وخصوصى .

فيهرش كاكا رأسه ويقول :

- هه ، هه ، تقو ، لعنة الله عليه ، هذه هي عادته كان خسيساً من بداية أمره .

لا يرد السلام بل يقول : حسناً ، قل له إن كاكا آت لكى يخلصك من المصيدة .

وفى الصباح الباكر بلا كلام يتوجه إلى ( باغ بالا ) بدل محله ويصبح بلا خوف ووجل من وراء سور القصر : يا بن الحاكم ، يا أكل الأرض ، أنا جاهز ، ماذا تقول ؟

ويسمح له البوابون وكانوا على علم بالأمر بالدخول بلا تمهل للقاء الحاكم ، ويدخل كاكا بنفس حذائه البالى وعمامته بجلبة وضوضاء إلى القاعة المكسوة جدرانها بالمرايا ويصبح مقهها :

- حسناً يا بن الحاكم ماذا حدث حتى تذكرتنا . جئنا الآن فتكلم ؛ ويسرع الحاكم من مكان بعيد ويختضن كاكا أكبر ويقبله ، ويجلس الاثنان كما كانوا قديماً متجاورين ويحكي كل منهم للأخر خصوصياته . ويبرق النظر شاغاسى إليهما من خلال شق بالستارة ويحير فى احترام الأمير وافتخار كاكا ، وبعد ذلك يتشاران هذا الاثنان معًا ولا يسمع شاغاسى شيئاً ، ووقت الوداع يبدو الحاكم وكاكا كلاهما حائرين ويخاطب الحاكم شاغاسى :

- اصطحب كاكا وأعد له فرسه ثم أملا خرجى فرسه بالذهب ، الذهب الخالص لأن وراءه سفراً ، سفراً قاصياً نائياً .

- ويترك كاكا الحاكم ويسلك طريق العودة في حارة الحدادين . يشرد ويسرح فكره طوال الطريق كأن عمامته تضغط على رأسه فتجعله يطأطئ عنقه ، إنه يفكر في أمر غامض . لا يستلفت نظره أدنى شيء وهو في طريقه من مرتفع (باغبالا) حتى (باغ شهر آرا) و (جهان آرا) و (بوستان سرای) لكنه ما إن يصل شاطئ البحر وتتخل أذنيه أصوات الأمواج وتمزق شروده . يتمعن فيجرى النهر المياه السكرى المختلط بالطين التي تضيق ذرعاً بحضن مجراهما غير المناسب وتبحث عن اتساع أرحب .

وتصل سمعه صخب المياه من تحت جسر ( بل جذر جاه ) وهو أقدم جسر خشبي ومن تحت جسر بل مستان وهو مكان قواعد الرجال ، ومن تحت جسر بل خشتى ؟ فهو أقدم تذكار للمهندسين الأصفياء الذين كانوا يعقدون الجسور ويربطون الطرق للعامة والخاصة فتزييل عن قلبه الأوشاب والصدأ . بقى كاكا ساعة على مقعده الهنئ جالساً لا يعبأ بشيء كأنه أحد الجمال الهائجة التي ترعد وتزيد بالرغوة الأبيض .

كان كاكا يعشق البحر من وقت بعيد منذ العهد الذي كانت أصوات البحر العذبة والهادرة تختالط الأنفاس الحارة لشيخه خطيب مسجد ( بل خشتى ) رحمة الله ، ويجعل هذا المزيج طعم غزليات حافظ وسعدى العذبة أكثر عنوية ، كان يجلس دائمًا في أيام الصيف حين يجف بحر كابل بجوار مقهى دينوى ويسمع إلى خير مائة القليل ويذكر الربع والأمواج المجنونة كان عالم كاكا هو البحر في ثوراته الصاحبة وفي دواماته المرعبة في ألحانه وقصصه الشجية المثيرة وفي فيضاناته السوداء التي تخرب البيوت ، كان البحر ينادي كأنه صاحبه ويبلغ من بعيد صوته إلى مسامعه من وقت الصبا حين كان يلعب على شاطئه بالرمل والطين .

وأواخر الربع ما أن يبدأ البحر في الهيجان فكان يخلع حذاه ويضع صدره العريض والصافي تحت تصرف التيار المعتمد للماء وكان يخالط الأمواج من تحت جسر ( بل خشتى ) حتى ( بل محمود ) بخفة وبلا تفكير كأنه جزء من البحر .

يسمع الآن قصص البحر كأنه يجلس بجوار رفيق مقرب يصفى  
إليه ، قصص الأمواج التي أمامها سفر طويل ، يفكر في الصيف  
وجفاف مجراه ثم يفكر في نفسه وهو الذي أمامه سفر طويل ، ينهض  
من مكانه ، ويسير صوب داره وما أن يصلها حتى يتنفس ويخاطب  
زوجته .

يا أم لطيف !

فتجيبه زوجته : ماذا تريد ؟

فيقول كاكا : لابد من القيام بسفر

فتسألة زوجته : إلى أين ؟

فيجيب كاكا : بلاد البنغال

فتسألة زوجته : بلاد البنغال ؟!

فيجيبها : نعم بلاد البنغال .

فتسألة : وأين هي ؟

فيجيبها : خلف الجبال

فتسألة : خلف الجبال ؟

فيجيبها : نعم خلف الجبال .

فتقول زوجته في نفسها : يا ويلتاه ! لا يقول كاكا شيئاً في الماضي  
حين كانت زوجته تتفوه بمثل هذه الكلمة كان يغضب منها ويزمجر

غاضبًا ويلزم زوجته بالصمت ، لكنه لم يقل هذه المرة شيئاً ويسأله ابنته  
لطيف ذو الأربع سنوات:

- ما هي الجبال التي ستطوّيها يا أبي في سفرك؟

فيجيب أبوه مشيراً إلى جبل عال بعيد : نفس ذاك الجبل.

فيسأله لطيف : هذا الجبل الذي تسافر وراءه الشمس والقمر؟

فيجيبه أبوه : نعم نفس هذا الجبل

وتشق عينا زوجته طريقها إلى ذاك الجبل . غابت قمة الجبل في ركام السحاب والغبار واختفى طرفه البعيد فتقول : يا لطيف أبوك سوف يسافر إلى ذاك المكان يقال إن هذا المكان يعج بالذئاب والدببة التي تأكل الإنسان وبها الأسود ، الأسود الضاربة المفترسة أبوك يا لطيف يريد السفر في ذاك الجبل وحيداً بلا رفيق ومعين غير جواده وسرجه وخرجيه آه ، آه ، وتلسع الدموع ألم لطيف من منبت أهدابها وتمتلئ حدقاتها وتنظر إلى زوجها بعينين دامعتين ؛ فيصبح أبو لطيف : هذه المرأة ما سبب بكائها ؟ ألا تستحق ؟

وتتصمت ألم لطيف ، فيمسح بيده اليمنى على فخذها ويلاطفها ، ثم يجلس لطيف على ركبته ويلاطف بيده الضخمة شعر ابنه الناعم.

ويصدر لطيف صوتاً رقيقًا كقطة صغيرة مدللة ويهدأ ويتوقف عن الكلام فيتوجه الرجل إلى زوجته:

- يا أم لطيف إن بكاءك يزعج الولد ويضعفه ، لابد أن يظل لطيف حيًّا بعدهنا ، ولا بد أن يولد لطيف آخر من لطيف ابنك . لابد أن يكون لنا حفيد ، والدنيا بدون كاكا لا طعم لها ، وما دام كاكا في الدنيا فلا تحمل همًا ما دمت حية .

فتتنفس زوجته دموعها بطرف عباعتها وتقول :

- إن قلبي يختلع بصدرى بسبب هذا السفر

فيضحك كاكا ويقول : قلبك مثل قلب العصفور الصغير

فتقول أم لطيف : صدقت

وفي الصباح الباكر وقبل استيقاظ الطيور والناس ينهض ( كاكا ) ويطبع قبلة على جبين لطيف وأم لطيف ويعقد بخاصرته صرة الفطير المعد بالدهون الذي أعدته له زوجته منذ الليلة البارحة ويعتلى ظهر جواهه ويدون أن يعلم أحد وجهته ومراده ومطلبه يطوى الميادين والسهول والقفار ، ويختفى عن الأنوار ويسافر خلف الجبال نفس الجبال التي رأتها أم لطيف في منامها وتمتلئ بالذئاب والنمور ، نفس الجبال التي قال لطيف عنها إن الشمس والقمر ينامان خلفها وتقع دنيا أخرى في ناحيتها الأبعد . اختفى كاكا أكبر شيئاً فشيئاً كأنه ذهب بیبحث عن شيء لا يوجد أصلاً في بلاد غير معروفة ، صار جزءاً من قصص العفاريت والجن ، نفس القصص التي لا زالت موجودة بين معتقدات القدماء وفي أحاديثهم وأخذ الناس يشيعون : ذهب أكبر إلى جبل قاف في الطرف

الآخر من الدنيا بين العفاريت والجن بين العفاريت التي بضخامة الجبال  
والعفاريت التي بهيئة القمر سعد الأعداء وحزن الأحباء.

صار مقهى ( تخته بل ) مجالاً للافخار والادعاء والهراء للأبطال  
الخاملي الذكر والصفة ، وكل منهم كان يقول : أنا البطل الأكابر أنا كاكا  
الأكابر ، لكن دينوى القهوجى يصبح :

- اخرسوا ، إن مكان أكبر خال ، أكبر رجل الرجال ، أكبر  
لا يعدله أحد .

أخذ الحداون سكان الحارة السوداء المحترقة الساذجون حين  
عدموا الرئيس وال الكبير يقصون القصص بشوق بجوار الكيران ، كان  
أحدهم يقول : ذهب أكبر لقتال العفاريت والجن ومصارعة الجن  
اللابسين للصوف والعفاريت السحرة ، لكن أكبرهم سنًا كان يقول :

- كان أكبر عدو الأحساء الوضعاء فلابد أنهم سحروه ، رأيته في  
منامي في جب أسود عميق ومن قفص حديدي وهو يتضور عطشاً  
وجوعاً ، وقد صار عظماً على جلد .

فيتأوه آخر ويضغط أقلهم سنًا على قبضة سكين كانت لا تزال في  
الكور محرمة ملتهبة ويقول :

- لو يقولون أين مكانه ، مكانه الحقيقى لذهبت أبحث عنه ويصمت  
الجميع ، لكن أم لطيف هذه الزوجة الطيبة الجميلة أثناء نوم لطيف تربت  
برفق على ظهر ولدها وتحبى ذكرى زوجها فى أغانيها له ضمن الأغانى  
التي حفظتها عن والدتها ، تغنى قائلة :

- نم نم يا طفى يا حبىبي ، نم يا حبىبي البهى الطلعة فى مهدك  
مهدك المطلى بالذهب واللؤلؤ ينثاثر فى أرجائه.

وما أن يصحو لطيف فى الصباح حتى ينادى :

- أبي ! أبي الحبيب؟ هل لم يأت أبي ؟

فتجيبه أمه : لم يأت يا بنى

فيسألهما لطيف : متى سيأتى ؟

فتجيبه أمه باكية : لا أدري هل غدا أم بعد غد أم الشهر القادم  
أم العام القادم أو وقت أن يُزهر البوص .

فيسألهما لطيف : أمى متى يزهر البوص ؟

فتجيبه أمه بحزن : حين يأتى أبوك

ثم تأخذ فى النحيب والعويل ويغضب لطيف ويقول :

- أمى ألم يقل أبي إن البكاء سئ ، لا تبكي فسوف يقتل أبي  
الأسود وسوف يقضى أبي على الذئاب ، ثم يعود .

وتتنظر أمه بطرف ثوبها دمعها وتقول :

- إن شاء الله بلا خوف وخطر وبخير وسلامة

أخذت الأيام تأتى وتمضى لكن أكبر لم يأت ، كان القمر يصغر  
ويكبر ويسافر إلى خلف الجبال ، ولكن أكبر لم يأت من خلف الجبال .

كان اسم أكبر أخذاً في التواري في المدينة واللحوق بالأساطير ،  
لكن أم لطيف بدون أدنى تعب ظلت تنتظر وقع سير زوجها بحذائه البالى  
وتصفي من الصباح إلى المساء إلى الأصوات خلف الباب لعلها تسمع  
سعال زوجها أو طرقات حلقة البوابة فتفتح وهى عجلى السلسلة له .

مرت سنة وانفتح طريق الجبال والهضاب ورنت أجراس القوافل في  
أذن الصحارى والسهول ثم وصلت في نهاية إلى المدينة ، لكن أكبر  
لم يكن معتلياً فرساً أو بغلًا . ذهب أكبر إلى حيث ذهب يبحث عما  
لا يوجد أصلاً عن الدجاجة التي تبيض ذهب أو الطائر الذهبى أو ياقوت  
النجد أو ماء الحياة والخلود أو الإكسير النادر الذى يحيل النحاس  
الأحمر إلى ذهب خالص .

لا يعرف أحد أين ذهب غير حاكم العصر الكسول كان يتذكر أكبر  
حين كان يسترخي كنمر وهو بداخل قميصه الحريرى ، يتذكر أكبر لأنه  
هو وحده - والله - الذى كان يعلم أين أكبر وعم يبحث .

حتى مضت بضع سنوات حين شاب شعر أم لطيف من الهم  
والحزن وكبر لطيف وصار رجلاً ، وصل في أحد الأيام رجل كثير  
الإنهاك والضعف إلى بوابة قصر الحاكم وقال بلا مقدمات من الاحترام  
إلى الحارس :

- لا في هذه الليلة ولا في الصباح ولا في أى وقت آخر بل الآن

أريد ابن الحاكم

- فقال الحارس : من أنت وما اسمك؟

فبصق الرجل بعنف على الأرض وصاح كعادته القديمة ( ابن الحاكم قبر يلمه ) . أراد الحارس أن يؤدبه بسيفه لكن الرجل وجه إلى قفاه صفة بلغت من قوتها أن غيّبت الحارس عن وعيه .

وصل بعجل شاغاسى النديم والصاحب الخاص للأمير إلى الخارج ووجد كاكا يحيط به البوابون والحراس والجنود ؛ فأمر في الحال بتركه والابتعاد عنه ، ثم ألقى السلام على أكبر بأدب جم وقال :

- أهلاً وسهلاً ومرحباً يا بطل الأبطال

فأجاب كاكا : دمت كيف حالك يا والدى ، طيب أن أتيت وإلا عم الحزن كل مكان .

فضحك شاغاسى وقال : إن الحارس لقى جزاءه كما قدر الله له .

وإذ ذاك دخل الاثنان القصر ، وطلب الحاكم في نفس اللحظة كاكا لوحده في جناحه الخاص وكان شاغاسى يسعى من فترات طويلة إلى حل لغز علاقتهما ؛ فأخذ يسترق النظر وهو خائف وجل إليهما من شق بالستارة فرأى كاكا قبل أن يلقى بالسلام يبصق على الأرض ويصبح : ( ابن الحاكم قبر يلمه ) . ففتح الحاكم يديه واحتضن بقوه كاكا وقبل كاكا وجه الحاكم وقال :

- كفاك سخرية ( اجلس حتى أجلس )

جلس كلاهما واتك كل منهما على الوسائل الناعمة الوثيرة وتبه  
الحاكم من خلال نور النجفة المتيرة أن أكبر لم يعد ضخماً وبطلاً وقوى  
القبضة والشکيمة فضرب بيده الثقيلة كتف أكبر بلطف وقال :

- صار جسمك يابني أشبه بالشيخ الضعفاء

فأجابه أكبر :

- يا ابن أمك هذا هو الملعب وهذا هو الكرة والصلجان فأقبل  
حتى أعرفك من أنا ؟ فقال الحكم : أيها الولد القوى كنت أمرزح معك  
إنك رئيس كل الرؤساء .

ثم أزال كاكا أكبر الغطاء عن فتحة خرجه أمام النظارات التي  
تتطاير بالشرر وغير الصابرة للحكم ودحرج رأساً ذات شعر أصفر  
ومفصولة أمام قدمي الحكم ، فقفز الحكم حين رأى الرأس كأنه شرارة  
انطلقت بفتحة إذا أشعلت النار وصرخ :

- لعنة الله عليك يا ولد الكلب ، ألم أقل لك إنني ابن الحكم ورأسي  
هي التي يفوح منها رائحة طعام اللحم المفروم . جميل أنك لقيت جزاءك  
ثم نهض من مكانه وطير بركلة قوية من قدمه الرأس حتى آخر الحجرة ،  
وخطب أكبر كاكا بشيء من الابتسام والسعادة والغرور : لا ترفس  
النملة وإلا ضحكوا عليك ، ولا تكثر من وضاعتكم .

وعاد الأمير إلى مجلسه بانفاس لا هثة ، ثم أمطر ثانية كاكا  
بقبلاته أبعد أكبر الحكم عنه بصعوبة وقال :

- حان وقت انصرافى يا بن الحاكم استودعك الله

نهض الحاكم من مكانه وهبط فى معية صاحبه حتى آخر درجات السلم المرمرى لقصره وودعه ، وما أن ابتعد كاكا بضع خطوات حتى أسر الحاكم بكلام فى أذن شاغاسى وأمر بأن يشأعوا أكبر حتى منزله ، وحين رأى كاكا أتباع الحاكم وراءه سائلهم :

- خير ، إلى أين أنتم ذاهبون ؟

فأجاب شاغاسى :

- أمرنا الحاكم أن تتبعك حتى منزلك

فرد كاكا : مرحباً بكم يا أبي ، ولكننى لا أحتاج إلى رفقتكم

فقال شاغاسى : لا يمكن وإلا قتلنا الحاكم

فقال أكبر : لا تخافوا أنا أنتقم منه لو فعل ذلك ، بلغوه رسالة منى بأن أكبر يسير بدون حاجة إلى حارس ورفيق .

فقال شاغاسى : بحق الله لا تسبب فى إيذائنا .

فقال كاكا : حسناً تعالوا واقضوا الليلة معنا إذا أصررتم على

المجيء .

فقال شاغاسى : سمعاً وطاعة .

وإذ ذاك انطلق كاكا إلى طريق حارة الحدادين وهو يسير فى المقدمة ويتبعة جنود الحاكم .

كانت الطرق خالية خاوية تماماً ، ولم يكن يتحرك في الحواري الأساسية والفرعية شيء من الأحياء غير ظلال الشجر ، كان أكبر صامتاً ومع تعبه وإرهاقه فقد كان يجد في السير بخفة وسرعة كأنه طير يطير ويقفز شبراً فوق الأرض.

كان شاغاسي ورفيقان آخران يتبعقونه لاهثين ، لكنه كان يطوى الطريق بعجلة وسرعة بدافع شوقه لأهله وبيته حتى أن شاغاسي لعنه وسبة مراراً بينه وبين نفسه.

وفي نهاية الأمر وفي أحد المنعطفات حارة صناع الأفران وعلى مسافة بعيدة من سوق (شوربازار) وحارة الحدادين أشار شاغاسي إلى رفيقيه الآخرين إشارة واحدة فهويما في لمح البصر بسيفيهما المسؤولين على رأس أكبر من خلفه دفعه واحدة وحولا العالم قاتماً في ناظريه.

قال أكبر : (آه) وقبل أن يتدرج إلى الأرض قال بصوت ضعيف :

- قبر يلمك يا ابن الحاكم يا أحسن الأحساء.



# ال阿富汗

تعد هذه المجموعة أول نشر من المجلس الأعلى للتقاليف لمجموعة من القصص القصيرة المعاصرة من أفغانستان. ولا تُعزى أهمية هذه المجموعة إلى أنها الأولى من نوعها في مصر فحسب، بل لأنها تضم قصصاً تعبّر بصدق عن الواقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي المرير للشعب الأفغاني، هذا الواقع الذي تبلورت مأساه فيما تشهده أفغانستان حالياً من صور التمزق والتدهور التي يعاني منها الأفغان البسطاء المظلومون، وهي من صنع أيدٍ خفية في داخل بلادهم وخارجها. وفي هذه القصص أيضاً تسجيل للمعتقدات الشعبية المأثورة والعادات الخاصة الأفغانية، ولعلها جمِيعاً كانت - ولا زالت - صرخة تطلب الإنقاذ في وادٍ ضاعت اليوم فقد تأتي غداً بالأوتاد.